

L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738



CHÔMAGE

Stabilisation en vue

Le canton de Neuchâtel a enregistré en octobre une hausse de 0,1%, à 4,5% du taux de chômage. Positif: le spectre d'un taux de 5% semble s'éloigner.

■ page 2

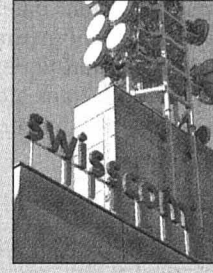


CRESSIER

Jeux à gogo

La fanfare l'Espérance met sur pied une soirée tout public autour des Jeux sans frontières intersociétés. Humour, spaghetti party et bal figurent au menu.

■ page 11



SWISSCOM

A la caisse

L'accès au réseau de téléphonie fixe de Swisscom coûtera moins cher. La ComCom a décidé de baisser rétroactivement les prix d'interconnexion.

■ page 20

Le Parti socialiste dira non à Blocher

Le groupe socialiste aux Chambres fédérales s'est réuni hier à Berne pour faire le point sur les discussions menées avec les autres partis en vue de l'élection au Conseil fédéral, le 10 décembre prochain. Une seule certitude s'est dégagée: Christoph Blocher n'aura aucune voix du Parti socialiste.

La présidente du groupe, Hildgard Faessler, a notam-

ment précisé qu'il n'était pas question non plus de permettre l'élection du tribun zurichois de manière déournée.

De son côté, le groupe radical, qui s'est également réuni à Berne, n'a pas dévoilé sa stratégie en vue du 10 décembre. Mais il a fait savoir qu'il entendait se profiler plus clairement à l'avenir, en vue des élections de 2007.

■ page 20

Le calme le plus plat

Football ■ La Swiss Football League a tenu une séance sans histoires hier à Muri. Si: le FC La Chaux-de-Fonds n'a pas voté!



La démission du président Jean-François Kurz (à gauche) ayant pris tout le monde de vitesse, il n'y a pas eu de révolution de palais hier à Muri à l'occasion de l'assemblée générale de la Swiss Football League. L'actuel vice-président, le Saint-Gallois Peter Stadelmann (à droite), s'est

dit intéressé à succéder à «JFK». Le FC Sion a été (ré)admis à l'unanimité. Sans la voix du FCC, puisque le club de la Charrière a été prié de quitter la salle au moment de se prononcer...

PHOTO KEYSTONE

■ page 27

Qu'est-ce qu'on aurait ri!

Jean-François Kurz a très certainement réussi un seul crochet à la tête de la Swiss Football League (SFL): celui d'annoncer sa démission, pardon, sa volonté de ne pas briguer un nouveau mandat, la veille d'une assemblée générale que certains annonçaient comme explosive.

«JFK» qui craque avant de monter au front, les 27 présidents des clubs de la SFL n'ont donc pas cherché à dégainier hier à Muri. On a mis les petites matraques dans les grands plats préventifs et tout le monde s'est retiré content, le ventre plein. A croire que l'épisode du FC Sion – unique en Europe, voire au monde – est déjà bien derrière.

On admet volontiers qu'il n'y a que ceux qui ne font rien qui ne commettent pas d'erreurs. Dès lors, essayons de repartir sur de bonnes bases. Et rappelons-nous que le football, dans ce pays, se porte bien ces derniers temps, ce qui tend à prouver que sa direction ne fait pas si fausse route que cela. On verra aussi, une fois les dernières passions apaisées, si les décideurs de notre football sauront empoigner par le bon bout le dossier des bilatérales. Car les dirigeants des clubs vont se retrou-

ver en face d'un cruel dilemme, une fois – c'est inévitable et pour bientôt – qu'une équipe aura la possibilité d'aligner onze joueurs communaux dans ses rangs. Y aura-t-il encore assez d'argent dévolu à la formation?

Le dossier des bilatérales et l'affaire du FC Sion rappellent si besoin est que les autorités sportives ne sont pas à l'abri des décisions prises par des instances juridiques indépendantes. C'est tellement véridique que, dans le pire des cas, le FC La Chaux-de-Fonds aurait pu être relégué hier en première ligue et contraint de rattraper ses matches cet hiver. Avec un ballon orange lorsqu'il évolue à domicile!

La SFL, qui sentait que tout était possible, car des Christian Constantin, il n'y en a pas qu'en Valais, a préféré mettre la pédale douce et faire mine de rien en demandant à la délégation chaux-de-fonnaire de se retirer au moment de voter pour ou contre la réintégration du FC Sion.

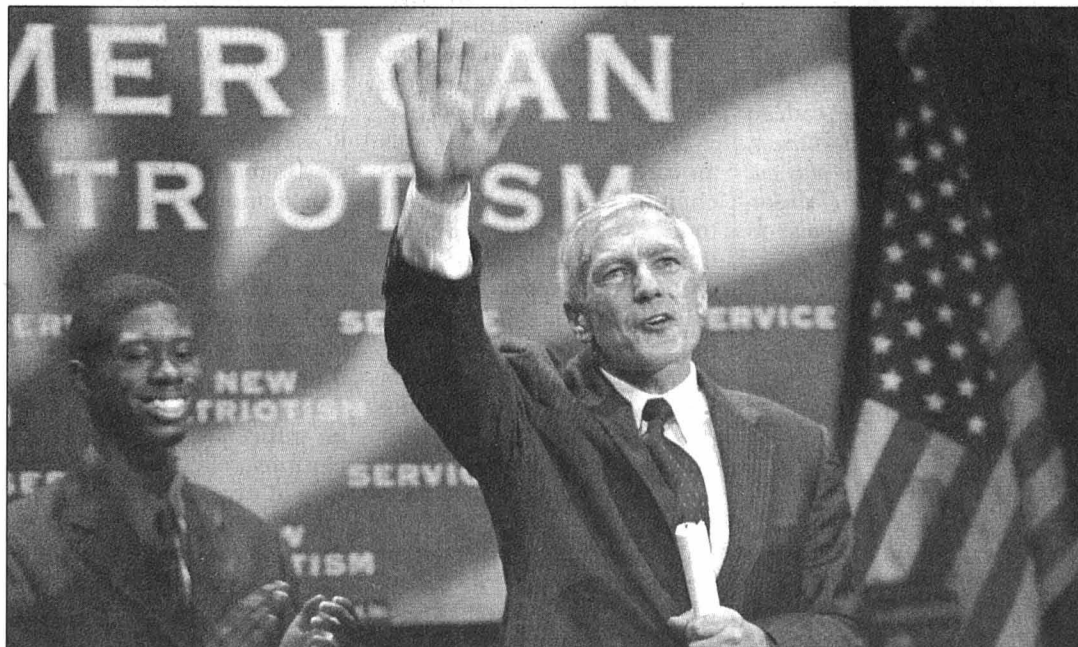
Le FCC relégué en première ligue et obligé de partir de zéro? Mais qu'est-ce qu'on aurait ri!

Gérard Stegmüller

OPINION

Ex-général pour l'ONU

Irak ■ Alors qu'un hélicoptère est abattu, Clark se profile pour les présidentielles



Journée sanglante, hier. Un hélicoptère avec six soldats américains à bord a été abattu près de Tikrit. Aux Etats-Unis, l'ex-général Wesley Clark, candidat aux présidentielles de novembre 2004, estime que l'ONU doit retrouver son rôle en Irak.

PHOTO KEYSTONE

■ page 19

À LA UNE

MAISON DE L'EUROPE

L'UDC indésirable

■ page 3

HOCKEY SUR GLACE

Neuchâtel YS: un bon point

■ page 31

PUBLICITÉ

Aujourd'hui, de 9 h à 17 h

Salle polyvalente d'Auvergnier

Bourse-exposition des jouets anciens et des collectionneurs

Salle spéciale: artistes et artisans

Expo spéciale: Roland Colliard, peintre

Cantine et restauration dans la salle

Entrée: Fr. 5.- (Enfants: gratuit)

Organisation: «Echo du Lac»

SOMMAIRE

Feuilleton	6
Télévision	14-15
Cinés-loisirs	17
Bourse	26
Sports	27-33
Adresses pratiques	34
Carnet	35

CONJONCTURE

Regain d'espoir pour les PME

Après un été difficile, les petites et moyennes entreprises (PME) commencent à voir le bout du tunnel. La tendance au repli s'est en tout cas nettement ralentie. Et même si les effets positifs de la reprise ne se feront pas sentir avant le printemps, les PME se montrent particulièrement confiantes.

■ page 26

Le spectre d'un taux de 5% s'éloigne

Chômage ■ Hausse de 0,1% à 4,5% en octobre dans le canton de Neuchâtel. Moins forte que prévu, la poussée du chômage a touché surtout le Littoral et les villes. Stabilisation en vue

Par
Françoise Kuenzi

Faut-il pousser un soupir de soulagement? Le taux de chômage n'a progressé «que» de 0,1% en octobre dans le canton de Neuchâtel, atteignant 4,5%, alors que les licenciements massifs du début de l'été laissaient entrevoir le pire. Mais les chiffres sont là: avec 3912 chômeurs inscrits, la progression est de 108 personnes, ce qui est nettement moins que l'an passé à pareille date: en 2002, 240 chômeurs s'étaient ajoutés à la statistique. Mais il est vrai que le taux de chômage n'était alors que de 3,5%...

6% à La Chaux-de-Fonds
Toujours est-il que le canton ne franchira sans doute pas, à moins d'une grosse surprise, la barre des 5% à la fin de l'année. Une barre que les villes ont ce-

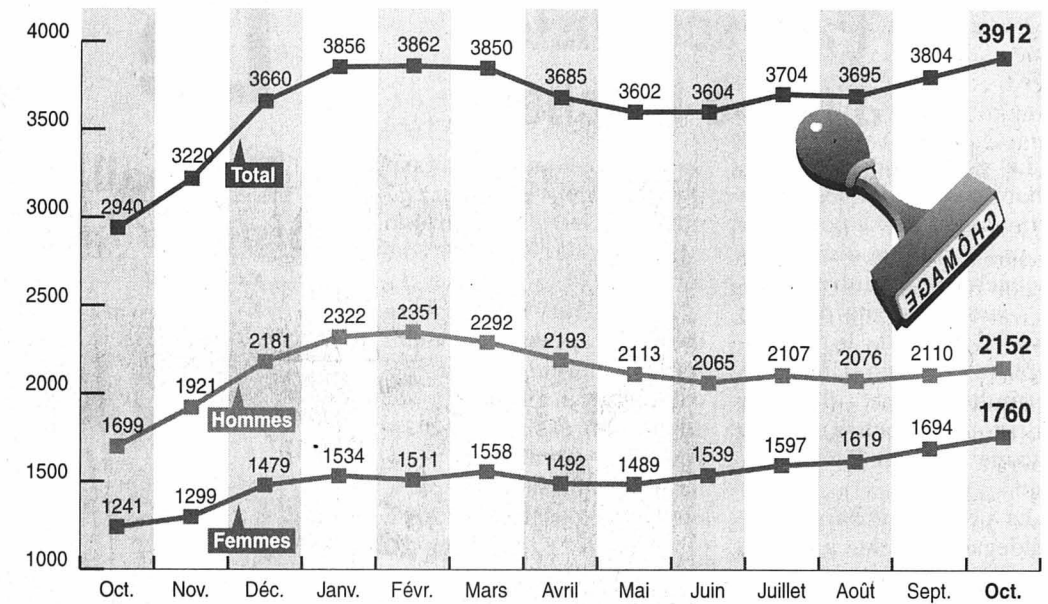
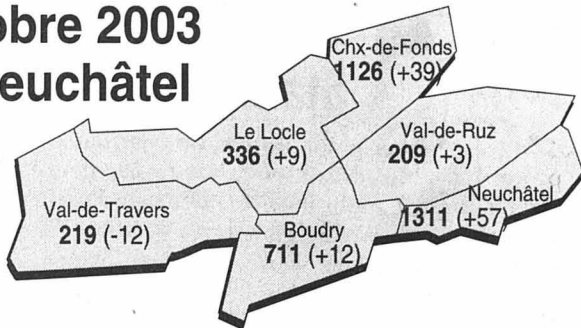
pendant déjà allègrement dépassée: le taux de chômage a ainsi atteint 6% à La Chaux-de-Fonds (+0,2%), 5,5% à Neuchâtel (+0,2) et 5,5% au Locle (inchangé). Boudry a également franchi le mois dernier les 5% (+0,2). Preuve que le chômage est véritablement un phénomène urbain. Par ailleurs, c'est surtout le bas du canton qui a été touché le mois dernier (+72 chômeurs sur le Littoral, +36 dans les Montagnes).

Le chômage en octobre 2003 dans le canton de Neuchâtel

Taux: 4,5% (sept.: 4,4%)

Chômeurs inscrits: 3912 (+108)*
Demandeurs d'emploi: 5558 (+189)*

* par rapport au mois de septembre 2003



Infographie: François Allanou

Un seuil psychologique

Sur l'ensemble de la Suisse, le seuil psychologique des 150.000 chômeurs a été franchi en octobre pour la première fois depuis cinq ans. Le taux s'établit à 3,8% (+0,1%), a annoncé hier le Secrétariat d'Etat à l'économie (Seco). Le nombre total de demandeurs d'emploi est de 215.000 personnes.

«La progression en octobre est moins importante que ce qui était attendu», s'est réjoui Jean-Luc Nordmann, chef de la direction du travail au Seco. Le pic devrait être atteint en janvier, et, dès février, la situation devrait s'améliorer.

Arc jurassien inégal

Le taux de chômage est resté stable dans le Jura (5%),

avec 1707 chômeurs, soit 18 de moins qu'en septembre), mais a évolué en dents de scie dans la Berne francophone: +0,2% à 3,3% dans le district de Courtelary, +0,1% à 3,1% dans celui de La Neuveville et 4,6% (inchangé) à Moutier. A noter que Bienna affiche un taux de 5,7%, stable en octobre.

En Suisse romande, seuls les cantons de Fribourg (taux en hausse de 0,1 à 2,8% en octobre) et du Valais (+0,5 points à 3,5%) présentent des chiffres inférieurs à la moyenne nationale. Avec un taux de 6,7% (+0,1%), Genève est toujours lanterne rouge. Vaud et Berne sont en hausse de 0,1%, à respectivement 4,8% et 2,9%. /frk-ats

Hausse cachée

Mais la hausse modeste du mois d'octobre ne doit pas cacher une très forte augmentation du nombre de demandeurs d'emploi non chômeurs (au bénéfice d'emplois temporaires notamment): ils sont 81 de plus qu'en septembre, soit 1646 au total. La statistique est édifiante: le nombre de chômeurs a augmenté de 33% en une année, mais le nombre de demandeurs d'emploi a bondi de 52%!

Heureusement, l'hiver devrait présenter un visage plus avenant. Car quelques signes ne trompent pas: la croissance américaine a fortement crû au troisième trimestre (et le taux de chômage, publié hier, a baissé de 6,1 à 6%), les bourses poursuivent une croissance modérée alors que les groupes horlogers ont, pour la plupart, annoncé des résultats en hausse en août et en septem-

bre. Cerise sur le gâteau: l'UBS confirmait hier dans une étude que les petites et moyennes entreprises (PME) suisses tablaient sur une nette amélioration de leur situation ces six prochains mois. Mais bon: les

effets sur l'emploi de cette inversion de tendance ne se feront pas sentir à court terme, et le taux de chômage ne baissera pas de sitôt. Au moins, «cela aura le mérite de freiner, voire de stopper la dégradation», relève le

Service de l'emploi dans son communiqué, qui signale aussi que le nombre d'inscriptions déjà annoncées pour le mois de décembre est «assez bas». Décidément, le brouillard se lève un peu... /FRK

Une collecte record de six tonnes et demie

Cartons du cœur ■ Réserves mieux garnies, forte demande

A l'occasion de leur collecte annuelle auprès des clients de plusieurs commerces du canton, les Cartons du cœur neuchâtelois ont pu, le 25 octobre, enrichir leurs réserves de 319 cartons à bananes de marchandises. «Un chiffre exceptionnel», selon le responsable de l'association Francis Jaquet.

De fait, la même collecte avait, en 2002, donné un total de 224 cartons. A 20 kilos, en moyenne, de marchandises par carton, l'opération de cet automne a donc permis de collecter 6480 kilos de denrées à longue durée de vie et de produits d'hygiène et de soins corporels.

Le 25 octobre, les Cartons du cœur ont également reçu davantage d'argent que lors de leur collecte 2002: 8109 francs contre 7318 francs.

«On peut donc remercier la population», déclare Francis Jaquet. Qui sait quand même que ce succès doit autant à l'augmentation du nombre de points de collecte qu'à une soudaine explosion de générosité.

Pas de cadeau

Le Loclois sait aussi qu'il faut bien plus aux Cartons du cœur neuchâtelois pour leur permettre de répondre aux demandes: «Nous distribuons entre 1300 et 1500 cartons par an, ce qui représente une valeur de 120.000 à 140.000 francs.»

Et les Cartons du cœur sont bien placés pour voir que l'époque ne fait guère de cadeau aux plus faibles: «Actuellement, nous distribuons un peu plus que ce que nous recevons. Heureusement que nous avons quelques réserves!» /JMP



La multiplication des points de collecte (ici, à Marin) s'est révélée payante. PHOTO MARCHON

Construire le respect autour d'un café

Ecoles des parents ■ La Fédération neuchâteloise propose un cadre peu formel pour un débat sur la recherche des valeurs

«Aider nos enfants à construire leurs valeurs.» Ainsi s'intitule le premier «Café des parents» qu'organise la Fnep (Fédération neuchâteloise des écoles de parents) mardi prochain, 11 novembre. Un rendez-vous s'inspirant des cafés philosophiques qui aura lieu au relais de la Croisée, à Malvilliers, dès 19h30.

«En mettant sur pied une rencontre sous cette forme, nous espérons toucher davantage le vécu des participants, leur quotidien», explique Myriam Rosselet, une des organisatrices. «C'est moins formel qu'une conférence. Et c'est gratuit, ce qui constitue sans doute un plus.»

Si ce genre de rendez-vous au café a pour objectif la recherche de réponses (ou en tout cas de pistes de réflexion) par les parents eux-mêmes, un spécialiste sera présent dans la salle pour apporter son regard, voire sa caution de professionnel. En l'occurrence, c'est le pédopsychiatre Christian Müller qui endossera ce rôle. «Nous voulions un bon vulgarisateur, à l'aise dans le débat», note Myriam Rosselet. La discussion sera animée par la journaliste Claire Wiget.

Les organisatrices – et la Fnep avec elles – sont d'avis que les jeunes, enfants et adolescents, ont besoin de cadres et de limites pour se construire. Mais elles admettent aussi que chaque individu a

ses propres valeurs. «Nous ne disons pas aux parents de faire ceci ou cela. Car il n'y a pas une seule voie en matière éducative, mais plein de petits chemins permettant de conduire à l'harmonie dans le cadre familial.»

Et qui touchent au respect, à l'estime de soi, à la reconnaissance de l'autre, autant de valeurs que prônent les cinq écoles de parents du canton de Neuchâtel (Neuchâtel-Littoral, la Côte, la Béroche, La Chaux-de-Fonds et Val-de-Travers). Mais dont les parents eux-mêmes ne sont pas toujours conscients.

Dans le cadre de leurs activités au comité de l'Ecole des parents de la Côte, Myriam Rosselet et sa collègue Patricia Guenat n'ont cessé de leur démontrer qu'ils ont en eux les ressources nécessaires à la construction de ces valeurs. Elles cultivent l'espoir de les voir nombreux en parler dans le cadre accessible d'un café. Librement...

Et parce qu'un seul essai ne suffira pas à tirer des conclusions, elles ont déjà décidé d'organiser un second rendez-vous en avril 2004. Avec comme thème ce constat: «Je ne sais pas dire non!». /SDX

Café des parents, la Croisée, Malvilliers, mardi 11 novembre, 19h30. Renseignements (y. c. pour transports) aux 032 721 10 77 et 032 841 11 46



L'estime de soi et le respect des autres, des valeurs que les jeunes peuvent apprendre. PHOTO GALLEY

Enfance aussi au Club 44

Autre cadre, autre date, autre orateur. Mais le thème est quasiment le même. Ce lundi, 10 novembre, le Club 44, à La Chaux-de-Fonds, accueille le psychologue et thérapeute de famille Maurice Nanchen, pour une conférence autour de son ouvrage «Ce qui fait grandir l'enfant». Ce Valai-

san véhicule l'idée que la culture du «il est interdit d'interdire» conduit à une impasse éducative. Une idée qu'il a déjà largement exposée en terre neuchâteloise, le Service cantonal de la jeunesse l'ayant prise comme un de ses axes de lutte contre la violence et les incivilités des jeunes. /sdx

La protection des tourbières piétine

Environnement ■ L'instauration de zones tampons est chahutée dans la vallée des Ponts: estimant la situation bloquée, le WWF quitte la table de négociation

Par
Nicolas Huber

C'est en 1987 que le peuple suisse a accepté le principe de la protection des marais et tourbières, mais l'application de la loi peine encore à s'imposer dans le canton de Neuchâtel. La section cantonale du WWF vient de claquer la porte d'un groupe de travail négociant la mise en place de zones tampons entre les tourbières et les surfaces cultivées, estimant que les discussions, entamées en 2001, n'avaient pas avancé depuis plus d'un an.

Ces zones tampons sont nécessaires pour assurer la protection des marais. Elles jouent un rôle de filtre, empêchant la pénétration d'engrais venus des terrains cultivés dans ces biotopes à la flore aussi fragile que caractéristique. Alors la loi fédérale les impose, mais ne fixe pas leur taille: les tourbières étant trop différentes les unes des autres, il a été laissé aux cantons le devoir de définir leur périmètre de protection.

Trois ans de négociations ont été nécessaires à un groupe de travail piloté par l'Office cantonal de la conservation de la nature (OCN) et formé de représentants d'agriculteurs, d'associations écologistes et de services de l'Etat pour parvenir, fin 2001, à un premier accord. Qui protège les tourbières de la vallée de La Brévine. Contrats individuels signés: les agriculteurs s'engagent à ne pas déverser fumure ou engrais à moins de 15 mètres (en moyenne) des tourbières, un effort environnemental qui est, bien sûr, subventionné.

Mais les mêmes conditions sont refusées par les représen-



Les agriculteurs de la vallée des Ponts refusent de protéger les tourbières sous des conditions acceptées par leurs homologues de La Brévine. Le WWF veut que la loi fédérale soit imposée.

PHOTO ARCH-PERRIN

tants des agriculteurs de la vallée des Ponts. Au grand dam des écologistes: «Le périmètre fixé est déjà le résultat de négociations, nous ne pouvons le revoir à la baisse», insiste Sylvie Barbalat, secrétaire du WWF neuchâtelois. Comme nous ne pouvons accepter le déversement de fumure dans la zone tampon, car ce n'en serait plus une!

Voie diplomatique

Les agriculteurs aimeraient pouvoir transformer certaines parties des zones tampons en

prairies maigres et y mettre un peu de fumure. «Uniquement où cela n'aurait pas d'influence sur le marais», précise Raymond Robert, l'un des cinq agriculteurs faisant partie du groupe de discussion. Car nous ne sommes pas contre le principe des zones tampon. Mais, sans fumure du tout sur ces terrains, il n'y pousserait plus rien dans quatre ou cinq ans, comme cela a été observé ailleurs. Un risque que les agriculteurs des Ponts ne veulent pas courir, d'autant que les surfaces concernées sont bien plus vastes

chez eux qu'à La Brévine. «Pour nous, les négociations sont toujours ouvertes», estime Raymond Robert, qui dit ne pas vraiment comprendre le départ du WWF.

Ce partenaire désormais absent, comment la protection des tourbières de la vallée va-t-elle avancer? «Tant pis pour les négociations», répond Sylvie Barbalat. Nous avons écrit à Pierre Hirschy pour lui demander de faire simplement appliquer la loi.

Le patron de la Gestion du territoire vient d'être informé

de cette crise. Par Philippe Jacot-Descombes, chef de l'OCN, qui regrette la situation: «L'intérêt des ces groupes de travail est justement de réunir tous les partenaires concernés...»

Quoiqu'il arrive dans la vallée des Ponts, les tourbières neuchâteloises restantes sont trop disséminées pour justifier la création de groupes de discussion. Heureusement, peut-être en matière d'environnement aussi, la voie diplomatique n'est souvent pas la moins chaotique. /NHU

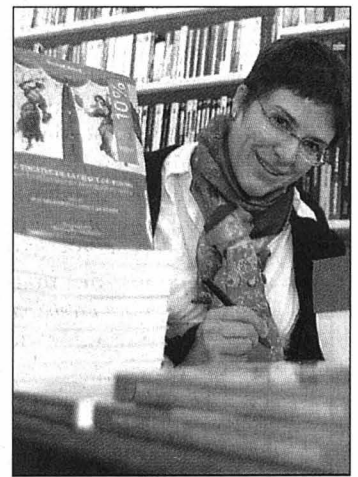
HISTOIRE Bonbonnière à succès

Récompensant chaque année le meilleur travail de fin d'études en histoire ou archéologie du canton, le prix Fritz Kunz sera attribué la semaine prochaine à Yvonne Tissot, journaliste à «L'Impartial» et «L'Express». La Société d'histoire et d'archéologie du canton de Neuchâtel (Shan) a trouvé son bonheur dans le mémoire de licence que l'ancienne étudiante de l'Université de Lausanne avait consacré en 2000 à la fondation du Casino de La Chaux-de-Fonds, dans le deuxième quart du 19e siècle. Un théâtre à l'italienne à la fois «miroir de la haute société chaux-de-fonnaire» et «bonbonnière révolutionnaire», titre que l'historienne a d'ailleurs donné à son livre basé sur ses recherches (ouvrage co-édité par Payot et la Société suisse du théâtre, voir notre édition du 29 septembre). Dans un communiqué, la Shan précise que le travail d'Yvonne Tissot s'est «très clairement détaché» parmi les huit sélectionnés.

Le Bachelin à un écrivain

Désireuse «d'enrichir la connaissance du passé du canton et de ses habitants et de la diffuser le plus largement possible», la Shan remettra également dans cinq jours son prix Bachelin, en mémoire de l'historien, littérateur et peintre neuchâtelois du même nom (1830-1890). Décernée en alternance à un Neuchâtelois actif dans les disciplines exercées par Auguste Bachelin, la récompense ira cette année au Loclois Francis Jeanneret-Gris pour son texte «Le grand rendez-vous», publié l'an dernier aux éditions A la carte.

Les deux lauréats recevront leurs prix jeudi, à 18 heures, à la Faculté des lettres et sciences humaines de l'Université de Neuchâtel (salle RE48). /comm-fdm



Le prix Kunz pour Yvonne Tissot. PHOTO ARCH-MARCHON

CONSEIL DES ETATS Franc succès pour le second tour

Disputé entre la radicale (sortante) Michèle Berger-Wildhaber, l'UDC Pierre Hainard et la socialiste Gisèle Ory, le second tour de l'élection au Conseil des Etats semble passionner les Neuchâtelois. Selon le site internet de l'Etat (www.ne.ch/vote), la participation atteignait déjà, hier à 14 heures, 47,61%, soit 1,62% de plus que les 45,99% enregistrés au premier tour. Avec les électeurs qui iront voter demain, la participation pourrait, estimait hier la chancellerie d'Etat, atteindre, voire dépasser, 50 pour cent.

A titre de comparaison, l'élection à la Chambre haute avait, en 1999, mobilisé 33,63% des électeurs neuchâtelois au premier tour et 28,75% au second.

Il y a trois semaines, le premier tour avait conduit à la réélection du socialiste Jean Studer. Un seul siège reste donc à repourvoir. Les candidats des petits partis de gauche se sont retirés, de même que Michel Barben, colistier libéral de Michèle Berger-Wildhaber. /jmp

«Casser ce silence assourdissant!» Maison de l'Europe ■ Une conférence d'envergure est prévue début 2004 pour relancer le débat sur l'intégration européenne

L'Europe centrale et orientale sera au cœur du programme de la Maison de l'Europe transjurassienne (MET) durant l'année à venir. Une brise venue de l'Est soufflera ainsi sur les prochains Cafés de l'Europe. A commencer par ce soir: le représentant de Chypre au Conseil de l'Europe, à Strasbourg, détaillera, à 18 heures au Centre culturel neuchâtelois, au chef-lieu, la situation de son pays, qui se distingue par ses clivages. La partie nord de l'île est favorable à l'adhésion à l'Union européenne (UE) tandis que le sud s'y oppose.

Rencontres jurassiennes

Le 10 décembre, il sera question des gens du voyage. Comment concilier Etats sédentaires et personnes qui ne s'accrochent pas à un territoire? Un spécialiste viendra de Bruxelles pour faire le point.

En plus d'appréter des Cafés, la MET mijote plusieurs projets d'envergure pour

2004. Au programme: des rencontres jurassiennes sur le thème des langues francoprovençales en partenariat avec la Franche-Comté, dont l'une se déroulera à Besançon et l'autre à Neuchâtel, ainsi qu'une opération avec un public nouveau, à savoir des écoliers de 10 à 12 ans. Six classes travailleront en duo (une suisse et une française) pour confectionner des émissions radio qui seront diffusées sur les ondes le 21 mars. L'association met sur pied cette action avec des partenaires franc-comtois, qui d'ores et déjà prévoient une fête de clôture à Villers-le-Lac avec les jeunes participants.

Commissaires de l'UE

Mais le plus gros morceau, c'est une conférence réunissant à Neuchâtel des commissaires européens, des politiciens français et suisses pour débattre de la nouvelle Constitution de l'UE, «qui va en direction d'un certain fédéralisme. C'est l'occasion d'y réfléchir autre-

ment», analyse Jacques-André Tschoumy, chargé de projet au sein de la MET.

Date à trouver

Son vœu le plus cher? «Que Neuchâtel puisse casser ce silence assourdissant qui pèse sur l'Europe depuis le début de la campagne des élections fédérales. Plus aucun parti n'aborde la question européenne, s'em-

porte-il. Quand les politiques n'osent plus traiter d'un thème, eh bien c'est aux sociétés civiles, comme la nôtre, de l'empoigner!» Plusieurs orateurs bruxellois ont déjà fait savoir qu'ils feraient le voyage de Neuchâtel. Reste encore à trouver des partenaires et... une date. Mais c'est sûr, la conférence aura lieu tout début 2004. /bre

UDC indésirable

Membre du comité de la MET, la vice-présidente de l'UDC neuchâteloise Maria Angela Guyot a été priée de quitter ses fonctions de responsable des actions au sein de l'association proeuropéenne. «Les discussions furent tendues», résume Jacques-André Tschoumy. Mais il n'y avait pas d'autre issue possible, «dans la mesure où Maria Angela Guyot est affiliée à un parti qui se déclare contre l'Europe».

La décision était nécessaire, poursuit le chargé de projet, «pour l'image et la crédibilité de l'association». La principale intéressée comprend, tout en ajoutant qu'elle n'a pas «changé de ligne». Autrement dit, qu'elle reste favorable à «une Europe ouverte et fédéraliste, telle que la voulait Denis de Rougemont». Maria Angela Guyot entend toutefois rester membre de la MET, qu'elle a d'ailleurs présidée pendant deux ans. /bre-fdm

PUBLICITÉ

Hôtel Beaulac
L'ÉVÉNEMENT PERMANENT

Quinzaine huîtres et fruits de mer dès Fr. 18.-

Tous les samedis midi: Notre Hit!!!
La salade mêlée

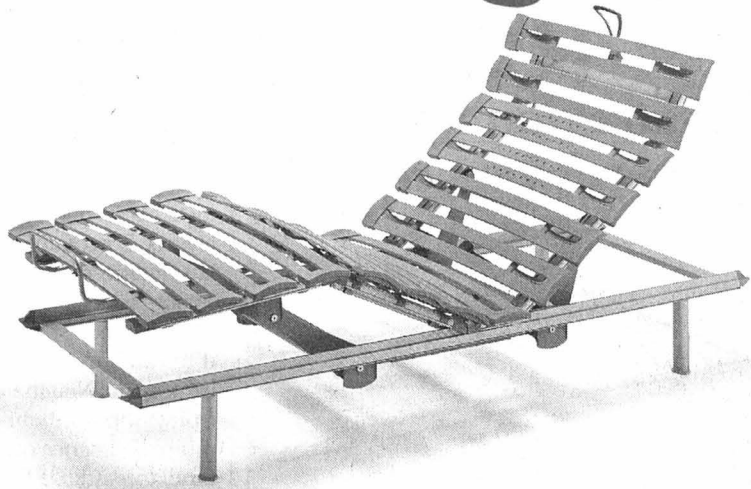
Les filets de perche meunière
Les pommes natures

Le dessert Maison Fr. 25.-

Tous les jours, fondue vigneronne à discrétion Fr. 35.-

ESPLANADE L.-ROBERT 2
2001 NEUCHÂTEL • TEL. 032 723 11 11

Lits-sièges à prix séduisants!



Exemple: SF 375*

2360.- au lieu de 2660.-

*90/200 cm

SWISSFLEX®

144-120186

Semaines Swissflex du bien-dormir jusqu'au 14 décembre 2003.

Pfister Meubles
LE PLAISIR D'ÊTRE CHEZ SOI.

Une nouvelle salle de bain

Encore plus belle, grâce aux services et conseils compétents des spécialistes Sabag. Découvrez notre nouvelle et splendide exposition de salles de bains et de carrelages à la rue des Tunnels 3 à Neuchâtel (vis-à-vis de la maison du Prussien)

Heures d'ouverture: 07h30 à 12h00 et 13h30 à 17h00

Jeudi jusqu'à 20h00, vendredi jusqu'à 16h00

SABAG SA

Tél. 032 737 88 20,
neuchatel@sabag.ch, www.sabag.ch

028-418484

SABAG
salles de bains et carrelages



Chris a la grande joie de vous annoncer qu'elle travaille en tant qu'indépendante chez
Parallel Coiffure
rue des Chavannes 23, Neuchâtel
Tél. 032 725 62 83
et remercie sa fidèle clientèle de l'avoir suivie. 028-419533

manifestations

BEVAIX Grande salle
Dimanche 9 novembre 2003, à 15 heures

LOTO

35 tours Fr. 10.- Contrôle LOTOTRONIC
QUINE Fr. 40.- DOUBLE Fr. 80.- CARTON Fr. 120.-
7 tours de Fr. 350.- compris dans l'abonnement
90% en bons COOP

1 Royale 4 x Fr. 300.- au carton. Fr. 2.- la carte, 3 pour Fr. 5.-
1 carte offerte pour les 5 premiers tours

028-418726

Organisation: FSG Bevaix

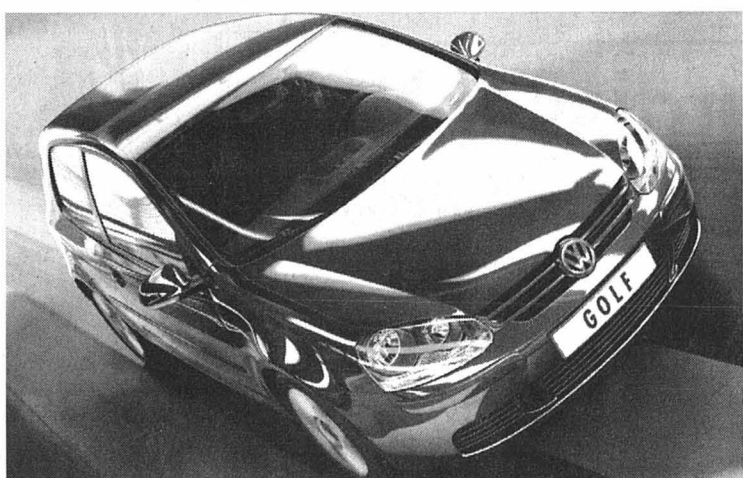
DOMPIERRE/FR Grande salle
Dimanche 9 novembre 2003, à 20 heures

GRAND LOTO

25 séries: Fr. 8.- le carton
tout en bons d'achat.

Se recommande: FC Dompierre Vétérans

017-660136



La nouvelle GOLF

Lancement

Vendredi 7 novembre de 14h à 19h

Samedi 8 novembre de 09h à 18h



SENN Automobiles S.A.

Pierre à-Mazel 25 Neuchâtel 032 723 97 97

Garage de Bellevaux	J.-F. Bühler	Neuchâtel	032 724 28 24
Garage de la Cour	A. Caso	Peseux	032 731 77 00
Autocarrefour	M. Corradini	Colombier	032 841 35 70
Garage Duthé	C. Duthé	Fleurier	032 861 16 37
Garage du Seyon	C. & P. Viatte	Dombresson	032 853 28 40

028-419135

Mazout

Renseignez-vous sur les superpoints!

Téléphone gratuit prix du jour

0800 80 20 80

www.coop-mazout.ch

coop
mineraloel

Superpoints = primes de fidélité! SUPERCARD

Lausanne Métropole 2003

13 au 21 décembre

La Mer Création

"La Musique souvent me prend comme une Mer" Ch. Baudelaire

Iokanaan

Serait-ce la mort?

22 décembre

Gala avec la participation d'étoiles de l'Opéra de Paris

20 et 21 décembre

Ecole-Atelier **Rudra Béjart**

LOC 41 21 641 64 80 | TICKET CORNER
www.bejart.ch | 0848 800 800

1ère Tvri

LE TEMPS

022-764804

CAFÉ CHYPRE
Il y aura un confrencier

Ce soir, le Café Chypre proposé par la Maison de l'Europe transjurassienne en collaboration avec le Centre culturel neuchâtelois, au théâtre du Pommier, comprendra finalement une partie «conférence» (dans un premier temps, ce premier moment de la soirée avait été annulé, ainsi que nous l'avons signalé dans notre édition de jeudi).

Le Café Chypre débutera donc à 18 heures par une conférence de M. Petinos, représentant chypriote auprès du Conseil de l'Europe à Strasbourg. L'orateur analysera ce cas unique en Europe d'un pays dont seule une moitié, la moitié grecque, demande son adhésion à l'Union européenne (UE), et dont l'autre moitié, turque, relève d'un Etat problématique pour l'UE.

Pourquoi cette situation hybride? Quelles difficultés l'UE devra-t-elle surmonter? Que peuvent espérer les Chypriotes? L'invité analysera les enjeux liés à cette île chargée d'histoire.

La soirée comprendra par ailleurs, à 20 heures, «Pour Aphrodite», spectacle donné par la compagnie Erinna, de Paris, et vers 21h30 un buffet chypriote. Réservations conseillées au tél. 032 725 05 05. /comm-réd

Rubrique

Ville de Neuchâtel

- Pascal Hofer
- Alexandre Caldara
- Florence Hügi
- Yvonne Tissot
- Tél. 032 723 53 20
- Fax. 032 723 53 00
- E-mail: ville.neuchatel@lexpress.ch

VILLE PRATIQUE

- URGENCES**
- **Police:** 117.
 - **Urgences-santé et ambulance:** 144.
 - **Feu:** 118.
 - **Intoxication:** 01 251 51 51.
 - **La Main tendue:** 143.
 - **Dentiste de garde:** 144.
 - **Pharmacie de service:** Bornand, rue St-Maurice/rue du Concert, sa 8-20h, di et jours fériés, 10h-12h30/17h-20h (en dehors de ces heures, le 032 722 22 22 renseigne).
 - **Médecin de garde:** 144.
 - **Permanence ophtalmique:** 032 722 22 22.
 - **Hôpitaux:** Cadolles (poli-clinique médicale et chirurgicale) 032 722 91 11, Pourtalès (poli-clinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 032 713 30 00, Providence 032 720 31 11.
- PISCINES**
- **Piscines du Nid-du-Crô:** (intérieures) lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h. Tél: 032 722 62 22.
- PATINOIRES**
- **Patinoires du Littoral. Halle principale:** sa 13h45-16h. **Halle secondaire:** sa 13h45-16h30, di 10h15-11h45/13h45-16h30.
- AGENDA**
- AUJOURD'HUI**
- **Boutique de Noël** De 9 à 17 heures, au collège du Crêt-du-Chêne à La Coudre: boutique de Noël. Marché aux puces, tombola, artisanat varié, animations pour les enfants.
 - **Dédicace** De 9 à 11 heures, à la librairie Payot: Philippe Rochat, cuisinier, dédicace son ouvrage «Flaveurs».

Un nouveau projet à Monruz
Résidences pour personnes âgées ■ Un home d'accueil temporaire et un foyer de jour devraient être construits

Par
Florence Hügi

«**D**e plus en plus de personnes âgées ne nécessitant pas une assistance médico-sociale lourde, mais simplement une infrastructure adéquate, quittent notre ville pour s'établir dans des résidences spécialisées d'autres cantons, signale le conseiller général libéral Philippe Ribaux, dans une question écrite adressée au Conseil communal de Neuchâtel. Outre le fait que ces personnes désireraient le plus souvent rester à Neuchâtel, ces départs sont une perte pour notre collectivité, des points de vue humain et social, mais aussi fiscal», rappelle l'élu, souhaitant savoir «si des projets quant à l'implantation d'une résidence pour personnes âgées sont en cours».

Priorité cantonale

«Notre ville offre 339 lits dans des homes médicalisés ou non médicalisés, publics ou privés. Sur l'ensemble du district de Neuchâtel, le nombre de lits s'élève à 515», note le Conseil communal dans sa réponse. Une capacité d'accueil, selon les autorités, «assez proche de la planification recommandée par la commission cantonale de gérontologie», comprenant encore «140 appartements protégés, gérés par des fondations privées, à disposition des personnes âgées qui conservent un degré d'autonomie suffisant».

Toutefois, souligne l'exécutif de la ville, «le type de résidences évoquée par Philippe Ribaux ne fait pas partie du plan d'équipement cantonal». «Il s'agit là d'immeubles médicalisés, dont les appartements seraient loués à des personnes âgées aisées», explique le conseiller communal Eric Aug-



Ce terrain, situé au nord de l'hôtel Palafitte, pourrait accueillir une résidence pour personnes âgées. Dans ce cas, le pavillon rouge disparaîtrait. PHOTO GALLEY

burger, directeur des Services sociaux.

Superrésidence

Ces dernières années, plusieurs projets de résidences pour personnes âgées ont vu le jour à Neuchâtel et sur le Littoral, même si «aucun d'entre eux n'est, à notre connaissance, en voie de concrétisation», remarque l'exécutif, évoquant l'arrêté concernant l'octroi d'un droit de superficie à la Caisse natio-

nale suisse d'assurance (Suva), pour la construction, à Monruz, d'une résidence pour personnes âgées. Ce projet immobilier, qui devait accueillir une centaine d'appartements de une à trois pièces et demie, des chambres d'hôtel et des chambres de soin, ne verra toutefois jamais le jour, «la direction de la Suva ayant finalement renoncé à entreprendre cette construction». (Elle construit aujourd'hui les bâtiments de Crêt-Taconnet Sud).

Projet en cours

Depuis, une autre structure a été imaginée, incluant home d'accueil temporaire et foyer de jour, «pour des personnes nécessitant des soins durant une période n'excédant pas trois mois», précise Eric Augburger. «Le Département cantonal de la santé a récemment chargé la fondation des homes de l'Ermitage et des Rochettes d'agir

en tant que maître de l'ouvrage», fait savoir le conseil communal. Des discussions entre l'Etat et la Ville ont été entreprises à propos des sites, et «un contact a été établi avec un investisseur institutionnel susceptible de construire un bâtiment destiné à abriter des appartements sur le même terrain». Selon le conseiller communal, «le projet est en bonne voie».

Sis à Monruz, au nord de l'hôtel Palafitte, le terrain choisi devra encore être débarrassé des reliquats d'Expo.02 et du pavillon pour le personnel, avant d'accueillir un nouveau bâtiment. «Ces structures modulaires ne sont pas un obstacle: elles se déplacent facilement», précise Fabien Coquillat, architecte communal adjoint. Si tout se passe comme prévu, le nouveau bâtiment pourrait accueillir ses premiers locataires dans «deux à trois ans». /FLH

CASE À CHOCS
Festival Terre des hommes

En avant pour la 11e édition du festival Terre des hommes! La fête se tiendra ce soir dès 21h30 (ouverture des portes) à la Case à chocs, à Neuchâtel, et proposera une brochette d'artistes, réunis pour une noble cause. «Soutenir ce festival, c'est avant tout permettre aux enfants sidéens de Roumanie (le pays d'Europe comptant le plus grand nombre d'enfants atteints par la maladie) d'obtenir un droit aux traitements, à l'éducation et aux loisirs», notent les organisateurs. Les concerts débiteront à 22h30, avec Elkee, un groupe de rock électro. Les percussionnistes genevois de Somogo entraîneront ensuite le public dans un espace rythmique et mélodique annoncé comme «surprenant». Suivront les Watch the Men Fall, formation trip-hop planant entre new wave et postrock. /comm-réd

POMMIER
Contes et langues du monde entier

Demain dimanche, l'association Bibliomonde organise un bain de langues et de contes du monde entier au théâtre du Pommier, à Neuchâtel. Dès 15 heures, le public assistera à des séances de contes dits d'abord dans leur langue d'origine, puis en français. Des tandems de conteurs et conteuses des cinq continents se passeront le relais, du Brésil à l'Espagne, de la Chine au Kurdistan. «C'est la promesse de merveilleux moments d'évasion dans un univers surprenant et plein de sensibilité», annonce Bibliomonde. Une première à Neuchâtel, les contes de Suisse et d'Océanie, à 15 heures, seront dits en langage des signes. A 16 heures: contes de Chine, du Brésil, du Canada et de Somalie; à 17h30: contes d'Espagne, d'Italie et du Kurdistan. /yvt

EN BREF

RELIGION ■ L'évêque au bistrot. La deuxième séance de «L'évêque au bistrot», tournée publique de Monseigneur Bernard Genoud, évêque du diocèse de Lausanne, Genève, Fribourg et Neuchâtel, aura lieu lundi soir à 19 heures au restaurant du théâtre du Passage, à Neuchâtel. La troisième soirée, prévue le 8 décembre, est pour sa part reportée au 12 janvier 2004, annonce la Fédération catholique romaine. /yvt

AVIS TARDIFS

la veille de parution jusqu'à 21 h **Délati:**

Remise des textes
Du lundi au vendredi, exclusivement, jusqu'à 17 heures

PUBLICITAS
tél. 032/729 42 42
fax. 032/729 42 43

dès 17 heures, du lundi au vendredi et durant le week-end et jours fériés:

L'EXPRESS
tél. 032/723 53 01
fax. 032/723 53 09

Les textes de telles annonces ne peuvent être traités par la voie du courrier électronique (e-mail).

infoloto.ch
Le Portail Internet du LOTO Contrôle: Pro Loto

Samedi 8 novembre 2003
à 20 heures
Salle Cort'Agora
CORTAILLOD

SUPER LOTO
40 tours - 2 royales (hors abonnement)
Mini bingo
Abonnement: Fr. 10.-
Quine: Fr. 40.- Double: Fr. 80.- Carton: 120.-
10e, 20e, 30e, 40e tours: Carton Fr. 300.-
TOUT EN BONS D'ACHATS 028-419893

Musée 9 - 2001 Neuchâtel - 032 723 23 23

! URGENT !
Cherchons un **Ferblantier**
Expérience indispensable
M. Patrick Mutti A à Z emplois SA

Concert annuel
Chorale Echo du Sapin
Dimanche
9 novembre à 16h30
au Temple des Valangines

De 9h00 à 17h00
Collège du Crêt-du-Chêne
La Coudre
BOUTIQUE DE NOËL ET PETIT MARCHÉ AUX PUCES
Samedi 8 novembre 2003

161e Heure musicale
Temple de Cortaillod
Dimanche 9 novembre
à 17 heures
Ensemble vocal «Octonote»
Direction: Bernard Guye
Entrée libre - Collecte
028-419417

Samedi 8 novembre 2003
dès 20 heures
Dimanche 9 novembre 2003
dès 15 heures
Halle de gymnastique
Fontainemelon
GRANDS MATCHES AU LOTO DU FC FONTAINEMELON
Royale Fr. 2.- la carte (3 pour 5.-)
1 carte (25 tours) Fr. 10.-
CONTRÔLÉ PAR LOTOTRONIC



Immobilier à vendre



CRESSIER, grande villa familiale, 4 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine moderne, 2 salles de bains, WC séparés. Fr. 830'000.-. Pour cause de départ. Tél. 079 401 91 58. 028-419607

CUDREFIN, à 150 mètres de la plage et du lac, villa mitoyenne 4 1/2 pièces, jardin arborisé, terrasse, garage, places de parc. Intérêts hypothécaires mensuels environ Fr. 1000.-. Tél. 079 209 02 22 - 079 359 56 55. 028-419317

- Fenêtres PVC
- Fenêtres bois
- Fenêtres bois-métal

SOCIÉTÉ TECHNIQUE
Menuiserie Fenêtres Agencement

Tél. 032 725 52 60 2007 Neuchâtel

Notre spécialiste pour toutes exécutions sur mesures

FRANCE VOISINE, maison individuelle 6 pièces, cave. Surface habitable 240 m², terrain 800 m². 300'000 Euros à discuter. Tél. 0033 686 966 870 - 0033 3 81 67 69 13. 028-419240

SAINT-AUBIN, 4 1/2 pièces dans PPE de 6 appartements, très beau cachet, cheminée, cave, place de parc privée, situé à 50 m du lac, Fr. 3'100'000.-. Renseignements au tél. 079 478 05 50. 028-419274

Immobilier à louer



APPARTEMENT 2 PIÈCES à Neuchâtel, cuisine agencée, quartier très calme. Libre dès le 31.12.03. Fr. 830.- charges comprises. Tél. 079 272 00 07. 028-419594

AU LOCLE, joli appartement 3 1/2 pièces, 2 chambres, 1 salon, 1 salle à manger, 1 grande cuisine semi-agencée habitable, une cave + galetas + joli jardin commun. Fr. 670.- charges comprises. Libre dès le 01.04.03. Tél. 079 771 12 37, Mme Desarzens. 132-140566

BOUDRY, grand 3 1/2 pièces, cuisine agencée, habitable, balcon. Loyer actuel Fr. 1085.- charges et place de parc comprises. Libre dès le 01.12.03. Tél. 078 774 03 80. 028-418949

CERNIER, VAL-DE-RUZ, 3 pièces mansardé, salle de bains-WC, hall, petit grenier, pour date à convenir. Fr. 950.- charges comprises. Tél. 078 896 44 75, dès 19h. 028-419550

COUVET, bel appartement 4 1/2 pièces, cuisine agencée, cheminée de salon. Libre tout de suite. Tél. 032 724 40 32. 028-419303

ÉVOLE 35, à 5 minutes du centre-ville et proche des transports publics, grand appartement 3 pièces avec cuisine agencée. Libre dès le 01.12.03. Fr. 1065.- charges comprises. Tél. 032 721 23 05, heures repas ou 079 607 19 28. 028-419534

GORGIER, studio. Libre fin janvier. Tél. 032 846 14 56. 028-419471

HAUT DE PESEUX, studio indépendant. Fr. 580.- charges comprises. Possibilité garage. Tél. 032 731 17 61. 028-419634

LA CHAUX-DE-FONDS, 1+2+3/2+4 pièces, cuisines agencées habitables, rénovés. Tél. 079 237 86 85. 028-419668

LA CHAUX-DE-FONDS, appartement 4 1/2 pièces, cuisine agencée, rue de l'Hôtel-de-Ville 7. Libre le 01.12.03. Fr. 1292.- charges comprises. 1^{er} loyer offert. Tél. 032 926 17 04. 132-140531

LA CHAUX-DE-FONDS, Jardinière 11, appartement de 4 1/2 pièces, parquets, balcon, cheminée, grands placards, cuisine non-agencée. Fr. 1070.- charges comprises + grand local avec WC et eau pour bureau, atelier ou autre. Fr. 500.- charges comprises. Tél. 032 913 14 46 ou 079 347 44 57. Idéal pour le 1^{er} décembre. 132-140586

LE LOCLE, chemin des Reques 20, magnifique 3 1/2 pièces, entièrement rénové, cuisine agencée, poutres apparentes, douche-WC séparés, parquets, cachet, très ensoleillé, quartier tranquille, cour. Fr. 840.- + charges. Tél. 079 240 66 51. 132-140546

LE LOCLE, 1 pièce, tout confort, coquet, calme. Tél. 032 931 36 02. 132-140588

MARIN, studio meublé, agencé. Fr. 400.-, chambre meublée. Fr. 200.-. Tél. 079 237 86 85. 028-419689

NEUCHÂTEL CENTRE, joli studio. Libre 15.11.03. Fr. 540.- charges comprises. Tél. 078 733 39 44. 028-419571

NEUCHÂTEL, appartement 2 1/2 pièces, 60 m², rénové, cuisine agencée + jardin. Tout de suite. Fr. 900.- + Fr. 90.- de charges. Tél. 079 567 71 67. 028-419572

NEUCHÂTEL, Charles-Knapp, tout de suite, 2 pièces très calme, vue lac, cuisine agencée. Cause double emploi. Fr. 880.- + charges + parking. Tél. 079 794 06 55. 028-419052

NEUCHÂTEL, Saars 8, place de parc Fr. 100.-. Tél. 079 606 36 72. 028-419553

PESEUX, rue Carrels 13, appartement de 3 1/2 pièces + cuisine agencée habitable, jardin et place de parc. Libre 01.01.2004. Fr. 1180.- + charges. Tél. 078 711 65 01. 028-419482

PRISES DE GORGIER, 2 pièces, grande cuisine équipée, WC/douche, lave-linge, confort moderne, chauffage central, grenier, belle vue. Loyer actuel : Fr. 800.-, entrée en jouissance rapide possible. Tél. 032 854 05 02, heures bureau. 028-419211

ST-MIER, Studio (+ 35 m²), agencement moderne, cachet. Loyer Fr. 450.-. Tél. 079 771 11 09 ou 078 622 22 24. 006-427558

Immobilier demandes de location



ENTRE AUVERNIER ET MARIN, cherche bel appartement tout confort, de minimum 3 1/2 pièces. Date à convenir. Tél. 076 585 88 05. 028-419574

LA CHAUX-DE-FONDS, jeune couple cherche à louer grand appartement ou villa dans quartier calme ou environs pour le début de l'année 2004. Loyer : environ Fr. 1500.-. Tél. 079 701 32 85 (le soir). 132-140103

LITTORAL NEUCHÂTELOIS, appartement de vacances avec balcon et vue sur le lac. Location annuelle. Offres par écrit ou mail : R. Epple, Stebligerweg 4, 4450 Sis-sach (ruedi.epple@bluewin.ch). 028-418909

URGENT, RÉGION LITTORAL, rentier Al 100%, cherche 3 1/2 à 4 pièces. Maximum Fr. 1000.-. Garantie bancaire à disposition. Tél. 079 448 94 68. 028-419651

Animaux



FRANCE VOISINE: 2h de Neuchâtel, 1h20 de Genève, région Bresse. Pensions pour chevaux dans boxes spacieux. 250 Euros par mois. Carrière, round Pen, club House. Pension au pré. 140 Euros par mois. Abris, grands espaces et accès aux installations. Renseignements. Tél. 0033 385 74 36 85 heures des repas. 028-419614

PETIT COCKER FEMELLE, blanche-noire, 2 1/2 mois, vaccinée, puce électronique à vendre. Tél. 032 751 34 07 - 078 687 92 76. 028-419467

A vendre



DIVERS OBJETS ET VAISSELLE à peindre en porcelaine blanche (plats, assiettes, sucriers, vases, etc.). A la pièce ou en lot. Pour visiter : tél. 032 854 44 25 - 078 602 44 22. 028-419408

V40 T4 444.-/mois*

Payez en 2004!

Commandez dès aujourd'hui une Volvo V40 T4 200CV, Limited Sport Edition avec une économie immédiate de Fr. 5'740.-

*Leasing 444.-/mois soit : 48 mois 10'000 km/an Caution 2'000.- Acompte Fr. 7'170

Offre valable jusqu'au 30.12.03 1ère mensualité janvier 2004

Garage Hauterive
T.Mattei-Hauterive SA
Rouges-Terres 57-2068 Hauterive
Tél. 032 756 91 00 028-415662

MANTEAU (1), VESTE VISON (1), brun, taille 40, revues Club Alpin Suisse reliées, 1970 à 1993. Prix à discuter. Tél. 032 730 45 70. 028-419666

PAROI MURALE modulable, bas prix. Tél. 079 654 28 12. 132-140534

PIGMENTS : ocre rouge et jaune ombre naturelle, noir de vigne, pour peinture décorateur. Bon prix. Tél. 032 931 14 75. 132-140536

SELLE COMPLÈTE DE CAVALERIE, sacoches, etc. Très bon état. Tél. 032 725 26 04. 028-419629

Rencontres



DAME, 60 ANS, cherche gentil compagnon pour sorties. Région: Neuchâtel-Bienne. Ecrire sous chiffres L 028-419569 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

POUR TERMINER 2003, choisissez de ne plus être seul(e). Ensemble: Tél. 032 913 19 20 et 032 725 01 37, ou www.institut-ensemble.ch. 132-140359

350 FEMMES/HOMMES libres 24/24, hors agence : 032 566 20 20. www.ligneducoeur.ch 022-761710

Vacances



CRANS (VS), appartement de vacances, 2 1/2 pièces (4 personnes), près des remontées et centre achats, tout confort. Fr. 800.- à la semaine. Tél. 032 842 21 87. 028-418640

PYRÉNÉES ORIENTALES, loue 2 pièces meublés, tout équipé, calme. Entre mer et montagne, nombreuses possibilités, excursions, visites. Dès 220 Euro semaine. Tél. 0033 4 68 87 18 54. 028-419464

Demandes d'emploi



MAÇON CHERCHE TRAVAIL dans carrelage, crépis, marmoran, peinture. Tél. 078 667 29 56. 028-419575

ÉTUDIANTE CHERCHE ÉLÈVE à aider pour leçon de soutien toutes branches jusqu'en 9^e secondaire. Tél. 076 586 90 06. 028-419285

FEMME avec expérience cherche heures ménage, repassage. Tél. 076 468 84 07. 028-419577

FEMME avec voiture cherche heures de ménage tous les matins. Tél. 076 399 44 28. 132-140530

HOMME, 48 ans, polyvalent, consciencieux, cherche travail. Etude toutes propositions. Fax, tél. 032 931 06 20. 132-140181

Offres d'emploi



RESTAURANT "LE PILOTIS" 2016 Cortailod (NE) cherche dès février, un jeune chef de cuisine confirmé, créatif, dynamique, salaire motivant. Envoyez offres avec CV et références. 028-419271

ON CHERCHE BOUCHER. Entrée à convenir. Région Neuchâtel. Ecrire sous chiffres M 132-140537 à Publicitas SA, case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

CESCOLE cherche du 23 au 27 février 2004, monitrices/moniteurs J+S de ski/surf/polysports/tennis/etc. Tél. 032 841 18 77 à C. Verdan, administration, ou mail à secretariat@cescole.ch 028-419342

Véhicules d'occasion



À BON PRIX achète voitures, bus, camionnettes, état indifférent. Tél. 079 200 91 77. 028-383097

BATEAU A MOTEUR Jeanneau, 4,8x2.2 m. Prix à discuter. Fr. 3000.-, sans moteur. Tél. 032 331 68 54. 006-427602

BMW 316 I COMPACT, juillet 2000, 71'000 km, noire, intérieur cuir bleu, sièges sport chauffants, air conditionné, pneus hiver sur jantes, très soignée, non fumeur. Fr. 19'900.-. Tél. 079 240 24 68. 028-419625

CITROËN XANTIA EXCLUSIVE, V6 190 CV, 1998, expertise OK, anthracite métallisé, 85'000 km, automatique, toutes options y compris cuir, climatisation, sièges électriques chauffants, 8 roues et garantie septembre 2004. Fr. 13'800.-. Tél. 078 741 30 98 ou edison@net2000.ch 028-419585

FORD FIESTA 1993, expertisée, pneus hiver, Fr. 3100.-. Tél. 079 240 70 77. 028-419561

PEUGEOT 406 COUPÉ V6 3L PACK, gris métallisé, 27'000 km, toutes options, jamais roulée l'hiver, superbe état. Prix à discuter. Tél. 079 456 68 27. 028-419632

PEUGEOT 106 GTI, rouge métallisé, 02.97, expertisée. Fr. 6'900.-. Tél. 032 841 66 18, le soir. 028-419573

Il voit clair

ArcLaser
Vision

Centre chirurgical pour la correction des défauts de la vue

www.arclaser.ch
ArcLaser Vision, La Chaux-de-Fonds
032 914 65 65

RENAULT LAGUNA BREAK, 2l, bleue métallisé, modèle 1997, 168'000 km, expertisée le 06.11.02, parfait état mécanique, légers dégâts de carrosserie, Fr. 5'000.-. Tél. 032 730 31 05. 028-419468

VW GOLF, 32'000 km. Fr. 12'000.-. Détails sur www.auf.chappatte.ch 132-140211

Divers



DÉMÉNAGEMENTS, débarras, nettoyages. 2 professionnels + camion. Fr. 120.-/heure. M. Beuchat. Tél. 079 462 83 35. 132-140357

DÉMÉNAGEMENT à prix forfaitaire. Tél. 079 543 52 15. 132-140106

MASSAGE À 2 OU 4 MAINS. Cellulite, épilation sport et érotique. Tél. 079 207 91 25. 028-418849

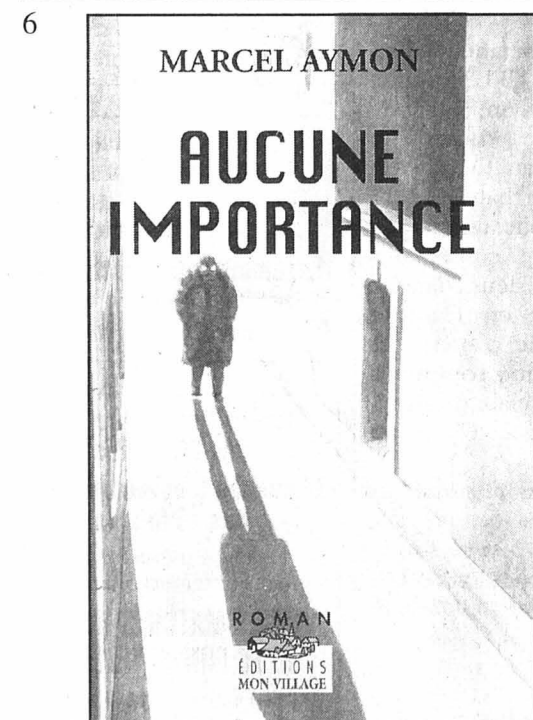
ROBES DE MARIÉES, Robes de soirée, smokings, Annette Geuggis, Cortailod. Tél. 032 842 30 09. 028-414574

Cliquez sur :

cinéma

Les films à l'affiche des salles et nos critiques sur les dernières sorties.

L'EXPRESS
www.lexpress.ch



– Une bière et un grand sandwich au jambon, c'est possible? Elle les lui apporta, esquissant un sourire, commercial certes, mais elle avait fait l'effort. Ces gens-là ont aussi leurs problèmes, pensa l'homme. Paraître perpétuellement d'humeur égale doit être difficile! Il dévora son sandwich, sirota sa bière avec délice. Aussi loin qu'il se souvienne, on lui avait toujours fait le reproche de manger trop vite et, même maintenant qu'il n'était plus jamais pressé, il avait gardé cette mauvaise habitude. Tiens! la dame au téléphone était partie. Depuis qu'il s'en était éloigné, il l'avait oubliée. Avait-elle été servie, ou s'était-elle éclipsée, sans même avoir pu se désaltérer, avant d'aller faire profiter de ses rancœurs un auditoire différent?

Au moyen de sa petite serviette en papier, l'homme avait soigneusement enlevé les quelques miettes de pain qui s'étaient répandues sur la table, puis, s'était essuyé les lèvres après avoir vidé son verre. Puis il resta là, immobile comme une statue, les yeux dans le vague. Il profitait simplement, le plus longtemps possible, de la chaleur ambiante dans ce décor glacial. La serveuse traversa la salle, à grands pas, en faisant claquer ses talons, comme pour attirer l'attention. Il leva la tête. – Ça a été? – Parfait, merci. Combien vous dois-je? Elle indiqua le montant à payer. «Derrière ses grosses lunettes, il ne doit pas voir grand chose», se dit-elle. – Vous êtes de passage? – Nous tous, ici-bas, ne faisons-nous pas autre chose que passer?

Le regard de la femme allait du visage impassible au sac posé à côté du curieux homme. – En boulingue, voulais-je dire! – Un peu de ça, si vous voulez. A propos, puisque cela semble vous intéresser, je cherche un endroit où dormir, me fixer peut-être, en attendant le retour des beaux jours. Lui qui s'ingéniait à éviter, autant que possible, tout contact avec les humains, ses semblables, se rendait compte, une fois de plus, à quel point cela était difficile.

La féerie des sons et des mots

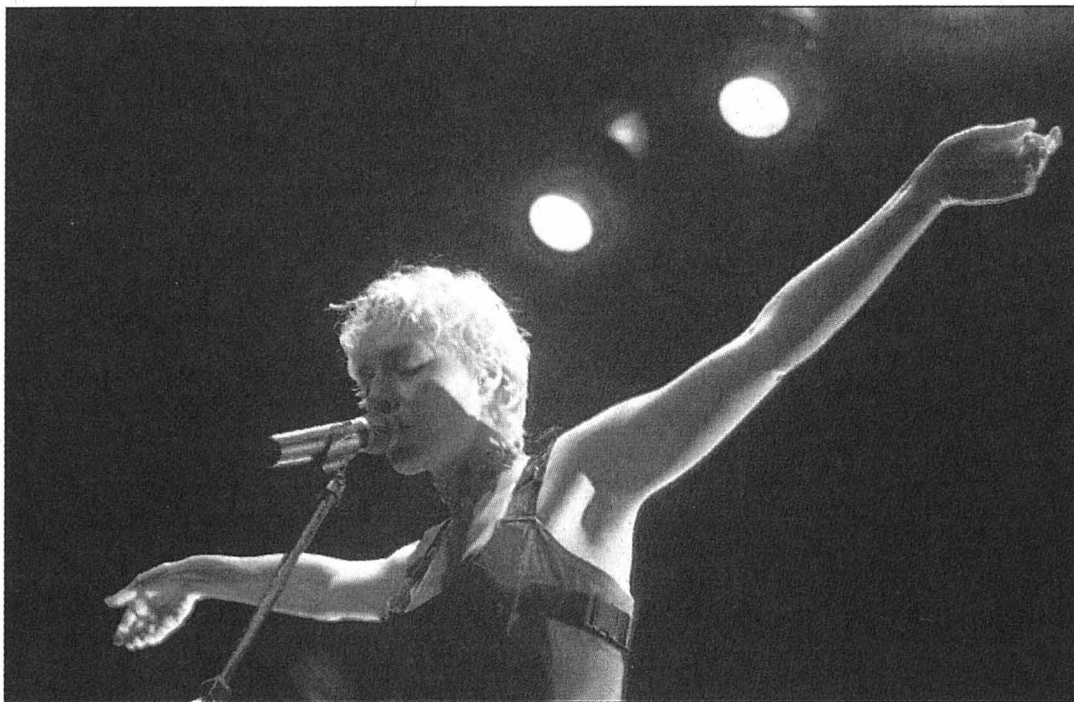
Case à chocs ■ Fusionnant la langue ancestrale et la musique électronique, Laurence Revey réconcilie les générations

Par
Caroline Plachta

Alléluia. D'une vocalise éthérée, Laurence Revey crée un instant d'éternité. Élastique, sa voix envoûtante s'enroule autour des rythmes qu'elle s'est elle-même façonnés. A travers les volutes d'échos multiples, naît un univers empreint de mystère et d'onirisme. Il y a chez Laurence Revey un art maîtrisé de la mélodie cyclique, qui, déclinée selon un éventail d'émotions fébriles, génère un sentiment d'apesanteur quasi-mystique.

Magicienne du son

Jeudi soir, à la Case-à-Chocs, la chanteuse Valaisanne a littéralement ensorcelé son public. Avec des textes en patois du Val d'Anniviers et des mélodies hypnotiques, elle s'est inventé un style à part, subtile et enjoué. Accompagnée de ses trois complices, Pele Loriani aux claviers, le Norvégien Snorre Bjerk à la batterie et Andy Grob au son, elle bâtit une architecture sonore inédite, en jouant avec la superposition des voix.



Laurence Revey, une fée qui parle patois au pays de l'électro.

PHOTO MARCHON

Sur des thèmes fée riches, Laurence Revey raconte en musique les histoires de sa région natale. Alliant la tradition ancestrale du patois et les sonorités modernes de la musique électronique, elle réconcilie les générations. Qui eût cru réentendre une version électro de la vieille rengaine «Colchique

dans les prés»? Nymphes ondulantes et frénétiques, elle joue sur deux tableaux: celui de l'intériorité par la façon de chanter les yeux fermés et de l'extravagance par ses surprenantes tenues sexy à paillettes. «Je suis certaine que vous comprendrez quelques mots», lance-t-elle au public. Elle ignore peut-être

que le patois neuchâtelois, lui, est mort au début du 20e siècle, emportant ses secrets, puisqu'on n'en garde aucun enregistrement. Grâce à une initiative comme la sienne, le parler de sa région retrouve des oreilles, qui, à défaut de le comprendre, se surprennent à apprécier sa musicalité. /CPA

Pour renforcer le partenariat

Coopération ■ L'Agence de démocratie locale se présente

Chaque année, la Ville de Neuchâtel verse 100.000 francs au titre de l'aide au développement. Parmi les bénéficiaires, la ville de Niksic, au Monténégro (République fédérale de Yougoslavie), où s'est ouverte une Agence de la démocratie locale (ADL). Agence dont trois représentants étaient de passage hier à Neuchâtel.

Émanation du Conseil de l'Europe, les ADL ont pour but de «soutenir les diverses structures locales, y compris les institutions politiques», explique Antonella Valmorbidia, directrice de l'association des ADL. Exemple: «Nous menons une action destinée à amener les jeunes à prendre part au processus des décisions locales», déclare Dragutin Dekovic, qui dirige, lui, l'agence de Niksic. La délégation comptait encore Keith Jones, d'East Staffordshire, en Angleterre, collectivité publique d'Europe de l'Ouest qui collabore le plus avec l'agence de Niksic.

Les trois visiteurs ont été reçus par le Conseiller communal Eric Augsbürger, ainsi que par Philippe Haerberli, chef du Service social et président du groupe de travail «Coopération

internationale» de la Ville. Que leur ont-ils demandé?

«De tels visites ont pour but de renforcer le partenariat avec des représentants des villes partenaires», répond Antonella Valmorbidia. Il ne s'agit pas tellement d'obtenir davantage d'argent – ré: cette année, Neuchâtel a versé 7000 francs en faveur de l'agence de Niksic –, mais de rappeler à ces villes que nous attendons d'elles qu'elles soutiennent les agences autrement que financièrement. «Nous pourrions par exemple décrire le fonctionnement de la Ville en matière de constructions et d'urbanisme», indique Eric Augsbürger.

Avec les villes du Haut

Les trois visiteurs ont ensuite rencontré des représentants de la Chambre de commerce et de l'industrie, de Tourisme neuchâtelois et du Parlement des jeunes. Aujourd'hui, ils seront reçus par les autorités communales chaux-de-fonnières et lochoises, qu'ils tenteront de convaincre de prendre part au programme lancé par le Conseil de l'Europe (le partenariat entre Neuchâtel et Niksic avait été présenté en détail dans notre édition du 26 juillet). /PHO

Douce et amère, «La pension Cerisaie»

Au Passage ■ Belle création du théâtre Tumulte mis en scène par André Steiger. De la rigueur dans la caricature

Tchekhov n'aurait pas renié «La pension Cerisaie» de Bernard da Costa, une création mondiale par le théâtre Tumulte, installé pour l'occasion dans la petite salle du théâtre du Passage, à Neuchâtel.

Si Pirandello a imaginé des personnages en quête d'auteur, da Costa s'est permis de libérer les héros de Tchekhov. Ils sont sortis de leur pièce d'origine pour sen aller émigrer à Paris après la ruine causée par la révolution bolchévique. Trop vivants pour demeurer

cantonnés dans leur situation de 1900, ils tentent en vain de renouer les fils de leur destin. Toujours aussi tragiques et fiers de l'être, ils sont perpétuellement écartelés entre leur imagination et la réalité. Toutefois, cette nouvelle pièce opère une mise à distance qui accentue le dérisoire des situations. Le jeu est cruel et pourtant drôle.

Le goût du pastiche

Pour les comédiens, interpréter de tels rôles représente une merveilleuse occasion de forcer le trait et de se caricaturer eux-mêmes. Mais le metteur en scène André Steiger a exigé une précision extrême pour valoriser les répliques très fournies d'un auteur prolifique.

Le personnage d'Irina Nicolaevna Arkadina, actrice déchue mais encore certaine de son talent, est incarné à la perfection par Carine Baillod: on sent passer le souffle et les langueurs de Sarah Bernhard. De son côté, Olivier Nicola réussit à rendre crédibles les ambiguïtés de Yacha, le valet amant, et futur homme d'affaires. La tâche la plus délicate échoit à

Monique Ditisheim qui doit faire sortir la grande dame Lioubov Andréevna de ses gonds. Elle s'en tire avec beaucoup d'humour. Beaucoup de nuances aussi chez Raoul Teuscher qui incarne le personnage de Trigorine, tandis que Jean-Philippe Hoffmann opte pour la composition dans sa brève apparition de Chamouset.

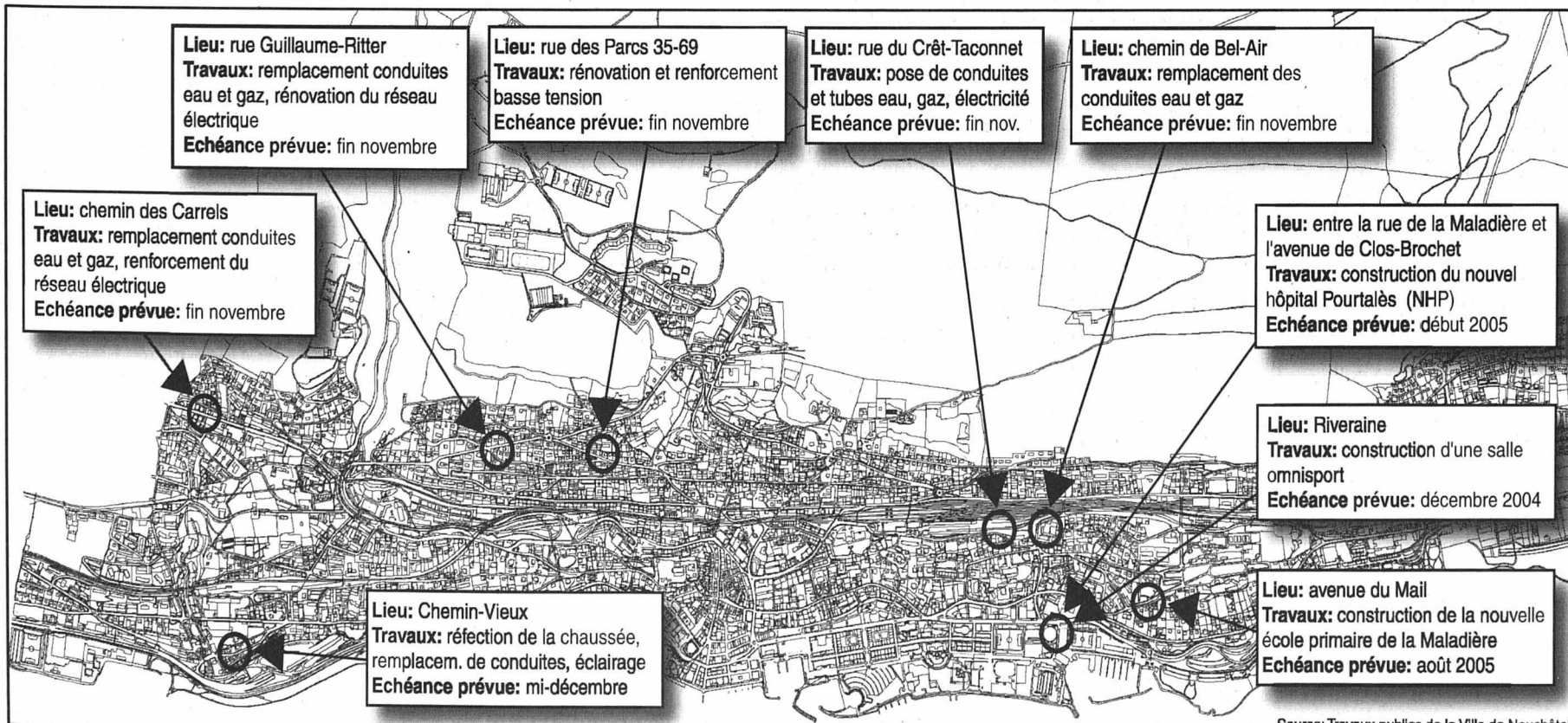
«La Pension Cerisaie» est donnée encore ce soir à 20 heures et demain à 17 heures à la petite salle du théâtre du Passage. /LCA



Philippe Haerberli (tout à gauche) et Eric Augsbürger (deuxième depuis la droite) et leurs visiteurs «européens».

PHOTO GALLEY

Travaux publics: les chantiers ouverts



Source: Travaux publics de la Ville de Neuchâtel



Entre mercredi à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total à sept reprises.

– Les véhicules du feu ont été appelés deux fois pour: une alarme automatique (sans intervention), à la centrale de ventilation des tunnels au Nid du Crô à Neuchâtel, hier à 8h45; une alarme automatique (sans intervention), route des Gouttes-d'or à Neuchâtel, hier à 9h40.

– Les ambulances ont été sollicitées à cinq reprises pour: une chute, rue de Sainte-Hélène à Neuchâtel, jeudi à 20h; un malaise, avec intervention du Smur, rue du Sentier à Colombier, hier à 5h45; une urgence médicale, avec intervention du Smur, rue de Chasseral à Cernier, hier à 8h45; un malaise, avec intervention du Smur, rue James-Paris à Peseux, hier à 15h15; une urgence médicale, rue de l'Eluse à Neuchâtel, hier à 17 heures. /comm-réd



CENTRE CANTONAL DE FORMATION PROFESSIONNELLE DES MÉTIERS DU BÂTIMENT

CPMB

COURS DE PRÉPARATION AU BREVET FÉDÉRAL DE TÉLÉMATICIEN CHEF DE PROJET FORMATION EN EMPLOI

Admission au cours

Le candidat doit être en possession d'un CFC de monteur-électricien, dessinateur-électricien ou titre jugé équivalent.

Durée des cours

De janvier 2004 à mai 2006, soit environ 600 périodes de cours.

Jours de cours

Quelques vendredis 8 h 15 - 11 h 45 - 13 h 15 - 16 h 30
Samedis 8 h 15 - 11 h 45 - 13 h 15 - 16 h 30

Finance de cours

Fr. 7200.- pour la totalité de la formation (prix indicatif sous réserve de modification).

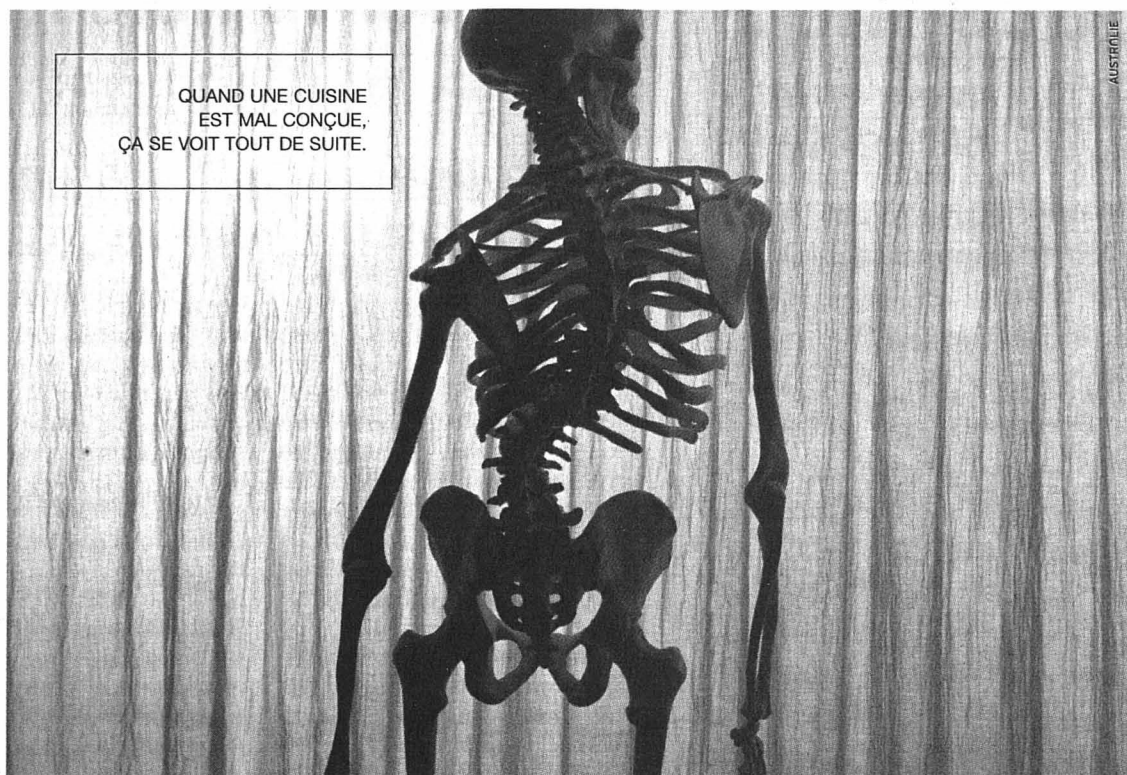
Délai d'inscription

Jusqu'au 17 novembre 2003

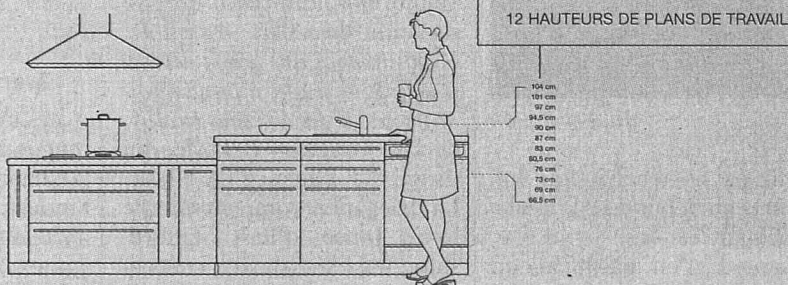
Renseignements et inscriptions

- M^{me} Thévenaz 032 843 48 06
- Site Internet: www.cpmb.ch

CH-2013 COLOMBIER CASE POSTALE 73 CCP 20-4251-3
TÉL 032 843 48 00 FAX 032 843 48 05 e-mail: cpmb@rpn.ch



QUAND UNE CUISINE EST MAL CONÇUE, ÇA SE VOIT TOUT DE SUITE.



Pour travailler confortablement dans une cuisine, il faut travailler à la bonne hauteur et cette hauteur idéale varie selon que l'on cuit, que l'on découpe ou que l'on lave. De plus tous ceux qui utilisent une cuisine ne mesurent pas la même taille. d'où l'intérêt de prévoir des zones de différentes hauteurs. Mobalpa vous offre un choix de 12 hauteurs de plans de travail, largement de quoi tout envisager à votre guise. www.mobalpa.com

ATELIER CRÉATION MENUISERIE JAQUINET SARL : 1317 Orny tél. : 021.866.10.16 - C. DUBOIS : Rue du Stand 16-2300 La Chaux-de-Fonds tél. : 032.968.42.66 - DS CUISINES DENIS STEINER : Rue Des Moulins 13-2800 Delemont tél. : 032.422.70.57 - DUFFOUR AGENCEMENT DE CUISINES SA : Av. Du Mont-Blanc 2-1196 Gland tél. : 022.364.30.31 - FERD LIETTI SA : CP 4187-1950 Sion tél. : 027.205.65.65 FN CUISINES SA Case Postale 321-1860 Aigle tél. : 024.467.92.92 - GLAUSER AGENCEMENTS SA : Route De Lausanne 17-1610 Châtillens tél. : 021.907.70.30 - HABITAT & CONFORT SA Route De La Crotz 5-1802 Corseaux tél. : 021.922.48.50 - HUBER RENE ET FILS : Rte Monts De Lavaux 314-1090 La Croix Sur Lutry tél. : 021.792.19.39 - L.A COULET MENUISERIE : Grand Rue 2 - 15-2072 St-Blaise tél. : 032.753.57.51 - MEYER CLAUDE ANDRE : Route De Forestal 53-1285 Athenaz tél. : 022.756.33.61 - PICHON P. SANDOZ SA : Av. De Chanel 1-1110 Morges tél. : 021.803.56.93 sur rendez-vous - STEPPER : 36 Rue de Montchoisy 1207 Genève tél. : 022.736.99.12

MOBALPA TOUTES LES SOLUTIONS SONT LÀ.
CUISINES, BAINS & RANGEMENTS

046-768802/ROC

Concours des commerçants des Portes-Rouges au Salon Expo

Les membres du groupement des commerçants des Portes-Rouges à Neuchâtel se sont réunis mardi dernier au Garage M. Facchinetti pour procéder au tirage au sort du concours organisé au Salon Expo. Voici les noms des heureux gagnants: Virginie Reussner, Neuchâtel (chaise de bureau, valeur 800 francs, Orma création de bureau SA). Antoinette Violi, Boudry; Francis Montandon, Neuchâtel; Roland Wälti, Neuchâtel (porte-CD, Garage M. Facchinetti). Andreas Losey, Auvornier; Véréna Meyer, Chézard-Saint-Martin; Sébastien Brechbühl, Bienne (parapluie, Garage M. Facchinetti). Luigi Foresti, Cortaillod; Nathalie Wullemin, Auvornier; Frédy Jacot, Neuchâtel (montre, Garage M. Facchinetti). Paola Ducommun, Cortaillod (tapis de milieu, Tapis Masserey SA).

Raymond Baechler, Colombier; Laureen Huguenin, Neuchâtel; Paul Mina, Cornaux; Joël Python, Middel; Armand Talon, Colombier (bon d'essence de 20 francs, Station service Tamoil). Evelyne Flückiger, Bevaix (bon d'achat de 100 francs, Migros). Deborah Comtesse, Corcelles; Bernard Jeanneuret, Fleurier; Thiphanie Daval, Neuchâtel (bon de 200 litres de mazout transmissible, Haefliger & Kaeser SA). Nathalie Stubi, Les Geneveys-sur-Coffrane (bon de 100 francs transmissible à faire valoir sur un déménagement, HDT Humbert-Droz Transports SA).

Une lettre sera envoyée à chaque gagnant.



Echos du commerce

C'est décidé...

Je m'abonne!

Je choisis le mode de paiement :

- annuel Fr. 306.- 1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné. semestriel Fr. 163.- trimestriel Fr. 86.-
 Je désire recevoir la carte CLUB E réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom: _____

Rue et no: _____

NP/Localité: _____

Numéro de téléphone: _____

Date: _____ Signature: _____

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'EXPRESS, service clientèle, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.lexpress.ch - rubrique abonnés ou clientele@lexpress.ch.



Un proche avenir rempli d'incertitudes

Le Louverain ■ Les changements des structures de l'Eglise réformée neuchâteloise affectent la mission du centre. Ses responsables se donnent deux ans pour redessiner le chemin de leur maison

Par
Philippe Chopard

Les profonds changements structurels intervenus dans les paroisses de l'Eglise réformée neuchâteloise (Eren) sont aussi venus affecter l'organigramme et le fonctionnement du centre du Louverain, au-dessus des Geneveys-sur-Coffrane. Après 36 ans d'existence, la grande maison joliment nommée le «poisson sur la montagne» par l'écrivain Louis-Albert Zbinden se retrouve pour la première fois sans directeur théologien. Le pasteur Pierre de Salis étant appelé à d'autres tâches au sein de son Eglise.

Cette mutation profonde n'est pas terminée. L'Eren s'est donné deux ans pour réfléchir à l'avenir de son centre de formation. D'ici 2005, le Conseil synodal (exécutif) va ainsi œuvrer avec le collège du Louverain, présidé par Matthias von Wyss, et le personnel

de maison pour faire vivre les activités de rencontre au-dessus du Val-de-Ruz. Les premiers contacts pris dans ce sens sont positifs, même si le problème posé par la rénovation des locaux se heurte à la situation des finances de l'Eren.

Le Louverain a toujours fonctionné sur deux plans, avec ses activités spécifiquement liées à l'Eglise et sa vocation parahôtelière. Le centre a une capacité d'hébergement de 66 lits, plus quelques places en dortoir. «Le volume de réservations est stable depuis trois ans», comme l'a expliqué jeudi soir le maître de maison Luc Dapples. Seulement, est-ce à l'Eren d'exploiter un centre parahôtelier? La question est posée...

Un choix cornélien

Luc Dapples a donc repris des mains du pasteur Pierre de Salis les rênes de la maison, ce qui consiste surtout à étendre son cahier des charges aux tâches de repré-



Jean-Marc Fischer indique la direction de sa paroisse de Val-de-Ruz est, sur un panneau planté jeudi soir pour raffermir les liens entre les paroisses et le centre. PHOTOS CHOPARD

sentation extérieure. Le Louverain, malgré des budgets d'exploitation sains, se trouve néanmoins dans une situation difficile. «Nous sommes confrontés à un choix cornélien, a expliqué Luc Dapples. Soit réduire la capacité d'accueil, soit l'augmenter. Je pencherais plutôt vers la deuxième solution.»

D'ici 2005, le Synode de l'Eren sera saisi d'un rapport évoquant l'avenir du Louverain, a précisé jeudi soir la présidente du Conseil synodal Isabelle Ott Baechler. «Encore un», a lâché Pierre de Salis. Depuis dix ans, pas moins de quatre documents ont été élaborés pour adapter une maison qui n'a subi aucun changement, au contraire de ses homologues de Cartigny (GE) ou de Crêt Bérard (VD).

La fête organisée jeudi soir a été l'occasion pour les douze paroisses réformées du canton de recevoir l'appel du Louverain qui leur est adressé. «Je souhaite que les liens entre les communautés paroissiales et le centre

soient raffermis. Le Louverain est la maison de rencontres de notre Eglise», a affirmé encore Pierre de Salis, qui continuera d'y exercer une partie de son mi-

nistère, dans le cadre de ses fonctions au sein du centre cantonal Théologie, éducation et formation (TEF), encore en voie de constitution. /PHC

Le processus de refonte des structures de l'Eren a porté ses efforts particuliers sur les paroisses et négligé quelque peu les autres domaines. Dès lors, il ne faut pas vraiment s'étonner du flou artistique qui règne autour de l'avenir du centre du Louverain.

Flou artistique

Le pasteur Pierre de Salis et la diacre Elisabeth Reichen resteront certes attachés en partie au centre, dans le cadre de leurs mandats théologiques, d'éducation et de formation. Cette organisation est pour le moment quelque peu bâclée. Le

Conseil synodal de l'Eren doit aussi en porter la responsabilité, lui qui avait déclaré au début des débats portant sur la réforme des structures que Le Louverain était appelé à jouer un rôle important dans l'Eglise réformée de demain. Espérons tout de même que la maison sur la montagne pourra poursuivre ses activités phares, cela en dépit d'un statut décalé par rapport à la réalité. Pour cela, les paroisses doivent faire preuve d'un peu plus d'intérêt et renouer des liens parfois un peu distendus. Le panneau posé jeudi soir sur place est le symbole d'un nouveau départ.

Philippe Chopard

COMMENTAIRE

Un lieu de débats

L'heure était à la fête jeudi soir au centre du Louverain, qui n'a pas voulu faire de sa mutation «un service funèbre», comme l'a indiqué son ancien directeur Pierre de Salis. Les atouts de la maison restent en tout cas assez vivaces pour que l'Eren puisse continuer à disposer de son centre de rencontres et de formation, cela quand bien même elle ne l'a pas formellement inclus dans son nouvel organigramme. Pierre de Salis, après six ans d'activité au-dessus des Geneveys-sur-Coffrane, regrette un peu que le nouveau train de l'Eren soit «parti sans Le Louverain». Sa déception est toutefois largement compensée par un bilan personnel très fructueux, bien dans la ligne de ce que ses prédécesseurs Marco Pedrolini et Denis Muller avaient introduit.

Le Louverain est donc un point de convergence entre la théologie et les défis de la société d'aujourd'hui. «Nous tenons à ce que cela continue dans la même veine», a souligné François Cuhe, conseiller communal aux Geneveys-sur-Coffrane. C'est aussi une carte de visite pour notre village. Des propos corroborés par le président du Grand Conseil Frédéric Cuhe, qui a appelé l'institution à prendre un «virage bien maîtrisé.»

Matthias von Wyss, le président du collège, s'est dit convaincu que Le Louverain pouvait jouer un rôle intéressant dans l'offre parahôtelière du canton. Isabelle Ott Baechler a également insisté sur la capacité d'accueil de divers groupes sur place, séminaires d'entreprises compris. /phc



Pierre Guenat (à gauche), du Val-de-Travers, et Marc Burgat, de la paroisse de Val-de-Ruz ouest, dirigent leurs flèches vers leurs communautés.

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé-ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01 251 51 51.

VAL-DE-RUZ

- Pharmacie de service: Marti, Cernier, 032 853 21 72, di et jours fériés, 11h-12h/18h-18h30. Hors des heures d'ouverture, le poste de police (032 888 90 00) renseigne.
- Médecin de garde: cabinet groupe, Fontainemelon, 032 853 49 53.
- Dentiste de garde: 144.
- Hôpital de Landeyeux: 032 854 45 45.
- Consultations des nourrissons: Cernier, rue Henri-Callame 8, 2e et 4e jeudi du mois de 14h à 16h et le 1er jeudi du mois de 10h30 à 11h30.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Fontainemelon A 17h15 et à 20h15 à la salle de spectacles, P'tit festival des films du Sud.
- Valangin A la salle de gymnastique de 14h à 21 heures, marché des artisans du Val-de-Ruz.
- Les Geneveys-sur-Coffrane A 14h à l'hôtel des Communes,

«La place du chien dans la famille», conférence avec Evelyn Teroni, docteure en psychologie.

■ Savagnier A 20h15 au centre communal de La Corbière, soirée de la chorale mixte La Tarentelle.

DEMAIN

■ Boudevilliers A 17h30 au P'tit théâtre, concert du quintette de cuivres Scherzo.

■ Valangin De 10h à 18 heures à la salle de gymnastique, marché des artisans du Val-de-Ruz.

VAL-DE-TRAVERS

■ Pharmacie de service: Bourquin, Couvet, 032 863 11 13, di et jours fériés 11-12h/17h-18h. Médecin de garde: du sa 8h au di 22h, Dr Monod, Couvet, 032 863 13 26. Hôpital et maternité, Couvet: 032 864 64 64. Permanence médicale: votre médecin habituel. Sage-femme: 032 863 17 27. Foyer d'accueil L'Etoile: 032 863 21 91. Dentiste de garde: 144.

CENTRE SPORTIF VDT

■ Piscine de Couvet: lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h.

Objets de stars pour des chats

Val-de-Travers ■ Vente aux enchères sur internet au profit du refuge SOS Chats, à Noiraigue

La cause animale réunit parfois des personnes de tous bords et tous horizons. Du 10 au 30 novembre, le refuge SOS Chats, à Noiraigue, organise une vente aux enchères sur son site internet. Plus d'une centaine d'objets ayant appartenu à des stars, du cinéma à la littérature, en passant par le sport et la variété, seront proposés.

C'est la deuxième fois, après 2001, que les responsables du refuge de Derrière-Cheseaux, sur les hauts de Noiraigue, se lancent dans une telle action. «Cette année, nous l'organisons avant Noël. Cela peut permettre aux gens de faire des cadeaux, pour le bien de leur famille et amis, et pour le bien des animaux. La première fois, nous avons récolté environ 14.700 francs. Nous espérons en faire autant. C'est important pour

le refuge, car nous devons acheter avant l'hiver la nourriture et le sable pour les chats. Quand la neige est là, les camions n'arrivent pas à monter chez nous. Il y a aussi de nombreuses factures de vétérinaire à régler», raconte Tomi Tomek.

La vente se déroulera sur le site même du refuge des hauts de Noiraigue. On pourra y prendre part en français, en anglais et en allemand. Mais qu'y trouvera-t-on? «Nous avons une multitude de photos dédicacées, des vêtements divers, robes, T-shirts, peignoirs, casquettes, des livres, des disques compacts et plein d'autres objets, comme des bâtons de ski ou des numéros de dossard», poursuit Tomi Tomek.

La force des responsables du refuge de Noiraigue, c'est de réussir à sensibiliser des peintures internationales ou

leurs agents. La liste des donateurs célèbres est longue. Il y a les vedettes du sport, de Michael Schumacher à Didier Defago, sans oublier André Agassi ou Corinne Rey-Bellet. Il y a ensuite les stars de la chanson: Phil Collins, DJ Bobo, Alain Morisod, Henri Salvador, Joan Amatrading, Udo Jürgens, etc. Ou encore les habitués de l'écran, petit ou grand: Julia Roberts, Brigitte Bardot, Michael Douglas, Jennifer Aniston, Cindy Crawford, Bruce Willis, Andy Garcia, Alyssa Milano, etc.

Les fans ne manqueront pas de se précipiter sur le Net pour trouver leur bonheur. Nul doute que la casquette de Michael Schumacher fera bien des envieux. /MDC

Renseignements sur le site www.soschats.org

EN BREF

FONTAINEMELON ■ Double projection. Le 8e P'tit Festival des films du Sud, organisé par le groupe Terre nouvelle du Val-de-Ruz, se poursuit aujourd'hui avec une double projection à la salle de spectacles de Fontainemelon. Avec, à 17h15, «Yellow Card», du Zimbabwéen John Ribber, et, à 20h15, «Je chanterai pour toi», film malien de Jacques Sarasin. Entrée libre, collecte. /comm

CERNIER ■ Douze heures nautiques. La Société de sauvetage du Val-de-Ruz organise, aujourd'hui de 10h à 22h à la piscine de La Fontenelle, à Cernier, une nouvelle édition de ses douze heures nautiques, en faveur d'une bonne œuvre. /comm

BOUDEVILLIERS ■ Cuivres au collège. Le petit théâtre de Boudevilliers a fait peau neuve cet été, et c'est pour inaugurer cette salle située au collège que l'ensemble de cuivres Scherzo viendra demain à 17h30 pour un concert. Collecte à la sortie. /comm

Un fil perlé de petits bonheurs

Wavre ■ *Yvette Fussinger ou le talent d'une artiste dont chaque œuvre se transforme en un nouveau maillon de vie*

Par
Christiane Meroni

Le hayon rouge délavé d'une antique «deuche» ploie sous le poids d'un collier de mots prêts à atiser toutes les curiosités.

Une porte s'ouvre. L'indiscret se fait badaud. D'une voix ronde et chaleureuse, l'artiste lance: «Faire de chaque jour une perle pour que la vie soit un collier! Une belle phrase, n'est-ce pas? Elle est née de l'imagination estudiantine de mon fils juste pour habiller ma «deuche». Et comme ces mots lui collaient si bien au hayon, il aurait été tout à fait sot de l'en priver!»

Le rire perlé d'Yvette Fussinger glisse le long de sa gorge. Elle chatouille au passage quelques merveilleuses gouttes de verre. Puis s'arrête sur deux lézards énamourés et soudés depuis la nuit africaine des temps. «Ils ont été conçus au Rwanda. Signe d'eau, ils représentent le couple, le partage.»

Symbolique animiste

Le temps s'arrête. Les souvenirs, reflets de la sagesse et de la simplicité africaines, redevennent réalité. «J'ai découvert leurs rires, leurs palabres, leurs mensonges, en 1968. Juste avant mon coup de foudre, notre mariage et notre grand départ. L'Afrique m'accorde d'ailleurs toujours confiance en la vie. Une belle vie!»

Ourlé d'une multitude de petits bonheurs, le regard d'Yvette embrasse, presque à la volée, les toiles, les sculptures et les centaines de perles qui illuminent son quotidien. «Mes amis sont aux murs, sur les meubles et dans le jardin, mes perles, dans mes layettes!»

Fils reliant le passé au présent, des bijoux accrochent leur beauté à quelques clous faussement abandonnés. «Certaines perles sont en verre, d'autres, en coquillage d'œuf d'autruche. Elles sont merveilleusement vieilles et colorées. Respectueuse de leur grand âge, je ne les marie jamais à une pièce centrale sans qu'elles m'aient donné leur accord.»

Un maillon de vie

Rêve des Touaregs, une croix d'Agadez empêche une nuée de petites perles ocre et vert de jouer les orgueilleuses. Coulés dans du bronze, deux poissons, dont les queues sont unies pour l'éternité, se meuvent avec délice dans l'ombre bleu azur des perles dont ils sont prisonniers.



Yvette Fussinger, merveilleuse artiste au sourire éclatant et constamment positive.

PHOTO GALLEY

«Chaque bijou que je crée représente le chemin de vie de la personne qui leur offrira l'hospitalité. L'amour doit, impérativement, être au rendez-vous.» Du bout des doigts, l'artiste caresse deux corps que des centaines d'années ont usés, mais pas séparés. «Ce que j'ai pu mal vivre ma première exposition! Je n'arrivais pas à me séparer de mes colliers.» Un sourire illumine le visage de l'artiste. Il devient éclatant: «Descen-

dant un jour la rue de Bourg, à Lausanne, j'ai revu mon premier collier. Il semblait si heureux avec une autre, que j'ai compris soudain que mes bijoux vivaient toujours!»

Une 24e exposition

Chaque œuvre de l'artiste naît de pièces ethnographiques africaines et asiatiques. Toutes sont porteuses de sens, de pouvoir, de protection et d'une inaltérable beauté. «Mon

atelier est un lieu de bonheur. Je ne m'y rends jamais sans m'être, au préalable, entretenue avec mes perles. Sans leur avoir demandé ce qu'elles voulaient!»

Artiste haïssant les faux-semblants et dont la chaleureuse empathie se retrouve dans la magie de ses colliers, Yvette Fussinger fêtera sa 24e exposition à la galerie de l'Enclume, à Bôle, du 15 novembre au 14 décembre. /CHM

EN BREF

PESEUX ■ Fête de la musique au temple. La paroisse réformée de la Côte organise, demain à 17h, une soirée musicale au temple de Pesieux, dans le cadre de la collecte de fonds en faveur du relevage de l'orgue. A cette occasion, le chœur de la paroisse réformée de la Côte, dirigé par Elisabeth Rordorf, interprétera la «Messe de minuit» de Charpentier, accompagné de flûtes et d'un quatuor à cordes. Le groupe Scherzo, dirigé par Cédric Monnin, jouera huit pièces de musique roumaine, avec flûtes de Pan, contrebasse, orgue et piano. Enfin, le chœur de la paroisse et Scherzo se réuniront pour interpréter des chants populaires. /cpa

Cortailod. A cette occasion, le public sera invité à poser toute question concernant ce nouveau site. /cpa

LIGNIÈRES ■ Groupe vocal en concert. Sous la direction de Pierre Huwiler, le groupe vocal Mosaïque, composé d'une trentaine de chanteurs, présentera son répertoire à cappella, demain à 17 heures, au temple de Lignières. /comm-flv

SAINT-AUBIN-SAUGES ■ Kermesse à La Fontanette. Le home de la Béroche, La Fontanette, à Sauges, organise, aujourd'hui de 11h à 18 heures, sa traditionnelle kermesse. Les festivités débiteront par un concert-apéritif animé par la fanfare de Provence. Outre les nombreuses animations, un film de Cédric Troutot consacré au Creux-du-Van, commenté par Archibald Quartier, sera diffusé à 13h30 et à 15 heures. /comm-flv

CORTAILLOD ■ Inauguration du site infoloto.ch. Le portail internet romand du loto, www.infoloto.ch, sera officiellement inauguré ce soir à 19 heures à la salle Cort'Agora, à

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé et ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01 251 51 51.

DISTRICT DE BOUDRY

- Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne.
- Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde Côte neuchâteloise: 144. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 144.
- Dentiste de garde: 144.
- Hôpital de la Béroche: 032 836 42 42.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

ENTRE-DEUX-LACS

- Pharmacie de garde: de la Tour, La Neuveville, 032 751 24 24, jusqu'au 9.11.
- Permanence médicale: 0900 501 501 (2.50 fr/min).
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

DISTRICT DE LA NEUVEVILLE

- Police cantonale: 032 751 75 81.
- Médecin de garde: Voir Entre-deux-Lacs.
- Pharmacie de service: voir Entre-deux-Lacs. Le soir pendant la semaine uniquement sur appel téléphonique préalable.

BIBLIOTHÈQUES & LUDOTHÈQUES

- Auvernier Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 14-16h.
- Bevaix Bibliothèque communale: ma 14-19h, je 9-11/14-18h. Bôle Bibliothèque des jeunes (collège): lu/je 15h15-17h15. Boudry Bibliothèque communale: me 14-18h, je 15-19h. Colombier Bibliothèque communale: me 14-18h, je 16-20h.
- Corcelles Bibliothèque communale: lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h. Cortailod Bibliothèque communale: ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30. Gorgier Bibliothèque intercommunale de la Béroche: me-ve 15-19h.
- Le Landeron Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thielles: lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h. Marin Ludothèque (Fleur-de-Lys, 7): lu/je 15h30-18h; bibliothèque-médiathèque (Tertres 5a): ma 10-12h/15-19h, me 15-18h, je 15h30-19h, ve 9-12h. Pesieux Bibliothèque Jeunesse (collège des Coteaux): lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h. Bibliothèque adultes (maison de commune):

ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h. Saint-Aubin Ludothèque ZigZagZoug, je 15-17h, sa 9-11h. La Neuveville Bibliothèque: lu-je 16-18h, sa 9-11h. Ludothèque: ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Boudry De 17 à 22 heures: exposition commerciale. Organisation: Association des commerçants et artisans de Boudry.
- Bevaix A 20 heures, Grange du Plan Jacot: «Virage dangereux» de J.-B. Priestley, par Les Baladins.
- Béroche A 20 heures, à la bibliothèque intercommunale: contes pour adultes par Evelynne Chardonnens-Chavez, conteuse depuis plus de vingt ans, psychotérapeute, maître d'enseignement à l'Unil.
- Cortailod A 20 heures, à la galerie Jonas: «Voyage...voyage», contes par les conteuses et conteurs de La Louvrée. Dans le cadre de la «Journée du conte en Suisse».

DEMAIN

- Auvernier De 9 à 17 heures, à la salle polyvalente: bourse-exposition de jouets anciens. Organisation: chœur d'hommes Echo du lac.
- Boudry De 10 à 22 heures: exposition commerciale. Organisation: Association des commerçants et artisans de Boudry.
- Boudry De 10h30 à 18 heures, au château: dégustation des produits du terroir.
- Sauges De 11 à 18 heures, au home de la Béroche La Fontanette: kermesse. A 13h30 et à 15 heures, le cinéaste Cédric Troutot présente un de ses films.
- Cortailod A 15 heures, à la galerie Jonas: «Voyage...voyage», contes par les conteuses et conteurs de La Louvrée. Dans le cadre de la «Journée du conte en Suisse».
- Corcelles De 17 à 19 heures, à la galerie Arcane; vernissage de l'exposition de peinture d'André Maître et de bijoux de Micheline Lecerf.
- Bevaix A 20 heures, Grange du Plan Jacot: «Virage dangereux» de J.-B. Priestley, par Les Baladins.
- Boudry A 20 heures, à La Passade: «Silence en coulisses», théâtre avec la compagnie des Amis de la scène.
- Le Landeron A 20 heures, à l'église Saint-Maurice: «Sankt Petersburger Männerchor», concert extraordinaire.

Ame russe à l'église

Le Landeron ■ *Chœur d'hommes de Saint-Petersbourg*

Liturgie orthodoxe et chants populaires russes seront à l'honneur, ce soir à 20 heures, à l'église Saint-Maurice, au Landeron.

Fort de cinq chanteurs professionnels, le chœur d'hommes Ermitage, de Saint-Petersbourg, accompagné par un accordéoniste, donnera au public un aperçu de l'âme russe.

A la magie de la musique sacrée orthodoxe succéderont des chansons populaires

paradoxalement joyeuses et mélancoliques.

Cet ensemble s'est fixé pour objectif de cultiver les traditions de la musique sacrée en Russie et de faire mieux connaître à l'Ouest les chants de l'Eglise de l'Est.

Solistes éprouvés de l'opéra, de la philharmonie et des chœurs d'Eglise, les cinq chanteurs, outre leur volume de voix, disposent d'un registre d'une douceur émouvante. /comm-flv

Bourse-exposition

Auvernier ■ *Objets et jouets anciens par milliers*

Amateurs de trains, d'autos miniatures ou de poupées, passionnés de cartes postales anciennes, de télécartes, de timbres, de pièces de monnaie ou d'opercules, amoureux des montres, bijoux et autres faïences, tous seront comblés, ce week-end.

Collections diverses

Le chœur d'hommes Echo du lac organise en effet, demain entre 9h et 17 heures, à

la salle polyvalente d'Auvernier, sa grande bourse-exposition de jouets anciens, qui réunit également des collectionneurs en tous genres.

Comme à l'accoutumée, un emplacement sera réservé aux artistes et artisans. Cette année, l'invité d'honneur sera l'artiste peintre neuchâtelois Roland Colliard, qui exposera quelques-unes de ses œuvres. Il sera, en outre, possible de se restaurer sur place tout au long de la manifestation. /flv

Nouveau pas entre le Jura et Berne

Saignelégier ■ Accord pour la planification hospitalière

Un nouveau pas dans la collaboration Berne-Jura a été scellé hier, à Saignelégier. Ce dernier jette les bases d'une planification plus intensive au niveau hospitalier. Cette signature entre le Bernois Samuel Bhend et le Jurassien Claude Hêche se veut également la concrétisation d'une résolution de l'Assemblée interjurassienne (AIJ).

Faut-il croire à l'urgence du temps ou à la pression économique pour que les dossiers prennent de la vitesse? Sûrement. Dans tous les cas, les deux parties estiment, par les temps qui courent, qu'une réflexion à l'échelle interjurassienne doit être menée en la matière...

Pour Claude Hêche, cet accord est l'aboutissement d'une résolution votée par l'AIJ en automne 2002. C'est aussi la suite logique d'une rencontre avec le Conseil régional du Jura bernois sur la question. «Je salue ce réflexe interjurassien», dira en substance Claude Hêche. Le ministre jurassien de la Santé tient à rappeler que ce n'est pas là la première institution commune en matière de santé, puisqu'il y a déjà l'Unité hospitalière pour adolescents de Moutier, destinée aux jeunes souffrant de maladies psychiatriques, ainsi que la Pharmacie interjurassienne.

De son côté, Samuel Bhend, conseiller d'Etat et directeur de la Santé publique et de la prévoyance sociale du canton de Berne, a relevé que cette signature est hautement symbolique, même si elle ne va pas bouleverser le paysage hospitalier de la région. «Ce n'est pas la fermeture d'établissements que nous souhaitons», soulignera-t-il notamment. Mais son gouvernement ne peut non plus rester de marbre face aux hausses de la santé et aux économies à réaliser. «Un hôpital n'est plus une fin en soi, mais il se situe dans une chaîne», dira-t-il en conclusion.

Situation identique

Le Jura possède des hôpitaux sur trois sites (Delémont, Porrentruy et Saignelégier) et le Jura bernois sur deux sites (Moutier et Saint-Imier). Chaque région occupe quelque 1200 employés. Et chaque canton connaît les mêmes problèmes de coût. Le Jura va finaliser, en cette fin d'année, les mesures d'économie votées par le plan hospitalier (économie de cinq millions). De son côté, Samuel Bhend a indiqué que le canton de Berne avait fermé (non sans mal) huit établissements hospitaliers ces dernières années (il en reste 22) et qu'une nouvelle planification hospitalière émergeait devant le Grand Conseil bernois. /MGO



Samuel Bhend et Claude Hêche, hier à l'heure de la signature de l'accord à Saignelégier. PHOTO GERBER

Joutes pour les sociétés locales

Cressier ■ L'Espérance organise une soirée tout public autour de la 3e édition des Jeux sans frontières intersociétés

Par Florence Veya

Course, questionnaire à choix multiples, mimes et autres jeux de rôles seront à l'honneur, samedi 22 novembre, à la Maison Vallier, à Cressier.

Gagnante de la précédente édition, la fanfare l'Espérance organise, en effet, les troisièmes Jeux sans frontières intersociétés du village.

«L'innovation réside dans le fait que nous ne fêtons aucun jubilé, explique Jean-Luc Montavon, président de la fanfare cressia-coise depuis le début de l'année. Les années précédentes, les sociétés organisatrices mettaient sur pied ces jeux dans le cadre d'une fête. Nous, nous créons une fête autour de ces Jeux sans frontières.»

Original, ce concept est né en 2001, à l'occasion du 50e anniversaire de la Fédération suisse de gymnastique (FSG) du village. «Pour marquer le coup, nous avons organisé, en juin, une manifestation sur deux jours, se souvient Jean-Marc Jungo, membre de la FSG. Le comité avait alors eu l'idée de mettre sur pied des Jeux sans frontières destinés aux membres des autres sociétés locales. Ceci dans le but de favoriser les contacts entre les gens. La société du Tonne-Pompe avait remporté la victoire et elle a joué le jeu en organisant une deuxième édition. Cela tombait bien, puisqu'elle fêtait également un anniversaire l'année suivante.»

En 2002, justement, la fanfare l'Espérance remporte ces joutes intersociétés. «Puisque nous n'avions rien à fêter, nous avons choisi d'organiser cette troisième édition en lieu et place de notre loto annuel, qui, depuis plusieurs années, ne marchait plus bien», reconnaît Jean-Luc Montavon. Qui se dit prêt à remettre ça l'an prochain, pour peu que la soirée du 22 novembre rencontre le succès escompté. «Nous espérons accueillir entre 150 et 180 personnes», confie-t-il.

Sur les 27 sociétés locales que compte Cressier, cinq seulement se sont inscrites pour participer aux joutes organi-



Lauréats des derniers Jeux sans frontières cressia-cois, les musiciens de la fanfare l'Espérance se sont mis en quatre, cette année, pour organiser une 3e édition. PHOTO SP

sées par la fanfare. Soit l'Association de développement de Cressier (ADC), la FSG, le FC, le Tonne-Pompe et la Jeunesse.

«Six membres de chacune de ces sociétés disputeront les jeux», indique le président de l'Espérance. Si ce dernier admet en outre qu'établir un contact entre les habitants du village constitue le but premier d'une telle manifestation, il ne cache pas

non plus que le dégagement d'un petit bénéfice serait extrêmement bienvenu.

«Pour l'organisation de cette soirée, nous avons pu compter sur huit sponsors. Bien sûr, notre but n'est pas de nous enrichir mais, si nous pouvions retirer un petit pécule, il nous serait fort utile, remarque Jean-Luc Montavon. Plusieurs jeunes musiciens ont, en effet, intégré notre fanfare cette an-

née. Il faudra donc les équiper de costumes, qui ne sont pas bon marché. Par ailleurs, nous participerons à la prochaine Fête cantonale des fanfares, au Val-de-Travers, qui induira des frais de transports, de repas et autres.» La fanfare, comptant actuellement quelque 45 membres actifs, les pré-occupations de son président fraîchement ému sont légiti- mes. /FLV

Spaghetti party et bal aussi

La manifestation débutera à 17 heures par un apéritif musical animé par la Bandelle de la fanfare. Puis, entre 18h30 et 20 heures, il sera temps de se restaurer en dégustant une assiette de spaghetti avec une sauce de son choix. «Nous voulions proposer des plats abordables et qui plaisent tant aux adultes qu'aux enfants. D'où no-

tre suggestion de spaghetti party», explique le président de la fanfare. Qui, pour des raisons d'organisation, a mis à disposition, chez les commerçants du village, des listes sur lesquelles les gens intéressés à participer au repas peuvent s'inscrire. Ils peuvent également le faire par le biais d'internet en consultant le site www.fanfare-cressier.com. «Ce

n'est pas une véritable réservation, mais un moyen d'estimer, à une vingtaine près, le nombre d'assiettes qu'il faudra prévoir.»

Dès 20 heures, les Jeux sans frontières débiteront et les résultats seront proclamés aux environs de 22h30. Le bar ouvrira alors ses portes et l'orchestre Star-Music animera le bal de fin de soirée, voire de début de matinée... /flv

Deux antennes sous un même toit

Saint-Imier ■ Inauguration hier d'un pavillon qui accueille Jura bernois Tourisme et le Parc régional Chasseral

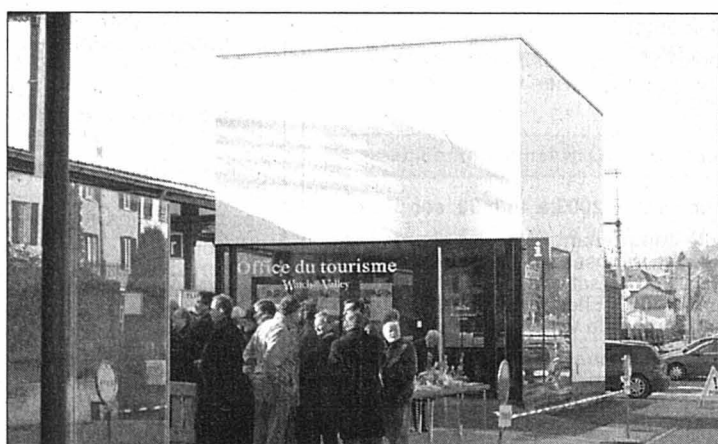
«Dans un monde d'images, le tourisme est un vecteur bien plus abordable pour une commune telle que la nôtre que n'importe quelle campagne de marketing national». Par ces propos, le maire de Saint-Imier, Stéphane Boillat, s'est félicité de l'érection d'un bâtiment accueillant une antenne de Jura bernois Tourisme et les bureaux du Parc régional Chasseral. D'aspect massif et aux lignes épurées, ce nouveau pavillon donne la réplique au bâtiment principal de la gare qu'il côtoie sur son flanc ouest. Il ouvrira ses portes au public dès le 16 novembre. Cette construction a été la deuxième étape d'un vaste chantier qui donnera à Saint-Imier non seulement une gare, mais aussi une place de la Gare agréable, tant du point de vue esthétique que

fonctionnel. Respectivement présidents de Jura bernois Tourisme et de l'association du Parc régional Chasseral, Gabriel Zürcher et Michel Walther, ont dit leur satisfaction de disposer d'un si bel outil de travail. Le premier nommé a

constaté que la proximité d'avec la gare est un avantage certain par rapport à la situation des anciens bureaux, dans un espace partagé avec le Centre de culture et de loisirs (CCL). Si Gabriel Zürcher a particulièrement remercié la

Municipalité de Saint-Imier pour la mise à disposition de ces locaux, il rappela par la même occasion que le Vallon, dont l'ancien Office du tourisme est désormais partie intégrante de Jura bernois Tourisme, compte plusieurs villages sis entre Mont-Soleil, Mont-Crosin et Chasseral, qui tous bénéficieront de ce nouveau bureau d'accueil. De même, il se dit persuadé que la cohabitation avec le Parc régional Chasseral permettra de développer encore les synergies entre les deux associations.

Quand Michel Walther prit la parole, ce fut pour rappeler qu'après 750 jours d'existence, le Parc régional Chasseral s'ouvre de manière plus marquée vers la population et le monde extérieur avec son installation en ce lieu. /BDR



Le bâtiment a été construit dans un style dépouillé, afin de s'intégrer dans l'environnement de la gare. PHOTO DROZ

PUBLICITÉ



La délégation aux Etats doit être le reflet des forces politiques du canton. Sûrement pas avec deux socialistes...

VOTER MICHÈLE
C'est efficace et équilibré

Les Radicaux PRDO
neuchâtelois

LIBERAL
Parti libéral - ppn neuchâtelois

Chambre à coucher

ton hêtre naturel (literie en option)

028-413086/DUO



1875.-

Venez comparer...
Un choix gigantesque...
Des prix révolutionnaires

Exposition sur 2 étages

Sur demande, livraison à domicile

GRAND

OUVERT: de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30.



Samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h.
Lundi matin fermé.

GRATUIT
60 places

AUTOMOBILISTES: dès le centre de Bôle,
suivez les flèches «MEUBLORAMA»

meublorama
BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)

L'EXPRESS

Editeur:
Fabien Wolfrath
Directeur des rédactions
et rédacteur en chef:
Mario Sessa

Tirage contrôlé: 29.028 exemplaires
(REMP, mars 2003)
Lecteurs 61.000 (Mach Basic 2003)

RÉCEPTION

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 00

Ouverture: du lundi au vendredi,
8 h à 12 h et 13 h 30 à 18 h
(vendredi: 17 h).

ABONNEMENTS

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 90
Fax 032 723 53 99
Adresse E-mail: clientele@lexpress.ch

Tarifs pour la Suisse
3 mois Fr. 86.- 6 mois Fr. 163.- 12 mois Fr. 306.-
Y compris TVA 2,4%

PUBLICITÉ

Régie des annonces: Publicitas SA
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 729 42 42
Fax 032 729 42 43

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.
Edition du lundi: jeudi à 12 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs:
Du lundi au vendredi, les avis
susmentionnés sont à remettre
à la réception de Publicitas.
En dehors des heures d'ouverture
(jusqu'à 21 h) ainsi que les dimanches
et jours fériés, (de 16 h 30 à 21 h),
ces avis sont à déposer rue de la
Pierre-à-Mazel 39, ou à communiquer
par téléphone au 032 723 53 00, par
fax au 032 723 53 09 ou par e-mail
à l'adresse redaction@lexpress.ch

903240

028-419199/DUO

Massage remodelant
Massage anti-stress

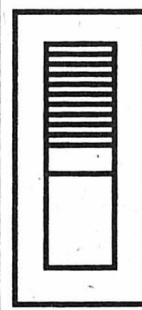
Début des
COURS

Lundi 24 novembre
et
Samedi 29 novembre

renseignements et inscriptions
ADAGE-YLANG
ÉCOLE ESTHÉTIQUE ET DE MASSAGE

Rue de Neuchâtel 39, 2034 Peseux
Tél. 079 633 35 45, e-mail: info@adage.ch

VOLETS 2000



Fourniture
et pose de volets
en aluminium

Rue du Soleil 2
2710 Tavannes

☎ 079/693 75 72
☎ 079/355 46 59
Fax 032/481 14 10

130-119581/4x4

immobilier
à vendre

Lac de Bienne - La Neuveville
A vendre

**villa individuelle
de 6 chambres
avec un grand jardin**

construite en 1948, rénovée en 1990, ter-
rain: 880 m²; surface habitable: 160 m²;
Fr. 650 000.-

Infos: <http://www.laed.ch/hauss/>
Tél. 01 381 27 34
E-mail: urswolf@swissonline.ch

130-24350/4x4

enchères immobilières



CANTON DE NEUCHÂTEL
CENTRE CANTONAL DE COMPÉTENCES
EN MATIÈRE DE RÉALISATIONS
MOBILIÈRES ET IMMOBILIÈRES

VENTE: Immeubles locatifs à Couvet

Date et lieu des enchères: jeudi 27 novembre 2003, à
9 heures, salle du Tribunal, rue de l'Épervier 6,
2053 Cernier.

CADASTRE: COUVET

Désignation du bien-fonds à vendre:

Bien-fonds No 2828. Plan folio 111, SUR LE SUCRE. Jardin
(287 m²), accès, place (199 m²), habitation (190 m²) sis rue de
l'Hôpital 17, 2108 Couvet.

Total surface 676 m²
Estimations: cadastrale 2001 Fr. 257 000.-
de l'expert 2002 Fr. 240 000.-

CADASTRE: COUVET

Désignation du bien-fonds à vendre:

Bien-fonds No 2830. Plan folio 111, SUR LE SUCRE. Jardin
(305 m²), accès, place (149 m²), habitation (187 m²) sis rue du
Parc 7, 2108 Couvet.

Total surface 641 m²
Estimations: cadastrale 2001 Fr. 332 000.-
de l'expert 2002 Fr. 230 000.-

Renseignements auprès des RÉALISATIONS MOBILIÈRES
ET IMMOBILIÈRES, rue de l'Épervier 4, case postale 39,
2053 Cernier, tél. 032 854 42 34.

Notre site internet: www.ne.ch/ventesimmobilières

Visite le mardi 11 novembre 2003 à 14 h 45 pour rue de
l'Hôpital 17 et 15 h 30 pour rue du Parc 7, sur place.

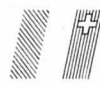
Les biens-fonds susmentionnés seront vendus séparément,
le bloc étant réservé.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges et le
rapport d'expertise seront déposés au Centre cantonal de
compétences en matière de réalisations mobilières et immo-
bilières dès le 31 octobre 2003. Elles resteront à disposition
des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil
(acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et
pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce. Ils
sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du
16 décembre 1983 (LFAIE).

Centre cantonal de compétences
en matière de réalisations mobilières
et immobilières

132-138932/DUO



CANTON DE NEUCHÂTEL
CENTRE CANTONAL DE COMPÉTENCES
EN MATIÈRE DE RÉALISATIONS
MOBILIÈRES ET IMMOBILIÈRES

VENTE: Immeuble locatif à Couvet

Date et lieu des enchères: jeudi 27 novembre 2003, à
14 heures, salle du Tribunal, rue de l'Épervier 6,
2053 Cernier.

CADASTRE: COUVET

Désignation du bien-fonds à vendre:

Bien-fonds No 2835. Plan folio 111, CHAMPS SAINT-PIERRE.
Jardin (920 m²), route, chemin (2 m²), accès, place (469 m²),
habitation (342 m²) sis rue du Quarre 36, 38, 2108 Couvet.

Total surface 1733 m²
Estimations: cadastrale 2001 Fr. 643 000.-
de l'expert 2002 Fr. 515 000.-

Renseignements auprès des RÉALISATIONS MOBILIÈRES
ET IMMOBILIÈRES, rue de l'Épervier 4, case postale 39,
2053 Cernier, tél. 032 854 42 34.

Notre site internet: www.ne.ch/ventesimmobilières

Visite le mercredi 12 novembre 2003 à 14 heures, sur place.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges et le
rapport d'expertise seront déposés au Centre cantonal de
compétences en matière de réalisations mobilières et immo-
bilières dès le 31 octobre 2003. Elles resteront à disposition
des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil
(acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et
pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce. Ils
sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du
16 décembre 1983 (LFAIE).

Centre cantonal de compétences
en matière de réalisations mobilières
et immobilières

132-138937/DUO



CANTON DE NEUCHÂTEL
CENTRE CANTONAL DE COMPÉTENCES
EN MATIÈRE DE RÉALISATIONS
MOBILIÈRES ET IMMOBILIÈRES

VENTE: Immeuble locatif à Couvet

Date et lieu des enchères: jeudi 27 novembre 2003, à
16 heures, salle du Tribunal, rue de l'Épervier 6,
2053 Cernier.

CADASTRE: COUVET

Désignation du bien-fonds à vendre:

Bien-fonds No 2343. Plan folio 117, CRÊTS DE CÔTE BERTIN.
Place-jardin (1200 m²), habitation, garages (411 m²) sis rue de
la Flamme 16, 2108 Couvet.

Total surface 1611 m²
Estimations: cadastrale 2001 Fr. 831 000.-
de l'expert 2002 Fr. 946 000.-

Renseignements auprès des RÉALISATIONS MOBILIÈRES
ET IMMOBILIÈRES, rue de l'Épervier 4, case postale 39,
2053 Cernier, tél. 032 854 42 34.

Notre site internet: www.ne.ch/ventesimmobilières

Visite le mercredi 12 novembre 2003 à 15 h 30, sur place.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges et le
rapport d'expertise seront déposés au Centre cantonal de
compétences en matière de réalisations mobilières et immo-
bilières dès le 31 octobre 2003. Elles resteront à disposition
des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil
(acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et
pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce. Ils
sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du
16 décembre 1983 (LFAIE).

Centre cantonal de compétences
en matière de réalisations mobilières
et immobilières

132-138941/DUO



CANTON DE NEUCHÂTEL
CENTRE CANTONAL DE COMPÉTENCES
EN MATIÈRE DE RÉALISATIONS
MOBILIÈRES ET IMMOBILIÈRES

VENTE: Immeuble locatif à Couvet

Date et lieu des enchères: jeudi 27 novembre 2003, à
11 heures, salle du Tribunal, rue de l'Épervier 6,
2053 Cernier.

CADASTRE: COUVET

Désignation du bien-fonds à vendre:

Bien-fonds No 2504. Plan folio 111, SUR LE SUCRE. Jardin
(834 m²), accès, place (46 m²), habitation (189 m²) sis rue
Saint-Pierre 9, habitation (187 m²) sis rue Saint-Pierre 11,
2108 Couvet.

Total surface 1256 m²
Estimations: cadastrale 2001 Fr. 563 000.-
de l'expert 2002 Fr. 485 000.-

Renseignements auprès des RÉALISATIONS MOBILIÈRES
ET IMMOBILIÈRES, rue de l'Épervier 4, case postale 39,
2053 Cernier, tél. 032 854 42 34.

Notre site internet: www.ne.ch/ventesimmobilières

Visite le mardi 11 novembre 2003 à 16 heures, sur place.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges et le
rapport d'expertise seront déposés au Centre cantonal de
compétences en matière de réalisations mobilières et immo-
bilières dès le 31 octobre 2003. Elles resteront à disposition
des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil
(acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et
pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce. Ils
sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du
16 décembre 1983 (LFAIE).

Centre cantonal de compétences
en matière de réalisations mobilières
et immobilières

132-138936/DUO



CANTON DE NEUCHÂTEL
CENTRE CANTONAL DE COMPÉTENCES
EN MATIÈRE DE RÉALISATIONS
MOBILIÈRES ET IMMOBILIÈRES

VENTE: Immeuble locatif à Couvet

Date et lieu des enchères: jeudi 27 novembre 2003, à
10 heures, salle du Tribunal, rue de l'Épervier 6,
2053 Cernier.

CADASTRE: COUVET

Désignation du bien-fonds à vendre:

Bien-fonds No 2726. Plan folio 117, CRÊTS DE CÔTE BERTIN.
Place-jardin (1053 m²), habitation, garages (350 m²) sis rue de
la Flamme 20, 2108 Couvet.

Total surface 1403 m²
Estimations: cadastrale 2001 Fr. 878 000.-
de l'expert 2002 Fr. 1 069 000.-

Renseignements auprès des RÉALISATIONS MOBILIÈRES
ET IMMOBILIÈRES, rue de l'Épervier 4, case postale 39,
2053 Cernier, tél. 032 854 42 34.

Notre site internet: www.ne.ch/ventesimmobilières

Visite le mardi 11 novembre 2003 à 14 heures, sur place.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges et le
rapport d'expertise seront déposés au Centre cantonal de
compétences en matière de réalisations mobilières et immo-
bilières dès le 31 octobre 2003. Elles resteront à disposition
des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil
(acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et
pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce. Ils
sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du
16 décembre 1983 (LFAIE).

Centre cantonal de compétences
en matière de réalisations mobilières
et immobilières

132-138935/DUO



CANTON DE NEUCHÂTEL
CENTRE CANTONAL DE COMPÉTENCES
EN MATIÈRE DE RÉALISATIONS
MOBILIÈRES ET IMMOBILIÈRES

VENTE: Immeubles locatifs à Couvet

Date et lieu des enchères: jeudi 27 novembre 2003, à
15 heures, salle du Tribunal, rue de l'Épervier 6,
2053 Cernier.

CADASTRE: COUVET

Désignation du bien-fonds à vendre:

Bien-fonds No 2345. Plan folio 117, CRÊTS DE CÔTE BERTIN.
Place-jardin (975 m²), habitation, garages (411 m²) sis rue de la
Flamme 14, 2108 Couvet.

Total surface 1386 m²
Estimations: cadastrale 2001 Fr. 724 000.-
de l'expert 2002 Fr. 953 000.-

CADASTRE: COUVET

Désignation du bien-fonds à vendre:

Bien-fonds No 2346. Plan folio 117, CRÊTS DE CÔTE BERTIN.
Place-jardin (957 m²), habitation, garages (411 m²) sis rue de la
Flamme 12, 2108 Couvet.

Total surface 1368 m²
Estimations: cadastrale 2001 Fr. 859 000.-
de l'expert 2002 Fr. 985 000.-

Renseignements auprès des RÉALISATIONS MOBILIÈRES
ET IMMOBILIÈRES, rue de l'Épervier 4, case postale 39,
2053 Cernier, tél. 032 854 42 34.

Notre site internet: www.ne.ch/ventesimmobilières

Visite le mercredi 12 novembre 2003 à 14 h 45 pour les deux
immeubles, sur place.

Les biens-fonds susmentionnés seront vendus en bloc
Les conditions de vente comprenant l'état des charges et le
rapport d'expertise seront déposés au Centre cantonal de
compétences en matière de réalisations mobilières et immo-
bilières dès le 31 octobre 2003. Elles resteront à disposition
des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil
(acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et
pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce. Ils
sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du
16 décembre 1983 (LFAIE).

Centre cantonal de compétences
en matière de réalisations mobilières
et immobilières

132-138938/DUO

ESTIMATIONS IMMOBILIÈRES

Vous êtes propriétaire, vous voulez connaître la valeur
de votre bien et savoir quelles sont les possibilités
de réalisation. Consultez-nous!

M. François Thorens - Tél. 032 756 00 56
Expert fédéral en estimations immobilières diplômé

028-382424

PAIN
POUR LE
PROCHAIN
pour un
monde
plus juste

CCP 10-26487-1
Annonce gratuite

La taxe devrait diminuer en 2004

Le Locle ■ Les habitants ont pris le pli, le tri des déchets porte ses fruits. Une nouvelle campagne d'affichage a démarré car les autorités n'entendent pas se reposer sur ces lauriers

Par
Daniel Droz

«**T**out nous indique que nous pourrions normalement baisser la taxe déchets en 2004.» Responsable de la voirie, le conseiller communal Denis de la Reussille ne manque pas de remercier la population locloise pour son bon sens. «Le tri se fait mieux, malgré l'accès de mauvaise humeur dû à l'introduction de la taxe en 2002». Rappelons que la taxe déchets au Locle est de 180 francs par année par habitant. Les mineurs, les étudiants et les apprentis sont exemptés.

Les chiffres sont là pour étayer le sens civique des Loclois, «l'effort qui est fait par la population». Alors qu'en 2002, ce sont quelque 3969 tonnes de déchets ménagers – sans les industries – qui ont été récoltées, ce chiffre descend à 3935 tonnes pour cette année, soit environ 377 kilos par habitant. Qu'ils soient destinés à l'incinération ou au recyclage, tous les

types de déchets sont concernés.

Reprenons le tout en détail. Pour les déchets combustibles et encombrant destinés à Cridor, la baisse est d'environ 30 tonnes pour un total évalué à 2741,9 tonnes pour 2003 contre 2772,9 l'an dernier. Pour les piles le ramassage augmente, 1,73 tonne (1,45 en 2002) a été récoltée, 414 tonnes de verre (393), près de 42 tonnes de fer (34). Pour les huiles, le chiffre est en légère baisse, puisqu'il a passé de 11.892 kilos en 2002 à 10.785 cette année.

Et le papier? L'an dernier, près de 340.000 kilos avaient été récupérés. En 2003, on sera en dessous avec un peu plus de 300.000 kilos. «Parce que la club de natation avait liquidé un important stock de papier en 2002», indique Denis de la Reussille.

Notons encore que 12 frigos (59 en 2002) et plus de 1,6 tonne de matériel électrique ou électronique (5 tonnes l'an dernier) ont été récupérés dans la nature. A n'en point

douter, le service de récupération gratuit mis en place en janvier porte ses fruits.

Système incitatif

Les industries jouent aussi le jeu. Comme elles payent la taxe au kilo, «le système de passage a un effet incitatif», constate le chef de la voirie André Blaser. «Certaines entreprises ont investi dans un système de recyclage ou de compactage. Une d'entre elles a diminué de 80% ses déchets», explique-t-il.

Les autorités n'entendent pas s'endormir sur ces lauriers. Le bureau de créations graphiques Dyalog d'André Golay a modernisé la mascotte de la voirie, le raton laveur Putzi. Des supports incitatifs seront installés près des centres de tri. Par ailleurs, des affiches faisant appel au bon sens sont placardées sur les camions-poubelles de la voirie. Elles appellent, via des photos réalisées sans trucage, à un peu plus de civilité. Car, «si minou est repu», Cridor ne digère pas les boîtes pour chats... /DAD



Panneaux et affiches: les autorités incitent les Loclois à continuer de trier les déchets.

PHOTO GALLEY

Les tribulations d'un Suisse en Chine

Voyages ■ Le Chaux-de-Fonnier Marc Muster vit aujourd'hui sa retraite en Chine. Morceaux choisis dans sa correspondance

Ce n'est pas banal. Depuis le printemps dernier, Marc Muster vit sa retraite à Kunming, capitale provinciale de deux millions d'habitants du Yunnan chinois. C'est dans les montagnes déshéritées de cette province que le Chaux-de-Fonnier a fait construire plusieurs des écoles pour lesquelles on l'a vu faire des collectes à Métropole-Centre avec ténacité pendant dix ans. Un personnage, ce Marc Muster tombé amoureux de la Chine! Il nous a envoyé des nouvelles.

Sras. «Avec l'épidémie de Sras, l'arrivée à Pékin fut plutôt angoissante», écrit-il. Marc Muster n'a vu aucun de ses amis chinois et son hôtel était désert. Port du masque obligatoire pendant le vol Pékin-Kunming. Postes de contrôle sur les routes et dans les trains. «Cela a été la panique chez les gens quand ils ont vu l'étiquette Beijing sur ma valise! J'ai préféré aller dix jours à l'hôtel.»

Cambriolage. Le vent de panique passé, Marc Muster a retrouvé ses marques. Tellement bien qu'il a acheté un appartement dans un complexe immobilier tout neuf: 103,5 m²



Pour la pub dans sa province d'adoption, que ce soit à la télévision, sur les bus ou par affiches, Marc Muster vente les bienfaits du lait en jouant un scientifique hollandais...

PHOTOS SP

habitables, deux balcons, deux salles de bains... pour environ 75.000 francs suisses. Vous avez dit veillard? Presque... «Cinq jours après mon installation, j'ai été cambriolé, on m'a volé tout l'argent liquide (...) pour environ 7000 fr. au change. Le voleur a fait sa journée.» Le complexe est maintenant terminé et il y a un mur d'enceinte avec entrées gardées!

Mariage. «J'ai la chance de pouvoir vivre un parcours de vie peu ordinaire», commente notre homme. Le dernier événement en date? Son mariage le 8 octobre avec Li She Fen, une Chinoise mère d'un garçon. «J'ai dû précipiter notre mariage car mon visa venait à terme le 25 octobre et n'était renouvelable que 30 jours. En me mariant, j'ai un visa renouvelable tous les trois mois la première année, ensuite pendant cinq ans tous les six mois. Après, je serai résident permanent.»

Visa. Les futurs mariés avaient tous les papiers nécessaires. A la municipalité, tous les bureaux avec guichets pour le public sont regroupés dans une grande allée. «A tous les offices on a trouvé des fon-

ctionnaires avenants et en une heure toutes les formalités étaient réalisées et le certificat de mariage en poche.» Marc Muster a ce commentaire: «L'administration en Suisse pourrait en prendre de la graine!»

Coup de pub. Anecdote amusante, Marc Muster a tourné une pub pour une compagnie laitière sino-européenne. Le Chaux-de-Fonnier y joue le rôle d'un scientifique hollandais. «Pour ce faire on m'a rasé le crâne et fait porter des lunettes, ainsi cela faisait plus vrai». La pub passe sur les chaînes de télévision du Yunnan. Des bus circulent avec le portrait de Marc Muster, des affiches sont placardées dans la rue et les magasins qui vendent le lait. «Cela permet un développement agricole, des millions de litres de lait, vaches Holstein», précise le scientifique hollandais...

Développement. «La Chine d'aujourd'hui n'est plus celle que j'ai connue lors de mon premier voyage, décembre 1992, janvier 1993», note Marc Muster, parlant des réformes qui conduisent la Chine «au rang des pays les plus développés». Mais actuel-

lement l'écart entre les zones développées et les campagnes isolées est énorme. «Je pense notamment aux régions où j'ai parrainé des écoles.»

Ecoles. Même si se sent «père tranquille», Marc Muster n'oublie pas ces écoles. «Aux dernières nouvelles, toutes fonctionnent», écrit-il. Il a remis un peu d'argent pour l'achat de matériel scolaire à un responsable de passage à Kunming. «Les écoles dans le district de Tengchong sont terminées. Notamment celle de Xitianbang parrainée par le Kiwanis (de La Chaux-de-Fonds)». Les autres «tournent comme des montres suisses.»

Santé. «J'aime ce pays, ce peuple, cette richesse culturelle. Je souhaite rester en Chine même si j'ai de la peine à mémoriser la langue», conclut le Chaux-de-Fonnier. «Ma santé est bonne et le climat de Kunming, appelée la capitale du Pays de l'éternel printemps, excellent». Marc Muster a enfin un mot pour cette «bonne ville de La Tchaux»: «Je n'oublie personne de mes amis et connaissances, ni la générosité qui caractérise les gens de chez nous». /RON

Tango latino rue «Fritz» La Chaux-de-Fonds ■ Projet de centre culturel déplacé

Les latinos de la région ont renoncé à leur projet de bar dansant et de centre culturel à la rue du Commerce 5-7, à La Chaux-de-Fonds. «Avec 29 oppositions, l'étude acoustique qu'on nous a demandée et la perspective d'appels de voisins tous les week-ends, ce n'était pas évident», commente simplement Alfonso, fondateur de l'association Coco latinos et gérant du bar Coco Tropical de la rue Numa-Droz 11.

Déçue, l'équipe qui l'entoure n'a pourtant pas baissé les bras. Elle fonce dans un nouveau projet, qui paraît nettement moins susceptible de provoquer une levée de boucliers. Le grand Coco Tropical devrait voir le jour à la rue Fritz-Courvoisier 55, dans un grand garage, sur deux niveaux de 200 m² chacun.

Livres en quatre langues

«Nous n'avons pas abandonné notre idée de centre destiné à faire connaître la culture latino», note Alfonso. Au niveau de la rue «Fritz», le projet prévoit un bar-restaurant de 84 places, une salle de jeux mais aussi des cours de langues (espagnol et français) et une bibliothèque. «Nous mettrons à disposition des livres en quatre langues: français, italien, portugais et espagnol», précise déjà Alfonso, qui dit vouloir prendre contact avec les ambassades pour faire connaître les différents pays de la planète latino.

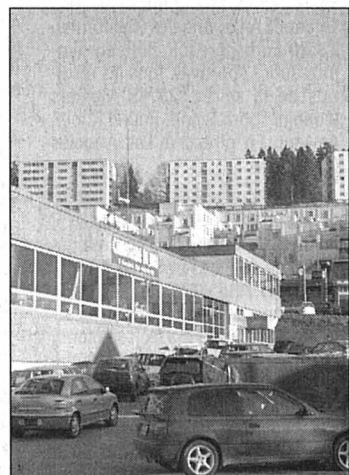
Au-dessous, l'association projette d'ouvrir une salle de spectacles (d'une capacité de 250 personnes), avec scène, loge, piste de danse, régie et bar. «C'est l'association latino qui organisera la partie artistique, mais pour la programmation nous sommes ouverts à des propositions de collaborations avec les associations cubaine, bré-

silienne, colombienne, etc.», explique Alfonso.

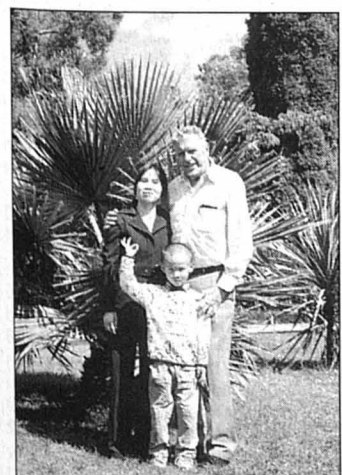
Pas une discothèque

Coco latinos a plein d'idées dans la tête. Le café-restaurant, ouvert aux heures de café, de 6h du matin à 1h en semaine (2h le week-end), aura un buffet pour le petit-déjeuner et des spécialités à midi et le soir. Un écran géant sera branché sur les chaînes sud-américaines, la salle de danse accueillera des cours de salsa ou flamenco, pour lesquels l'Ecole club Migros a déjà montré son intérêt. «Il s'agit de créer un lieu de culture latino et non une discothèque», répète à l'envi Alfonso.

L'association a but non lucratif Coco latinos a déjà son comité. Elle est en train de recruter des membres. «Quatre-vingts personnes sont déjà intéressées», précise Alfonso. Le projet, estimé à 200.000 fr. de transformations et installations (ventilation, toilettes, vitrages, équipement son), est assuré par une nouvelle société baptisée Jelja Sàrl. Le projet est à l'enquête publique. /RON



Si le projet passe, un centre latino verra le jour dans ce garage de la rue Fritz-Courvoisier 55. PHOTO LEUENBERGER



Marc Muster pose avec sa nouvelle famille chinoise.



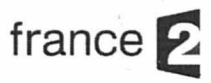
7.00 Euronews. **8.15** C'est mon choix. **9.05** Zig Zag café. **10.00** Adorable voisine. Film. Comédie. Etats-Unis. 1958. Réalisation: Richard Quine. 1 h 55. VM. **11.40** Euronews. **11.55** Cinérapido. **12.15** Frasier. Roz, l'ange de la mort. **12.45** Le 12:45.
13.10 Pardonnez-moi
13.40 Super plantes
A la recherche de l'arbre-dinosaure.
14.35 Inspecteur Derrick
La valise égarée.
15.35 Family Law
Le club des menteurs. (2/2).
16.25 Rex
Le masque de la mort.
17.15 C'est mon choix
18.20 De Si de La
Ecoles de musique.
19.00 A.R.C. Appellation
Romandé
Contrôlée
19.20 Swiss Lotto
19.30 Le 19:30
20.05 Le fond
de la corbeille



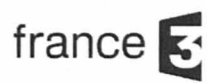
7.00 Les Zap. **8.30** Samedimanche.
12.15 TSR Dialogue. **12.25** Seaquest, le gardien des océans. La vie en vidéo. Le Seaquest reçoit un étrange message codé et obsolète, suivi d'une voix d'enfant appelant à l'aide...
13.10 Motocops
Partie de cache-cache. - Bizarre, bizarre.
14.50 Stargate SG-1
La malédiction. - Le venin du serpent. - Réaction en chaîne.
17.00 Star Trek
Demain sera hier.
Lors d'une mission de routine, l'Enterprise se retrouve confronté à une énorme force d'attraction qui propulse le capitaine Kirk et son équipage dans le tourbillon du temps, pour les abandonner en 1960. Plusieurs siècles séparent alors l'équipage de leurs ancêtres.
17.55 Mission impossible
Silence, on tourne.
18.45 Cinérapido
19.05 Garage
20.05 Banco Jass



6.45 TF1 info. **6.55** Shopping avenue matin. **7.40** Télévitrine. **8.05** Téléshopping. **8.55** TF1 jeunesse. **11.20** 30 millions d'amis. **12.00** Attention à la marche!. **12.45** Le journal de la Transat.
13.00 Journal
13.30 Reportages
Ma fille à tout prix ou chronique d'une déchirure.
14.05 Piège infernal
Film TV. Suspense. Etats-Unis. 2001. Réalisation: Deran Sarafian. 2 heures. Stéréo. Inédit.
Dans un hôtel-casino de Las Vegas, un gigantesque incendie se déclare: les occupants, qui sont pris au piège de cette tour infernale, attendent les secours.
16.05 Dawson
Larmes fatales.
17.05 Dawson
Une fille d'exception.
17.55 Sous le soleil
Mondino contre Mondino.
19.00 Star Academy
20.00 Journal



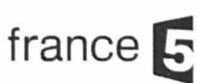
6.15 Chut! Déconseillé aux adultes (CD2A). **7.00** Thé ou café. Invité: François Berléand. **7.50** Terriblement déconseillé aux adultes (TD2A). **8.20** Nouvelle-Zélande/Afrique du Sud. Sport. Rugby. Coupe du monde. Quarts de finale. En direct. A Melbourne. **10.25** Karrément déconseillé aux adultes (KD2A). **11.35** Les z'amours. **12.15** A vos marques, prêts, cuisinez!.
13.00 Journal
13.20 L'hebdo
du médiateur
13.55 Les grandes énigmes de la science
Animaux sans frontières.
14.50 Rugby Club
16.20 L'Ami Fritz
Film TV. Histoire. France. 2001. Réalisation: Jean-Louis Lorenzi. 1 h 40. Stéréo.
17.55 Face à l'image
18.55 Le grand zapping de l'humour
20.00 Journal



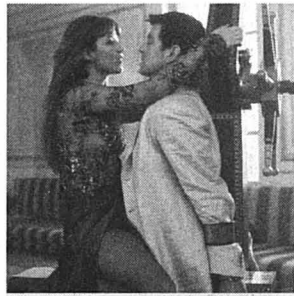
6.00 Euronews. **7.00** TO3. **8.10** Envoyé spatial. **8.40** La bande à Dexter. Au sommaire: «Le Laboratoire de Dexter». - «Time Squad». **9.25** Animax. **10.15** C'est pas sorcier. Comètes et astéroïdes. **10.50** Australie/Ecosse. Sport. Rugby. Coupe du monde. Quarts de finale. En direct. A Brisbane. Commentaires: Pierre Salviac et Thierry Lacroix. **12.55** 12/14 national. **13.10** C'est mon choix pour le week-end.
14.50 Côté jardins
Au sommaire: «Le parc Montsouris». - «Michel, zeste de passion citro-cédraat». - «Sophie s'occupe des fleurs de la Toussaint». - «Robert soigne les arbres». - «Myriam prépare des châtaignes». **15.20** Côté maison
15.55 La vie d'ici
18.20 Questions pour un champion
18.55 Edition régionale
19.30 19/20 national
20.00 Euro millionnaire
20.30 Le journal du rugby



6.00 M6 Music. **6.50** M6 Kid. **9.00** M6 boutique. **9.55** Achats et Cie. **10.30** Hit machine. **12.00** Fan de. **12.30** Popstars: le duel. Episode 11.
14.15 L'Agence
tous risques
Cowboy George.
15.15 Spécial O.P.S. Force
Traque à Genève.
16.10 Aventure
et associés
Virus.
17.00 Chapeau melon
et bottes de cuir
18.05 Caméra café
19.05 Turbo
19.50 Six/Météo
20.05 Plus vite
que la musique
Spéciale Pascal Obispo, le virage rock.
Au sommaire: «Portrait intime». Pascal Obispo. - «Natasha St Pier, la nouvelle muse d'Obispo». - «La virage rock de Pascal Obispo». **20.40** Cinésix



6.10 Les amphis de France 5. **7.00** Terres de goût. **7.35** Debout les zouzous. **9.20** L'oeil et la main. **9.50** Débat public: La laïcité. **10.15** Ce d'école. **11.10** Question maison. **12.05** Silence, ça pousse. **12.35** Midi les zouzous. **13.35** Que dit la loi?. **14.35** Gaïa. **15.05** Les splendeurs naturelles de l'Afrique. **16.05** Planète insolite. **17.05** Le royaume de l'ours blanc. **18.05** Le magazine de la santé. Le diabète des tout-petits. Invités: Michel Polak, endocrinologue à l'hôpital Necker; Marianne Buhler, gynécologue.



Sophie Marceau, Pierce Brosnan.



Jacques Santj, à gauche.



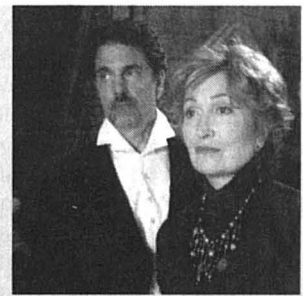
Stéphanie.



Patrick Sébastien.



Maruschka Detmers, à gauche.



Chris Sarandon, Jennifer Rhodes.



La fête du Kuomboka.

20.35
Le monde ne suffit pas
Film. Espionnage. Etats-Unis - Grande-Bretagne. 1999. Réalisation: Michael Apted. 2 h 10. Stéréo. Avec: Pierce Brosnan, Sophie Marceau, Robert Carlyle, Denise Richards.
James Bond assiste, impuissant, à l'assassinat de monsieur King, un magnat du pétrole, tué par un terroriste surnommé Renard. La fille de la victime, Elektra, autrefois enlevée par le même criminel, pourrait bien être la seconde sur la liste...

20.10
Les Chevaliers du ciel
Feuilleton. Aventure. France. 1967. Réalisation: François Villiers. 12/39. NB. Avec: Jacques Santj, Christian Marin, Michèle Girardon.
Nicole, la fiancée de Tanguy, est hôte de l'air à bord d'un DC3 de l'armée. Elle doit s'occuper d'un homme d'Etat africain venu en grand secret rencontrer le Premier ministre français. L'organisation de Mr.X projette d'abattre l'appareil en plein vol...

20.50
Star Academy
Jeu. Présentation: Nikos Aliagas. En direct.
Petite nouveauté ce soir du côté du château puisque non pas un, mais deux candidats seront éliminés à la fin de l'émission. Nikos Aliagas révélera le nom des cinq meilleurs élèves de la promotion, qui feront partie de la grande tournée à venir. Signalons que le prochain prime aura lieu vendredi en raison du match de football Allemagne / France le 15 novembre, que diffusera TF1.

20.55
Le plus grand cabaret...
Divertissement. «Le plus grand cabaret du monde». Présentation: Patrick Sébastien. 2 h 20. Ce soir, Patrick Sébastien reçoit Robert Charlebois qui sera le parrain de l'émission. Avec: Carlos, Axelle Laffont, Didier Bénéreau, Philippe Geluck, Didier Gustin, Régine Desforges, Pierre Vassiliu, Rachid Arhab, Stéphanie Thébaut. Au sommaire: le Prince de l'illusion avec «Le lit»; Mikhaïl Usov avec «Les casse-roles»...

20.55
Mata Hari
Film TV. Espionnage. France. 2003. Réal.: Alain Tasma. 1 h 55. Inédit. Avec: Maruschka Detmers, Bernard Giraudeau, Michel Aumont, Sergio Peris-Mencheta.
Pendant la Première Guerre mondiale, les soldats se battent dans les tranchées mais des rumeurs de plus en plus persistantes se font l'écho de trahisons à l'arrière. A Paris, une femme surnommée Mata Hari est arrêtée en février 1917. Elle est accusée d'espionnage.

20.50
Charmed
Série. Fantastique. Etats-Unis. 2003. Réalisation: Jon Pare. 21/23. Inédit. Le Néromancien. Avec: Jennifer Rhodes, Chris Sarandon, Holly Marie Combs, Alyssa Milano.
Penny, la grand-mère des soeurs Halliwell, revient sur Terre pour célébrer la naissance du bébé de Piper et semble très déçue de constater que la jeune femme ait mis au monde un garçon. Pendant ce temps, le Néromancien, jadis éconduit par Penny, prépare sa vengeance.

20.45
Leo Frobenius
Documentaire. Découverte. Allemagne. 2003. Réalisation: Peter Beringer. Un pionnier dans le sud du continent noir.
Viktor Leo Frobenius s'est fait connaître avec les quelques douze expéditions qu'il dirigea en Afrique noire, entre 1904 et 1935. Autodidacte, archéologue amateur, il a contribué à la découverte de civilisations dont on ignorait tout jusqu'alors même si certains le considéraient comme un trafiquant d'objets.

22.45 New York 911
Série. Aventure.
Crime et châtiment. (1/2). Etats-Unis. 2002. Réalisation: Charles Haid. 50 minutes. 9/22. VM. Inédit.
23.35 13 Gantry Road. Film TV. Fantastique. Australie. 1998. Réalisation: Catherine Millar. 1 h 35. Stéréo. **1.10** Programmes de la nuit en boucle (câble et satellite uniquement).

20.35 Sam et Sally
Série. Aventure.
France. 1976. Réal.: Nicolas Ribowski. 5/6. Lily.
21.30 Schulmeister, espion de l'empereur. Le petit matelot. **22.30** Le 22.30 Sport. **23.04** Banco Jass. **23.05** Pardonnez-moi. **23.30** Blur live performances. Concert. **0.05** Réception par câble et satellite uniquement.

23.20 New York
Unité Spéciale
Série. Policière.
Etats-Unis. 2003. Réalisation: Rick Wallace. 24/25. Inédit. Poussée au suicide.
0.10 New York Unité Spéciale. Un crime dans la nuit. **1.05** Hits & Co. **2.05** Pacific Blue. Nuits interdites. **2.50** Les coups d'humour. **3.25** Reportages. Les derniers bistrotts. **3.50** Très pêche.

23.20 Tout le monde en parle
Magazine. Société.
Présentation: Thierry Ardisson. 2 h 20.
1.40 Journal de la nuit. **2.05** Top of the Pops. **2.35** Björk. Concert. Pop/Rock. 1 h 15. Inédit. Live at the Shepherd's Bush Empire. **3.50** Thé ou café. **4.25** Les z'amours. **4.55** Un autre tour de France. Le compagnonnage.

22.45 Faut pas rêver
Magazine. Découverte. Présentation: Laurent Bignolas. 1 h 5. Invitée: Maruschka Detmers, comédienne. Au sommaire: «Indonésie: petits producteurs de pétrole». - «Allemagne: Augsburg - la Fuggerei, un cadeau du ciel»...
0.00 Soir 3. **0.20** Les Envahisseurs. La genèse. **1.10** Arrêt spectacles.

21.40 Roswell
Série. Fantastique.
Le monde de Samuel. Etats-Unis. 2001. Réal.: Patrick Norris. 9/18. Inédit.
22.30 Roswell. Enigma. **23.20** Buffy contre les vampires. Tous contre Buffy. **0.10** Poltergeist, les aventuriers du surnaturel. Le couvent. **1.00** Jean-Louis Murat. Concert. Pop/Rock. 1 heure. Stéréo. **2.00** M6 Music/Les nuits de M6.

21.35 Metropolis
Magazine. Culturel.
Au sommaire: «Eric Fischl ou le retour de la peinture réaliste». - «Christine Angot». - «Le street art ou le renouvellement de l'art underground». **22.30** L'Enfant désiré. Film TV. Comédie. Autriche. 1998. **0.00** Mort. Documentaire. Culture. All. 2002. **1.25** Langues de chat. Film TV. Drame. All. 2003.

L'essentiel des autres programmes

TV5
18.00 TV5, le journal. **18.25** Envoyé spécial.
20.00 TV5 infos
20.05 «D» (Design)
20.30 Journal (France 2)
21.00 Les grands duels du sport
Football: Allemagne de l'Est / Allemagne de l'Ouest.
22.00 TV5, le journal. **22.30** Docteur Sylvestre. Film TV. Drame. France. 1996. Réalisation: Dominique Tabuteau. 1 h 30. Le choix d'une vie.

Ligue 2.
23.00 Fastlane. Sans limites. **23.45** Les films faits à la maison.
RTL 9
19.25 Ça va se savoir. **20.15** Benny Hill.
20.45 La Corde raide
Film. Policier. Etats-Unis. 1984. Réalisation: Richard Tuggle. 2 heures. Avec: Clint Eastwood, Geneviève Bujold, Dan Hedaya, Alison Eastwood.
22.45 Ciné-Files. **22.55** Ensorcellement sensuel. Film TV. Erotique. Etats-Unis. 1999. Réalisation: Mindy DeBaise. 1 h 25.

1 h 55. VM.
20.45 Les Fusils du désert
Film TV. Aventure. Etats-Unis. 1987. Réalisation: Robert Day. 1 h 30. Avec: Sam Elliott, Tom Conti, Kate Capshaw, Kenny Morrison.
22.15 TCM aime le DVD
22.30 La Fureur de vivre. Film. Drame. Etats-Unis. 1955. Réalisation: Nicholas Ray. 2 heures. VM. Avec: James Dean, Natalie Wood, Sal Mineo, Jim Backus.
TSI
18.00 Telegiornale flash. **18.10** Studio medico. **19.00** Il Quotidiano. **19.30** Estrazione del lotto svizzero a numeri. **19.35** I cinquesensi. **20.00** Telegiornale sera
20.30 Meteo
20.40 Scacciaipensieri
21.00 Pearl Harbor
Film. Guerre. Etats-Unis. 2001. Réalisation: Michael Bay. 2 h 50. VM. Avec: Ben Affleck, Josh Hartnett, Kate Beckinsale, Ewen Bremner.
23.50 Telegiornale notte.

ARD
18.00 Tagesschau. **18.10** Fussball-Bundesliga. Les temps forts de la 12e journée du championnat d'Allemagne. **18.52** Tagesschau. **18.53** Fussball-Bundesliga. Les temps forts de la 12e journée du championnat d'Allemagne. **19.45** Das Wetter. **19.50** Ziehung der Lottozahlen. **19.58** Programmorschau. **20.00** Tagesschau
20.15 Strasse der Lieder
Eine musikalische Reise von Freiburg bis Heidelberg.
21.45 Tagesthemen
Mit Sport.
22.13 Das Wetter
22.15 Das Wort zum Sonntag
22.20 Donna Leon. Film TV. Policier. Allemagne. 2001. Réalisation: Sigi Rothmund. 1 h 30. Nobilità. **23.50** Tagesschau.

Das Strassenbahnmuseum Stuttgart.
22.20 Frank Elstner, Menschen der Woche
23.20 Lämmle live.
RTL D
18.45 RTL aktuell Weekend. **19.10** Explosiv Weekend.
20.15 Mystery, New York, ein Spiel um die Ehre
Film. Comédie. Etats-Unis - Canada. 1999. Réalisation: Jay Roach. 1 h 15. Dolby.
Avec: Russell Crowe, Hank Azaria, Mary McCormack, Burt Reynolds.
21.30 Cube. Film. Fantastique. Canada. 1997. Réalisation: Vincenzo Natali. 2 h 30. Dolby.
TVE
18.00 Telediario internacional.
18.30 Cine de barrio.
21.00 Telediario 2
21.40 El tiempo
22.00 Informe semanal
23.00 Noche de fiesta.

Mezzo
18.00 Chick Corea en concert. Concert. Jazz. 1 h 10. Stéréo. **19.10** La grande aventure de la musique noire. Les racines. **20.00** Mezzo émotion.
20.20 Mezzo mag
20.50 La Fille du Far West
Opéra. **23.20** Beethoven: Sonate en fa mineur, opus 57, «Appassionata». Concert. **23.50** L'histoire en musique. Algérie. **0.55** Mezzo mag.
1.25 The Randy Brecker-Bill Evans Soulpop Band. Concert. **2.20** Trio Hum, John Hicks Trio et Marc Laferrière. Concert.
SAT 1
18.00 Knop's Abendshow. **18.30** Nachrichten/Sport. **18.45** Familie Wurst. **19.15** Die Gong Show. **20.15** Das Ende einer Affäre
Film. Drame. E-U/G-B. 1999. Réal.: Neil Jordan. 2 h 5. Dolby.
22.20 Der Dicke und der Belgier
22.50 Genial daneben, die Comedy-Arena
23.35 Mircomania. **0.05** Mary Shelley's Frankenstein. Film. Fantastique. Etats-Unis. 1994. Réalisation: Kenneth Branagh. 2 h 10. **2.15** Strong Medicine, Zwei Ärztinnen wie Feuer und Eis.

RADIOS
La Première
11.04 Le kiosque A musique. **12.30** Le journal de la mi-journée. **12.40** Ecoutez voir. **13.00** Chemin de vie. **14.04** Tombouctou, 52 jours. **16.04** Aqua concert le samedi. **17.04** Café des arts. **18.00** Forums. **19.04** Sport première. **22.30** Le journal de nuit. **23.04** Retour de scène. Concert.
RTN
7.10, 10.02 PMU (Les rapports). **7.45** Flash-watt. **7.50** Sous la coupole. **8.30** Revue de presse. **8.40** **12.30** Agenda sportif. **8.45** Petites annonces. **10.03, 12.27** Météo lacustre. **10.45** Les naissances. **11.50** Petites annonces. **12.15** Le journal. **12.40** Auto moto. **13.00** Musique. **13.10** Le journal de la semaine. **17.00** Flash Infos. **17.00** Samedi sport. **17.30** Flash sport. **18.00** Le journal. **18.15** PMU. **18.30** Rappel des titres.
RFJ
8.45 Le mot de la semaine. **9.20** Agenda week-end. **9.50** Jeu PMU. **10.02, 11.02** Pronostics PMU. **10.05** Le grand jeu. **11.45** Jeu du rire. **12.00** Infos titres. **12.15** Jura midi. **12.37** Carnet rose. **13.00** Ventes. **14.00** Emission spéciale en direct du comptoir delémontain. **16.00** Emission en direct de Modhac. **17.30** Retransmissions sportives. **18.00** Jura soir. **18.30** Rappel des titres. **23.00** Flash sport.
RJB
7.34, 8.35 Etat des routes. **9.15** Respiration. **9.45** Agenda week-end. **8.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00** Flash info. **10.00** Disques à la demande. **11.45** La bonne combinaison. **11.50** Les naissances. **12.00** Les titres. **12.15** Le Journal. **12.30** Sport-Hebdo. **13.00, 14.03, 15.03** **16.00** Emission spéciale en direct de Modhac. **17.30** 100% Musique. **18.00** Le Journal. **18.30** Rappel des titres. **18.32** 100% Musique.

Eurosport
18.00 Hollywood Boulevard. L'actualité des masters féminins. Temps forts des meilleurs matchs. **18.30** M2A Mission Athènes. **19.00** Ligue des champions. Sport. Football. 1re phase. 4e journée.
20.30 Watts
21.00 YOZ Sessions
22.00 Masters féminin
Sport. Tennis. Round Robin. 4e jour. En direct. A Los Angeles (Californie).
23.30 Eurosport soir. Bulletin d'informations sportives. Tous les résultats de la soirée. **23.45** Masters féminin. Sport. Tennis. Round Robin. 4e jour. En direct. A Los Angeles (Californie).

TMC
18.05 Tout nouveau, tout show. Invité: Pierre Perret. **19.00** Commissaire Lea Sommer. La femme de ma vie. **19.55** Double page. Invité: Marcel Rufo, pédopsychiatre. Michel Carozzo, écrivain et journaliste, et Denis Tillinac, écrivain et éditeur, continuent leur débat hebdomadaire. **20.25** 15 minutes pour le dire. Invité: Hubert Védrine. Claude Bellei accueille cette semaine Hubert Védrine, ancien ministre socialiste des Affaires Etrangères.
20.45 Fréquence crime
Une mort à petit feu. - Fougilles macabres.
22.25 Mission impossible
La liaison.
23.20 TMC Charme.
Planète
18.15 Une vie après la secte. **18.45** Les milices de Miami. **19.15** Voleurs d'identité.
19.45 Les vrais privés
20.15 Un beau jour pour mourir
20.45 Le siècle des hommes
La rencontre impossible. - Miracle à l'europpéenne.
22.25 Familles: Les hyènes. **23.20** Familles: Les zèbres.

SWF
18.25 Samschtig-Jass. Invité: Andreas Küttel. **19.00** Zeitreise. Stunk im Studio. **19.20** Ziehung des Schweizer Zahlenlotos. **19.30** Tagesschau. **19.50** Meteo. **19.55** Wort zum Sonntag. Invité: Odilo Noti.
20.15 Wetten, dass...?
Invités: Herbert Grönemeyer, Sarah Connor, Naturally 7, Simply Red, Justin Timberlake, DJ Ötzi, Oliver Bierhoff, Luciano Pavarotti, Boris Becker, Naomi Campbell, Valerie Campbell, Christiane Hörbiger, George Götz.
22.30 Tagesschau
22.50 Bilder zum Feiertag
23.00 Sport aktuell. **23.40** Cube. Film. Fantastique. Canada. 1997. Réalisation: Vincenzo Natali. 1 h 25. VM. Avec: Maurice Dean Wint, Nicole de Boer, Nicky Guadagni, David Hewlett.

ZDF
18.00 Hallo Deutschland. **18.30** Leute heute. **19.00** Heute. **19.25** Unser Charly. 1:0 für Charly.
20.15 Wetten, dass...?
Invités: Herbert Grönemeyer, Sarah Connor, Naturally 7, Simply Red, Justin Timberlake, DJ Ötzi, Oliver Bierhoff, Luciano Pavarotti, Boris Becker, Naomi Campbell, Valerie Campbell, Christiane Hörbiger, George Götz.
22.30 Heute-journal
22.45 ZDF Sportstudio
23.45 Sarah Connor. Concert.

RTP
18.00 A Alma e a gente. **18.30** Atlântida.
20.00 Santos da Casa
21.00 Teledjornal
22.00 Match à déterminer. Sport. Football. Championnat du Portugal.
RAI 1
18.00 L'eredità. **20.00** Telegiornale. **20.35** Rai sport notizie
20.40 Torno sabato... e tre
A la Fiera Internazionale della Sardegna, a Cagliari.
RAI 2
18.00 TG2. **18.05** Meteo. **18.10** L'isola dei Famosi. **19.05** Sereno variabile. **19.45** Warner Show. **20.20** Il lotto alle otto. **20.30** TG2. **21.00** La morte ha il vestito rosso
Film. Thriller. Allemagne. 2001. Réalisation: Uli Møller. 1 h 45. Avec: Bruno Eyrion, Ursula Karven, Max Gertsch, Heidrun Gärtner. **22.45** Sport 2 sera. **23.30** TG2-Dossier Storie.

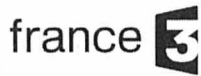
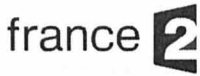
CANAL+
19.20 Infos(C). **19.30** En aparté(C). Invités: Diam's, pour son album «Brut de femme»; Michel Piccoli, pour son rôle dans la pièce «Ta main dans la mienne». Diam's cartonne actuellement avec son album «Brut de femme» avec lequel elle part bientôt en tournée. Michel Piccoli joue en ce moment dans la pièce «Ta main dans la mienne» aux Bouffes du Nord, à Paris. **20.30** 7 jours au Groland(C). **20.55** Zapping(C).
21.00 24 heures chrono
22H00-23H00; 23H00-Minuit.
22.25 Jour de foot
Tous les buts de la 13e journée de Ligue 1 et de la 15e journée de

TCM
18.50 Le Dernier Secret du Poséidon. Film. Aventure. Etats-Unis. 1979. Réalisation: Irwin Allen.

ARD
18.00 Tagesschau. **18.10** Fussball-Bundesliga. Les temps forts de la 12e journée du championnat d'Allemagne. **18.52** Tagesschau. **18.53** Fussball-Bundesliga. Les temps forts de la 12e journée du championnat d'Allemagne. **19.45** Das Wetter. **19.50** Ziehung der Lottozahlen. **19.58** Programmorschau. **20.00** Tagesschau
20.15 Strasse der Lieder
Eine musikalische Reise von Freiburg bis Heidelberg.
21.45 Tagesthemen
Mit Sport.
22.13 Das Wetter
22.15 Das Wort zum Sonntag
22.20 Donna Leon. Film TV. Policier. Allemagne. 2001. Réalisation: Sigi Rothmund. 1 h 30. Nobilità. **23.50** Tagesschau.

ZDF
18.00 Hallo Deutschland. **18.30** Leute heute. **19.00** Heute. **19.25** Unser Charly. 1:0 für Charly.
20.15 Wetten, dass...?
Invités: Herbert Grönemeyer, Sarah Connor, Naturally 7, Simply Red, Justin Timberlake, DJ Ötzi, Oliver Bierhoff, Luciano Pavarotti, Boris Becker, Naomi Campbell, Valerie Campbell, Christiane Hörbiger, George Götz.
22.30 Heute-journal
22.45 ZDF Sportstudio
23.45 Sarah Connor. Concert.

RTP
18.00 A Alma e a gente. **18.30** Atlântida.
20.00 Santos da Casa
21.00 Teledjornal
22.00 Match à déterminer. Sport. Football. Championnat du Portugal.
RAI 1
18.00 L'eredità. **20.00** Telegiornale. **20.35** Rai



7.00 Le 22:30 Sport (diffusion en boucle). **8.30** Euronews. **9.05** La Yukon Quest en Alaska. **10.00** Dieu sait quoi. La gloire du Liban. **11.05** Pardonnez-moi. **11.35** Droit de cité. **12.45** Le 12:45. **13.10** Friends. Celui qui n'osait pas dire la vérité. - Celui qui passait Noël à Tulsa. **14.05** Boston Public. Chapitre 59.

15.10 Sissi face à son destin

Film. Sentimental. Autriche. 1957. Réalisation: Ernst Marischka. 1 h 50. Stéréo.

L'impératrice Elisabeth d'Autriche se donne du mal pour rallier à la cause des Habsbourg les peuples hongrois et vénitiens mais tombe malade entre-temps.

17.00 Flash

17.15 Guardian

Faux-semblants. **18.00 Flash**

18.10 Racines

Avec le nouveau cardinal suisse. **18.35 Dimanche sport**

19.30 Le 19:30

20.05 Mise au point

7.00 Les Zap. **8.30** Samedimanche. **9.45** Biblio Zap. **10.15** Les Enfants d'abord. Film TV. Sentimental. Fr/It. 1990. Réal.: Dino Risi. **11.40** Svizzera Rumantscha. **12.05** TSR Dialogue. **12.15** Signes. **13.00** De Si de La. **13.30** On a tous quelque chose de Johnny... Documentaire. **14.25** Grasshopper Zurich/FC Bâle. Sport. Football. Coupe de Suisse. 8e de finale. En direct. A Zurich. **16.30** TSR Dialogue.

16.40 Cadences Magazine

L'amour au diapason. Réalisation: Emmanuelle Pahud, Marie-Joséphine Jude, Jean-François Heisser, Anselm Gerhard.

18.00 L'Atlante

Sida, l'ennemi invisible au Mozambique.

18.25 La guerre n'est pas leur jeu

Film. Animation. Grande-Bretagne. 2002. Réalisation: Dave Unwin.

19.00 Les Zap

19.50 Victor

A Business Negotiation.

20.10 Lüthi et Blanc

Nouveau boulot.

6.35 TF1 info. **6.40** TF1 jeunesse. **8.15** Disney I. **10.10** Auto moto. **10.50** Téléfoot. **11.57** Plaisir de foot. **12.05** Attention à la marche I. **12.50** Le journal de la Transat. **13.00 Journal**

13.25 Walker, Texas Ranger

Mémoire retrouvée.

14.20 Alerte Cobra

Question de confiance. Un paquet contenant une preuve de la plus haute importance dans une affaire de meurtre est volé. Un détective, engagé par la fille du présumé coupable, est assassiné à son tour...

15.10 Preuve à l'appui

Pas de fumée sans feu.

15.55 Les Experts, Miami

La mort au bout du fil.

16.50 Vidéo gag

17.50 Le maillon faible

18.50 Sept à huit

20.00 Journal

20.45 Rallye de Grande-Bretagne

6.30 (CD2A). **7.20** Voix boudhistes. **7.35** Islam. **8.05** La source de vie. Histoire de barons. **8.50** Présence protestante. Best of de l'émission «Mot à mot». Invités: Christiane Taubira, Macha Makeieff, Frédérique Hébrard, Max Gallo, Nicolas Hulot, Pascal Bruckner. **9.20** Le jour du Seigneur. **9.50** Messe. **10.55** Angleterre/Galles. Sport. Rugby. Coupe du monde. Quarts de finale. En direct. A Brisbane. ATTENTION: risque de prolongations. **13.00 Journal**. **13.35** Vivement dimanche. Invitée: Anne Roumanoff. Avec: Yannick Noah, Cristina Branco, Pierre Perret, les humoristes «Les Toi et Moi», Patricia Petitbon, Jacques Attali, Jean-Marie Bigard, Philippe Bouvard. **15.20** Everwood. **16.10** Boston Public. **17.00** JAG. **17.50 Stade 2**

19.00 Planque et caméra

19.15 Vivement dimanche prochain

Invitée: Anne Roumanoff.

20.00 Journal

6.00 Euronews. **7.00** Bunny et tous ses amis. **8.25** France/Irlande. Sport. Rugby. Coupe du monde. Quarts de finale. En direct. A Melbourne. ATTENTION: risque de prolongations. **10.30** Chroniques de la jungle perdue. Les prisonniers. **11.30** Magazine régional. **12.25** 12/14 national. **12.50** Magazine régional. **13.20** La vie d'ici. **14.50** XV à 15. **15.50 Rallye de Grande-Bretagne**

Sport. Rallye. Championnat du monde. 3e jour.

16.25 Belle grand-mère

Film TV. Sentimental. France. 1998. Réalisation: Marion Sarraut. 1 h 40.

18.00 En direct des éléphants

Documentaire.

18.55 Edition régionale et locale

19.30 19/20 national

20.05 Les aventures de Tintin

Le lotus bleu. (2/2).

20.35 Le journal du rugby

6.00 M6 Music. **8.15** Star six. **9.20** M6 Kid. **11.00** Grand écran. **11.30** Turbo. **12.10** Warning. **12.15** Demain à la une. L'énigme de Lucius Snow.

13.10 L'Anneau de Cassandra

Film TV. Drame. Etats-Unis. 1996. Réalisation: Armand Mastroianni. 3 h 25. 1/2 et 2/2. Stéréo.

Entre l'Allemagne et les Etats-Unis, le destin tragique d'une famille germanique hostile à Hitler, à travers le chaos de la seconde guerre mondiale.

16.35 J'ai décidé d'être belle

Six femmes face à la chirurgie esthétique.

17.50 Sydney Fox, l'aventurière

Labyrinthe. - Le mandala du dragon.

19.50 Six'/Météo

20.05 E=M6

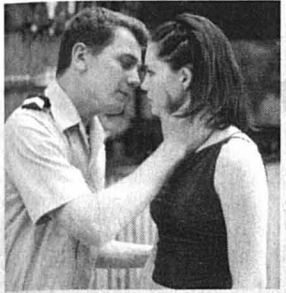
Emission spéciale quiz: les petits et grands secrets de votre corps.

20.40 Sport 6

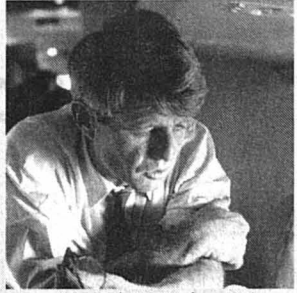
7.00 Les enfants mettent leur monde en boîte. **7.55** Chercheurs d'histoire. **8.50** Janine Reiss «l'esprit de l'Opéra». **9.20** Impression, musée d'Alger. **10.15** Ubik. **11.05** Le bateau livre. Invités: Nicolas Offenstadt, Sophie Delaporte, Frédéric Rousseau. **12.05** Carte postale gourmande. **12.35** Arrêt sur images. **13.35** Le maître des génies. **14.05** Psychologie, un moment pour soi. Parents: aimer et punir. Invités: Richard Berry, Claude Halmos. **15.00** Qin, empereur d'éternité. **16.00** Les repères de l'Histoire. La fin du peuple décide, à l'occasion du quarantième anniversaire de Vatican II. Invités: Théo Klein, le père Jean Dujardin. **17.30** Va savoir. **18.05** Ripostes.



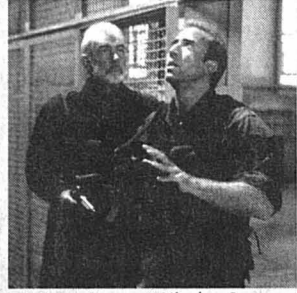
19.00 Flash info. **19.01** Stabat Mater. Giovanni Battista Pergolesi. **19.45** Arte info. **20.15** Festival Intransit 2003. Voodoo Transformations. **20.44** Soirée thématique. Pigalle.



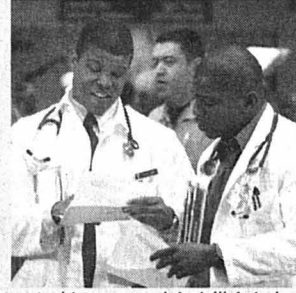
Grégori Baquet.



Bob Kennedy.



Sean Connery, Nicolas Cage.



Ambiance survoltée à l'hôpital.



Une enquête difficile.



Quel opérateur choisir?



Scène de French Cancan.

21.00 Une femme d'honneur

Film TV. Policier. France. 2000. Réalisation: Dominique Tabuteau. 1 h 45. Samedi soir. Avec: Corinne Touzet, Patrick Fiery, Marc Samuel, Grégori Baquet. Un accident provoqué par trois jeunes gens, un samedi soir, entraîne la mort d'une jeune femme, Hélène Garnier. Isabelle Florent, arrivée sur les lieux du drame, découvre pourtant, contre toute attente, que celle-ci n'a pas succombé au moment du choc.

22.45 Faxculture

Magazine. Culturel. Présentation: Florence Heiniger. 1 h 5. Stéréo.

Le cinéma sur tous les écrans. Invités: Sylvie Testud, actrice; Bruno Todeschini, acteur; Jean-François Amiguet, cinéaste.

23.50 X-Files, aux frontières du réel. Per Manum. **0.35** Programmes de la nuit en boucle (câble et satellite uniquement).

20.35 Bob Kennedy

Documentaire. Politique. France. 2003. Réalisation: Patrick Jeudy. 1 heure. Inédit.

L'énigme de l'assassinat de John Fitzgerald Kennedy en 1963, à Dallas, n'a jamais été complètement résolue. Parmi les hypothèses, celle qui voudrait que le premier homme des Etats-Unis ait été supprimé en raison de l'engagement de son frère Bob dans divers domaines, n'a jamais pu être démontrée avec une certitude absolue. Enquête.

21.35 Droit de cité

Débat. Prés.: Judith Mayencourt. Suisses trop gros: Alerte à l'obésité!

22.35 Dimanche sport. **23.25** Mise au point. Au sommaire: «Rap palestiniens: nique Tamer!», «Y a-t-il une vie après une veste électorale?», «Bébémama: les adultes régressent». **0.15** Réception par câble et satellite uniquement.

20.50 Rock

Film. Action. Etats-Unis. 1995. Réal.: Michael Bay. 2 h 25. Avec: Sean Connery, Nicolas Cage, Ed Harris, David Morse. Un commando de soldats en rébellion prend d'assaut la prison désaffectée d'Alcatraz. Des touristes en visite sont pris en otages. Mason, le seul prisonnier à s'être évadé du lieu, est contacté par le FBI pour faire équipe avec un expert en armes chimiques. Tous deux ont pour mission d'intercepter les renégats.

23.15 Les films dans les salles. **23.20 J.F. partagerait appartement**

Film. Suspense. E-U. 1992. Réal.: Barbet Schroeder. 2 h. Avec: Bridget Fonda, Jennifer Jason Leigh, Steven Weber, Peter Friedman

1.20 La vie des médias. **1.40** Star Academy. **2.50** La Légende du pianiste sur l'océan. Film. Comédie dramatique. It. 1998. Inédit en clair.

20.55 Urgences

Série. Hospitalière. Etats-Unis. 2003. Réalisation: Richard Thorpe. 19/22. Inédit. Les choses changent. Avec: Maura Tierney, Johnny Sneed, Nina Sabelich, Paul McCrane. James, un patient psychotique victime d'une intoxication médicamenteuse, perd toute mesure et agresse Abby. Celle-ci se défend comme elle peut. Plus tard, elle apprend que son frère Eric a disparu. - 21 h 45: Affaires étrangères. (20/22. Inédit).

22.40 On vous dit pourquoi

Magazine. Science. Prés.: J. Bonaldi, E. Emeyé. Sommaire: «Nos chiens deviennent obèses», «Les déchets», «Les radars automatiques», «Le Dopage des sportifs de haut niveau»...

0.15 Journal de la nuit. **0.35** Vivement dimanche prochain. **1.25** Les grandes énigmes de la science.

20.55 Taggart, brigade criminelle

Film TV. Policier. Grande-Bretagne. 1999. Réalisation: Richard Holthouse. 2 h 10. Inédit. La grande muette. Avec: James McPherson, John Michie, Blythe Duff, Colin McCredie. Dans une base militaire, un caporal est retrouvé mort, poignardé pendant la nuit. Les inspecteurs Jardine et Reid sont envoyés sur place pour enquêter, mais les deux premiers soldats suspectés refusent de coopérer.

23.15 Soir 3. **23.30 Passé sous silence**

Documentaire. Histoire. France. 2003. Réalisation: Patrick Cabouat. 1 h. Inédit. Les fusillés de la Grande Guerre.

0.25 L'Homme à la croix. Film. Guerre. Italie. 1943. Réal.: Roberto Rossellini. 1 h 10. NB. VOST. Inédit. **1.45** France/Irlande. Sport. Rugby. Coupe du monde.

20.50 Capital

Magazine. Economie. Présentation: Guy Lagache. 2 heures. Commerce: ils ont trouvé le filon!

Au sommaire: «Un petit jeune s'attaque à Nike et à Adidas». Un jeune homme originaire du Mali vend aujourd'hui ses vêtements dans huit cents boutiques en France. - «Le nouveau filon de la beauté». - «Téléphone: ils cassent les prix». La guerre des prix entre les opérateurs. - «Automobile: pouvez-vous payer moins cher?».

22.50 Sur la trace de Ben Laden

Documentaire. Société. Réalisation: Mohamed Sifaoui et Manolo d'Arthuys. 1 h 5.

23.55 Poker de charme. Film TV. Erotique. France. 1998. Réalisation: Bruno Troisiho. 1 h 35. Stéréo. Avec: Laure Sainclair, Sandrine Cavalier, Jean-Louis Andrieux, Grégori. **1.30** Sport 6. **1.40** Turbo. **2.15** M6 Music/Les nuits de M6.

20.45 Moulin Rouge

Film. Biographie. Grande-Bretagne. 1952. Réalisation: John Huston. 1 h 54. Avec: José Ferrer, Colette Marchand, Zsa-Zsa Gabor, Christopher Lee. Le jeune Henri de Toulouse-Lautrec, un noble désespéré par la laideur de son physique, décide de s'installer à Paris, où l'attire sa vocation de peintre. Habitué du Moulin Rouge, le célèbre cabaret, il aime venir y contempler Jane Avril et ses amies, dont il devient bientôt l'affichiste et le portraitiste...

22.40 Pigalle, nuit et jour

Documentaire. Société. France. 2000. Réalisation: Régine Abadia. 1 h 20.

0.00 Zoé la boxeuse. Film. Court métrage. France. 1992. Réal.: Karim Dridi. **0.30** Nationale 7. Film. Comédie dramatique. France. 2000. Réal.: Jean-Pierre Sinapi. 1 h 30. Avec: Nadia Kaci, Olivier Gourmet, Nadine Marcovici. **2.00** Metropolis. Magazine. Culturel.

L'essentiel des autres programmes

TV5

18.00 TV5, le journal. **18.25** Jean Moulin. Film TV. Histoire. France. 2002. Réalisation: Yves Boisset. 1 h 35. 1/2.

20.00 TV5 infos

20.05 Vivement dimanche prochain

Invité: Michel Jonasz.

20.30 Journal (France 2)

21.05 Anticosti: l'arche de Menier

22.00 TV5, le journal

22.25 Des épaules solides. Film TV. Drame. France - Suisse - Belgique. 2002. Réalisation: Ursula Meier. 1 h 35. Avec: Louise Spindler, Jean-François Stévenin, Nina Meurisse, Guillaume Gouix.

Eurosport

13.45 Rallye de Grande-Bretagne. Sport. Rallye. Championnat du monde. 3e jour. En direct. **18.15** Hollywood Boulevard. L'actualité des masters féminins. Temps forts des meilleurs matchs. **18.45** Les Checker Auto Parts 500. Sport. Automobile. Winston Cup. A Phoenix (Arizona).

19.45 Grand Prix mondial Sport. Arts martiaux. K-1. A Osaka (Japon).

21.30 Masters féminin

Sport. Tennis. 1re demi-finale. En direct. A Los Angeles (Californie).

23.00 Eurosport soir. Bulletin d'informations sportives. Tous les résultats de la soirée. **23.15** Masters féminin. Sport. Tennis. 2e demi-finale. En direct. A Los Angeles (Californie).

18.00 Chevalier. Film. Aventure. Etats-Unis. 2001. Réalisation: Brian Helgeland. 2 h 10. VM. Stéréo.

20.10 Ça cartoon(C)

20.25 Jour de foot

Tous les buts de la 13e journée de Ligue 1.

20.50 Avant-match

Sport. Football.

21.00 Marseille/Lyon

22.50 L'équipe du dimanche. L'actualité des championnats européens.

RTL 9

18.00 Pacte sous le soleil. Film TV. Policier. Etats-Unis. 1992. Réalisation: James Keach. 1 h 30. Stéréo. Avec: Jane Seymour, Stephen Meadows, Steve Railsback, Ray Wise.

19.30 Explosif. **19.55** Benny Hill. 2 épisodes.

20.45 Belles de l'Ouest

Film. Western. Etats-Unis. 1994. Réalisation: Tamra Davis et Jonathan Kaplan. 1 h 45.

Avec: Madeleine Stowe, Mary Stuart Masterson, Andie MacDowell, Drew Barrymore.

22.30 Abyss. Film. Fantastique. Etats-Unis. 1989. Réalisation: James Cameron. 2 h 30. Avec: Ed Harris, Mary Elizabeth Mastrantonio, Michael Biehn, Leo Burmester.

TMC

18.00 TMC info tout en images/Météo. **18.10** Long courrier. Sydney. **19.05** Commissaire Lea Sommer. Erreur de jeunesse.

20.00 Petits débats

20.10 Rintintin

Rusty démissionne de l'armée.

20.35 TMC Magic

20.45 Kojak

Appartement 2C.

21.35 L'Homme de fer

Sa dernière course.

22.30 Mission impossible

Orphée.

23.25 Dimanche mécaniques.

Planète

de joueurs étrangers, empêchant une vraie politique de formation des talents locaux.

23.30 Eric Escoffier, un destin montagnard.

TCM

18.55 TCM aime le DVD. **19.10** Monsieur Saint-Ives. Film. Policier. Etats-Unis. 1976. Réalisation: Jack Lee Thompson. 1 h 35.

20.45 Hélène de Troie

Film. Histoire. Etats-Unis. 1954. Réalisation: Robert Wise. 1 h 55. VM. Avec: Rossana Podesta, Jacques Sernas, sir Cedric Hardwicke, Stanley Baker.

22.40 Le Rebelle. Film. Drame. Etats-Unis. 1949. Réalisation: King Vidor. 1 h 50. Noir et blanc. VOST. Avec: Gary Cooper, Patricia Neal, Raymond Massey, Robert Douglas.

TSI

18.00 Telegiornale flash. **18.10** Spaccatredici. **19.00** Il Quotidiano. **19.15** Controluce. **20.00** Telegiornale sera

20.30 Meteo

20.40 Storie

23.05 Telegiornale notte

23.20 Meteo. **23.25** La classe del '61. Film TV. Guerre. Etats-Unis. 1992. Réalisation: Gregory Hoblit. 1 h 30. Stéréo. Avec: Christian Anholt, André Braugher, Dan Futterman, Joshua Lucas.

SE1

18.15 Sportpanorama. **19.20** Mite-nand. **19.30** Tagesschau. **19.50** Meteo.

20.00 Lüthi und Blanc

20.35 Diskretion isch Ehresach

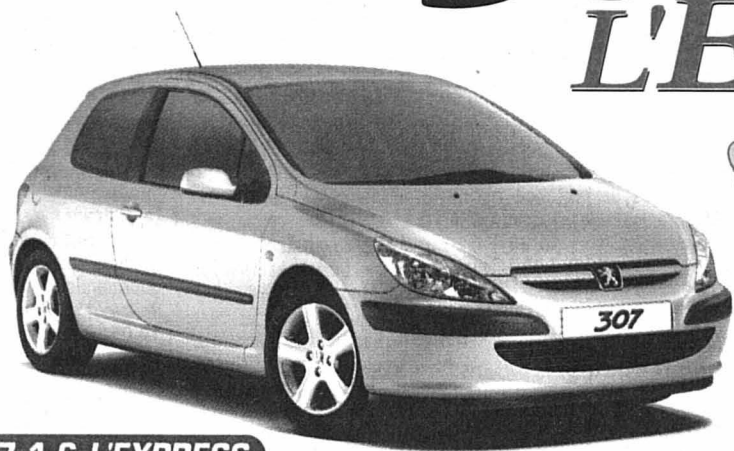
PEUGEOT 307



Offre **exceptionnelle** pour les lecteurs de **L'Express** !

L'EXPRESS

Série spéciale



307 1.6 L'EXPRESS

307 1.6 L'EXPRESS

5 portes, ABS, direction à assistance variable, verrouillage central, 6 airbags, climatisation automatique, ordinateur de bord, radio/CD, etc.
Équipement d'hiver.
 Swiss Pack: 3 ans ou 100 000 km sans aucun frais d'entretien, sans frais de remplacement des pièces d'usure et couverture «Peugeot Assistance».

Exemple: Prix de base: **Fr. 27 640.-**
 Série spéciale L'Express: **25 800.-**
 Offre Club E: **Fr. 25 200.-**



307 SW 2.0 L'EXPRESS

307 SW 2.0 L'EXPRESS

5 portes, ABS, ESP, direction à assistance variable, 6 airbags, climatisation automatique, ordinateur de bord, radio/CD, pack visibilité, peinture métallisée, etc.
Équipement d'hiver.
 Swiss Pack: 3 ans ou 100 000 km sans aucun frais d'entretien, sans frais de remplacement des pièces d'usure et couverture «Peugeot Assistance».

Exemple: Prix de base: **Fr. 34 080.-**
 Série spéciale L'Express: **Fr. 31 900.-**
 Offre Club E: **Fr. 31 300.-**

307 SW HDi 2.0 L'EXPRESS

Idem version essence, moteur diesel HDi avec FAP (filtre à particules).
 Prix de base: **Fr. 35 580.-**
 Série spéciale L'Express: **Fr. 33 400.-**
 Offre Club E: **Fr. 32 800.-**

Offre spéciale leasing Exemple: Peugeot 307 1.6 Club E, prix Fr. 25 200.-, mensualité: Fr. 348.-/mois. Durée contractuelle: 48 mois, apport initial: Fr. 2500.-, caution Fr. 1000.-, kilométrage annuel: 10 000 km.

PEUGEOT. POUR QUE L'AUTOMOBILE SOIT TOUJOURS UN PLAISIR.



Offre exclusive disponible aux: **Garage Claude Mosset** Rue des Parcs 147, Neuchâtel, tél. 032 729 35 35
Garage B. Ruedin Route de Grandson 18, Boudry, tél. 032 842 44 23 **Garage La Cité SA** Boubin 3, Peseux, tél. 032 731 77 71

028-418729

immobilier à louer

A louer à Hauterive
 Situation exceptionnelle

Villa-Terrasse

- trois chambres à coucher
- grand living + hall
- cuisine habitable
- cave et buanderie dans l'appartement
- deux salles d'eau
- garage double
- deux terrasses.

Location mensuelle: **Fr. 3100.- (+ charges)**.
 Tél. 079 675 75 31

132-140274

A louer à Corcelles

Villa mitoyenne 5½ pièces

Proche des transports publics, libre le 1^{er} janvier 2004.
 3 chambres à coucher, salon avec cheminée, salle à manger, cuisine équipée, salle de bains + 1 salle d'eau, cave, local pour chambre d'hôte ou carnotzet, garage, jardin.

Renseignements: tél. 032 731 65 85.

028-419568

A louer dès le 1^{er} janvier 2004, à l'avenue du 1^{er}-Mars 16 à Neuchâtel,

un appartement de 4½ pièces

(3 chambres à coucher) avec une belle loggia.
 Surface environ 120 m².
 Loyer: Fr. 1820.-, acompte de charge de Fr. 150.- compris.

Faire offre sous chiffres
 X 028-419065, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1.

028-419065

enseignement et formation

INTERLANGUES

L'INSTINCT DE LA LANGUE

NOUVEAUX COURS

allemand - anglais - français
 espagnol - italien - portugais

cours en petits groupes
 cours privés A LA CARTE
 cours intensifs (tous les jours)
 préparation aux examens officiels
 Cambridge - Goethe-Institut

La Chaux-de-Fonds
 Av. Léopold-Robert 76
 Tél. 032 968 72 68

Neuchâtel
 Grand'Rue 1A
 Tél. 032 724 07 77

www.interlangues-ecole.ch

028-410053/0100

028-419054/0100

offres d'emploi



RENAULT

cherche tout de suite ou à convenir

MÉCANICIEN-AUTOS

Votre profil:

- Formation de mécanicien-autos avec CFC.
- Expérience 3 ans au minimum.
- Sens de la collaboration.
- Motivé et ambitieux.

Nous offrons:

- Participation à des formations continues auprès de nos importateurs.
- Excellentes conditions de travail.

OFFRE à M. Claude HOTZ, 2114 Fleurier
 GARAGE HOTZ SA
 TRAVERS

028-419661/0100

Wir sind eine erfolgreiche, innovative Firma im Bereich der Prägetechnik mit Sitz in der Nähe von Neuenburg. Unser weltweit tätiges Unternehmen genießt mit Recht den Ruf des Marktleaders. Als Sales Supporter in unserer Vertriebsabteilung suchen wir eine/n

Kaufmännisch-technische/n Mitarbeiter/in

Sie sind zwischen 27 und 40 Jahre alt, haben eine technische Grundausbildung im Bereich Maschinen (Mechaniker oder Konstrukteur) oder/und Erfahrung im Vertrieb von anspruchsvollen Gütern der Maschinenindustrie.

Als Ansprechstelle für Kunden bearbeiten Sie Angebote und die damit verbundene technische Korrespondenz. Sie sind bereit sich in einen sehr modernen EDV-gestützten Vertrieb einzuarbeiten. Ihrem Naturell entsprechend stellt für Sie die zum erfolgreichen Vertrieb von Maschinen notwendige Präzision im Denken sowie die Qualität der eigenen Arbeit eine Herausforderung dar, der Sie sich gerne stellen.

Die Umgangssprache im Team ist deutsch, währenddem im Kontakt mit unserer internationalen Kundschaft hervorragende mündliche und schriftliche Kenntnisse der englischen Sprache unumgänglich sind.

Sie schätzen Selbstständigkeit am Arbeitsplatz und zeichnen sich durch eine speditive und exakte Erledigung der anvertrauten Aufgaben aus.

Fühlen Sie sich von dieser nicht alltäglichen und zukunftsorientierten Chance mit Aufstiegpotential angesprochen? Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit an einem sicheren Arbeitsplatz, fortschrittliche Anstellungsbedingungen sowie Arbeit in einem aufgestellten, dynamischen Team. Den hohen Anforderungen entsprechend sind auch die Leistungen der Firma ausgezeichnet!

Ihre handschriftlichen Bewerbung mit vollständigen Unterlagen sowie Foto senden Sie bitte an unseren Verantwortlichen Herrn W. Steffen, STU, Postfach 422, 3000 Bern 25.

Menuiserie G & E Burgat

Maitrises fédérales, 2024 Saint-Aubin

Tél. 032 835 55 80 - Fax 032 835 11 76

E-mail: info@burgat-g-e.ch - www.burgat.info

cherche

1 MENUISIER POSEUR

Bonne expérience dans le domaine de la pose.
 Menuiserie générale.

Age idéal: 25-45 ans, permis de voiture indispensable, bonne présentation, sachant travailler seul, soigneux, cordial et ouvert.

Date d'entrée: décembre 2003 ou janvier 2004.

Personnes intéressées:

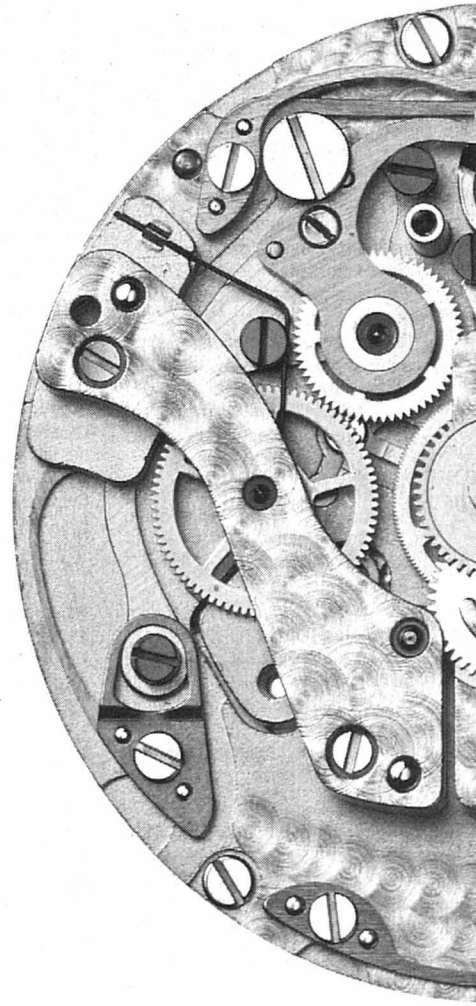
Téléphonez au 079 301 14 14 ou écrire.

GP MANUFACTURE SA

GRUPE HORLOGER SOWIND

recherche

UN(E) SPÉCIALISTE EN DONNÉES TECHNIQUES ET MÉTHODES



Activités principales

- Gestion des gammes et des nomenclatures
- Création et maintenance des articles
- Gestion des documents de fabrication
- Gestion des temps (délais sous-traitance et temps de fabrication internes)
- Etudes d'amélioration des moyens et des méthodes de fabrication
- Gestion des prix de revient et valorisation des nomenclatures

Profil

- Formation de base dans le domaine horloger (expérience dans les mouvements et mécanismes horlogers)
- Formation d'agent d'exploitation ou de processus
- Connaissance des moyens de fabrication et de production spécifiques aux produits
- Familiarisé avec des méthodes de fabrication et de production spécifiques aux produits
- Esprit d'initiative et d'indépendance
- Aptitudes pour analyses et synthèses
- Sens des relations et de la communication
- Aisance dans l'utilisation de l'informatique (connaissance de Précis souhaitée)

Entrée en fonction: de suite ou date à convenir

Nous vous offrons un environnement professionnel dynamique et les prestations sociales d'une entreprise moderne.

Si vous êtes de nationalité suisse ou au bénéfice d'un permis de travail valable, veuillez adresser vos offres manuscrites et documents usuels à:

GP MANUFACTURE SA

RESSOURCES HUMAINES

1, PLACE GIRARDET - 2301 LA CHAUX-DE-FONDS

132-140511

CINÉMAS À NEUCHÂTEL

APOLLO 1 032 710 10 33

TAIS-TOI
10 ans. 3^e semaine.
V.F. SA au MA 15h, 20h45.
SA 23h15.
De Francis Veber. Avec Jean Reno, Gérard Depardieu, André Dussollier.
Comédie!
Il n'a qu'une idée, venger sa maîtresse. Mais sa route va croiser celle de Quentin, d'une bêtise phénoménale...

APOLLO 1 032 710 10 33

FRANCE BOUTIQUE
14 ans. 2^e semaine.
V.F. SA au MA 17h.
De Tonie Marshall. Avec K. Viard, François Cluzet, Judith Godrèche.
Comédie conjugale sur un couple en crise dans l'univers du télé-achat et des émissions de vente par correspondance...
DERNIÈRES SÉANCES

APOLLO 1 032 710 10 33

MAIS IM BUNDESHUUS - LE GÉNIE HELVÉTIQUE
Pour tous. 8^e semaine.
V.O. s.-t. fr./all. SA au MA 19h.
De Jean-Stéphane Bron.
Au Palais fédéral, le réalisateur a suivi 5 parlementaires œuvrant au sein d'une commission...
Le film suisse dont tout le monde parle.
DERNIÈRES SÉANCES

APOLLO 2 032 710 10 33

LES AVENTURES DE PORCINET
Pour tous. 6^e semaine.
V.F. SA au MA 15h.
De Francis Glebas.
Dessin animé!
Rejeté par ses amis parce que trop petit pour chercher du miel, il part seul sur les routes...
Enchanteur!
DERNIÈRES SÉANCES

APOLLO 2 032 710 10 33

LA VIE ET TOUT LE RESTE
10 ans. 2^e semaine.
V.O. s.-t. fr./all. SA au MA 17h, 20h45.
De Woody Allen. Avec Woody Allen, Jason Biggs, Christina Ricci.
Entre Jerry et Amanda, ça a été le coup de foudre. Tout les rapprochait, et pourtant...
Une comédie Made in Woody Allen!

APOLLO 2 032 710 10 33

AU SUD DES NUAGES
7 ans. 2^e semaine.
V.F. SA au MA 19h.
De Jean-François Amiguet. Avec Bernard Verley, François Morel, Maurice Aufferay.
Pour leur virée annuelle, des copains décident de rejoindre la Chine en train. Il n'en restera plus qu'un à l'arrivée...

APOLLO 2 032 710 10 33

AVANT-PREMIÈRE
INTOLÉRABLE CRUAUTÉ
12 ans.
V.F. SA 23h15.
De Joel Coen. Avec George Clooney, Catherine Zeta-Jones, Julia Duffy.
Comédie!
Avocat que l'on s'arrache quand on veut divorcer, il ne va pas tarder à trouver un cas à sa mesure...

APOLLO 3 032 710 10 33

Cycle «Image par image»
PROP ET BERTA
Pour tous. 1^{er} semaine.
V.F. SA au MA 16h. SA 18h.
De Per Fly, Janis Cimermanis.
Un tout petit homme rond et une vache grande et fière résistent ensemble à une hideuse et méchante sorcière...

APOLLO 3 032 710 10 33

AMERICAN SPLENDOR
7 ans. 1^{er} semaine.
V.O. s.-t. fr./all. SA au MA 20h30.
De Shari Springer Berman, Robert Pulcini. Avec Paul Giamatti, H. Davis.
Comédie cynique oscillant entre Woody Allen et Mars Attacks où un documentariste exprime ses frustrations au travers d'une bd...

APOLLO 3 032 710 10 33

Soirée spéciale Halloween
FREDDY CONTRE JASON
16 ans. 2^e semaine.
V.F. SA 23h15.
De Ronny Yu. Avec Robert Englund, Ken Kirzinger.
Une rencontre sanglante et terrifiante que vous n'êtes pas prêts d'oublier...
DERNIÈRES SÉANCES

APOLLO 3 032 710 10 33

Cycle «Image par image»
IMAGE PAR IMAGE
Pour tous. 1^{er} semaine.
V.O. s.-t. fr./all. DI au MA 18h.
De Programme de 6 courts-métrages, de 1906 à 1997, confrontant 3 types de cinéma d'animation.

ARCADES 032 710 10 44

MATRIX REVOLUTIONS
14 ans. 1^{er} semaine.
V.F. SA au LU 15h, 17h45, 20h30. SA 23h15.
V.O. s.-t. fr./all. MA 15h, 17h45, 20h30.
De Andy et Larry Wachowski. Avec K. Reeves, L. Fishburne, C.-A. Moss.
La longue quête de liberté des rebelles culmine en une bataille finale explosive...
Sublime et génial!!!

BIO 032 710 10 55

ÉCOLE PATERNELLE
7 ans. 6^e semaine.
V.F. SA au MA 16h.
De Steve Carr. Avec Eddie Murphy, Anjelica Huston, Steve Zahn.
Comédie familiale!
Deux pères tombés au chômage vont créer une garderie pour enfants. Ce qui laisse présager le pire!
DERNIÈRES SÉANCES

BIO 032 710 10 55

ELEPHANT
16 ans. 3^e semaine.
V.F. SA, DI 18h30.
V.O. s.-t. fr./all. LU, MA 18h30
De Gus Van Sant. Avec Alex Frost, John Robinson, Elias McConnell.
Dans la lignée de «Bowling for Columbine», un regard choc sur les fusillades dans les écoles américaines...

BIO 032 710 10 55

MYSTIC RIVER 14 ans. 4^e semaine.
V.F. SA au LU 20h15.
V.O. s.-t. fr./all. MA 20h15.
De C. Eastwood, T. Robbins. Avec K. Bacon, L. Fishburne, S. Penn.
Un drame humain rapproche d'anciens amis d'enfance mais l'un d'entre eux pourrait être le meurtrier. Suspense et intrigue vous tiendront en haleine du début à la fin!
DERNIÈRES SÉANCES

PALACE 032 710 10 66

AMERICAN PIE: MARIONS-LES!
14 ans. 4^e semaine.
V.F. SA au MA 16h, 20h45.
SA, DI 14h. SA 23h.
De Jesse Dylan. Avec J. Biggs, A. Hannigan, Thomas I. Nicholas.
Ils vont enfin se marier! Jim annonce la nouvelle à ses copains mais Stiffer n'est pas invité...
enfin presque!
Bonne humeur garantie.

PALACE 032 710 10 66

PUR SANG, LA LÉGENDE DE SEABISCUIT
7 ans. 5^e semaine.
V.F. SA au MA 18h.
De Gary Ross. Avec T. Maguire, Chris Cooper, E. Banks.
Un cheval trop petit, un jockey trop grand, un entraîneur trop vieux! Et pourtant ils vont rentrer dans l'histoire en devenant de grands champions.
DERNIÈRES SÉANCES

REX 032 710 10 77

MAUVAIS ESPRIT
12 ans. 1^{er} semaine.
V.F. SA au MA 15h45, 20h15.
De P. Alessandrini. Avec T. Lhermitte, Ophélie Winter, Maria Pacôme.
Comédie!
Arriviste, rien lui manque, sauf un bébé. Et quand enfin il en a un, c'est la réincarnation de son rival qu'il a shooté en auto.
La vie va être dure...

REX 032 710 10 77

SON FRÈRE
16 ans. 1^{er} semaine.
V.F. SA au MA 18h.
De P. Chéreau. Avec B. Todeschini, Eric Caravaca, Maurice Garrel.
La maladie incurable de Thomas va le rapprocher de son frère qu'il ne «connaissait» pas pour passer à l'essentiel. Fort!

REX 032 710 10 77

BAD BOYS 2 16 ans. 5^e semaine.
V.F. SA 23h.
De Michael Bay. Avec M. Lawrence, Will Smith.
Nos deux compères reprennent du service dans une unité spéciale visant à endiguer le déversement d'un stock d'ecstasy sur Miami...
Actions, cascades et humour au programme.
DERNIÈRES SÉANCES

CINÉMAS DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

■ **ABC**
(032 967 90 42)

SON FRÈRE. Sa 20h45. Di 18h30. Lu-ma 20h45. 12 ans. De P. Chéreau.

LE TEMPS DU LOUP. Sa 18h30. Di 20h45. 16 ans. De M. Haneke.

GOOD BYE LENIN! Sa-di 16h15. 12 ans. VO. De W. Becker.

■ **CORSO**
(032 916 13 77)

PUR SANG, LA LÉGENDE DE SEABISCUIT. 15h-18h. 7 ans. 4^e semaine. De G. Ross.

AMERICAN PIE: MARIONS-LES! 20h45. 14 ans. 4^e semaine. De J. Dylan

■ **EDEN**
(032 913 13 79)

TAIS-TOI! 15h-20h45. Ve-sa noct. à 23h. 10 ans. 3^e semaine. De F. Veber.

FRANCE BOUTIQUE. 17h. 14 ans. 2^e semaine. De T. Marshall.

ELEPHANT. Ve-sa-di 19h. 16 ans. 3^e semaine. De G. Van Sant.

■ **PLAZA**
(032 916 13 55)

MATRIX REVOLUTIONS. 15h-17h45-20h30. Ve-sa noct. à 23h15. 14 ans. Première suisse. De A. et L. Wachowski.

■ **SCALA**
(032 916 13 66)

MAUVAIS ESPRIT. 16h-18h-20h15. 12 ans. Première suisse. De P. Alessandrini.

INTOLÉRABLE CRUAUTÉ. Ve-sa

STUDIO 032 710 10 88

LA COULEUR DU MENSONGE
10 ans. 1^{er} semaine.
V.F. SA, DI 15h30, 20h30.
SA, DI 18h.
V.O. s.-t. fr./all. LU, MA 15h30, 18h, 20h30.
De R. Benton. Avec N. Kidman, Anthony Hopkins, Gary Sinise.
Après un jeu de mots malheureux, ce prof d'uni sera traité de raciste. Pour se défendre, il devra faire la lumière sur de terribles secrets!

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.

Merci de votre compréhension.

CINÉMAS DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

23h. 12 ans. Première suisse. De J. Coen.

LES AVENTURES DE PORCINET. 16h. Pour tous. 6^e semaine. De F. Glebas.

LA COULEUR DU MENSONGE. 18h-20h30. 10 ans. Première suisse. De R. Benton.

MYSTIC RIVER. Ve-sa noct. à 23h. 14 ans. 4^e semaine. De Cl. Eastwood.

ÉCOLE PATERNELLE. 16h. 7 ans. 6^e semaine. De St. Carr.

L'ÉTRANGE NOËL DE MR. JACK. Sa 18h. 12 ans. Cycle «Image par Image». De H. Selick.

AMERICAN SPLENDOR. 20h45. 7 ans. Première suisse. De S. Springer Berman.

UNDERWORLD. Ve-sa noct. à 23h. 2^e semaine. 16 ans. De L. Wiseman.

MATIÈRES ANIMÉES. Di-ma 18h. en VO. Pour tous. Cycle «Image par image».

COUVET

■ **COLISÉE**
(032 863 16 66)

GOOD BY LENIN. Di 17h30. 10 ans.

AMERICAN PIE 3. Ve-sa 20h30. Di 15h-20h30.

LA NEUVEVILLE

■ **LE MUSÉE**
(032 751 27 50)

LA LIGUE DES GENTLEMEN EXTRAORDINAIRES. Ve-sa-di 20h30. 14 ans. De St. Norrington.

MUSÉES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

GALERIES DE L'HISTOIRE.
(Antenne du MAH - Av. DuPeyrou 7). «Imaginer la ville: sept maquettes historiques de Neuchâtel entre l'an 1000 et 2000» Ma-di 13-17h. Fermé les lundis sauf Pâques, Pentecôte et Jeûne fédéral.

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE.
«Donation Francis Samuel Jeunet - Une collection d'art contemporain». Ma-di 10h-18h, mercredi entrée libre. Jusqu'au 18.01.04

MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE.
Exposition «X - spéculations sur l'imaginaire et l'interdit». Ma-di 10-17h. Entrée libre le mercredi. Jusqu'au 25.01.04.

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. «Très toucher» exposition interactive. Ma-di 10-18h. Jusqu'au 4.1.04

BOUDRY
MUSÉE DE L'AREUSE. Exposition temporaire «Oscar Huguenin 2003». Ma-di 14-18h ou sur demande au 032 846 19 16. Jusqu'à fin nov.

MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. «Bouteilles». Me-di 14-18h ou sur rdv au 032 842 10 98. Jusqu'au 30.5.04.

CERNIER

MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du 19^{me} siècle à ce jour. Visites sur demande, 079/240 29 00.

COLOMBIER

MUSÉE MILITAIRE ET MUSÉE DES TOILES PEINTES DU CHÂTEAU. Visites de groupe sur demande. Se renseigner au 032 843 97 00.

HAUTERIVE

LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE. «Aux origines de Paris» Ma-di 10-17h. Jusqu'au 31.12.

MÔTIERS

MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRAVERS. Fermeture hivernale. Réouverture le 01.05.2004.

MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. Ma/je/sa/di 14-17h, d'avril à octobre. Sur rdv 032 861 13 18, de novembre à mars.

TRAVERS

MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA. Présentation d'un atelier de décolletage horloger reconstitué et d'une collection de machines à tricoter Dubied. Pour rens: <http://www.mival.net>. En hiver fermé. Visites individuelles: voir horaires du Voyage au Pays des Fées.

VALANGIN

CHÂTEAU ET MUSÉE. Exposition «Au filtre du temps, le Val-de-Ruz» Ma-di 10-12h/14-7h. Fermé lundi et ve après-midi. Jusqu'au 9.05.04.

VAUMARCUS

CHÂTEAU. FONDATION MARC JURT. Artespace: Eric Pina, «L'homme de la rue», gravures, dessins. Parc et cour du château: Marcel Mathys, sculptures. Rens. 032 836 36 21, www.marcjurt.ch. Me-di 14-17h. Jusqu'au 23.11.

SAINT-SULPICE

VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 032 751 38 07.

TRAVERS

MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Groupes: toute l'année, toute la journée sur réservation. Individuels: le dimanche à 12h et 14h. (visites guidées). Café des Mines: dimanche de 11h à 17h; le soir, ouvert dès 15 personnes sur réservation. Renseignements/réservations: 032 863 30 10. E-mail: info@gout-region.ch.

VAUMARCUS

CHÂTEAU. «Château des mille et une vies». Me-ve 14-17h, sa/di 11-17h. Salles médiévales, cabinet de préhistoire, exposition d'objets anciens; tél. 032 836 36 36, www.chateauvaumarcus.ch. Visites guidées sur réservation.

LA CHAUX-DE-FONDS

BIBLIOTHÈQUE DES JEUNES. «Les espaces de lecture», représentations de la lecture à travers des illustrations originales de livres pour enfants. Ma-di 10-17h. Jusqu'au 7.12.

MUSÉE D'HISTOIRE. «La ruée vers l'eau» jusqu'au 04.01.04 et «Les Armes-Réunies - 175^e anniversaire 1828-2003, de la musique militaire à la musique d'harmonie» jusqu'au 30.11. Ma-di 10-17h. Dimanche entrée libre de 10h à 13h.

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. «Renard, un voisin à découvrir», exposition du Musée d'histoire naturelle de Fribourg. Ma-sa 14-17h, di 10-12/14-17h. Entrée libre. Jusqu'au 25.04.04.

MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. «Eau et vie sous l'ancien régime» l'eau domestiquée et l'eau sauvage. Me-sa-di 14-17h. Jusqu'au 28.02.04.

LE LOCLE

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Exposition de Jean-Michel Jaquet, «Aménagement égoïste», oeuvres sur papier. Ma-di 14-17h. Jusqu'au 30.11.

MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. Exposition temporaire: Et tout près s'ouvre l'abîme: voyageurs au Locle et aux Moulins souterrains (1770-1830). Sept.-oct: ouvert tous les jours 10h-17h30. Nov.-avril: ma-di 14-17h. Jusqu'au 30.4.04. Rens. 032 931 89 89.

MUSÉE D'HORLOGERIE. Château des Monts. «Les temps du temps». Ma-di 14-17h.

DELEMONT

MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE. «Du mot à l'image». Exposition de la Bibliothèque des jeunes qui fête ses 30 ans. Ma-di 14-17h. Jusqu'au 18.01.04.

LA SAGNE

MUSÉE RÉGIONAL. Mobilier, objets et animaux de la vallée. Chambre neuchâteloise. Salle Oscar Huguenin. 1^{er} dimanche du mois, 14-17h, ou sur rendez-vous au 032 931 51 06.

LES GENEVEZ

MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 032 484 00 80, fax 032 484 00 81.

MOUTIER

MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 032 493 68 47.

MUSÉE JURASSIEN DES ARTS. Susanna Taras, «Akt und Fantasie». Me 16-20h; je-di 14h-18h. Jusqu'au 9.11.

MURIAUX

MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Sa 13h30-17h30. Di 10-12h/13h30-17h30. Fermé en semaine, jusqu'au 31.3.04.

PORRENTROY

MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU. Un portraitiste bruntrutain «Ernest Leuenerberger» 40 ans de photographie. Ma-di 14-17h. Jusqu'au 16.11.

SAINT-IMIER

MUSÉE DE MINÉRAUX (PASSAGE CENTRAL 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 032 941 16 02.

VILLERS-LE-LAC

MUSÉE DE LA MONTRE. Pour les groupes dès 10 personnes: ouvert toute l'année sous condition de réservation préalable au 0033 6 07 15 74 91 ou 0033 3 81 68 19 90.

Musées affiliés au passeport musées suisses.

MOTS CROISÉS DU JOUR N° 599

Horizontalement: 1. Abréviait l'arche. 2. Évitée - Image de solidité. 3. Bouffonnerie. 4. Au centre de Caen - Parent. 5. Jeune volatile. 6. Fut chargé de mission à la cour de Russie - Conjonction. 7. Note - Crédulité. 8. Fille active dans l'informatique - But. 9. Presser - Locution impersonnelle (trois mots). 10. Couvertes de tapis.

Verticalement: 1. Les Romains s'y baignaient. 2. Genre de Mahomet - Fleuve d'Espagne. 3. Gaz - Dans magique mais pas dans futaie. 4. Sur le lit - Attrapé. 5. Appelle la biche - Catapulte romaine. 6. Empereur romain - Fut victime d'un coup de poignard. 7. Introduisit une chose d'original dans une organisation. 8. Faucon. 9. Saint de Normandie - Note - Moitié d'un style musical. 10. Dégoûteras.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

Solution dans la prochaine édition.

</

Des fleurs discrètes à l'extrême

Botanique ■ *Toutes les plantes à fleurs ne sont pas avides de lumière. Même, certaines vivent quasi enterrées. Pas facile de les rencontrer. Et de les reconnaître pour des fleurs!*



Si certains champignons donnent à leur chapeau des airs de corolle, certaines fleurs étranges font croire à des champignons (vignette: pointant timidement dans la litière d'un sous-bois, l'étrange fleur bleue d'une Burmanniacée). PHOTOS SP

Par
Jean-Luc Renck

Si la famille des Thismiées figure dans les classifications botaniques, elle est en revanche plutôt absente des dictionnaires courants. Certes, en nombre d'espèces, une trentaine, dont aucune n'est européenne, ces vagues parentes des orchidées ne pèsent pas grand-chose, et rien pour ce qui est de cette exubérance dont le monde végétal est pourtant prolifique: très petites, pâlottes parce que sans chlorophylle et adeptes d'une vie d'enfouissement, les Thismiées naissent, croissent et meurent avec une discrétion rare. Un rien de bizarrerie qui vaut un détour.

Espèce tropicale

La plupart des Thismiées sont tropicales: Amérique du Sud, Afrique, Asie du Sud-Est, Queensland australien. Mais elles ne sont pas totalement absentes des zones tempérées: le sud de l'Australie en héberge deux espèces – l'une identifiée il y a deux ans –, la Tasmanie, la Nouvelle-Zélande et le Japon une chacun, et les Etats-Unis une aussi ou presque.

L'espèce américaine incarnerait bien à elle seule toute l'étrangeté chevillée à cette famille. La menue *Thismia americana* a été découverte en 1912 dans une prairie humide de l'Illinois par une étudiante de l'université de Chicago. Mais la fleur a disparu avant même de recevoir un nom commun: la dernière observation remonte à 1917, et la prairie a vu depuis l'implantation d'une usine automobile. En 1995, *Thismia americana* a été

déclarée éteinte en même temps qu'un botaniste, dans un article spécialisé, tentait d'entretenir l'espoir, spéculant sur une redécouverte et les sites propices...

Alors que l'Illinois espère que sa *Thismia* désormais mythique réapparaîtra un jour, Taiwan en a gagné une en 2000, *Thismia taiwanensis*, découverte par deux forestiers dans les montagnes de Jade, et l'Australie une autre. Ces deux fleurettes ont semé la confusion aussi, à leur manière, en résistant quelque peu à une identification. La *Thismia* australienne a été débusquée lors d'un recensement mycologique dans le parc national Morton (Nouvelle Galles du Sud) en 1999. Une mycologue amateur fouillant une litière forestière est tombée sur une menue créature qu'elle a assimilée à un champignon. Le spécimen a été confié à un botaniste, qui n'a pas démenti: oui, peut-être bien un champignon.

Troublante trouvaille

Près d'un an plus tard, au même endroit, la dame est tombée sur une autre créature tout aussi mystérieuse, différente de la précédente, plus voyante: un tubule de 3 cm, rouge orangé, surmonté d'un petit capuchon hérissé de quelques fins tentacules, pour un aspect général évoquant vaguement une clavaire – un champignon, donc. Cette seconde trouvaille a été envoyée aussitôt au même spécialiste le quel, davantage troublé, a consulté des collègues de Melbourne. L'un d'eux a pu livrer la clé de l'énigme: la découverte la plus récente n'était nullement un champignon mais

bien une fleur, dont l'organisme déniché l'année précédente était le stade «fruit» mûri après fécondation. Le premier botaniste consulté avait des excuses: cette plante n'avait jamais été décrite, et il n'avait pas, comme son collègue une culture privée d'une variété moins secrète de *Thismia*, genre auquel la nouvelle espèce a été rattachée: elle s'appelle désormais *Thismia clavarioides* – la ressemblance avec une clavaire a donc laissé sa trace.

Cette confusion avec un champignon se comprend d'autant qu'on rencontre rarement une plante à fleur si petite qui vive pratiquement enfouie et ne possède de feuilles que de pâles écailles sans la moindre once de chlo-

rophyllé! *Thismia clavarioides* ne peut donc user de la lumière du soleil pour concocter sa nourriture et se développer. Ce sont des champignons microscopiques associés à ses racines qui l'alimentent (encadré), bien que ses ancêtres ait sans nul doute pratiqué la photosynthèse. Et ce sont peut-être des fourmis, non des insectes bourdonnants, qui aideraient à la fécondation de la plante.

Pour l'heure, *Thismia clavarioides* n'est connue qu'en deux sites distants de 50m, dont le plus grand couvre 6 m²! Les botanistes attendent cependant d'en savoir davantage sur la plante avant de la placer sur la liste rouge des espèces en danger critique d'extinction. /JLR

Plantes mais pas vertes

Toutes les plantes sont dépendantes des champignons à des degrés divers – ceux-ci notamment interviennent dans le cycle de l'azote –, mais le mode de vie incarné par les Thismiées est sans doute le plus redevable à ces travailleurs de l'ombre. Il a été adopté par quelques plantes, qu'on dit «saprophytes» – de «sapro», pourri, et «phytos», plante, «plantes qui vivent de la pourriture». Un nom un peu forcé puisqu'aucune des plantes non chlorophylliennes rencontrées près de bois vermoreux ou sur une litière bien dégradée n'est à même de s'en nourrir directement: elles profitent de ce que les champignons, «saprophytes» accomplis, convertissent par leurs enzymes ces matériaux en sucres. Outre chez les Thismiées, on rencontre de nombreuses saprophytes chez les Burmanniacées – une famille dans laquelle certains placent les *Thismia* – et quelques-unes parmi les orchidées, leurs proches parentes – certaines orchidées ont d'ailleurs des moeurs aussi souterraines que Thismiées et Burmanniacées. En revanche, il se trouve dans nos contrées des plantes sans chlorophylle bien moins discrètes: les pâles orobanches, branchées directement en parasites sur les racines d'autres végétaux, par des suçoirs. Pas saprophytes donc mais profiteuses de sève... /JLR

Menus travaux de novembre

Main verte ■ *Protéger les plantes contre le gel et préparer un hiver fleuri: le labeur ne manque pas au jardin*

Les travaux de novembre ne sont pas au nombre de douze comme ceux d'Hercule, le héros qui avance quand ses ennemis reculent.

Le jardinier se doit de regarder la ligne bleue de son jardin. Les vivaces, combien de divisions? Une seule. Au son du clairon et à la fourche, non à la baïonnette, divisez vos iris, si vous ne l'avez déjà fait. Paillez ensuite pour les protéger du froid. Il est encore temps de planter quelques bulbes à floraison printanière.

Les feuilles mortes

A la pelle, c'est difficile, alors avec un râteau, ramassez les feuilles mortes qui rejoindront le tas de compost au fond du jardin. Il est temps de laisser votre pelouse au repos. Finies les tontes, vos voisins vous en seront reconnaissants.

Côtés rosiers, vous pouvez les rabattre jusqu'à 50cm d'un sol que vous aurez biné avec amour pour ne laisser aucune mauvaise herbe. Buttez si le temps est au grand froid. Vous

pouvez également planter de nouvelles variétés. En effet, novembre est la période idéale pour mettre en terre rosiers et arbustes à feuillage caduc. Creusez quelques jours avant d'y déposer votre jeune pousse. Jetez quelques bonnes poignées de cailloux pour assurer un bon drainage, un peu d'engrais et de terreau, rebouchez



Les chrysanthèmes n'embellissent pas que les cimetières: ils sont du plus bel effet au jardin PHOTO SP

avant de pailler. Si vous devez tuteurer votre plant, faites-le avant de le planter pour ne pas abîmer ses racines.

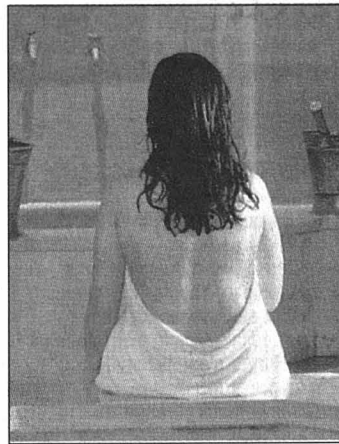
Attendez avant de tailler arbres et arbustes qui ont souffert de la canicule. Élaguez les fruitiers. Apportez de l'engrais au pied de chaque arbre où vous aurez préalablement retourné la terre.

Vous pouvez déplacer au jardin un sujet de société qui agite le monde politique: le voile. Point n'est besoin ici de légiférer. Pas de voile, plus de plantes. Du moins les grandes frileuses. Nul besoin d'attendre le premier coup de gel qui rendra l'opération vaine. Enveloppez la plante et le pot d'un voile d'hivernage. Vous pouvez pailler. Pensez à aérer ce paillage de temps en temps.

Les fleurs et plantes de balcon méritent un traitement similaire. Le gel entre par effraction dans les grandes villes. Ne placez pas dans une pièce surchauffée vos plantes. Ce traitement leur serait fatal.

De très jolies variétés de marguerites des morts, le surnom du chrysanthème, bourgeonnent actuellement sur les étals des fleuristes. Vous pourrez, après avoir salué la mémoire de vos aïeux, en replanter quelques-uns dans votre jardin. Sachez qu'il aime les sols légèrement acides, bien drainés, le soleil et la lumière. La vie, en somme. /AP

EN BREF



conteneurs naviguent sous pavillon suisse. Consacrée à la marine marchande helvétique de 1941 à nos jours, l'actuelle exposition du Musée national suisse-château de Prangins dévoile un chapitre peu connu de notre histoire. Pour ceux qui s'intéressent à la vie sur les bateaux en haute mer, c'est à voir jusqu'au 1er février 2004. /sp-réd

AILES ■ Tarifs aériens. Départ de Genève. Acapulco, 1190.-, avec Lufthansa; Auckland*, 1780.-, avec Japan Airlines; Brisbane*, 1480.-, avec Japan Airlines; Ciudad del Carmen, 1290.-, avec Lufthansa; Guadalajara, 1220.-, avec Lufthansa.

* Tarifs jeunes

Ces prix sont extraits de la bourse des voyages d'Internet All Supermarket of Travel, adresse: <http://www.travel-market.ch> et sont publiés avec son autorisation.

PUBLICITÉ

132-128812/DOO

croisitour

Les artisans de l'évasion

Renseignements supplémentaires

Rue St-Honoré 2, 2000 Neuchâtel, 032 723 20 40

Nouvel hélicoptère abattu

Six soldats américains ont été tués hier près de Tikrit dans le crash de leur hélicoptère. Cet incident est le troisième en quinze jours

LE DOSSIER

Six soldats américains ont été tués hier en Irak dans le crash de leur hélicoptère, le troisième en 15 jours. Ce nouveau crash conclut la semaine la plus meurtrière pour la coalition depuis la chute du régime de Saddam Hussein, le 9 avril.

blessés dans la chute de l'appareil, selon un dernier bilan.

Le 25 octobre, un premier Blackhawk avait été abattu, également dans le secteur de Tikrit. Ses cinq occupants avaient pu sortir de la carlingue avant que les flammes ne l'embrasent.

Un mort à Mossoul

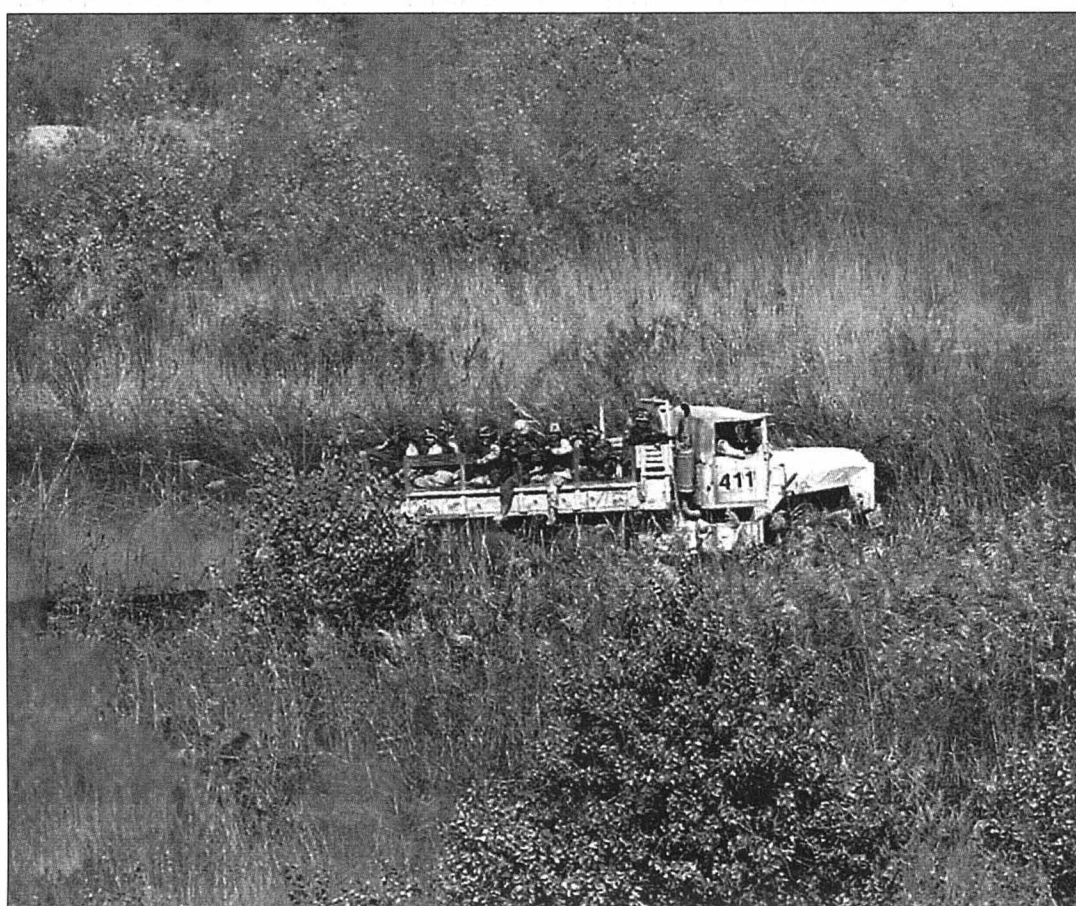
Hier, un autre soldat américain a été tué et sept ont été blessés lorsque leur convoi a été attaqué à la roquette à Mossoul, au nord du pays, selon la coalition. Mossoul avait été moins touché ces derniers mois que Bagdad par les attaques, mais la ville connaît depuis quelques jours une recrudescence de violences.

Au total depuis dimanche, 27 soldats et deux civils américains ainsi qu'un soldat polonais ont été tués. Il s'agit de la semaine la plus meurtrière pour la coalition en Irak depuis la chute du régime de Saddam Hussein.

Victimes «inacceptables»

Ces nouveaux développements interviennent alors que quelque 51% des Américains estiment que le nombre de victimes américaines est «inacceptable», selon un sondage publié jeudi. Sur un plan général, la politique américaine en Irak recueille 58% d'opinions négatives.

53% des personnes interrogées disent désormais être en faveur d'un transfert à l'ONU



Des soldats américains recherchent des débris de l'hélicoptère qui s'est écrasé près de Tikrit et dont les six occupants sont morts.

PHOTO KEYSTONE

du contrôle de l'Irak (29% sont contre).

Par ailleurs, l'ancienne prisonnière des Irakiens durant la guerre, la soldate Jessica Lynch reproche à l'armée américaine d'avoir déformé son histoire pour en faire un symbole d'héroïsme. Dans une interview que la chaîne américaine ABC doit diffuser mardi pro-

chain, la jeune militaire âgée de 20 ans se déclare contrariée par la manière dont le Pentagone a raconté son épreuve. «Ils m'ont utilisée pour faire un symbole» a-t-elle dit, selon l'extrait de l'interview diffusé hier sur le site de la chaîne. Les images du sauvetage de la soldate avaient été diffusées en boucle à la télévision américaine,

montrant comment une équipe des forces spéciales avait courageusement mené l'opération.

Quant à l'ancien général Wesley Clark, il préconise lui un changement de la «stratégie d'ensemble» et que l'OTAN soit désormais chargée des opérations dans le pays. /ats-afp-reu-
ters

Sans Turcs

La Turquie renonce à envoyer des troupes en Irak pour soulager les forces américaines sur place, a annoncé hier le gouvernement d'Ankara. Selon la chaîne privée de télévision turque NTV, l'armée a cessé les préparatifs.

Le Parlement turc avait autorisé le mois dernier l'envoi d'un contingent en Irak. Washington avait pressé la Turquie, seul pays à majorité musulmane de l'OTAN, d'approuver l'envoi de troupes. Mais des membres du Conseil de gouvernement irakien (CGI) avaient fait part après le vote des parlementaires de leur opposition au déploiement, des tensions, résultat de la domination de l'empire ottoman sur l'Irak pendant 400 ans (jusqu'au dépeçage de l'empire Ottoman après la Première Guerre mondiale), subsistant entre les deux voisins.

L'accord du Parlement «ne signifiait pas nécessairement que nous enverrions des troupes», a souligné le Premier ministre Recep Tayyip Erdogan. «Nous avons dit dès le début que nous n'étions pas trop partants de toute façon», a déclaré le ministre turc des Affaires étrangères, Abdullah Gul, «nous avons dit que nous ferions notre contribution si c'était utile. Nous avons vu que ce n'était pas le cas. C'est pourquoi nous avons pris cette décision». /ap



Les soldats turcs n'iront pas en Irak. PHOTO KEYSTONE

Un candidat quatre étoiles à la Maison-Blanche

De Washington
Philippe Gélie

Il a toujours visé haut et, cette fois, il vise le sommet: l'ex-général Wesley Clark, 58 ans, ancien commandant suprême des forces de l'Otan en Europe, est entré dans la course à la Maison-Blanche. Dernier de dix prétendants démocrates, nul ne sait encore s'il sera capable de bouleverser la donne ou s'il ne sera qu'une étoile filante. Mais un premier signe peut l'encourager: ses rivaux le prennent au sérieux.

Pris au sérieux

A quatre mois du début des primaires, il n'était que temps de se décider pour ce novice en politique: «Quand vous faites une reconversion par ailleurs, vers quelque chose d'entièrement nouveau, vous devez être prudent», a-t-il expliqué, «vous devez être sûr que c'est vraiment le bon choix.» Ce qui l'en a convaincu, c'est le soutien spontané de milliers d'électeurs «de base», regroupés dans deux réseaux sur internet, et qui ont déjà levé



Wesley Clark et sa femme Gertrude sont en campagne électorale.

PHOTO KEYSTONE

1,3 million de dollars pour sa campagne. C'est aussi la confiance mise en lui par de nombreux ténors du Parti démocrate et d'anciens conseillers de l'équipe Clinton-Gore.

Un défi

Ce qui, surtout, a compté dans la décision du nouveau

candidat, c'est la conviction intime d'être taillé pour relever ce défi. Personnage complexe, doté d'une intelligence brillante, d'un caractère rugueux et dominateur, animé d'un désir brûlant de gagner, souvent décrit comme «intense», voire «incandescent», Clark compte autant de critiques que d'ad-

mirateurs dans les rangs de l'armée.

Trop politique

Général quatre étoiles, il a mené la campagne alliée au Kosovo en 1999 à la tête d'une large coalition qui l'a laissé convaincu des vertus du multinationalisme. Revenu à la vie civile depuis trois ans, après trente-quatre années sous l'uniforme, une blessure au Vietnam et les plus hautes décorations au revers de sa veste,

Wesley Clark s'est surtout fait connaître des Américains grâce au petit écran: commentateur militaire sur plusieurs chaînes, il a fait sonner l'une des rares notes discordantes au milieu du consensus en dénonçant dès le départ l'aventure irakienne de George W. Bush.

Non seulement l'Irak ne lui paraissait pas constituer une menace terroriste sérieuse, mais il a d'emblée mis en garde sur les risques de l'après-guerre et sur la nécessité d'y aller avec un plan élaboré. Cette démarche donne aujourd'hui tout son poids à sa candidature: face à lui,

Bush «ne portera plus sa veste d'aviateur pendant la campagne».

Avec moins de 2 millions de dollars en poche, il ne peut rivaliser avec les ténors du parti, huit ou dix fois mieux dotés. Sans la moindre expérience politique, il se lance sur un terrain miné par les préoccupations quotidiennes très concrètes de l'électorat. Ses propositions restent floues sur l'économie, terrain où se gagne généralement la présidentielle.

Démocrate récent

Wesley Clark souffre en outre d'un handicap presque incongru: il ne s'est déclaré «Démocrate» que le 4 septembre, et avoue avoir voté jadis pour le Républicain Ronald Reagan. Cela suffit à certains pour voir dans sa candidature un simple ballon d'essai.

Si la «mayonnaise» ne prend pas auprès de la base du parti, son tour de piste l'aura placé en situation idéale pour être coopté par l'un de ses rivaux et postuler à la Maison-Blanche...comme vice-président. /PGL-Le Figaro

PUBLICITÉ

L'EXPRESS

Fr. 2.- à l'achat au numéro, moins cher qu'un...



EN BREF

COUCHEPIN EN INDE ■ Collaboration scientifique. Pascal Couchepin a lancé hier à Bangalore un projet de collaboration scientifique entre la Suisse et l'Inde. Pour le président de la Confédération, la «circulation des connaissances» doit remplacer l'exode des cerveaux. Coiffé de sa casquette de ministre de la recherche, le Valaisan a signé hier une déclaration d'intention prévoyant la mise sur pied d'une «alliance» indosuisse en matière de recherche, qui prévoit notamment des échanges d'étudiants et de chercheurs, des programmes de recherche communs. /ats

PRIX BALZAN ■ Quatre chercheurs récompensés. Quatre chercheurs français, anglais, allemand et taïwanais ont reçu, hier au Palais fédéral, le Prix Balzan 2003. Cette récompense, dotée d'une somme d'un million de francs pour chaque lauréat, a été remise par Ruth Metzler. Dans le domaine des lettres, la fondation Balzan a récompensé le Français Serge Moscovici, considéré comme l'un des pionniers de la psychologie sociale. L'Anglais Eric Hobsbawm a quant à lui été récompensé pour son oeuvre globale sur «l'histoire européenne dès 1900». Dans le domaine des sciences naturelles, le Taïwanais Wen-Hsiung Li, professeur à l'Université de Chicago, a été primé pour ses travaux en «génétique et évolution». Enfin, l'Allemand Reinhard Genzel, directeur de l'Institut Max-Planck pour la physique extraterrestre à Garching, en Allemagne, a été récompensé pour ses recherches sur «l'astronomie infrarouge». /ats

Swisscom va devoir payer des millions

Téléphonie fixe ■ La Commission fédérale de la communication décide de baisser rétroactivement les prix d'interconnexion du géant bleu

L'accès au réseau de téléphonie fixe de Swisscom coûtera désormais moins cher pour les opérateurs. La Commission fédérale de la communication (ComCom) a décidé de baisser rétroactivement les prix d'interconnexion du géant bleu pour les années 2000 à 2003. Les sociétés requérantes, TDC Switzerland (sunrise) et MCI WorldCom, bénéficieront d'une réduction des prix d'interconnexion de 25% à 35% pour ces années.

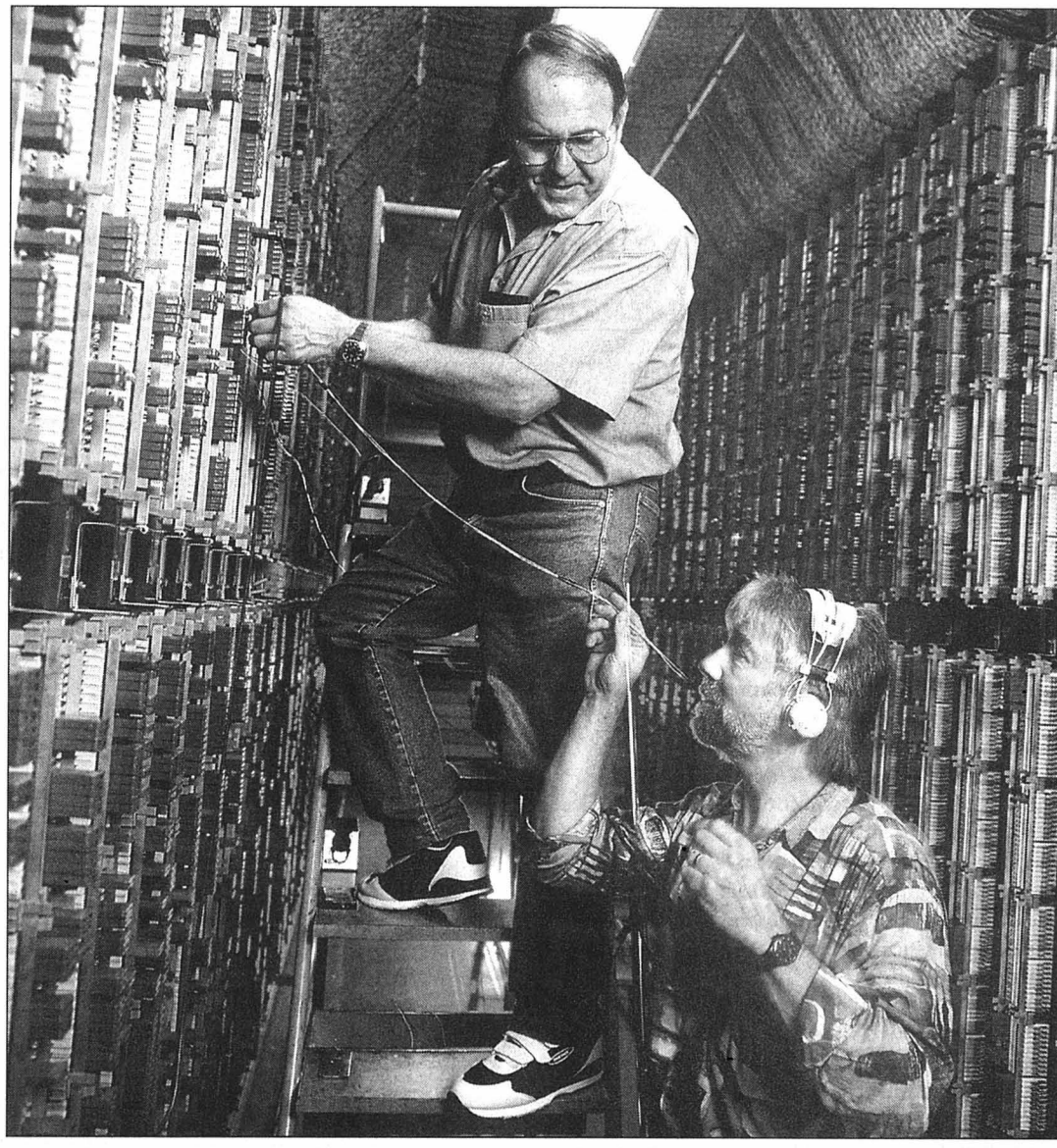
Dès 2004, tous les partenaires d'interconnexion, ainsi que les clients finaux à moyen terme, devraient profiter de tarifs plus avantageux.

Recours en vue

De son côté, Swisscom a annoncé qu'il adresserait un recours contre la décision de la ComCom auprès du Tribunal fédéral. L'opérateur est convaincu que ses prix d'interconnexion sont conformes à la législation en vigueur. Il précise que depuis 2000, il a réduit en conséquence ses prix d'interconnexion, qui se situent dans la moyenne européenne.

Le montant que l'opérateur historique devra rembourser à sunrise et MCI WorldCom devrait se chiffrer en dizaines de millions, a indiqué le porte-parole de Swisscom, Christian Heuhaus. Du côté des autres opérateurs, on se félicite du travail en profondeur accompli par la ComCom.

Toutefois, «l'effet rétroactif de la décision est regrettable car il est discriminatoire», estime François Callegaro, vice-président du ge-



Des spécialistes en télécommunications de Swisscom à pied d'œuvre dans une centrale bâloise du géant bleu, en mai 2000.

PHOTO KEYSTONE

nevois Télésionique. Selon lui, seuls les grands groupes ont les moyens de se lancer dans des procédures laborieuses et coûteuses. En toile de fond se trouve l'obligation légale selon

laquelle les opérateurs dominant le marché sont tenus d'offrir des services d'interconnexion à des prix orientés sur les coûts. Ces derniers n'ont pas toujours été répartis sur les

prestations d'interconnexion conformément au principe du paiement par l'utilisateur, explique la ComCom.

De son côté, Swisscom rétorque que les prix d'intercon-

nexion sont calculés sans majoration et qu'ils reflètent «strictement» les coûts occasionnés par la mise à disposition de ses services. Le géant bleu avait annoncé une diminution de la facture d'interconnexion de près de 13% en septembre. La concurrence avait pour sa part dénoncé une baisse qualifiée de cosmétique. Les prix d'interconnexion à partir du 1er janvier 2004 avaient été fixés à 1,14 centime la minute par Swisscom en septembre dernier. Ces prix s'appliquent à la terminaison régionale et se fondent sur la répartition effective du trafic (tarif normal 40%, tarif réduit 60%) et sur une durée de communication moyenne de 4 minutes, selon Swisscom.

Sunrise applaudit

Pour sa part, sunrise a salué la décision de la ComCom. Dans un communiqué, la société écrit que les opérateurs auront désormais un accès à des prix non discriminatoires au réseau fixe de Swisscom, stimulant ainsi la concurrence entre eux. Sunrise estime que cette baisse aura aussi des retombées positives sur les consommateurs.

A moyen terme, la ComCom est également de l'avis que sa décision devrait se répercuter de manière favorable sur les prix facturés aux utilisateurs finaux puisque, dans un contexte de concurrence, des réductions de tarifs dans le commerce de gros entraînent généralement des baisses de prix dans le commerce de détail. /ats

Une seule certitude, Blocher est indésirable

Conseil fédéral ■ Le groupe socialiste aux Chambres fédérales fera tout pour empêcher l'élection du chef de file de l'UDC



Hildegard Faessler, présidente du groupe socialiste aux Chambres.

PHOTO KEYSTONE

De Berne
François Nussbaum

Le groupe socialiste aux Chambres fédérales, réuni hier à Berne, a accueilli ses nouveaux élus et fait le point sur les discussions menées depuis le 19 octobre avec les autres partis, en vue de l'élection au Conseil fédéral du 10 décembre. Beaucoup de questions restent ouvertes, sauf concernant Christoph Blocher.

«Depuis 15 ans, Christoph Blocher tourne en ridicule les institu-

tions politiques, le Conseil fédéral, le Parlement ou la classe politique. Comment croire qu'en quelques semaines, il change au point d'accepter toutes les règles de ces mêmes institutions?». Pour Pierre-Alain Gentil, c'est clair: il n'aura aucune voix du PS.

La présidente du groupe, Hildegard Faessler (SG), ajoute qu'il n'est pas question, non plus, de permettre l'élection du Zurichois de manière détournée, par exemple en s'abstenant pour abaisser la majorité requise. Mais, si le groupe s'oppose à cette candi-

date, il ne conteste pas, en soi, un deuxième siège UDC.

Le PS pourrait ainsi s'accommoder d'Ueli Maurer, président de l'UDC. Mais on n'en est pas encore là. Les discussions vont se poursuivre ces prochains jours, avec les radicaux, les démocrates-chrétiens, les verts. Pour Hildegard Faessler, il faut voir quelles majorités sont possibles au Parlement sur des thèmes-clés.

Parmi ces thèmes figurent la croissance économique, la cohésion sociale et régionale, l'ouverture à l'Europe. Le PS détermi-

nera sa position pour le 10 décembre en fonction des convergences qui pourront se dégager sur ces dossiers. «Il reste un mois, c'est à la fois court et long», note la présidente. Une des inconnues, c'est la disposition du PDC à faire des con-

cessions fiables au PS dans les questions sociales, pour sauver ses deux sièges au Conseil fédéral. Quant au PRD, le PS répète qu'il regrette son empressément à se jeter dans les bras de l'UDC, sans dialogue. /FNU

Le PRD reste discret

Le groupe radical, également réuni hier à Berne, n'a pas dévoilé sa stratégie en vue du 10 décembre. Après un premier tour de table sur les résultats des élections du 19 octobre, il a approuvé l'intégration des quatre députés libéraux.

Le groupe, qui siégeait avec ses nouveaux élus, a procédé à une première analyse des élections. Le PRD, a indiqué Felix Gutzwiller (ZH), vice-président du parti, entend se profiler plus clairement à l'avenir, en vue des élections de 2007.

Concernant l'élection au Conseil fédéral le 10 décembre, Felix Gutzwiller n'a donné aucune indication sur la succession de Villiger, ni sur la recomposition du Conseil fédéral (les discussions entre les partis étant encore en cours). Le PRD ne conteste

pas à l'UDC un second siège (pris au PDC), ni les deux sièges socialistes actuels, s'est borné à répéter le vice-président. L'heure est donc plutôt aux tactiques pour favoriser ce scénario et éviter le chaos le 10 décembre.

Exemple de scénario-chaos: les deux PDC (Ruth Metzler et Joseph Deiss) sont réélus et le siège radical laissé vacant par Kaspar Villiger est menacé par l'UDC. Le PRD espère donc que le PDC se résignera, avant l'échéance, à perdre un siège.

Par ailleurs, le groupe radical, unanime, a accueilli les quatre députés libéraux rescapés du 19 octobre (il en faut cinq pour former un groupe et siéger dans les commissions). Les affinités historiques entre «cousins» l'ont emporté sur les alternatives (UDC, Lega). /FNU

PRODUCTEURS DE LAIT

Un trou de 15 millions

La Fédération suisse des producteurs de lait (PSL) se débat dans les problèmes financiers: la débâcle de Swiss Dairy Food a provoqué un trou de quinze millions dans sa caisse. Les délégués devront décider en avril de mesures d'assainissement.

Le comité de la PSL s'est préoccupé de la situation tendue sur le marché du lait et des problèmes financiers que connaît l'organisation.

La débâcle de Swiss Dairy Food (SDF) a coûté 35 millions de francs à l'association, a déclaré le directeur de PSL, Samuel Lüthi. Ce dernier a notamment déploré un trou de quinze millions de francs dans la caisse de la PSL.

Différentes mesures sont envisagées

Pour combler ce déficit, différentes mesures sont discutées: une hausse des rétributions versées par les producteurs de lait au fonds de soutien ou la vente de participations à des associations laitières encore solides financièrement.

Selon Samuel Lüthi, il serait nécessaire que le soutien au lait soit d'au moins deux centimes et qu'un centime lui soit ajouté pour le marketing, afin que les PSL puissent remplir toutes leurs obligations. Actuellement, les producteurs paient environ deux centimes pour les deux. /ats

FINANCES

S'en tenir à l'objectif visé

La commission ad hoc du Conseil des Etats ne veut pas trop s'éloigner de l'objectif d'alléger les caisses de la Confédération de 3,3 milliards de francs en 2006. Elle demande au plénum de tenir bon sur 8 des 14 divergences l'opposant au National.

La commission ne propose de se rallier à l'autre Chambre que sur quatre points du programme d'assainissement. Elle invite notamment le plénum à maintenir l'indice mixte, selon lequel les rentes AVS sont adaptés au renchérissement ainsi qu'à l'évolution des salaires, ont indiqué vendredi les services du Parlement.

Le National s'était rallié à cette idée après que le Parlement a renoncé à faciliter financièrement l'accès à la retraite flexible dans le cadre de la 11e révision de l'AVS. La suppression de l'indice mixte pour la seule année 2006, proposée par le Conseil fédéral et soutenue dans un premier temps par le Conseil des Etats, permettrait des économies de l'ordre de 75 millions de francs.

Compromis

Sur deux points, la commission prône le compromis. Ainsi dans le domaine de l'asile, elle propose de préciser la manière dont la Confédération assume les frais d'aide d'urgence aux requérants contraints de quitter le pays.

Autre proposition de compromis: la commission demande au Conseil des Etats d'économiser moins que prévu dans le domaine de l'agriculture.

Dans tous les autres domaines, elle plaide en revanche la fermeté «principalement en raison de la portée financière» des économies. /ats

Ici, «ce n'est pas Nuremberg»

New York ■ Les plaintes des victimes de l'apartheid en Afrique du Sud pourraient être rejetées par un juge

Les plaintes de victimes du régime de l'apartheid déposées à New York contre 34 grandes entreprises mondiales, dont des sociétés suisses, seront probablement rejetées. Selon la défense, aucun consensus international n'interdisait le commerce avec Pretoria.

Le juge new-yorkais en charge de l'affaire, John E. Sprizzo, a entendu jeudi soir durant quatre heures les différentes parties. Il devra décider à une date ultérieure de la recevabilité des plaintes visant les groupes bancaires et industriels mondiaux accusés d'avoir tiré profit de l'apartheid.

L'avocat de l'UBS, Francis Barron, a relevé devant le juge que si la vente d'armes à l'Afrique du Sud était bien interdite par l'embargo, pour les autres affaires, «la politique américaine était plutôt d'encourager» à commercer avec l'Afrique du Sud, a-t-il affirmé.

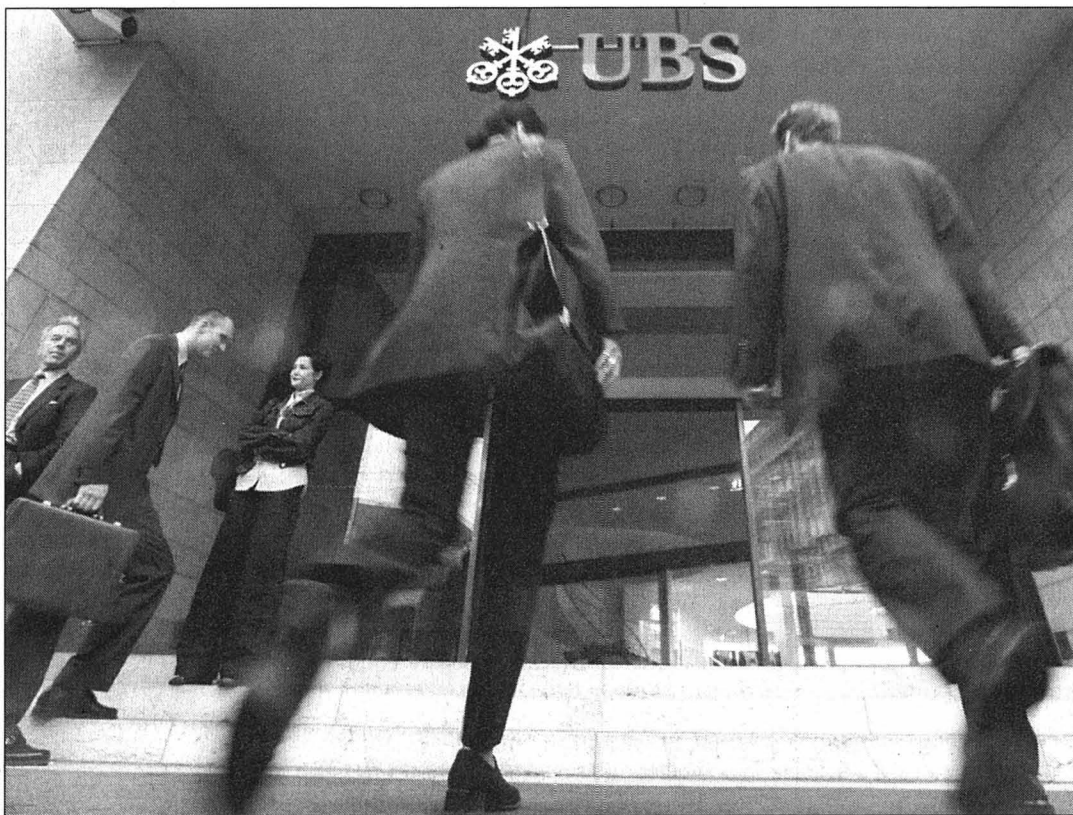
Pour Michael Hausfeld, avocat des plaignants, «les 34 sociétés visées étaient liées avec l'armée, la police et les forces de sécurité de l'Afrique du Sud». Certaines auraient même «vendu de l'essence» à ces institutions.

Pas de violation

Mais le juge a le plus souvent paru peu convaincu. «Je ne vois pas dans votre plainte quoi que ce soit qui me fasse penser que faire des affaires avec l'Afrique du Sud était une violation du droit international», a-t-il répété.

«Le problème c'est pourquoi ces entreprises ne seraient pas d'affaires en Afrique du Sud?», a-t-il dit. «On fait des affaires avec la Chine, avec la Russie, est-ce en soi une violation du droit international?»

«Et alors qu'en est-il de la France qui vend à l'Irak des missiles excé-



La liste des accusés comprend des géants de la banque comme les Credit Suisse et UBS.

PHOTO KEYSTONE

dant la portée autorisée par les Nations unies? Ici «ce n'est pas Nuremberg», a-t-il ajouté.

La cause n'est pas perdue

Michael Hausfeld a reconnu devant le juge qu'il était très vraisemblable que ce dernier «rejette les plaintes». Cependant, l'avocat n'entend pas laisser tomber.

Devant les journalistes, il a indiqué après les débats que la cause «pouvait selon lui être gagnée». Il a annoncé qu'il ferait appel en cas de rejet.

La liste des accusés comprend des géants de la banque comme les Américains Citigroup, JP Morgan Chase ou les Suisses Credit Suisse et UBS, mais aussi des industriels

comme IBM, DaimlerChrysler, ExxonMobil et les sociétés suisses Ems, Novartis, Holcim, Nestlé, Unaxis et Sulzer.

Fagan écarté

Ces plaintes avaient été déposées en mai par l'avocat américain Ed Fagan, représentant des particuliers sud-africains, et au nom de dizaines de milliers de personnes victimes de l'apartheid.

Mais depuis, cet avocat, célèbre pour avoir participé aux actions en nom collectif contre les banques suisses dans l'affaire des fonds en déshérence, a été lâché par ses clients sud-africains. Il était toutefois à l'audience jeudi, mais ne s'y est pas exprimé.

Les plaintes ont été réunies en une seule procédure. Michael Hausfeld s'était opposé à cette fusion et avait contesté le travail de Ed Fagan qu'il jugeait «bâclé». Selon Michael Hausfeld, la mise à l'écart d'Ed Fagan constitue l'élimination d'un obstacle dans la procédure.

Pas soutenu à Pretoria

Fin juillet, le ministre sud-africain de la Justice Penuell Maduna avait demandé à la justice américaine de rejeter ces plaintes, considérant qu'elles étaient contraires à la philosophie qui a inspiré le gouvernement démocratique post-apartheid depuis 1994. /ats

SYNDICATS

Le SSP reste indépendant

Le SSP restera indépendant. Réunis hier en congrès à Montreux (VD), les délégués ont refusé d'engager un processus de fusion avec Unia. Une majorité a préféré renforcer la collaboration avec les autres syndicats, sans intégrer une plus grande structure.

Le comité national proposait aux délégués d'engager des négociations avec le syndicat interprofessionnel Unia, qui réunira dès 2004 le SIB, la FTMH, la FCTA et Unia. La proposition était soutenue par le Tessin et plusieurs sections alémaniques, mais combattue par les sections romandes et bâloises.

«L'union fait la force», ont martelé les intervenants, mais en donnant un sens différent au mot union. Le SSP pourrait apporter ses forces à un ensemble plus grand et trouver des synergies, a expliqué Madgalena Zajac, de la région Berne. Le syndicat doit se rapprocher d'Unia en raison de ses problèmes financiers, a-t-elle ajouté.

«Il n'est pas nécessaire d'avoir une seule structure pour avoir une unité d'action. Une fusion avec Unia ne renforcerait en rien le SSP dans le secteur des services publics», a souligné Agostino Soldini, un des secrétaires centraux. «Pour rester combattifs et actifs, il ne faut justement pas se diluer dans Unia», a fait valoir Anne-Christine Bagnoud (Valais).

Avec le secteur public

Avant d'essayer de fusionner avec le secteur privé, il faut encore chercher à se rapprocher d'autres syndicats du secteur public, a estimé Jacqueline Zingarelli (Région Bâle). /ats

Discriminations montrées du doigt

Travail ■ Les étrangers sont nettement préférentiels

Les étrangers sont nettement préférentiels sur le marché suisse de l'emploi. La Commission fédérale des étrangers (CFE) a présenté hier lors de sa journée nationale à Berne des recommandations en vue de favoriser l'intégration par le travail. Un accent doit être mis sur la formation des jeunes étrangers.

«Le lieu de travail est l'un des piliers de l'intégration, avec l'école et la formation», a expliqué à la Radio romande Francis Matthey, président de la CFE. Il permet d'accéder à une reconnaissance sociale et de créer des liens. Or, près de 42% des chômeurs sont des étrangers, a ajouté Francis Matthey.

Les mêmes chances

Les étrangers doivent avoir les mêmes chances d'accéder au travail que les Suisses. Pour ce faire, la CFE recommande le rattrapage de la formation de base et la mise en place de programmes d'accompagnement individuel des jeunes issus d'un milieu immigré. Un soutien doit également être

prodigué dans l'apprentissage de la langue.

Les départements de l'instruction publique et les services de la formation professionnelle sont encouragés à mettre en place de telles mesures d'assistance. La CFE demande également des efforts supplémentaires de la part des entreprises. Celles-ci doivent non seulement éviter la discrimination, mais également développer une «culture d'entreprise favorisant le respect mutuel». Des formes de parrainage sont souhaitables.

Francis Matthey rappelle que des branches entières de l'économie dépendent de la main-d'oeuvre étrangère. Ainsi, la part de travailleurs étrangers atteint 50% dans l'hôtellerie et la restauration et 35% dans l'industrie.

Le directeur de la CFE a précisé qu'avec quelque 12,5 millions de francs, la Commission disposait de moyens financiers réduits pour son programme d'aide à l'intégration. Il compte notamment sur l'assurance-chômage et les entreprises pour dégager des moyens supplémentaires. /ap

Droits syndicaux violés

Travail ■ Première: l'Union syndicale suisse porte plainte contre la Confédération

Première suisse: l'Union syndicale suisse (USS) a porté plainte contre la Confédération auprès de l'Organisation internationale du travail (OIT). Même s'il déplore le manque de transparence de l'USS, le seco considère le dossier prioritaire.

La plainte accuse la Confédération de violer une convention ratifiée par la Suisse sur le droit d'organisation et de négociation collective (C98). Elle cite onze cas d'entreprises qui auraient abusivement licencié ces trois dernières années des syndicalistes actifs.

Le problème est d'actualité: une tentative de conciliation entre la filature Flasa à Alle (JU) et un ex-employé militant de la FTMH a échoué la semaine dernière au tribunal des Prud'hommes de Porrentruy. La plainte a été déposée auprès de l'OIT le 14 mai et se trouve devant le comité des libertés syndicales, qui ne devrait pas trancher avant le printemps.

Un travail de bénédictin

Le Secrétariat d'Etat à l'économie (seco) a indiqué à l'OIT qu'il répondrait prochainement à la plainte, mais ne sait pas s'il y arrivera cette



L'Union syndicale suisse a porté plainte contre la Confédération.

PHOTO KEYSTONE

année encore. «C'est un travail de bénédictin», selon Jean-Jacques Elmiger, responsable du dossier.

Cela représente plus de 3000 pages de documents à éplucher et nous manquons de ressources, a-t-il précisé. Selon lui, certains Etats attaqués devant l'OIT mettent trois ans à répondre, un délai d'un an pour la Suisse serait très correct. D'après Jean-Claude Prince de l'USS, «la plainte salit la réputation

de la Suisse et gêne beaucoup le seco qui n'aime pas qu'on donne de la Suisse l'image d'un pays moyenâgeux». Le représentant du seco se déclare sensible au souci du syndicat sur la précarisation des conditions de travail et la représentation des travailleurs. Il estime toutefois que ce n'est pas le rôle du secrétariat d'Etat d'arbitrer les relations entre les travailleurs et les employeurs, mais le voudraient les syndicalistes. /ats

ASSASSINAT

Quatre jeunes condamnés

Les quatre jeunes qui avaient exécuté sans mobile un apprenti en novembre 2001 dans le canton de Berne ont été condamnés hier à des peines de réclusion allant de 11 à 15 ans. Ils ont été reconnus coupables d'assassinat et de complicité d'assassinat.

Le tribunal a estimé que les accusés, trois hommes et une femme, avaient abattu de sang-froid un jeune homme de 21 ans. L'auteur des coups de feu a écopé de 15 ans de réclusion assortie d'une thérapie. La jeune femme de 21 ans, considérée comme la commanditaire de ce crime a été condamnée à 14 ans de prison. /ats



La victime avait été attirée dans un piège. PHOTO KEYSTONE

Buffet de la Gare des Hauts-Geneveys

Afin de compléter son équipe, engage tout de suite ou pour date à convenir:

cuisinier ou cuisinière

ayant envie de participer à l'élaboration d'une cuisine créative, axée sur des produits frais.

Horaire de travail souple.

Taux d'occupation à convenir entre 60 et 100%.

Prendre contact en téléphonant au 079 240 70 85.

028-419683

WECKERLE COSMETICS

Nous cherchons, dans le cadre du développement administratif de notre site de production au Locle:

UN(E) COMPTABLE

- Comptable confirmé(e) si possible au bénéfice d'un brevet fédéral.
- Familier(ère) avec les techniques modernes de travail.
- Sachant travailler de façon autonome.
- Portant de l'intérêt pour le reporting.
- Possédant le sens de l'organisation et de la communication.
- Bonnes connaissances de l'anglais nécessaires.

UN(E) ASSISTANT(E) DE LABORATOIRE

- Formation en chimie avec option cosmétique (ou formation jugée équivalente).
- Expérience en recherche et développement de formulations cosmétiques, textures et couleurs des produits de maquillage (indispensable).
- Connaissances des normes européennes du contrôle qualité seraient un atout supplémentaire.
- Personnalité flexible et polyvalente.
- Excellentes connaissances de l'anglais.

Veillez adresser votre candidature à:

Weckerle Cosmetics SA
A l'attention de Carole Bruchon-Gordon
Rue James-Pellaton 1
2400 Le Locle
gordon@weckerle.com
www.weckerle.com

132-140570/DUO

BREITLING CHRONOMETRIE

Nous sommes une unité de production spécialisée dans le domaine des chronographes mécaniques. La certification chronomètre de l'intégralité de notre production atteste de l'excellence de nos mouvements haut de gamme.

Nous désirons engager

un(e) Responsable d'Atelier

chargé(e) de gérer et d'encadrer un département d'une quinzaine de personnes, dont les activités sont au cœur de notre entreprise.

Profil souhaité:

- CFC d'horloger(ère) ou formation jugée équivalente
- Connaissances approfondies dans les techniques de réglage de mouvements
- Connaissances en informatique
- Expérience dans le management et la conduite de personnel
- Maîtrise et intérêt pour les produits haut de gamme
- Minutieux(se), rapide, disponible et faisant preuve d'esprit d'initiative.

Entrée en fonction de suite ou à convenir.

Si vous êtes intéressé(e) à rejoindre une équipe jeune et dynamique dans le cadre moderne et agréable de nos nouveaux locaux, veuillez adresser votre candidature avec lettre manuscrite à:

BREITLING CHRONOMETRIE

ALLÉE DU LASER 10
2306 LA CHAUX-DE-FONDS

145-767049/4x4



Construisez votre avenir avec nous en tant que

Underwriter

Le secteur tarification de notre division technique de l'assurance établit les primes Suva pour toute la Suisse.

Vous évaluez les résultats d'assurance de grandes entreprises et de branches entières. Vous êtes l'interlocuteur des associations professionnelles et effectuez des visites dans les grandes entreprises avec des représentants de l'agence responsable. Vous évaluez les statistiques d'accidents d'une branche et établissez les taux de primes. Vous communiquez directement avec notre clientèle et expliquez la détermination des primes en vous fondant sur les prestations que nous fournissons. Vous participez également à des projets et conseillez d'autres services techniques de la Suva en tant que spécialiste.

Vous possédez une formation d'ingénieur avec quelques années de pratique en tant qu'ingénieur et/ou underwriter. Précision de l'analyse, communication aisée et bonne expression orale et écrite font partie de vos points forts. Vous êtes de préférence de langue maternelle française et, dans le cadre de votre activité, êtes à même d'écrire et de négocier en français et en allemand. Monsieur Salvatore Ciriolo (tél. 041 419 55 41), chef de team du secteur tarification, se tient à votre disposition pour tout renseignement complémentaire.

Nous vous prions d'adresser votre candidature écrite à la Suva, Personnel et logistique, Monsieur Robert Brechbühl, case postale, 6002 Lucerne.

suva

Prévention, assurance et réadaptation
www.suva.ch

025-363730/ROC

EGGER

Pompes
Pumps
Pumpen

Constructeur suisse de renommée internationale spécialisé dans les applications difficiles et pointues, nous produisons à Cressier, sur mesure, des pompes centrifuges et des vannes de régulation et cherchons tout de suite ou à convenir les collaborateurs suivants:

MÉCANICIEN DE PRÉCISION MONTEUR

Avec quelques années d'expérience et maîtrisant la langue allemande.

N'hésitez pas à nous contacter pour de plus amples renseignements ou faites nous parvenir votre offre manuscrite accompagnée des documents usuels.

Emile EGGER & CO AG
Rte de Neuchâtel 36
CH-2088 Cressier
www.eggerpumps.com

028-419525

BRUNNER & ASSOCIÉS S.A. Société fiduciaire

Neuchâtel La Chaux-de-Fonds

désire engager pour son siège de Neuchâtel

une employée de commerce

Votre profil:

- ⇒ Formation CFC, diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce, ou formation équivalente.
- ⇒ Parfaite maîtrise de la langue française.
- ⇒ Bonnes connaissances de la dactylographie.
- ⇒ La sténographie serait un atout.
- ⇒ A l'aise dans les chiffres.
- ⇒ Sens de l'organisation, des responsabilités et apte à travailler de manière indépendante.
- ⇒ Maîtrise des logiciels Word et Excel sous Windows.
- ⇒ Connaissance de l'anglais souhaitée.

La candidate sera plus spécialement chargée des travaux de secrétariat, de la réception ainsi que de la centrale téléphonique.

Nous offrons:

- Une situation au sein d'une équipe dynamique.
- Cadre de travail approprié et moderne.
- Bonnes prestations sociales.

Entrée en fonctions: Date à convenir.

Les offres manuscrites avec curriculum vitae complet, photo et enveloppe réponse affranchie sont à faire parvenir à l'adresse ci-dessous:

028-419690/DUO

BRUNNER ET ASSOCIÉS S.A.
Route des Falaises 7 - 2007 Neuchâtel

Adecco

Nous cherchons pour poste fixe, un

Micromécanicien CFC

- Très bonne expérience
- Personne sérieuse, minutieuse et responsable
- Date d'entrée à convenir.

Prendre contact avec:

Sabina Gallinella
Adecco Neuchâtel
Tél. 032 722 68 00

e-mail: sabina.gallinella@adecco.ch

028-419675

Musée 9 - 2001 Neuchâtel - 032 723 23 23

! URGENT !

Nous cherchons pour missions temporaires

ÉTUDIANTS/ES

Travaux de nuit pour des week-ends

Informations supplémentaires, M. Patrick Mutti

D'autres postes sur www.aazemplois.ch

A à Z emplois SA

Boulangerie de la Tour à Cudrefin cherche tout de suite ou à convenir Boulangier-pâtissier qualifié

S'adresser à Didier Carrara au tél. 026 677 33 22, de 7 h à 12 h.

028-419074

Landi

LANDI-SAVAL VAL-DE-RUZ
Rue du Commerce 3
2208 Les Hauts-Geneveys

Tél. 032 853 26 22
Fax 032 853 50 15

Recherche un ou une

Collaborateur(trice)

Activités:

- Service à la clientèle
- Suivi des commandes
- Mise en place de la marchandise
- Divers travaux administratifs

Entrée en fonctions: tout de suite ou à convenir

Déla de postulation: 22 novembre 03

Adecco

www.adecco.ch



Ingénieur Qualité

Le profil:

- Ingénieur EPF ou HES en microtechnique ou électrotechnique.
- Expérience réussie dans le domaine de la qualité.
- Parfaitement bilingue français/anglais.
- Maîtrise de l'environnement Windows.
- Organisateur et gestionnaire.
- Esprit d'analyse et d'initiative.
- Compétences techniques prononcées.
- Contacts faciles.
- Aptitude à travailler en équipe.

Le poste:

- Organiser et gérer les contrôles de nos produits.
- Analyser les non-conformités et proposer des actions correctives et préventives.
- Assurer le reporting qualité.
- Réaliser des audits qualité produit/processus.
- Entretenir des contacts étroits avec nos clients et fournisseurs.

Nous offrons:

- Bonnes prestations sociales.
- Place fixe.

Entrée en fonction: de suite.

Transmettez votre dossier de candidature à Sabina Gallinella.

E-mail: sabina.gallinella@adecco.ch

Rue des Terreaux 7 un nouveau monde pour l'emploi

2001 Neuchâtel. Tél. 032 722 68 00

E-Mail: neuchatel@adecco.ch

028-419679

URGENT!

Mandatés par un de nos clients, nous cherchons une

Réceptionniste à 50%

Français-anglais,
allemand bonnes connaissances

Vos tâches principales

- Réception et transmission des appels téléphoniques.
- Accueil des visiteurs.
- Différentes tâches administratives.

Voire profil

- Axée clients.
- Flexible.
- Connaissances de MS Office.
- Très bonne présentation.

Contactez rapidement:
anne Mathys@jobone.ch
www.jobone.ch

028-419671

Job One

Job One SA, Placement fixe et temporaire
Rue Saint-Maurice 10
2001 Neuchâtel
Tél. 032 722 30 30
Fax 032 722 30 31

ANEPT

Association neuchâteloise des entreprises de placement privé et de travail temporaire
Case postale 30 • 2000 Neuchâtel
www.anept.ch

A À Z EMPLOIS SA

Rue du Musée 9 - Neuchâtel
☎ 032 723 23 23 - Fax 032 723 23 22

ABLASER

Av. Léopold-Robert 53a - La Chaux-de-Fonds
☎ 032 913 63 63 - Fax 032 913 47 48

ADECCO RESSOURCES HUMAINES SA

Terreaux 7 - Neuchâtel
☎ 032 722 68 00 - Fax 032 722 68 01

ADECCO RESSOURCES HUMAINES SA

Av. Léopold-Robert 36 - La Chaux-de-Fonds
☎ 032 910 53 83 - Fax 032 910 53 89

AJILON

Rue des Poudrières 135 - Neuchâtel
☎ 032 732 10 00 - Fax 032 731 44 63

AJ PERSONNEL CONTACTS

Rue de l'Hôpital 11 - Neuchâtel
☎ 032 721 11 64 - Fax 032 721 11 65

ALPHA S.à.r.l.

Rte de Soleure 12 - St-Blaise
☎ 032 756 66 00 - Fax 032 754 39 54

CALANI INTÉRIM

Grand-Rue 1 - Neuchâtel
☎ 032 724 90 50 - Fax 032 724 90 51

CONTAPLUS SA

Rue de l'Hôpital 7 - Neuchâtel
☎ 032 727 70 10 - Fax 032 727 70 11

INTERACTIF CONSEILS EN PERSONNEL SA

Av. Léopold-Robert 72 - La Chaux-de-Fonds
☎ 032 910 52 52 - Fax 032 910 52 53

KELLY SERVICES (SUISSE) SA

Av. Léopold-Robert 65 - La Chaux-de-Fonds
☎ 032 910 55 10 - Fax 032 910 55 29

KELLY SERVICES (SUISSE) SA

Rue St-Honoré 2 - Neuchâtel
☎ 032 729 80 80 - Fax 032 729 80 90

MAFFIOLI EMPLOIS

Grand-Rue 6 - Neuchâtel
☎ 032 720 20 30 - Fax 032 720 20 39

MANPOWER SA

Rue de l'Hôpital 20 - Neuchâtel
☎ 032 720 20 50 - Fax 032 721 38 50

MANPOWER SA

Av. Léopold-Robert 42 - La Chaux-de-Fonds
☎ 032 914 22 22 - Fax 032 914 22 36

NEW WORK HRN SA

Rue St-Honoré 10 - CP 2750 - Neuchâtel
☎ 032 723 20 80 - Fax 032 723 20 81

PARTNER JOB SA

Av. Léopold-Robert 47-49 - La Chaux-de-Fonds
☎ 032 910 60 00 - Fax 032 910 60 09

PARTNER JOB SA

Av. Léopold-Robert 47-49 - La Chaux-de-Fonds
☎ 032 910 60 00 - Fax 032 910 60 09

PROFILS RH

Ruelle Dublé 3 - Neuchâtel
☎ 032 727 70 00 - Fax 032 727 70 09

TONUS MANAGEMENT SA

Rte des Gouttes d'Or 19 - Neuchâtel
☎ 032 721 26 21 - Fax 032 721 26 44

VEDIORNEWJOB SA

Rue St-Honoré 12 - Neuchâtel
☎ 032 727 61 00 - Fax 032 727 61 09

VEDIORNEWJOB SA

Av. Léopold-Robert 64 - La Chaux-de-Fonds
☎ 032 910 55 55 - Fax 032 910 55 59

028-395603/DUO

EN BREF

RYAD ■ Avertissement. Les Etats-Unis ont fait savoir hier que selon leurs informations, des terroristes se préparaient à perpétrer des attentats en Arabie saoudite. Ils ont annoncé que les missions diplomatiques américaines dans ce pays fermentaient aujourd'hui. /ats-afp-reuters

ALGER ■ Report. La libération de 300 prisonniers marocains détenue par le Polisario est différée. Le Polisario détient encore dans ses camps quelque 600 prisonniers marocains, depuis le début du conflit qui oppose le Maroc et le front Polisario, en 1975. /ap

STOCKHOLM ■ Plainte royale. La famille royale de Suède va porter plainte contre plusieurs magazines d'Allemagne en raison de la publication d'informations mensongères sur la princesse Victoria. Selon plusieurs de ces articles, l'héritière de la couronne de Suède, âgée de 26 ans, aurait soit affirmé qu'elle était enceinte, soit qu'elle a subi un avortement. La cour a formellement démenti. /ap

ABIDJAN ■ Violences. Au moins dix personnes sont mortes dans des affrontements entre groupes rebelles cette semaine dans le nord et l'ouest de la Côte d'Ivoire. Les autorités françaises et ivoiriennes ont annoncé qu'une enquête était ouverte. /ap

TBILISSI ■ Attaque. Une cinquantaine d'hommes armés ont attaqué à l'arme automatique un meeting de l'opposition en Géorgie hier, faisant au moins un blessé. La situation restait très tendue dans l'attente du résultat définitif des législatives de dimanche. /ats-afp

Le camp de la paix progresse

Proche-Orient ■ Colin Powell appuie par lettre l'Initiative de Genève. Mais six Palestiniens ont encore été tués hier

Cinq activistes palestiniens et un enfant de 11 ans ont été tués depuis jeudi soir par l'armée israélienne. Malgré ces nouvelles violences, le camp de la paix a reçu un nouvel appui de poids, avec une «lettre d'encouragement» de Colin Powell.

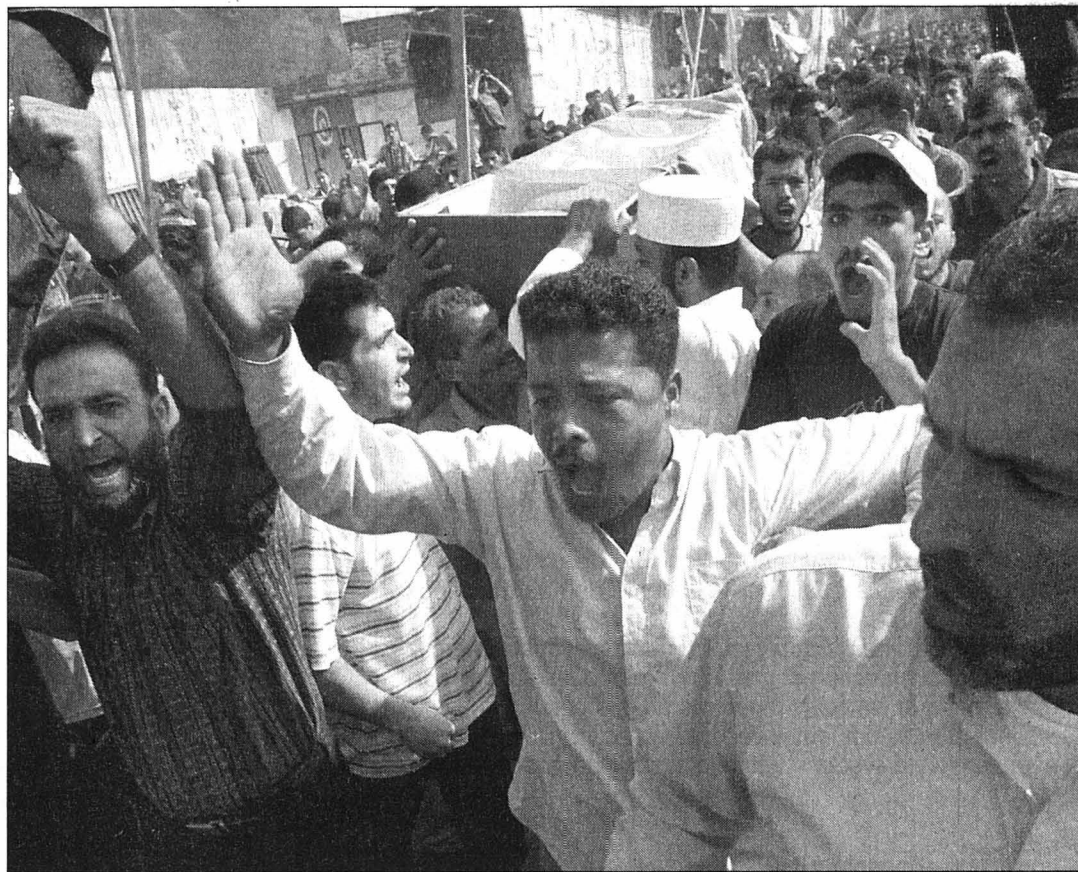
Un enfant palestinien a été fauché par un obus de char alors qu'il jouait avec un filet et une ficelle à attraper des oiseaux non loin du kibboutz de Nahal Oz, en lisière de la bande de Gaza, ont rapporté des témoins.

De source militaire israélienne, on déclare que l'armée a ouvert le feu sur des silhouettes suspectes manipulant un câble électrique dans cette zone où, dans le passé, des activistes avaient posé des bombes. Cette source a précisé qu'un Palestinien a été touché alors que deux autres ont fui.

Incidents meurtriers

En début de journée, trois autres Palestiniens ont été tués lors d'affrontements avec l'armée en différents points de la bande de Gaza. Un activiste armé a été tué près du camp de réfugiés de Maghazi dans une fusillade qui a suivi l'explosion d'une bombe de forte puissance au moment du passage d'une patrouille.

Dans la région de Khan Younés, des soldats ont tué deux membres des Brigades des Martyrs d'Al Aqsa - un groupe armé lié au Fatah de Yasser Arafat -, soupçonnés de placer des explosifs près de la barrière marquant la frontière avec Israël. D'autres incidents meurtriers se sont produits en Cisjordanie. Deux activistes des



Dans un camp de réfugiés de la bande de Gaza, des Palestiniens crient leur douleur lors des funérailles de Momen El-Mghazi, un militant du Hamas tué hier par l'armée israélienne lors d'une fusillade.

PHOTO KEYSTONE

Brigades d'Al Aqsa ont été tués lors d'échanges de tirs avec des soldats dans le camp de réfugiés de Balata et à Jénine. Peu auparavant, l'armée israélienne avait arrêté le chef de l'aile militaire du Jihad islamique à Jénine, Amjad Al-Oubeidi, qu'elle tenait pour responsable d'un attentat suicide meurtrier en Israël début octobre.

Powell positif

Les deux promoteurs de l'Initiative de Genève ont de leur côté annoncé avoir reçu

une «lettre d'encouragement» du secrétaire d'Etat américain Colin Powell. Le chef de la diplomatie américaine «dit soutenir et comprendre les démarches que nous entreprenons», a déclaré l'ancien ministre palestinien Yasser Abed Rabbo.

Le porte-parole de l'ambassade des Etats-Unis en Israël Paul Patin a toutefois minimisé la portée de cette missive. La lettre «ne constitue pas un soutien officiel (à l'initiative), mais un geste d'encouragement», a-t-il souligné. Les «faucons» n'ont toutefois pas baissé les

bras. Un responsable israélien a ainsi applaudi aux critiques du président américain George Bush contre «les dirigeants palestiniens qui bloquent et sapent les réformes démocratiques, nourrissent la haine et encouragent la violence».

Même analyse

«Nous partageons les analyses du président Bush. Nous n'avons rien à ajouter à ce qu'il a dit sauf le nom de Yasser Arafat qu'il n'a pas cité», a affirmé ce responsable sous couvert de l'anonymat. /ats-afp-reuters

Silvio Berlusconi vole au secours de Poutine

Paris ■ L'Union européenne, embarrassée, réagit sèchement



Vladimir Poutine (à gauche) et Jacques Chirac, hier, sur le perron de l'Elysée.

PHOTO KEYSTONE

Silvio Berlusconi a semé la consternation au sein de l'Union européenne (UE), dont il assure la présidence, en prenant la défense du président russe Vladimir Poutine dans l'affaire Ioukos et sur la Tchétchénie. La Commission européenne a exprimé hier un désaveu cinglant par la bouche du porte-parole en chef de la Commission européenne. Le chef du gouvernement italien, qui ne cache pas ses relations privilégiées avec Vladimir Poutine, avait reproché jeudi aux médias de s'interroger sur le res-

pect de l'état de droit en Russie et des droits de l'homme en Tchétchénie. A Paris, où il a rencontré Jacques Chirac, Vladimir Poutine n'a pas souhaité commenter ces déclarations. Le Russe a été reçu avec des égards exceptionnels par son homologue français, une rencontre censée marquer la bonne entente franco-russe en dépit de l'affaire Ioukos et de la Tchétchénie. Jacques Chirac l'a même raccompagné à l'aéroport d'Orly, un geste très rare, après leur entretien suivi d'un déjeuner de travail au palais de l'Elysée. /ats-afp-reuters

Promesses de normalisation

Sri Lanka ■ Le premier ministre, de retour, assure vouloir rétablir les droits fondamentaux

Le premier ministre du Sri Lanka était de retour au pays hier après avoir obtenu le soutien de la Maison-Blanche. Il a promis de rouvrir le Parlement, suspendu par sa rivale la présidente Chandrika Kumaratunga, qui a renoncé à instaurer l'état d'urgence.

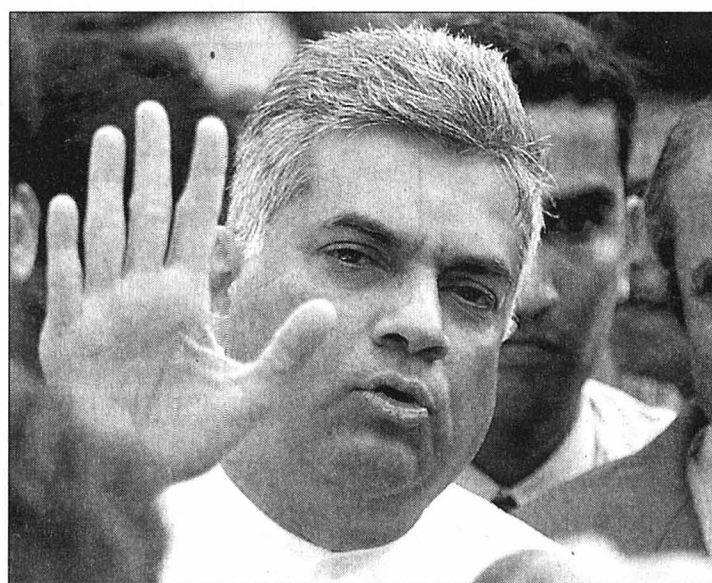
«Je vais faire en sorte que le Parlement reprenne immédiatement ses activités», a déclaré le premier ministre Ranil Wickremesinghe. Il a été accueilli en sauveur par des dizaines de milliers de partisans à sa descente de l'avion.

Quelques heures plus tard, la présidente Kumaratunga a appelé à la télévision tous les partis politiques du pays à former un gouvernement «de réconciliation nationale», pour tenter de mettre un terme à la crise qui l'oppose au premier ministre.

Retour triomphal

Le premier ministre est rentré au pays auréolé du «net soutien», selon la Maison-Blanche, que lui a apporté George Bush. Le président américain a salué Ranil Wickremesinghe pour «sa gestion et son engagement pour la paix».

En visite aux Etats-Unis depuis mardi, le premier ministre



Le premier ministre sri lankais, Ranil Wickremesinghe, à son arrivée à l'aéroport de Colombo.

PHOTO KEYSTONE

avait eu la surprise d'apprendre que la présidente Chandrika Kumaratunga, avec laquelle il est engagé dans une cohabitation depuis les élections de décembre 2001, en avait profité pour limoger trois ministres clés et suspendre le Parlement pour deux semaines.

Ce «coup d'Etat constitutionnel» est un nouvel épisode du bras de fer qui les oppose depuis des années. La présidente reproche en particulier au premier ministre de faire trop de

concessions aux séparatistes des Tigres tamouls. Elle a annoncé hier que le processus de paix avec les rebelles tamouls se poursuivrait. «Le Parlement est le point central du processus de paix et, avec sa fermeture, nous ne pouvons pas poursuivre le processus», a ajouté le premier ministre. Son parti a demandé au président du Parlement de convoquer une réunion de l'ensemble des responsables des partis afin d'examiner la possibilité de défier les mesures de la présidente. /ats-afp-reuters

AMÉRIQUE-EUROPE

La guerre du boeuf continue

Les Etats-Unis et le Canada ont promis hier de maintenir leurs sanctions commerciales contre l'Union européenne (UE) adoptées en riposte à la décision de Bruxelles d'interdire les importations de boeuf aux hormones.

Les deux pays ont rejeté les affirmations de Bruxelles, qui affirme disposer désormais de preuves scientifiques solides que le boeuf aux hormones présente un risque pour la santé humaine et peut donc être interdit en vertu des textes de l'Organisation mondiale du commerce (OMC).

«Après des études répétées, aucun risque accru sur la santé n'a jamais été associé à la consommation de viande issue d'animaux traités avec des hormones favorisant la croissance», a déclaré l'ambassadeur américain Linnet Deily devant l'organe de règlement des conflits de l'OMC.

Examen jugé probant

Le Canada a déclaré avoir examiné les études de l'UE et «conclu qu'elles n'apportent aucune nouvelle preuve scientifique montrant que des résidus dans la viande des animaux traités avec des hormones stéroïdes selon de bonnes pratiques vétérinaires constituent une menace pour la santé humaine».

L'UE a indiqué qu'elle allait «réfléchir à une action appropriée». Elle devrait vraisemblablement demander à l'OMC de trancher. Dans un communiqué, l'UE souligne que ses dernières études «ont confirmé les arguments en faveur d'une interdiction», et estime avoir suffisamment de preuves pour satisfaire aux règles de l'OMC. /ats-afp

ALLEMAGNE

La baisse d'impôts est rejetée

Le Bundesrat allemand, contrôlé par la CDU/CSU, a rejeté hier plusieurs réformes du marché du travail présentées par le gouvernement et un programme de baisses d'impôts. Le sort de ce programme est désormais dans les mains d'une commission de conciliation.

Les réformes du marché du travail portent notamment sur la fusion des aides sociales et des aides aux chômeurs de longue durée, ainsi que sur un meilleur suivi des demandeurs d'emploi et des sanctions financières en cas de refus d'une offre.

Stimuler la croissance

En octobre, elles avaient été acceptées par la majorité des députés du Bundestag. Le gouvernement SPD-Verts veut par ailleurs accélérer dès 2004 un vaste programme de baisses d'impôts afin de stimuler une croissance économique en berne.

Au total le coup de pouce fiscal en 2004 doit s'élever à plus de 21 milliards d'euros (33 milliards de francs), avec une diminution de 10 % d'impôt sur le revenu des ménages. /ats-afp

ismeca

Leader mondial dans le traitement des composants électroniques et l'assemblage automatisé. Notre groupe, basé à La Chaux-de-Fonds, occupe aujourd'hui quelques 400 collaborateurs dans le monde. Pour le département qualité de la division semiconductor, nous recherchons un:

RESPONSABLE ASSURANCE QUALITÉ

Votre mission

- Vous êtes responsable que nos produits répondent aux exigences des normes en vigueur (CE, SEMI...).
- Vous êtes l'interlocuteur des demandes externes (client, organisme de contrôle et de certification...) pour toute question relative à la qualité et la sécurité de nos machines (incl. le contrôle AMDEC process et produit).
- En étroite collaboration avec les services R&D, Supply et Production, vous renforcez l'esprit qualité, faites des propositions d'amélioration et mettez en œuvre les actions correctives, afin de diminuer les temps morts et les coûts inhérents au processus.
- Vous êtes garant de l'état des connaissances des employés concernés.
- Vous garantissez, maintenez et optimisez le système actuel d'assurance qualité certifié ISO 9001:2000.

Votre profil

- Vous êtes au bénéfice d'une formation d'ingénieur HES ou équivalent, assortie d'un post-grade en management de la qualité.
- Vous avez une expérience significative de la production de machines en milieu industriel et avez géré avec succès des projets de mise en place de systèmes de gestion de la qualité.
- L'amélioration de la qualité est pour vous synonyme de vision, d'anticipation, de pragmatisme et de rigueur.
- Vous êtes convaincu que la communication, la logique et la persévérance sont vos meilleurs atouts pour faire adhérer chacun aux objectifs qualité.
- Vous avez entre 30 et 40 ans et vous maîtrisez l'anglais.

Nous attendons votre candidature complète à l'attention du département Ressources Humaines: Ismeca Europe Semiconductor SA - 283, rue de l'Helvétie - Case postale - 2300 La Chaux-de-Fonds
E-mail: dgaier@ismeca.com - http://www.ismeca.com

Leader mondial dans l'équipement pour le semiconducteur et l'automation

Le Swatch Group est le plus important fabricant mondial de montres. Son succès se base sur la performance de ses collaborateurs innovateurs.

Désirez-vous mettre votre savoir et vos connaissances au service de notre entreprise ? Nous cherchons une personne engagée en qualité de

Assistant/e département comptes du groupe

Dans le cadre de cette fonction, vous participerez à la réalisation des tâches suivantes :

- Consolidation et préparation des rapports financiers mensuels (Flash/Reporting), des budgets et des prévisions annuelles
- Assistance aux filiales en matière d'utilisation des programmes financiers
- Elaboration de la partie financière du rapport de gestion
- Préparation d'analyses spécifiques destinées à la Direction Générale

des normes internationales IFRS (anciennement IAS), êtes à l'aise dans les langues allemande, française et anglaise et maîtrisez les outils informatiques.

Si vous êtes à la recherche d'un nouveau défi, nous vous invitons à envoyer votre dossier complet à
Mme Angela Weber
The Swatch Group SA
Faubourg du Lac 6, 2501 Bienne.

Nous nous réjouissons de vous lire.

Réussir sur les marchés internationaux de l'horlogerie et de la micro-électronique exige de s'adapter aux tâches les plus diverses. Vous avez les aptitudes requises pour nous aider à les réaliser. Appelez-nous!

Au bénéfice d'un diplôme universitaire ou d'une haute école de gestion, vous possédez de bonnes connaissances

006-427599



Quotidien francophone de la région biennoise et du Jura bernois, Le Journal du Jura est profondément ancré dans sa zone de distribution. Avec la nouvelle formule mise en place le printemps dernier, nous veillons à porter un soin tout particulier à une présentation graphique moderne et attractive.

Dans cette optique, nous sommes à la recherche d'un/e

maquettiste-infographiste

(à temps partiel: 60 à 80%)

au bénéfice d'une connaissance approfondie de Free-hand ou Illustrator, X-Press et Photoshop. L'aisance dans le maniement de MacIntosh constituerait un avantage, ainsi que de bonnes connaissances d'allemand.

Directement rattachée à la rédaction en chef, cette personne sera notamment appelée à concevoir nos suppléments, pages spéciales et infographies. Elle devra également contribuer à l'évolution graphique du journal. Nous sommes donc à la recherche d'un/e collaborateur/trice dynamique et créatif/ve, désireux/se de travailler au sein d'une équipe résolument tournée vers l'avenir.

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre dossier de candidature d'ici au 20 novembre 2003 au plus tard à

Rédaction du Journal du Jura, à l'attention de Béat Grossenbacher, case postale 624, 2501 Bienne



Polyclinique Dentaire
de la polyclinique médicale universitaire

La Polyclinique Dentaire est une unité de la Polyclinique Médicale Universitaire exerçant des activités de soins, de prophylaxie, de formation et de recherche. Dotée d'une toute nouvelle infrastructure depuis son récent déménagement, elle se positionne comme un centre de référence et d'appui pour les médecins dentistes installés et collabore également avec les services spécialisés du CHUV.

Afin de repourvoir le poste, nous recherchons de suite ou à convenir, un(e)

Directeur(trice) médical(e) de la Polyclinique Dentaire

Vos activités seront les suivantes :

- direction médicale de la polyclinique dentaire
- conduite de l'équipe soignante et du laboratoire odontotechnique
- supervision de l'activité clinique des médecins dentistes
- prise en charge des patients présentant des pathologies particulières
- collaboration avec les services spécialisés du CHUV, en particulier le service ORL
- formation postgraduée des médecins dentistes de la clinique
- organisation d'un programme de formation continue ouvert aux médecins dentistes privés

Profil souhaité:

- diplôme fédéral de médecin dentiste ou titre de l'UE jugé équivalent
- doctorat en médecine dentaire
- solide expérience clinique
- qualités de conduite et de gestion
- aptitude à collaborer avec les partenaires médicaux, sociaux et administratifs
- intérêt pour l'enseignement
- préférence donnée à un(e) spécialiste en chirurgie orale et en stomatologie

Nous vous offrons:

- Un réel défi au sein d'un environnement moderne, porteur et dynamique
- Des moyens qui vous permettent de mener à bien vos missions et de développer vos compétences

Intéressé(e)? Dans ce cas, nous attendons volontiers votre dossier complet accompagné des documents usuels à l'adresse suivante: PMU, Murielle Udry, Responsable RH, Rue du Bugnon 44, 1011 Lausanne d'ici au 30.11.2003

Site internet: www.polimed.ch

022-766416

offres d'emploi

Entreprise de Neuchâtel cherche un

Poseur de revêtements de sols qualifié

(sans permis s'abstenir)

Entrée tout de suite ou à convenir

Faire parvenir votre dossier sous chiffres D 028-419682, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1.

028-419682



Recrutez parmi...
... 161 000 lecteurs!
EXPRESS L'impartial * Quotidien Jura * JOURNAL

René Schmidlin SA

Les artisans des technologies modernes

Nous sommes spécialisés, depuis 25 ans, dans la réalisation de produits horlogers haut de gamme, de sertissage et de boîtes de montres soignées en métaux précieux. Nous souhaitons renforcer notre équipe et mettons au concours le poste suivant:

• 1 ASSISTANT(E) RESSOURCES HUMAINES ET DIRECTION

Tâches:

- Assister les ressources humaines
- Assister le commercial et la direction
- Assister les démarches de progrès

Profil:

- Maturité ou diplôme commercial
- 10 années d'expérience dans une fonction similaire
- Bonne connaissance des ressources humaines et de la gestion d'entreprise industrielle
- Maîtrise orale et écrite de la langue française et des outils Windows

Nous vous offrons:

- Une activité intéressante et diversifiée où vos compétences seront mises en valeur
- Des locaux climatisés et des équipements modernes
- L'horaire libre

Votre postulation:

1978-2003
Veuillez SVP nous adresser votre dossier comprenant votre curriculum vitae jusqu'au 28.11.03 au plus tard.

René Schmidlin SA - Ressources Humaines
Collège 92 - 2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 967 9922 - Fax 032 967 9932
e-mail: mlino@rene-schmidlin.ch

132-140517/DUO

Marti Emploi fixe

Basée à Kallnach (BE), l'entreprise Marti est aujourd'hui centenaire. Jouissant d'une excellente renommée, elle exploite la flotte de cars 5 étoiles la plus moderne de Suisse.

Si vous aimez être en contact avec les gens et avez un sens aigu des responsabilités, vous trouverez chez nous de suite ou à convenir un poste intéressant en tant que

Chauffeur de Car

Vos tâches:

- vous effectuez des voyages d'un ou de plusieurs jours, tant en Suisse qu'à l'étranger (voyages de notre catalogue ou de groupes). Cette activité inclut naturellement l'assistance aux clients.

Nous demandons:

- vous êtes de langue maternelle française et avez des connaissances d'allemand. Vous êtes apte à travailler de manière indépendante et selon un horaire irrégulier. Vous êtes en outre titulaire du permis de conduire de catégorie D et bénéficiez d'une expérience dans la conduite de cars.

Nous vous offrons:

- une activité intéressante et variée au sein d'une entreprise moderne et dynamique, ainsi que les avantages sociaux d'une grande société.

Faites-nous parvenir votre dossier de candidature complet (photo) à l'adresse ci-dessous. Nous nous tenons également volontiers à votre disposition pour tout renseignement complémentaire.

Voyages Ernest Marti SA, 3283 Kallnach
Bastien Cuche, tél. 032 391 01 11
E-Mail: bastien.cuche@marti.ch

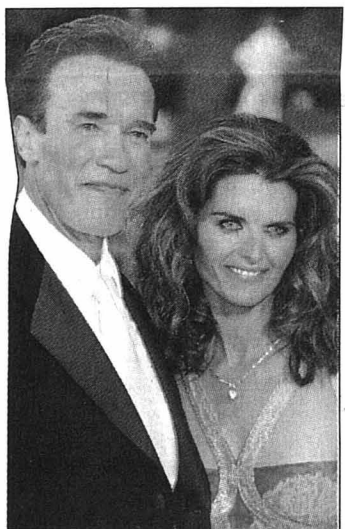
143-773136/DUO

EN BREF

CARAMBOLAGE SUR L'A1 ■ Encore 37 personnes hospitalisées. Trente-sept personnes étaient toujours hospitalisées, hier, après le carambolage monstre survenu mercredi sur l'autoroute A1, près de Niederbipp (BE). Aucune d'entre elles ne se trouvait cependant en danger de mort /ats

TRIUMPH ■ Soutien-gorge antitabac. Le spécialiste de lingerie et de mode balnéaire Triumph International a développé un soutien-gorge antitabac. Ce modèle vient d'être présenté au salon de la lingerie de Tokyo. Il s'agit d'un prototype, a précisé Triumph. Aucune production en série n'est encore prévue. Le soutien-gorge est équipé de capsules diffusant une odeur de lavande ou un parfum de jasmin. La lavande a des vertus calmantes pour les femmes irritées par l'arrêt de la cigarette, alors que le jasmin transforme l'odeur du tabac en parfum nauséabond. /ats-afp

SCHWARZENEGGER ■ Le gouverneur se rendra en Autriche. Le gouverneur élu de Californie, Arnold Schwarzenegger (sur la photo keystone, avec sa femme Maria Schriver), a accepté l'invitation de se rendre en visite dans son pays d'origine, l'Autriche. La date de son voyage n'est toutefois pas encore connue. «Il en a accepté le principe. Il a simplement demandé un peu de temps», a déclaré hier la cheffe de la diplo-



matie autrichienne, Benita Ferrero-Waldner, en visite à Hong Kong. «Arnold Schwarzenegger montre qu'un étranger, aux Etats-Unis, peut gouverner un important Etat comme la Californie», s'est félicitée Benita Ferrero-Waldner. /ats-afp

ARGENTINE ■ Réseau de faux curés. Une chaîne de TV argentine a démasqué un réseau de faux curés. Moyennant la somme de 300 pesos (100 dollars), ils étaient disposés à venir célébrer les mariages à domicile. Les quatre imposteurs, dont un «évêque», officiaient dans la paroisse «de la médaille miraculeuse» de la cité de Berazategui, dans la banlieue de Buenos Aires. /ats-afp

JACQUES ATTALI ■ Chef d'orchestre malgré les critiques. Jacques Attali, l'ex-conseiller de François Mitterrand, dirigera bien et pour trois soirs l'orchestre symphonique universitaire de Grenoble en dépit d'une polémique lancée par des musiciens démissionnaires. «Il ne sait pas diriger, bat la mesure à contretemps et n'est pas capable de donner des départs corrects», a affirmé Sylvie Bouillier, violoniste depuis six ans au sein de l'orchestre. /ats-afp

Justin Timberlake fait un triomphe

Musique ■ *Le nouveau prince du rythm and blues remporte trois trophées à l'occasion de la cérémonie des MTV Europe Awards, organisée à Edimbourg*



Justin Timberlake s'est fait remarquer à Edimbourg en variant sur scène avec une poupée gonflable. PHOTO KEYSTONE

Super favori avec cinq nominations, le chanteur des «N'Sync» Justin Timberlake a été le grand vainqueur des MTV Europe Music Awards, jeudi soir à Edimbourg. Il a remporté trois trophées: meilleur artiste masculin, meilleur album et meilleur artiste pop.

Le nouveau prince du rythm and blues dans sa carrière solo

a devancé la chanteuse Beyoncé, toujours membre des Destiny's Child, récompensée pour la meilleure chanson et comme meilleure artiste R'nB.

Cent soixante pays

«Cette nuit n'est pas mal pour moi. Je remercie d'abord mes fans. Je n'étais pas très sûr de mon album car les N'Sync n'ont jamais percé en Europe», a commenté Justin

Timberlake. Retransmis dans 164 pays avec une audience potentielle d'un milliard de téléspectateurs, les «Oscars» européens de la musique, qui ont fêté leur dixième anniversaire dans les Highlands, ont servi de tribune politique à plusieurs artistes.

Hommage à Aung San Suu Kyi

Le premier message est venu de Michael Stipes, le chanteur de R.E.M. : au nom de «la liberté, de la justice et de l'espoir», il a rendu hommage à l'opposante birmane Aung San Suu Kyi, prix Nobel de la paix, assignée à résidence après plusieurs années d'emprisonnement.

Un peu plus tard, le groupe écossais Travis a dénoncé l'intervention américaine en Irak et surtout le retour de l'ordre moral en se produisant entouré de danseurs nus, la pudeur tout juste sauvée par des panneaux d'interdictions diverses (tabac, sexe) pour mieux les dénoncer.

Vote par internet et SMS

Parmi les premiers trophées dévoilés, celui du meilleur artiste de «dance music» a consacré la nouvelle «house» teintée de musique traditionnelle indienne avec Panjabi MC, dont le premier tube aux tonalités métissées rencontre un succès mondial.

Le jury était constitué par les téléspectateurs de MTV Europe invités à se prononcer sur internet et pour la première fois par SMS, pour élire le meilleur artiste de chaque pays. /ats-afp



La chanteuse Beyoncé a raflé les trophées de la meilleure chanson et de la meilleure artiste. PHOTO KEYSTONE

Jugé irresponsable France ■ L'agresseur du maire de Paris sera interné

Une expertise psychiatrique réalisée par un collègue d'experts a conclu à l'irresponsabilité pénale de l'homme qui avait agressé au couteau le maire de Paris, Bertrand Delanoë. L'individu ne sera sans doute jamais jugé devant une cour d'assises.

Selon cette expertise, le discernement de l'agresseur était «totalement aboli» au moment des faits. L'irresponsabilité pénale signifie que l'on ne peut pas être jugé et que la personne

mise en cause est placée en hôpital psychiatrique. Le dernier mot reviendra toutefois au juge en charge du dossier.

Chômeur de 39 ans

Le suspect, un chômeur de 39 ans, s'en était pris au maire à l'Hôtel de ville lors des animations de la «Nuit blanche» de Paris, dans la nuit du 5 au 6 octobre 2002. Il avait expliqué avoir agi par animosité envers les hommes politiques et les homosexuels. /ats-afp-reuters

Incendies en série Sinistres ■ Un mort en Argovie et des blessés en terre vaudoise

Plusieurs incendies ont éclaté hier en suisse, faisant une victime à Meltingen (AG) et deux blessés légers dans le canton de Vaud. Le feu a encore entraîné l'évacuation de 18 patients dans un hôpital bernois et celle de la gare de l'aéroport de Kloten.

Un incendie s'est par ailleurs déclaré dans une menuiserie d'Orges, dans le Nord vaudoise. Le feu a pris dans une chaudière à copeaux qui a explosé,

faisant tomber un employé d'une échelle et blessant légèrement un pompier.

A Berne, le feu a entraîné l'évacuation en catastrophe de dix-huit patients à l'hôpital Tiefenau. Il a pris dans l'une des chambres du service de chirurgie.

La gare de l'aéroport de Zurich a elle aussi été évacuée vers 13 h: un court-circuit dans le réseau de câbles a provoqué de fortes émanations de fumée. Personne n'a été blessé. /ats

Westminster fait taire les rumeurs Prince Charles ■ L'héritier du trône n'est pas impliqué dans une affaire de mœurs



Le prince Charles est en tournée au sultanat d'Oman, dans la péninsule Arabique. PHOTO KEYSTONE

Le prince Charles a démenti être concerné par les rumeurs d'incident à caractère sexuel entre un membre important de la famille royale et un domestique. Cette prise de position est sans précédent alors que la justice a interdit à la presse de parler de l'affaire.

L'hebdomadaire «Mail on Sunday» avait prévu de publier dimanche une interview d'un ancien serviteur du prince Charles, Michael Fawcett, à

l'origine de ces allégations. Mais Michael Fawcett avait obtenu en référé que le «Mail on Sunday» ne publie pas l'information.

Dans un communiqué publié jeudi soir, le prince Charles s'est donc indirectement désigné comme le «membre important» visé par ces allégations «parfaitement ridicules», selon lui. Seule leur propagation sur internet aurait incité le prince à prendre position sur le sujet.

«Ces derniers jours, des informations de presse ont fait état d'allégations selon lesquelles un ancien employé de la famille royale a assisté à un incident il y a plusieurs années impliquant un membre important de la famille royale», a expliqué le secrétaire privé du prince Charles, Michael Peat.

«Cette allégation laisse entendre que le prince de Galles est impliqué dans l'incident. Mais elle est fautive», a-t-il ajouté. «Quiconque connaît le prince de Galles comprendra que cette rumeur est risible», a ajouté Sir Michael Peat.

Charles, fils de la reine Elizabeth II et héritier du trône d'Angleterre, effectue actuellement une tournée officielle à Oman. Il a reçu dans sa démarche le soutien de ses deux fils, William et Harry.

Démission en mars

Michael Fawcett, 40 ans, a longtemps été l'un des plus proches serviteurs de Charles. Il avait toutefois démissionné en mars dernier après avoir été directement impliqué dans un autre scandale ayant touché le prince de Galles: la revente de cadeaux officiels, dont le domestique empochait une partie de l'argent au passage. /ats-afp

EN BREF

PHILIP MORRIS ■ Publicité retirée. Philip Morris (Suisse), filiale du géant américain du tabac, a retiré ses projets de publicité dans le magazine allemandique «Facts». Cette décision fait suite à un article critique sur l'industrie des cigarettes paru dans l'hebdomadaire. Deux annonces qui devaient paraître encore cette année ont été annulées. /ats

LEGO ■ Fermeture. Lego va fermer définitivement son usine de Baar (ZG) en février prochain. D'abord prévue pour l'été 2002, cette fermeture, qui touche une centaine d'employés, avait été repoussée parce que le groupe danois espérait trouver un repreneur. La quête est restée vaine. L'usine concernée occupe 137 personnes, mais 25 pourront être reclassées dans les sites de production Lego de Willisau (LU) et Steinhausen (ZG). Douze autres se verront offrir la possibilité de prendre une retraite anticipée. /ats

BAYER ■ Restructuration. Le groupe allemand Bayer, qui a connu récemment des problèmes avec des médicaments de la marque, a annoncé hier une importante restructuration. Il compte céder en bourse d'ici 2005 sa division chimie et une partie de ses activités dans les polymères. /ats

WASHINGTON ■ Chômage en baisse. Le taux de chômage aux Etats-Unis a baissé à 6% en octobre contre 6,1% en septembre. L'économie américaine a créé 126.000 emplois nets le mois dernier, après 125.000 déjà en septembre (chiffre révisé), a annoncé hier le département du travail. Ces chiffres sont bien meilleurs que ce qu'attendaient les analystes /ats-afp

La confiance est de retour

Conjoncture ■ Malgré un été décevant, les petites et moyennes entreprises attendent beaucoup des mois à venir

Malgré la baisse d'activité affichée durant le semestre d'été, les petites et moyennes entreprises (PME) suisses se disent confiantes pour les six prochains mois. Celles tournées vers l'exportation devraient tirer profit de l'embellie de l'économie mondiale.

Compte tenu de la morosité de la conjoncture, les PME ont enregistré une dégradation de leur activité durant le semestre d'été, a relevé hier l'UBS. Mais selon le sondage de la banque mené auprès de 900 sociétés comptant moins de 100 employés, la tendance au repli s'est clairement ralentie dans dix des treize secteurs passés en revue.

Commandes en baisse

Globalement, le volume des commandes s'est nettement contracté, accusant une baisse pour la deuxième année consécutive. Toutefois, malgré des annonces de diminution des chiffres d'affaires et des réserves de travail supérieures aux augmentations, les PME entendaient «clairement» un retournement de tendance.

Hormis les agences de voyage, les imprimeries, les garages et le secteur du transport, le fléchissement des chiffres d'affaires s'est atténué dans les autres domaines. L'amélioration la plus «impressionnante» est intervenue dans la construction mécanique et électronique. Le bâtiment, les prestataires de services informatiques et l'électronique sont quant à eux parvenus à maintenir leur chiffre d'affaires au niveau du semestre d'hiver.



Dans les petites et moyennes entreprises, la reprise se manifestera avec un certain décalage par rapport aux grandes, soit après le semestre d'hiver.

PHOTO KEYSTONE

Les PME sont quasiment unanimes concernant l'évolution des prix intervenue. Elles font état de nouveaux rabais de prix accordés sur leur produit finaux et prestations dans un contexte d'augmentation des coûts des matériaux et des prestations intermédiaires, précise l'étude.

Décalage temporel

Par ailleurs, la réserve de travail a fondu dans tous les secteurs. Compte tenu de la «nette amélioration» des perspectives conjoncturelles, les PME sont un peu plus confiantes pour leur proche avenir. Toutefois et contrairement aux entreprises

de plus grande importance, elles n'anticipent pas encore une activité positive durant le semestre d'hiver.

Les grandes sociétés profiteront plus rapidement des premiers «stimulants» extérieurs que les PME, plus fortement orientées sur le marché domestique.

De leur côté, les entreprises de l'électronique, les boulangers, les imprimeurs, l'hôtellerie et les agences de voyages s'attendent à des chiffres d'affaires toujours stables. La reprise n'étant qu'en phase d'amorce, les effectifs devraient néanmoins continuer à diminuer et les PME hésitent

encore à concrétiser leurs projets d'investissement.

Géographiquement, toutes les régions devraient profiter avec plus ou moins d'ampleur de la reprise économique durant les mois d'hiver, estiment les spécialistes de l'UBS. Une seule zone fera exception: la Suisse orientale.

Le Plateau «occidental» et la Suisse centrale vont par contre rester les lanternes rouges. Après avoir été en tête de peloton ces six derniers mois, la Suisse orientale devrait marquer le pas durant le semestre d'hiver, notamment dans la construction, conclut l'étude. /ats

SWISS
Le taux d'occupation progresse

Après un recul en septembre, la compagnie aérienne Swiss est parvenue à améliorer la fréquentation de ses vols en octobre. Avec 966 002 passagers, le taux d'occupation des appareils s'est élevé à 78%, contre 75% un mois auparavant.

Pour le mois sous revue, le coefficient d'occupation des sièges a atteint 69% sur les lignes européennes et 81,7% sur les liaisons intercontinentales, a indiqué hier Swiss. En septembre, ces ratios s'affichaient à respectivement 68,2% pour l'Europe et de 81,7% pour les long-courriers.

Trafic européen en baisse

Depuis le début de l'année, le transporteur national a convoyé 9,2 millions de passagers, soit une baisse de 5,9% par rapport à janvier-octobre 2002. Sur les lignes européennes, les voyageurs recensés ont diminué de 13,4% à 6,9 millions, mais leur nombre a en revanche bondi de 26,9% à l'intercontinental, à 2,3 millions.

Sur les dix premiers mois de l'année, le taux d'occupation moyen des sièges, tous avions confondus, s'est arrêté à 72,3%.

Les liaisons européennes n'affichent toutefois qu'un coefficient de 60,6 %, contre 77,7% pour les vols intercontinentaux.

Depuis la fin septembre, l'horizon de Swiss s'est toutefois nettement dégagé. Le groupe a annoncé, puis signé son entrée dans l'alliance One-world, emmenée par British Airways. Il est en outre en négociations pour trouver 500 millions de francs de crédits bancaires. /ats

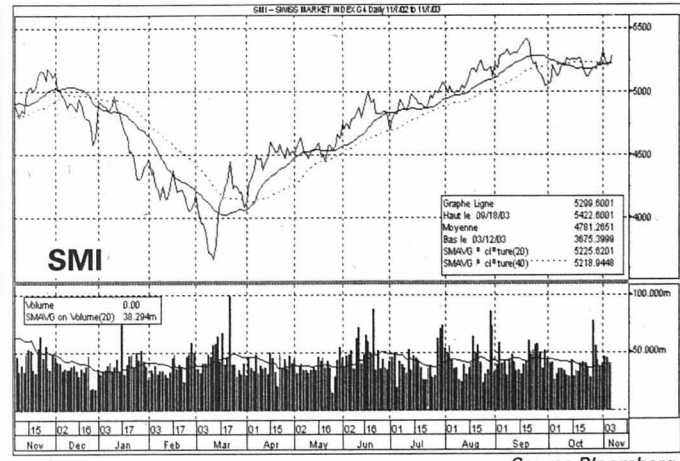
LABOURSE

BCN www.bcn.ch

Aujourd'hui soyez votre gestionnaire financier

BCN-Netbanking

INDICES	bas / haut 2003	dernier	7/11
Zürich, SMI	3618	5445.2	5235.7
Zürich, SPI	2568.21	3899.02	3787.63
New-York, DJI	7416.64	9896.16	9856.97
New-York Nasdaq comp	1253.22	1977.91	1976.37
Francfort DAX	2827.67	5467.31	3733.93
Londres, FTSE	3277.5	4393.8	4324.2
Paris, CAC 40	2401.15	3448.61	3412.18
Tokio, Nikkei 225	7603.76	11238.63	10552.3
DJ Euro Stock 50	1847.62	2654.3	2626.68



Bourse suisse (cours en CHF)			
	bas / haut 2003	précédent	7/11
ABB Ltd n	2.51	8.54	7.86
Actelion Ltd	53	134	129
Adacco n	34.25	80.3	82.95
Baloise Holding n	25	64.5	54.55
BB Biotech	45.8	66.1	66.1
BK Vision	93.85	166	165.75
BT & T TimeLife	1.55	2.49	1.68
Centerpulse n	205	445.5	445.5
Charles Voegelé Holding	13.3	80	78.5
Ciba Spéc. Chimiques n	74.75	101.5	87.4
Cicorel Holding n	20.25	46	46
Cie fin. Richemont	17.5	31.15	30.7
Clariant n	9.21	24.5	18.5
Converium Holding SA	49.6	74.5	68
Crédit Suisse Group n	20.3	49.15	44.7
Ems-Chemie Holding n	87.77	108.3	103
ESEC Holding n	52.5	198.5	196
Fischer (Georg) n	88.7	234.25	226
Forbo Hld n	336.4	369	372
Givaudan n	427	648	613
Helvetia-Patria Holding n	111	188	188
Holcim Ltd	35.6	60.85	56.25
Julius Baer Holding p	177	457	440
Kudelski SA n	14.55	42.45	42.4
Logitech International n	36	56.5	53.9
Lonza	59.75	86.35	67.15
Moevenpick	436.9	849.1	705
Nestlé n	233.25	314.5	300
Nextrom	4.8	28.5	17
Novartis n	45.2	51.15	51.75
Pargesa Holding p	2126	3175	3079
Phonak Holding n	9.06	28.7	27.1
PubliGroup n	180	347	338
Réassurance (Cie Suisse) n	49.6	108	86.4
REG Real Estate Group	76.25	89	78.5
Rieter Holding n	208	290	281
Roche Holding bj	73.4	116	111.5
Roche Holding p	119.25	185	169.5
Seron SA b	562	958	923
Sulzer n	132.5	328	332
Swiss International Airlines	2.55	23.5	13.3
Surveillance n	409	779	754
Swatch group n	19.15	29.85	29.55
Swiss Life Holding n	41.75	149.75	147.25
Swisscom n	359.4	429.4	387
Syngenta SA n	55.1	87.85	73.05
UBS n	49.8	83.75	81.6
UMS p	15.25	36	34.75
Unaxis Holding n	72.8	182.5	180.25
Von Roll Holding p	0.85	1.25	1.23
Vontobel Holding p	12.75	30.1	29
Zurich Fin. Serv. n	88	192	174.25

Bourses européennes (cours en EUR)			
	bas / haut 2003	précédent	7/11
ABN Amro (NL)	11.25	18.75	18.43
Aegon (NL)	5.55	13.5	11.6
Ahold (NL)	2.39	13.65	7.95
AKZO-Nobel (NL)	16	32.44	27.59
Alcatel (F)	4.16	11.89	11.25
Allianz (D)	39.755	96	93.75
Aventis (F)	37.5	54.55	46.54
AXA (F)	8.9	17.5	16.23
Bayer (D)	9.85	22.84	21
Carrefour (F)	29.2	46.85	45.83
Cie de Saint-Gobain (F)	22.4	37.3	36.3
DaimlerChrysler (D)	23.82	37.5	32.4
Deutsche Bank (D)	33.01	59.99	57.61
Deutsche Lufthansa (D)	6.81	14.1	13.85
Deutsche Telekom (D)	9.07	14.47	13.5
E.ON (D)	34.25	47.95	45.5
Elf Aquitaine (F)	135	180	164.3
Elsevier (NL)	8.01	12.07	9.75
France Telecom (F)	14.5	24.45	20.49
Groupe Danone (F)	104.2	137	130.4
ING Groep (NL)	8.05	19.35	18.42
KLM (NL)	5.2	14.42	14.23
KPN (NL)	5.3	7.24	6.55
L'Oréal (F)	50.15	74.85	64.25
LVMH (F)	33.97	61.4	60.1
Metro (D)	15.8	36.3	35.4
Nokia (F)	10.6	16.64	15.2
Philips Electronics (NL)	12.45	24.54	24.27
Pinault-Printemps-Redoute(F)44.55	88.9	82.4	83.5
Royal Dutch Petroleum (NL)	33.35	44.58	38.87
RWE (D)	17.65	27.75	24.8
Schneider (F)	37.4	52.6	52.1
Siemens (D)	32.22	62.2	60.1
Société Générale (F)	42.8	67.4	65.9
Telefonica (E)	7.82	11.16	10.8
Total (F)	110.5	144.2	135.5
Unilever (NL)	45.35	60.1	51.5
Vivendi Universal (F)	11.03	18.97	18.83
Vodafone Group(GB) £	1.008	1.348	1.24

Bourses Nord-américaines (cours en USD)			
	bas / haut 2003	précédent	7/11
Aluminium Co of America	18.45	32.7	32.19
Altria group inc.	27.7	47.67	47.3
American Express Co.	30.9	49.11	47.37
American Tel & Tel Co.	13.45	28.88	18.77
Baxter Intl Inc.	18.18	33.03	26.62
Boeing Co.	24.73	39.25	38.89
Caterpillar Inc.	41.24	78.92	74.53
Chevron Corp.	61.31	76.23	74.15
Citigroup Inc.	30.25	49.15	48.89
Coca Cola Co.	37.01	48.34	47.02
Dell Computer Corp.	22.59	34.52	33.68
Du Pont de Nemours	34.71	45.55	40.1
Eastman Kodak co.	20.39	41.08	24.58
Exxon Mobil	31.58	38.93	35.92
General Motors Co.	6.58	12.53	12.11
General Electric Co.	21.3	32.42	28.44
General Motors Corp.	29.75	45.21	42.88
Goodyear Co.	3.35	8.35	6.99
Hewlett-Packard Co.	14.18	23.9	23.48
IBM Corp.	73.17	94.54	88.26
Intel Corp.	14.88	34.22	34.17
International Paper Co.	33.09	41.5	38.15
Johnson & Johnson	48.05	60.99	49.17
Mc Donald's Corp.	12.12	26.6	25.98
Merck & Co. Inc.	42.92	63.5	43.6
Microsoft	22.55	30	26.24
Nokia Co.	59.73	80	79.6
PepsiCo Inc.	36.24	48.88	47.97
Pfizer Inc.	27.9	36.92	31.86
Procter & Gamble Co.	79.57	98.59	97.56
Sears, Roebuck & Co.	18.25	53.84	53.46
Silicon Graphics Inc.	0.85	1.85	1.08
United Technologies Corp.	53.51	87.8	87.33
Wal-Mart Stores	46.25	60.2	58.61
Walt Disney Co.	14.84	23.8	23.4
Yahoo! inc	14.84	44.77	42.97

Margot Mazout
Huile de chauffage

Numéro unique: 0844 844 644

E-Mail: info@margotmazout.ch
Internet: www.margotmazout.ch

Fonds de placement (cours différenciés)			
	précédent	dernier	
Swissca Emer. Markets CHF	131.31	129.87	
Swissca Switzerland CHF	212.05	213.35	
Swissca Germany EUR	89.75	90.05	
Swissca France EUR	25.2	25.3	
Swissca Great-Britain GBP	149.6	150.3	
Swissca Europe CHF	159.6	160.3	
Swissca Green Invest CHF	81.4	81.7	
Swissca IFCA	299	300	
Swissca VALCA	241	241.95	
Swissca PF Income CHF B	119.71	119.56	
Swissca PF Yield CHF B	135.06	135.02	
Swissca PF Yield EUR B	96.77	96.64	
Swissca PF Bal. CHF B	149.76	149.86	
Swissca PF Bal. EUR B	90.09	90.07	
Swissca PF Growth CHF B	179.65	179.91	
Swissca PF Growth EUR B	80.17	80.29	
Swissca PF Equity CHF B	182.94	183.46	
Swissca PF GI Bal. CHF B	135.26	135.31	
Swissca PF GI Equity EUR B	69.93	70.03	
Swissca Bond SFR	94.45	94.35	
Swissca Bond INTL	99.05	98.95	
Swissca BI CAD B	108.63	108.54	
Swissca BI GBP B	63.65	63.37	
Swissca BI EUR B	64.41	64.19	
Swissca BI USD B	111.34	110.92	
Swissca BI CAD B	120.55	120.18	
Swissca BI AUD B	117.93	117.55	
Swissca BI JPY B	11537	11531	
Swissca BI INTL B	104.01	104.35	
Swissca BI MT CHF B	103.87	103.76	
Swissca BI MT EUR B	104.38	104.39	
Swissca BI MT USD B	111.78	111.61	
Swissca Communication EUR	148.55	147.74	
Swissca Energy EUR	384.96	386.51	
Swissca Finance EUR	400.5	401.24	
Swissca Health EUR	369.69	372.01	
Swissca Leisure EUR	256.07	258.21	
Swissca Technology EUR	165.59	167.79	

Taux de référence

	précédent	7/11
Rdt moyen Confédération	2.9	2.94

À L'AFFICHE

COUPE DE SUISSE

Huitièmes de finale

Aujourd'hui

16.15 Yverdon (CL) - Wil
Tuggen (1) - Meyrin (CL)
Winterthur (CL) - NE Xamax

Demain

14.30 Herisau (2i) - Zurich
Grasshopper - Bâle (TSR 2)
Aarau - Saint-Gall
Bulle (CL) - Thoune
M. Agno (CL) - Young Boys

CHALLENGE LEAGUE

Demain

14.30 Lucerne - Sion

Classement

1. Yverdon	13	6	4	3	26-16	34	(12)
2. FC Schaffh.	13	7	4	2	18-10	33	(8)
3. Chiasso	13	7	2	4	19-13	33	(10)
4. Wohlen	13	6	5	2	19-16	33	(10)
5. M. Agno	13	7	3	3	26-20	32	(8)
6. Lucerne	13	6	4	3	21-12	30	(8)
7. Kriens	14	6	4	4	16-16	26	(4)
8. Bellinzzone	13	6	1	6	20-22	25	(6)
9. Concordia	13	6	1	6	22-27	23	(4)
10. Vaduz	13	4	4	5	19-17	20	(4)
11. Winterthur	13	4	2	7	18-19	20	(6)
12. Delémont	13	4	4	5	20-22	18	(2)
13. Bulle	14	3	4	7	15-22	17	(4)
14. Meyrin	13	3	5	5	16-22	16	(2)
15. Chx-de-Fds	13	3	2	8	9-16	15	(4)
16. Baden*	14	3	0	11	18-30	13	(4)
17. Sion*	3	1	1	1	3-5	4	(0)

Entre parenthèses points de bonus.

* = Le nombre exact d'équipes reléguées sera déterminé ultérieurement.

PREMIÈRE LIGUE, GROUPE 2

Aujourd'hui

14.30 Grasshopper M21 - Red Star
15.00 Altstetten - Zurich M21
17.00 Colombier - Seefeld
17.30 Wangen - Serrières

Demain

14.30 Soleure - Bâle M21
Münsingen - YF Juventus
15.00 Young Boys M21 - Bienne
16.00 Dornach - Granges

Classement

1. YF Juventus	14	10	3	1	34-16	33
2. Bâle M21	14	10	0	4	35-18	30
3. Soleure*	14	9	2	3	26-16	29
4. Bienne	14	8	0	6	29-19	24
5. Zurich M21	14	7	2	5	24-22	23
6. Red Star	14	6	3	5	30-25	21
7. Dornach	14	6	2	6	27-30	20
8. Wangen	14	5	4	5	21-20	19
9. Grassh. M21	14	5	4	5	20-19	19
10. Serrières	14	5	4	5	18-22	19
11. Y. Boys M21	14	5	3	6	27-23	18
12. Seefeld	14	5	2	7	26-27	17
13. Münsingen	14	5	1	8	15-17	16
14. Granges	14	4	4	6	21-28	16
15. Altstetten	14	2	2	10	13-40	8
16. Colombier	14	2	0	12	12-36	6

* Les deux meilleurs troisièmes participent aux finales de promotion.

TOUSAZIMUTS

Viduka à l'écart. Mark Viduka, l'attaquant australien de Leeds, a été mis à l'écart pour le prochain match de championnat à Portsmouth, en raison d'un conflit avec son entraîneur Peter Reid. Il avait déjà été sanctionné cette semaine d'une amende de 100.000 euros pour des problèmes de discipline. /si

Lourde suspension. La commission de discipline de l'UEFA a suspendu pour huit matches (plus 12.700 euros d'amende) le défenseur de la Lazio Sinisa Mihajlovic qui avait craché sur l'attaquant de Chelsea Adrian Mutu, mardi lors de la quatrième journée de la Ligue des champions. L'incident avait échappé à l'arbitre mais pas aux images télévisées. /si

Derniers résultats. Coupe de l'UEFA. Deuxième tour, matches aller: Benfica Lisbonne - Molde 3-1. Valence - Maccabi Haifa 0-0. /si

Plus d'impôts. Les députés allemands projettent de réduire les exonérations d'impôts pour les primes de nuit et de dimanche dont profitaient des footballeurs. Ces primes avaient été créées pour compenser le travail pénible, notamment des infirmières ou du personnel des transports en commun. /si

Le FC Sion à bras ouverts

Football ■ Tous les clubs de la Swiss Football League ont dit oui au club valaisan. Tous... sauf le FCC, «empêché» de participer au vote! Une assemblée sans histoire

Muri

Gérard Stegmüller

C'était couru d'avance, mais il fallait que cela soit ratifié officiellement. Hier à Muri (BE), à l'occasion de l'assemblée générale de la Swiss Football League (SFL), tous les présidents (26) ont fait une bise sur le front du FC Sion. Dorénavant, la SFL compte 27 membres. Petite anecdote: le président du FCC (le 27e) n'a pas pris part au vote, puisqu'il a été «conseillé» à la délégation chaud-fonnière de quitter la salle lorsqu'il a fallu donner son avis (lire encadré). On y va point par point.

Démission Celle de Jean-François Kurz, annoncée la veille de cette assemblée générale ordinaire, a pris tout le monde de court. Pour savoir qui lui succèdera à la tête de la SFL, il faudra attendre le 16 janvier 2004, date fixée pour une assemblée générale extraordinaire. Ultime commentaire du représentant de Lausanne, en place depuis avril 2001: «Je ne démissionne pas, je ne sollicite pas de nouveau mandat.» Tout est dans la nuance...

Candidat A l'heure actuelle, une seule personne s'est déclarée intéressée par le poste de président: Peter Stadelmann, un des deux vice-présidents de la SFL. L'avocat, qui roule pour Saint-Gall, a posé quatre conditions à sa candidature, dont celle, non des moindres, de faire l'unanimité parmi les trois régions linguistiques du pays. En attendant, Peter Stadelmann assurera



Jean-François Kurz - Peter Stadelmann: le deuxième est pressenti pour succéder au premier à la tête du football professionnel suisse.

PHOTO KEYSTONE

l'intérim à la tête du football professionnel suisse jusqu'au 16 janvier.

La séance Liquidée en deux temps et trois mouvements. Si Jean-François Kurz s'était accroché aux branches, il eût été certain que des présidents, alémaniques pour la plupart, seraient montés aux barricades. Comme «JFK» a préféré s'en aller en tenant un discours taillé sur mesure pour les diplomates, tout le monde était pressé de passer à table. Pierre-André Cornu (Yverdon) et Christian Constantin (Sion) sont intervenus au niveau des comptes. Celui d'exploitation pour la saison 2002-2003 présente des recettes pour 12.739.434 francs et des dépenses pour 12.737.957 francs.

Porté au bilan, le bénéfice de 1477 francs permet au capital de «grimper» à 527.934 francs.

FC Sion Peter Stadelmann a reconnu que la SFL «avait manqué de réflexe en laissant trop aller les choses. Nous aurions dû rechercher plus rapidement une médiation. Il y a eu des erreurs des deux côtés.» Une petite phrase choc au passage: «Tant Eugen Mätzler, le président de l'Autorité de recours, que Christian Constantin, sont deux personnalités au caractère très fort». Pour sûr qu'en Ajoie, qui vit en pleine période de Saint-Martin, on aurait employé une formule plus directe...

Jurisprudence Ce qui s'est produit avec le FC Sion peut se répéter chaque année. «Il y a dans ce pays une séparation des pouvoirs» a insisté Peter Stadel-

mann. Le directeur Edmond Isoz a lui rappelé que pour l'octroi de la licence 2004-2005, les clubs seront surveillés de plus près encore. Le modèle de l'UEFA, plus restrictif, a été adopté. Une fiduciaire sera chargée de mettre son nez un peu partout. De même, deux professionnels ont été engagés à plein temps. Ils formeront «l'administration des licences», celle-ci donnant un préavis que la Commission de l'octroi des licences suivra selon toute vraisemblance.

Assurance Toujours au sujet du FC Sion - décidément, on n'y coupe pas - les présidents ont appris que la SFL était au bénéfice d'une assurance responsabilité civile, qui assumera si le club de Tourbillon obtient

gain de cause dans sa démarche en vue d'obtenir des dommages et intérêts. D'ici au 15 décembre, un arrangement devrait être trouvé. Sinon, c'est retour devant les tribunaux. Peter Stadelmann n'a pas voulu articuler le moindre montant. Mais Edmond Isoz a, lui, tenu à rendre public que «des factures adressées au FC Sion, j'en ai pour plusieurs dizaines de milliers de francs sur mon bureau».

Relégation On ne sait toujours pas combien il y aura de relégué(s) de Challenge League en première ligue. Pour la saison prochaine, la SFL veut reconduire une Challenge League à 16, contre 17 actuellement. Le hic, c'est que la première ligue a droit, selon les statuts de l'ASF, à deux promus. Un élément est acquis: il n'y aura pas trois relégués. Bonjour les discussions!

Bilatérales Celles-ci entreront en vigueur dès le 1er janvier prochain. L'accord, signé avec 15 pays européens, assure la libre circulation des travailleurs. Ainsi, un club pourrait très bien évoluer avec 11 joueurs communautaires à partir de 2004. Afin d'éviter qu'elle se retrouve une nouvelle fois devant le juge, la SFL présentera le 16 janvier des mesures transitoires afin d'être en phase avec la nouvelle donne des bilatérales.

Nominations En marge de l'assemblée d'hier, Gilbert Fachinetti a été nommé membre d'honneur de la SFL. Quant à Pierre Dubois, il a été décoré de l'insigne d'honneur de la SFL. /GST

Sortez, on vote...

Muri, hier matin, 8 h 30. Des «personnes bien intentionnées» font comprendre à la délégation chaud-fonnière, composée du président Angel Casillas et du vice-président Daniel Payot, qu'elle ferait bien de quitter la salle momentanément. Exécution. C'est que les 26 autres présidents doivent se prononcer sur l'admission du FC Sion au sein de la SFL. Et comme le club de la Charrière a été promu sur le tapis vert au détriment de celui de Tourbillon, «on» n'aimerait pas qu'il y ait un certain malaise. Comprenez toutefois qui pourra... On passe au vote: 26 voix contre zéro. MM. Casillas et Payot peuvent éteindre leur cigarette, remettre leur bon-

net: la pause est terminée. Eux-mêmes avouent qu'ils n'ont pas très bien compris le procédé. Purement formel, semble-t-il. Les débats peuvent continuer. Au moment des (autres) votes, les dirigeants neuchâtelais préfèrent s'abstenir. «Un geste de classe» aux yeux d'Edmond Isoz. Plus tard, on apprendra par la bande que dans le pire des cas, une relégation du FCC en première ligue aurait pu être envisagée. Dommage, qu'est-ce qu'on aurait pu se déchaîner! «Et nous aurions rattrapé nos matches en retard cet hiver» raconte, hilare, Daniel Payot. Qui ajoute: «A part ça, nous avons très bien mangé!»

C'est bien là le principal. /GST



Angel Casillas: pas de vote pour le président du FCC.

PHOTO ARCH-MARCHON

Le coup de fil



aux entraîneurs

Wangen - Serrières

Première ligue, samedi 8 novembre, 17 h 30

«Sur la lancée»

Le mois de novembre des «vert» s'annonce chargé. Après le déplacement de Wangen, ils s'en iront à Bienne et à Granges avant de recevoir YF Juventus. Toutefois, l'homme fort du lieu se veut confiant. «Nous devons poursuivre sur notre bonne lancée. Nous restons sur une série de 15 points en neuf rencontres. De plus, malgré les absences, nous n'avons encaissé que deux buts en quatre parties et si nous n'avions pas été sabordés à Münsingen...» Comprenez que Serrières se trouve dans une bonne passe. «L'équipe voyage mieux et je suis convaincu que nous allons revenir avec un résultat de Wangen où je posséderai un banc bien fourni» enchaîne Pascal Bassi. Carraciolo, Gyger (suspendus), Guillaume-Gentil et Massimango (blessés) seront dans le coup aujourd'hui. Seuls absents: F. Bassi, Lameiras et Ngolla (blessés).

Colombier - Seefeld

Première ligue, samedi 8 novembre, 17 h

A la mine!

Les matches se suivent et - malheureusement - se ressemblent pour Colombier. Les pensionnaires des Chézards restent sur neuf revers. Ainsi, la venue de Seefeld constitue presque la dernière chance de redresser une situation bien peu enviable. «Ce sera à quille ou double, martèle José Saiz. Nous sommes dans l'obligation de faire des points avant la pause, faute de quoi nous serons irrémédiablement lâchés.» Ainsi, seul le résultat comptera cet après-midi. «Les gars ont pris conscience de l'importance de l'enjeu. Nous allons mettre la manière de côté, d'autant plus que le terrain sera gras. Ce sera une partie physique ou le mental tiendra une place primordiale» poursuit le co-entraîneur. Le combat se déroulera sans Gigon blessé. Aux armes! /EPE



Sébastien Zambaz est de retour. photo KEYSTONE

Winterthur - Neuchâtel Xamax
Coupe de Suisse, 8e de finale,
samedi 8 novembre, 16 h 15

Passer!

Opposé au 11e de Challenge League, Neuchâtel Xamax part favori contre Winterthur. «C'est l'affiche idéale pour eux, met en garde Claude Ryf. A nous d'insuffler au match un rythme de Super League. Car on doit passer!» C'est hier en fin d'après-midi que les Xamaxiens ont rallié les environs de la Schützenwiese. Sans Rey, Daffe, Bättig, Delay, Portillo ni Wiederkkehr, tous blessés. Au sujet des deux derniers, ils ne faut surtout pas compter sur eux avant deux, voire trois semaines. Au chapitre des bonnes nouvelles, Zambaz a purgé sa suspension et Mangane est rétabli. /GST

Federer dans l'inconnu

Tennis ■ Le Bâlois n'aura pas la tâche facile à Houston. Trois redoutables adversaires se dresseront sur sa route lors de la Masters Cup qui débute lundi

Roger Federer (No 3) partira dans l'inconnu à l'occasion de la Masters Cup de Houston. Le Bâlois fera figure d'outsider dans le groupe bleu, où Juan Carlos Ferrero (No 1), Andre Agassi (No 5) et David Nalbandian (No 8) possèdent tous un ascendant psychologique sur lui. Federer, dont l'accession aux demi-finales était un objectif minimal avant le tirage au sort, appliquera la même recette qu'à Wimbledon. Il devra prendre les matches les uns après les autres, et oublier la place de No 1 mondial qu'il pourrait théoriquement occuper à l'issue de ce championnat du monde.

Agassi dangereux

Federer devra tout d'abord défier Andre Agassi (à 2 h suisse mardi matin). L'Américain, qui a enlevé ses trois précédents duels avec Federer, aura à cœur de briller sur le sol américain, 12 mois après avoir quitté la Masters Cup de Shanghai par la petite porte en renonçant à son dernier match de poule.

Le vainqueur du dernier Open d'Australie, qui n'a plus joué depuis sa défaite en demi-finale à Flushing Meadows, se prépare depuis lundi sur les courts en dur du Westside Tennis Club. L'Américain de 33 ans, qui a enlevé 31 de ses 58 titres sur ciment, n'est jamais

aussi fort qu'après une période de repos. Ses quatre sacres à Melbourne sont là pour le prouver.

Ferrero ambitieux

Federer, qui avait remporté ses trois matches de poule l'an dernier en Chine avant de trébucher en demi-finale face au futur vainqueur Lleyton Hewitt, devra ensuite en découdre avec Ferrero et Nalbandian, dans un ordre qui reste à déterminer. L'Espagnol a remporté trois de ses cinq affrontements avec Federer, dont le dernier à Madrid il y a peu, ainsi que leurs deux duels disputés en plein air sur dur.

Même si une partie de ses pensées sont déjà tournées vers Melbourne, où l'Espagne tentera de créer la surprise en finale de la Coupe Davis, Ferrero aborde ce tournoi avec l'ambition de redevenir No 1 mondial. Federer ne devra pas sous-estimer le champion de Roland-Garros, dont la motivation sera intacte. Le Bâlois affrontera également son pire cauchemar, David Nalbandian, vainqueur de leurs cinq face-à-face. Il doit certainement souhaiter que l'Argentin renonce en raison de sa blessure au poignet. Nalbandian serait alors remplacé par Mark Philippoussis, qui avait été la dernière victime de Federer à Wimbledon.

Andy Roddick (No 1) semble le mieux armé pour ter-

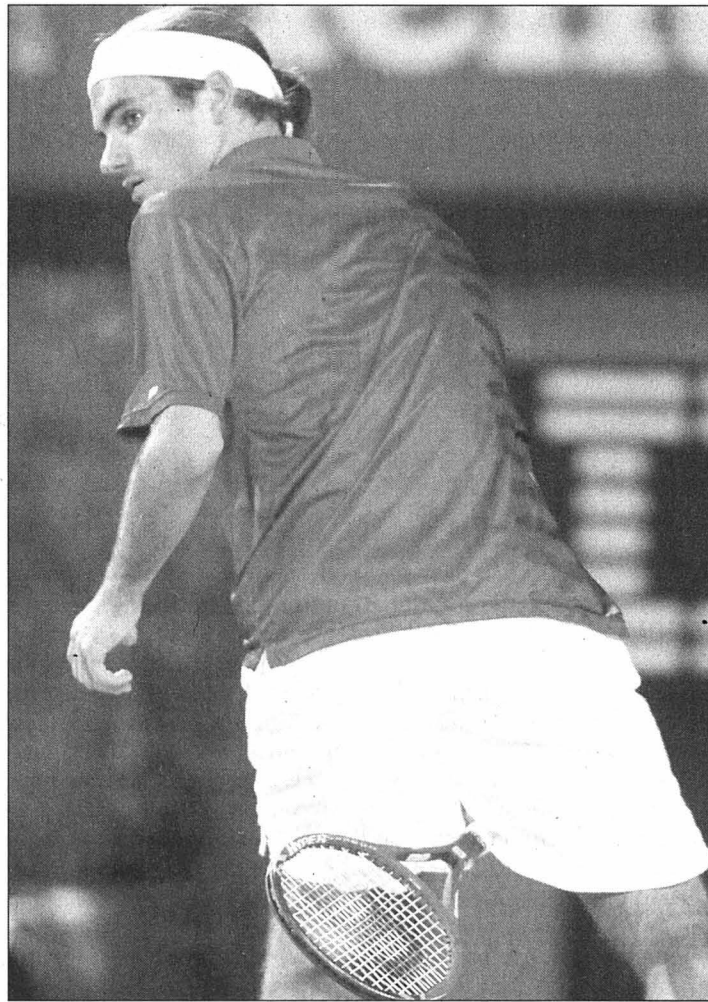
miner l'année au sommet de la hiérarchie mondiale. Le champion de l'US Open paraît à l'abri de toute mauvaise surprise dans le groupe rouge. Guillermo Coria (No 4), Rai-

ner Schüttler (No 6) et Carlos Moya (No 7) ne devraient pas l'empêcher de se hisser en demi-finale. Federer serait alors hors-course concernant la place de No 1 un mondial, le

Bâlois étant obligé de remporter tous ses matches en espérant que Roddick s'incline à chacune de ses sorties.

Pour un record

La Masters Cup de double se déroulera en même temps que celle du simple, afin de la revaloriser. Les favoris de cette épreuve, qui débute aujourd'hui, seront les frères jumeaux Bob et Mike Bryan, titrés à Roland-Garros, le duo suédo-australien Jonas Björkman-Todd Woodbridge, sacré tant à Wimbledon qu'à l'US Open, et la paire indo-biélorusse Mahesh Bupathi-Max Mirnyi. Woodbridge deviendrait le joueur le plus titré de l'histoire du double en cas de succès final à Houston. L'Australien de 32 ans pourrait fêter dans le Texas le 79e titre de sa carrière. /si



Roger Federer aura besoin de tous ses coups pour bien s'en sortir à Houston. PHOTO KEYSTONE

LESGROUPES

Houston (Texas, EU). Masters Cup ATP (8 au 16 novembre). Simple (3,7 millions de dollars). Groupe bleu: Ferrero (Esp, 2), Federer (S, 3), Agassi (EU, 5), Nalbandian (Arg, 8). **Groupe rouge:** Roddick (EU, 1), Coria (Arg, 4), Schüttler (All, 6), Moya (Esp, 7). Remplaçant: Philippoussis (Aus). **Premiers matches (heure suisse). Simple. Lundi 10 novembre. 20 h:** Ferrero - Nalbandian. **Mardi 11 novembre. 20 h:** Coria - Schüttler. **2 h:** Federer - Agassi. **Mercredi 12 novembre. 2 h:** Roddick - Moya. /si

Le coup de fil aux entraîneurs



VOLLEYBALL

Colombier - Laufen

LNB masculine, samedi 8 novembre, 17 h 30

Garder un joker

Avec trois défaites, Colombier n'a plus le droit qu'à un joker s'il espère se glisser aux trois premiers rangs. «Il s'agit de ne pas le griller trop vite, espère Patrick Bordoni. Nous abordons donc notre deuxième match à la Fontenelle avec la ferme intention de récolter un nouveau succès.» Grégory Burki (blessé) sera toujours absent. L'entraîneur-joueur colombien en profite aussi pour s'excuser auprès des spectateurs qui se sont rendus dimanche passé à la salle de Cernier, alors que la partie contre Chênois II s'était déroulée samedi. «Le changement de dates n'a pas été relayé», explique-t-il. Nous nous associons à ces excuses en espérant que tous les amateurs de volleyball se réconcilieront avec leur sport favori cet après-midi.

NUC - Köniz II

LNB féminine, dimanche 9 novembre, 18 h

Plus d'intensité

Même si elles n'ont pas démérité, les filles du NUC n'ont pas engrangé deux points supplémentaires la semaine passée à Mûnchebuchsee. La deuxième victoire est-elle pour demain? «Je pense que oui», affirme Martin Barrette. «J'ai eu une bonne impression à l'entraînement. Le plus important sera d'augmenter encore notre intensité dans le jeu.» Alina Iervolino (blessée) ne pourra qu'encourager intensément ses coéquipières. /JCE

À L'AFFICHE

LNA FÉMININE

Demain 16.00 Fr.-Montagnes - Aadorf (à Delémont)

LNB FÉMININE

Demain 18.00 NUC - Köniz II

PREMIÈRE LIGUE FÉMININE

Aujourd'hui 16.00 Val-de-Travers - Viège

LNB MASCULINE

Aujourd'hui 17.30 Colombier - Laufen (à la Fontenelle)

PREMIÈRE LIGUE MASCULINE

Aujourd'hui 14.30 Val-de-Ruz - Berne
16.30 Muristalden - Plateau-de-D.
17.00 Bösingen - La Suze

GYMNASTIQUE

Podiums en vue

C'est à Yverdon, à la salle de la Marive que se déroulera le championnat romand par équipes de gymnastique artistique masculin, demain dès 13 h 30. Quatre associations pratiquent encore cette discipline en Romandie soit Neuchâtel, Vaud, Fribourg et Genève. Dans ce contexte, les gymnastes neuchâtelois seront présents dans les quatre catégories. Chaque formation aligne quatre compétiteurs par engins, les trois meilleures notes étant comptabilisées pour le résultat d'équipe. Ainsi, en catégorie PP2, P1, P2 et P3 les magnésiens de l'ACNGA ont les moyens de réaliser de belles performances. /CHW

Le coup de fil



aux entraîneurs

BASKETBALL

Boncourt - Union Neuchâtel

LNA masculine, dimanche 9 novembre, 16 h

En guise de préparation

Union Neuchâtel ne va pas se rendre demain à Boncourt en victime expiatoire, mais avec pas mal de lucidité. «Si on ne récolte pas deux points chez le champion en titre, ça ne sera pas dramatique, distille Patrick Cossetini. Pour nous, cette rencontre constituera une bonne préparation avant nos prochaines sorties. Il sera plus important de ne pas se loupier à domicile face à Lausanne Morges et Zurich. Donc, demain, nous allons mettre en pratique notre système de jeu en évoluant sans complexe et on verra bien ce qu'il va se passer. Est-ce que les Juraasiens seront fatigués après leur match de Coupe d'Europe jeudi en République tchèque (réd.: défaite 87-75 à Brno)? Même si ça m'étonnerait, on essaiera d'en profiter.» En ce week-end de Saint-Martin, un déplacement en Ajoie ne sera de toute façon pas désagréable.

Cossonay - La Chaux-de-Fonds

LNB masculine, samedi 8 novembre, 17 h

Victoire impérative

Face au dernier du classement, le BBCC n'aura pas le droit de se loupier tout à l'heure en terre vaudoise. «La victoire est impérative», souligne Vincent Donzé. «C'est un match à quatre points et il faudra rester vigilant en défense. Si nous abordons cette rencontre avec un état d'esprit conquérant, c'est plus que faisable.» La conquête se fera sans Bertazzoni (raisons privées) ni Morris (blessé) et toujours avec Colin Shaw.

Université - Femina BE

LNB féminine, samedi 8 novembre, 15 h

Malgré les absentes

En principe, cet après-midi face à Femina BE, que les Neuchâteloises avaient étrié 109-39 au premier tour, Université ne devrait connaître aucun problème. «Notre plus grand problème sera de compenser les absences de Nadège Donnet-Monney et Sylvie Probst», commente Gabor Kulscar. «On devra pourtant faire sans elle et cela nous permettra de mettre dans le bain la très prometteuse Maureen Gurtner (réd.: juniors du Val-de-Ruz).» /JCE

Le nul du vendredi

Football ■ Neuchâtel Xamax M21 et Guin dos à dos. Penalty arrêté

Les deux équipes ont présenté un jeu fluide en première mi-temps. Jusqu'à la demi-heure, la partie était assez équilibrée. A la 31e, Nuzzolo, d'une frappe décrochée des 16 mètres, trompa le portier Spicher via un tir croisé. A la 38e, Nicoud suppléait son gardien Kocher sur la ligne. Après le changement de camp, les débats continuèrent à être équilibrés. Toutefois, à l'heure de jeu, Schneuwly, seul au deuxième poteau, eut tout loisir de remettre les deux équipes à égalité. Le visiteur fut bien près d'empocher le tout

quand Fasel bénéficia d'un penalty, remarquablement détourné par Kocher (77e). Fathi Manai changea de tactique en fin de rencontre, mais cette rocade n'a pas amené un réel danger devant la cage fribourgeoise.

NEUCHÂTEL XAMAX M21 - GUIN 1-1 (1-0)

Pierre-à-Bot: 50 spectateurs. **Arbitre:** M. Schmid. **Buts:** 31e Nuzzolo 1-0. 59e Schneuwly 1-1.

Neuchâtel Xamax M21: Kocher; Maire, Nicoud, Pirelli, A. Chefe (81e Bühler); Gallego, Jeanneret, Munoz (66e Tavares), Geiger, Greub, Nuzzolo. **Guin:** Spicher; Erhardt (74e Ongu), Decastel, Henchoz, Vogelsang; Schneuwly, Fasel, Grebasch (86e Ifambin), Giroud; Stalz, Wohlhauser.

Notes: Fasel rate la transformation d'un penalty (77e). Avertissements à Erhardt (60e). /JPE

Classement

1. Lyss	11	9	2	0	36-5	29
2. Alle	11	6	4	1	28-17	22
3. St. Payerne	11	6	2	3	26-14	20
4. NE Xam. M21	12	5	4	3	20-16	19
5. Guin	11	5	3	3	20-17	18
6. Romont	11	5	2	4	20-16	17
7. Champagne	11	4	3	4	12-17	15
8. Valmont	11	3	4	4	21-25	13
9. Ostermun.	11	3	3	5	13-23	12
10. Boncourt	11	3	2	6	13-16	11
11. Köniz*	11	2	5	4	12-17	11
12. Le Locle	10	2	3	5	7-16	9
13. Dürrenast	11	2	3	6	8-18	9
14. Marin	11	0	4	7	9-28	4

* = Le plus mauvais 11e (sur cinq) est également relégué en deuxième ligue régionale.

Aujourd'hui 16.00 Le Locle - Marin

À L'AFFICHE

LNA MASCULINE

Aujourd'hui 15.00 Meyrin - GE Devils
17.30 Monthey - Pully
Lausanne M. - FR Olympic
Riviera - Lugano Tigers

Demain 16.00 Boncourt - Union Neuchâtel
17.00 Zurich Wildcats - Nyon

Classement

1. FR Olympic	7	7	0	647-517	14
2. Boncourt	7	6	1	594-526	12
3. Riviera	7	6	1	585-543	12
4. GE Devils	7	5	2	608-534	10
5. Lugano T.	7	5	2	582-567	10
6. Meyrin	7	4	3	610-531	8
7. Monthey	7	3	4	570-521	6
8. Nyon	7	2	5	627-647	4
9. Pully	7	2	5	584-614	4
10. Lausanne M.	7	1	6	579-634	2
11. Union NE	7	1	6	560-645	2
12. Zurich W.	7	0	7	400-667	0

LNB MASCULINE

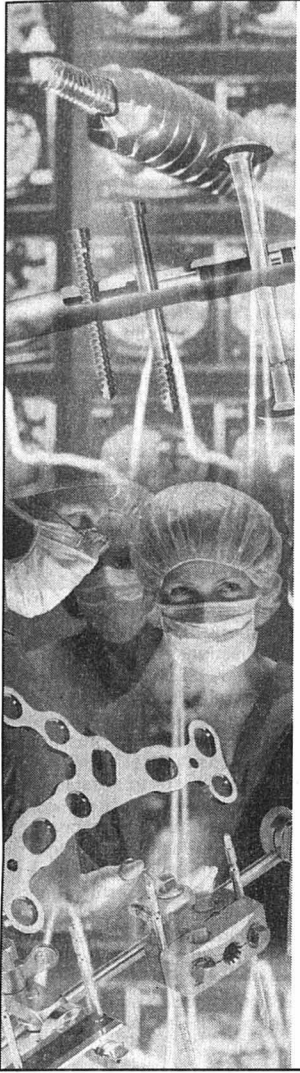
Aujourd'hui 17.00 Cossonay - La Chx-de-Fds

LNB FÉMININE, GROUPE 1

Aujourd'hui 15.00 Université - Femina BE



Victoire programmée pour Sabine Perez et Université. PHOTO MARCHON



**L'industrie des dispositifs médicaux:
un secteur en plein essor**

Nous sommes le leader mondial dans le développement, la production et la commercialisation de fixateurs externes dans les domaines de l'orthopédie et de la traumatologie.

Au cours des 12 prochains mois, notre production de fixateurs externes sera transférée de Genève à Selzach. Pour cette raison, nous cherchons des collaboratrices et collaborateurs talentueux et motivés à rejoindre et à renforcer notre équipe.

Décolleteurs/-euses CNC

Votre mission:
Vous êtes responsable du suivi de la production et vous travaillez sur des machines de marques variées. Vous créez et optimisez le programme CNC et garanteez une qualité de production irréprochable. Comme membre d'une équipe de production, vous prenez entièrement part au processus de fabrication de nos produits et à l'introduction de nouveaux procédés.

Votre profil:
Vous êtes au bénéfice d'une formation de base en mécanique ou de décolleur. Vous possédez une expérience professionnelle et des connaissances en programmation ISO. Vous aimez travailler en équipe. L'accomplissement de tâches nouvelles et variées représente pour vous un défi. Vous avez de bonnes connaissances d'allemand ou de suisse-allemand, l'anglais est un atout.

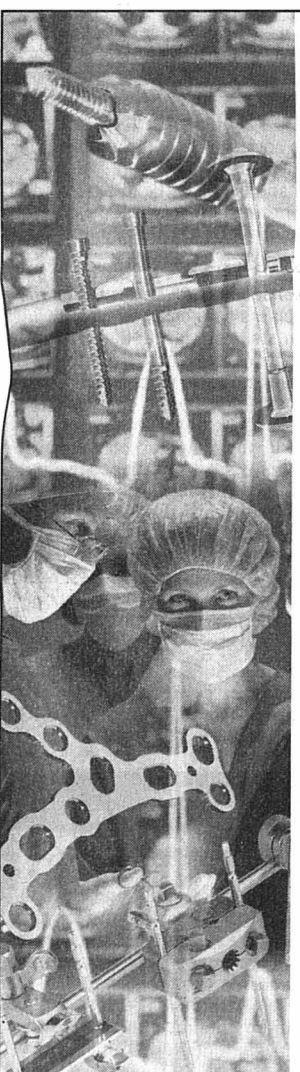
Nous vous offrons:
Un poste intéressant et varié qui vous permettra de vous enrichir personnellement, au sein d'une équipe jeune et dynamique. Une structure d'encadrement peu hiérarchisée dans un secteur d'activité en plein essor et dans un environnement international.

Veuillez adresser votre offre de candidature avec les documents usuels à:



Stryker Trauma AG • Manuela Pasquale • Bohnackerweg 1 • 2545 Selzach
Telefon 032 641 66 66 • www.strykertrauma.com

37-234322/4x4



**L'industrie des dispositifs médicaux:
un secteur en plein essor**

Nous sommes le leader mondial dans le développement, la production et la commercialisation de fixateurs externes dans les domaines de l'orthopédie et de la traumatologie.

Au cours des 12 prochains mois, notre production de fixateurs externes sera transférée de Genève à Selzach. Pour cette raison, nous cherchons des collaboratrices et collaborateurs talentueux et motivés à rejoindre et à renforcer notre équipe.

Mécaniciens/-ennes CNC

Votre mission:
Vous êtes responsable du suivi de la production au sein d'ateliers de production CNC modernes. Vous créez et optimisez le programme CNC et garanteez une qualité de production irréprochable. Comme membre d'une équipe de production, vous prenez entièrement part au processus de fabrication de nos produits et à l'introduction de nouveaux procédés.

Votre profil:
Vous êtes au bénéfice d'une formation de base en mécanique. Vous possédez une expérience professionnelle dans le fraisage CNC et vous avez des connaissances en programmation ISO. Vous aimez travailler en équipe. L'accomplissement de tâches nouvelles et variées représente pour vous un défi. Vous avez de bonnes connaissances d'allemand ou de suisse-allemand, l'anglais est un atout.

Nous vous offrons:
Un poste intéressant et varié qui vous permettra de vous enrichir personnellement, au sein d'une équipe jeune et dynamique. Une structure d'encadrement peu hiérarchisée dans un secteur d'activité en plein essor et dans un environnement international.

Veuillez adresser votre offre de candidature avec les documents usuels à:



Stryker Trauma AG • Manuela Pasquale • Bohnackerweg 1 • 2545 Selzach
Telefon 032 641 66 66 • www.strykertrauma.com

37-234322/4x4

Machines-outils / N°1 pour équipements performants

Notre mandante est une entreprise industrielle et fait partie d'un groupe international dans la région bienneoise. Elle occupe une position de leader dans le domaine de **l'automation de production**. Une culture d'entreprise orientée à long terme est un atout essentiel au niveau de la performance et croissance de l'entreprise. Dans le cadre de l'accroissement des activités sur **le marché suisse et européen**, nous recherchons une personnalité dynamique, en tant que

SALES & PRODUCT MANAGER

OEM / Distributors

La mission principale de ce défi passionnant consiste au **support et motivation des partenaires de vente** ainsi que l'acquisition et la sélection de nouveaux **distributeurs et OEM's**. Lors du lancement de nouveautés sur le marché européen vous garanteez une coopération professionnelle et motivante avec les revendeurs de différentes marques de machines. Comme Business Developer créatif vous savez reconnaître à temps les tendances du marché. Vous êtes responsable pour l'élaboration d'offres compétitives ainsi que pour les démonstrations clients et events. Un défi ambitieux pour un professionnel de la machine-outil!

Nous nous adressons à un ingénieur ETS/technicien ET ou équivalent au bénéfice d'une expérience de vente réussie dans la **machine-outil**, de préférence dans le domaine du **tournage**. Vous êtes une personnalité sachant communiquer avec conviction et disposez de talents dans la prospection et le développement de nouvelles affaires. Vous travaillez de manière systématique, indépendante et orientée succès. De bonnes connaissances d'allemand sont requises

Si ce challenge vous séduit, n'hésitez pas à faire parvenir votre dossier de candidature complet à Monsieur Jürg Moser. Nous garantissons une discrétion absolue.
Réf. 3204

Atefos SA
Hirschengraben 8, 3001 Berne
Tel. +41 (0)31 385 35 35
Fax +41 (0)31 385 35 30
jmoser@atefos.ch
Autres positions disponibles sur: www.atefos.ch

ATEFOS
Customized Recruitment

022-718449/DUO

MERISANT CANDEREL
022-765515

Merisant is a global corporation that manufactures and markets a variety of sweetener and consumer food products with sales in more than 100 countries. For its International Research Center, we are looking for a

Food Scientist

Primary responsibilities are: Conducting all phases of product development activity including design, development and formulation of new cutting edge products to meet the expectations and needs for consumers. Deliver Merisant Growth Plan. Taking initiative to generate and build innovative ideas. Providing bench top developments of preliminary and final prototypes for new product concepts and technical guidance for commercialization activities. Cross-functional project leadership. Interfacing with Marketing, QA, Manufacturing, Sensory and Packaging Development. Lead Technical product development activities and may co-lead pre-commercialization efforts. Transfer new product technology, training and documentation to Merisant. Provide subject Matter Expertise in support of new product development, ingredient technology and to develop deep understanding of strategic product.

If you have a B.S. or M.S. in Food Science with 10 years experience in new product development in a food related consumer products company, a proven track record of prototype development and commercialization of innovative new products, chocolate development or manufacturing and tableting experience, please contact our partner for this research. Interested candidates are invited to send their CV by e-mail to Serge Rogivue, Manager. We guarantee absolute confidentiality.

Cabinet SR Conseils - Human Resources
Madeleine 37 - CH 1800 Vevey - serge.rogivue@srconseils.ch

Cliquez sur :
jeux
Chaque semaine des prix à gagner.

L'EXPRESS
www.lexpress.ch

L'EXPRESS
Bulletin de changement d'adresse

Les changements d'adresse doivent nous parvenir 5 jours ouvrables à l'avance:

- par e-mail: clientele@lexpress.ch
- par Internet: www.lexpress.ch – rubrique **Abonnés**
- par fax: **032 723 53 99**
- par courrier:
**L'Express – Service clientèle –
Case postale 2216 – 2001 Neuchâtel**
- A notre réception: **rue Saint-Maurice 4 à Neuchâtel**

Les changements d'adresse **ne sont pas pris par téléphone**.
Nous n'effectuons pas de changement d'adresse pour une période **inférieure à 6 jours**.

Frais pour l'étranger:
Fr. 1,20 par jour pour les Pays-Bas, l'Allemagne et la France
Fr. 1,55 par jour pour l'Espagne, l'Italie, le Portugal et l'Autriche

Tarifs pour les autres pays sur demande.

Attention: la distribution du journal à l'étranger peut être irrégulière.

Les frais de changement d'adresse seront ajoutés sur votre prochaine facture.



Changement d'adresse
L'EXPRESS

DOMICILE ACTUEL
(à remplir obligatoirement)

No d'abonné: _____
Nom: _____
Prénom: _____
Rue/No: _____
NPA/Lieu: _____
Date: _____
Signature: _____


A NOUVELLE ADRESSE
(temporaire ou définitive)

Temporaire:
du _____ au _____ inclus

Définitive:
dès le _____
Nom: _____
Prénom: _____
Hôtel / Chez: _____
Rue/No: _____
NPA/Lieu: _____
Pays / Province: _____

B INTERRUPTION MOMENTANÉE
du _____ au _____ inclus

Cette interruption, pour autant qu'elle ne soit pas inférieure à une durée de 10 jours ouvrables, sera déduite sur votre prochaine facture.



MANUFACTURE ROLEX BIENNE

C'est au sein des ateliers modernes de la Manufacture des Montres ROLEX SA à Bienne que se crée, grâce à l'utilisation de technologies de pointe, le mouvement chronomètre mondialement connu de la montre Rolex.

Pour satisfaire les besoins de notre entreprise, nous recherchons un(e)

RESPONSABLE ACHATS

Tâches principales :

- Participer activement à la mise en place et la gestion du processus d'achat et du module SAP associé
- Assurer les besoins d'approvisionnement de l'entreprise
- Coordonner les activités en partenariat avec les instances de planification et de qualité
- Etablir et maintenir les relations d'affaires avec nos fournisseurs
- Maîtriser les éléments financiers liés à la fonction
- Gérer une équipe

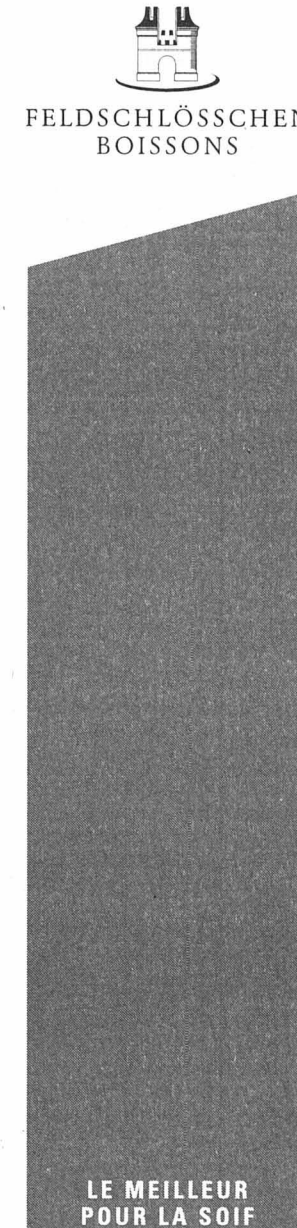
Profil souhaité :

- Détenteur du brevet fédéral d'acheteur ou formation jugée équivalente avec expérience dans le milieu horloger
- Entregent, sens des relations et de la communication, aptitude au travail d'équipe
- Capacité décisionnelle et de négociation, prise d'initiative et sens des responsabilités
- Connaissances de SAP serait un atout
- Langue maternelle française avec de très bonnes connaissances de l'allemand

Nous offrons une place de travail stable au sein d'un groupe de professionnels qualifiés, un salaire adapté aux exigences du poste avec les prestations d'une entreprise d'avant-garde. Les candidat(e)s intéressé(e)s présentant les qualifications requises sont invité(e)s à soumettre leur dossier complet, accompagné d'une lettre de motivation, à l'adresse suivante :

MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX SA
Madame Valérie Haldemann • Ressources Humaines •
Rue David Moning 9 • Case postale • 2501 Bienne
tél. 032 328 41 71
valerie.haldemann@rolex-bienne.ch

006-427612/4x4



FELDSCHLÖSSCHEN BOISSONS

Feldschlösschen Boissons SA, une entreprise du Groupe Carlsberg, est le plus important producteur de boissons et le plus grand groupe de commerce de boissons en Suisse. Le groupe dispose d'un important portefeuille de marques nationales et internationales.

Pour renforcer notre secteur de vente et dans le but d'assurer le suivi et le développement des ventes dans le canton de Neuchâtel, nous cherchons

un collaborateur/une collaboratrice de vente au service externe

La promotion et le développement de nos marques de bières et eaux minérales, la négociation de contrats et la visite des restaurateurs constituent **vos tâches principales.**

Profil demandé et exigences:

- Bonne connaissance du marché de la gastronomie de préférence
- Initiative, entregent et dynamisme
- Excellent(e) négociateur(trice), bonne présentation
- Connaissances informatiques
- De langue maternelle française avec de bonnes connaissances de l'allemand

Nous offrons:

- La perspective d'évoluer au sein d'une entreprise moderne faisant partie d'un groupe international
- Des prestations intéressantes, liées à vos performances dans un champ d'action très autonome
- Voiture d'entreprise
- Formation continue

Entrée en fonction: De suite ou à convenir

Si vous êtes prêt à vous investir, à travailler de manière ambitieuse et à vous intégrer dans une équipe performante, nous vous prions d'adresser votre dossier de candidature complet à Mme Yolande Arnold, Feldschlösschen Boissons SA, Brasserie du Cardinal, Direction des ressources humaines, 1701 Fribourg ou par e-mail: yolande.arnold@fgg.ch

003-344614

LE MEILLEUR POUR LA SOIF

160-746318

Pour renforcer notre équipe de **Recherche et Développement**, nous souhaitons engager un

Chef de Projets

Pour le développement de **nouveaux produits** et la mise au point de nos procédés de fabrication (fonderie, extrusion, déformation à froid, traitement thermique, traitement de surface, etc.).

Nous nous adressons à un ingénieur EPF en sciences des matériaux ou à un ingénieur mécanicien avec formation en matériaux.

De manière idéale, il possède quelques années d'expérience, si possible avec des connaissances en solidification, et il maîtrise l'allemand.

Capable de conduire ses projets de manière autonome, il collaborera étroitement avec la vente et il s'investira aussi sur le «terrain».

Intuitif et créatif, il est attiré par les procédés réalistes et converge en toute logique vers les meilleures solutions.

Nous attendons avec intérêt vos offres de services complètes (avec photo) ou votre appel pour tout renseignement complémentaire.

Swissmetal Usine Boillat
Guy Steulet
Ressources Humaines
CH - 2732 Reconvilier
Téléphone + 41(0)32 482 0 482

Swissmetal est une entreprise active sur le plan international, dans le domaine de développement, de la fabrication et de la vente de produits semi-finis en cuivre et alliages cuivreux. Le Groupe Swissmetal occupe plus de 750 personnes dans ses usines de Reconvilier (BE) et de Dornach (SO).

SWISSMETAL®

NGAI FUNG METAL MFY. LTD. est une compagnie spécialisée dans la fabrication de bracelets montres en acier inoxydable, parmi les plus importantes en Asie, produisant des articles de la plus haute qualité. Nous recherchons un manager agressif du plus haut calibre pour le poste suivant :

DIRECTEUR MARKETING, BASE EN SUISSE

PROFILE :

- *AGE : 28-50 ans
- *LANGUES : anglais et français courants
- *EXPERIENCE : minimum 5 ans dans l'industrie horlogère, avec au moins 3 ans en management de produit/marketing
- *PERSONNALITE : amical et extraverti
- *Agressif et meneur

RESPONSABILITES :

Responsable de la promotion des bracelets montres pour les fabricants de montres de haut calibre.

Les candidats intéressés peuvent envoyer leur Curriculum Vitae en anglais, avec le salaire désiré et les commissions attendues, dans un délai d'une semaine par email à : ngaifung@ngaifung.com.hk ou par fax à Hong Kong : +852 2489-8413, à l'attention de : The Personnel Manager, Flat E-F, 12/F, Blk 4, Golden Dragon Ind. Centre, 182-190 Tai Lin Pai Road, Kwai Chung N.T., Hong Kong. Les entretiens auront lieu en décembre 2003 en Suisse, après réception de toutes les candidatures et présélection des candidats. Les données personnelles ne seront utilisées qu'à des fins de recrutement.

046-770266

La Mobilière
Assurances & prévoyance

«Nous sommes proches de nos clients. Dès qu'ils ont besoin de nous, nous intervenons.»

CONSEILLER EN ASSURANCES & PRÉVOYANCE

Nous sommes une des plus importantes sociétés d'assurances en Suisse, réputée pour la qualité de son service. Pour remplacer un prochain départ à la retraite (au 01.07.04) nous cherchons un collaborateur expérimenté.

Vous serez chargé de maintenir et de développer un important portefeuille sur le secteur du Val-de-Ruz.

Vous bénéficiez de plusieurs années d'expérience professionnelle. Vous êtes dynamique, vous savez faire preuve d'initiative. Si l'esprit d'équipe et la compétence sociale ne sont pas des mots étrangers pour vous, nous nous réjouissons alors de faire votre connaissance.

Envoyez vos documents à M. Vincent Eberhard, chef de vente. Pour renseignements complémentaires tél. 079 439 10 84.

Mobilière Suisse Société d'assurances
Agence générale de Neuchâtel
Treille 9
2001 Neuchâtel.

028-419642

L'annonce, reflet vivant du marché

QUINTING
MANUFACTURE D'HORLOGERIE

Nous recherchons un

HORLOGER QUALIFIÉ

Pour le montage complet de nos montres transparentes.

Qualité exigées:

- > CFC d'horloger
- > Plusieurs années d'expérience
- > Très soigneux, minutieux et calme

Veillez envoyer votre dossier avec documents usuels à:
production@quinting-watches.com
Quinting SA
Rue de Neuchâtel 15A
2072 St-Blaise

028-417985

Musée 9 - 2001 Neuchâtel - 032 723 23 23

! URGENT !

Nous cherchons pour différentes missions

Maçons qualifiés
Plâtriers qualifiés

Informations supplémentaires, M. Patrick Mutti

D'autres postes sur www.aazemplois.ch

A à Z emplois SA

Avant 7 heures
être informé grâce au portage à domicile.
Une possibilité offerte par

L'EXPRESS

Emplois fédéraux

Un/une architecte EPF, HES ou ETS

Service des installations sportives de l'OFSP

Notre service est composé de spécialistes de la construction. Notre rôle: accompagner tous les projets de construction de l'OFSP; conseiller les planificateurs, les pouvoirs publics et les entreprises en prévision de la réalisation d'installations sportives; dispenser des cours de formation spécialisée; élaborer et diffuser la documentation correspondante. Pour compléter l'équipe bien rodée que nous formons, nous cherchons un ou une architecte de langue maternelle française ayant un bon niveau d'allemand. Cette personne devra posséder les qualités suivantes: connaissance du CAD et des besoins fonctionnels propres aux installations sportives; intérêt pour le développement durable, sens de l'esthétique, créativité, enthousiasme et esprit d'équipe. La pratique personnelle d'une activité sportive constitue un plus.

Date d'entrée en fonction: 1.2.2004

Lieu de service: Macolin
Office fédéral du sport, ressources humaines de l'OFSP, 2532 Macolin,
☎ 032 327 62 80

Un/une responsable des salaires et spécialiste

Section du personnel

En qualité de responsable des salaires et spécialiste des questions relatives au 2ème pilier (caisse fédérale de pensions) vous serez chargé(e) de traiter les mutations de salaire dans SAP et de conseiller les assurés quant à leur prévoyance professionnelle. Comme responsable de domaine, vous conseillerez et assisterez aussi les cadres et les collaborateurs dans des questions complexes ayant trait au personnel. Nous recherchons pour ce poste un/une diplômé(e) spécialisé(e) dans les questions du personnel et dans les caisses de pensions, justifiant d'une expérience professionnelle et familiarisé(e) avec le domaine des ressources humaines. Qualités requises: souplesse, esprit d'initiative et ouverture, aptitude à travailler en équipe, maîtrise de deux langues officielles.

Poste à temps partiel: 80%

Lieu de service: Neuchâtel
Office fédéral de la statistique, Service du personnel, Espace de l'Europe 10, 2010 Neuchâtel,
☎ 032 713 60 20

Un/une spécialiste module SAP

Exploitation BV PLUS (CCHR)

Le Centre de compétences Ressources humaines (CCHR) de l'Office fédéral du personnel est responsable de l'exploitation des modules de production BV PLUS (système de gestion informatisé du personnel de l'Administration fédérale) au moyen des logiciels standards SAP R/3 HR et SAP Business Information Warehouse (BIW). La personne que nous recherchons sera chargée du suivi de l'exploitation, de l'assistance, de la maintenance, du contrôle de la qualité et du développement des modules de production de BV PLUS au sein de l'équipe «Reporting et formation». Sa tâche consistera également à collaborer à de nouveaux projets, à des ateliers et à la formation. Vous disposez d'une formation supérieure spécialisée en informatique et justifiez de connaissances dans les domaines du personnel et des salaires ainsi que des différents modules SAP. Votre pensée, qui procède par associations, est axée sur les processus.

Le poste est actuellement limité au 31.12.2004.

Lieu de service: Berne
Office fédéral du personnel, service du personnel, Eigerstrasse 71, 3003 Berne,
☎ 031 324 84 91

Collaborateur/trice scientifique de l'état-major

Etat-major du Domaine Maladie et accident

Vous aidez, grâce à vos compétences spécifiques, le chef du domaine dans ses tâches de gestion. Vous traiterez en outre les questions générales liées à l'application et à la surveillance du droit régissant l'assurance-maladie et accidents, répondrez à des initiatives parlementaires et élaborerez des propositions à l'intention du Département et du Conseil fédéral. Vous dirigerez des projets et en assurerez le suivi, établirez le contact avec diverses organisations et institutions et vous exécuterez des tâches spécifiques au domaine. Vous bénéficiez d'une formation universitaire en droit ou économie et justifiez de quelques années d'expérience professionnelle et dans l'administration. Habile organisateur/trice, vous aimez les innovations et vous êtes polyvalent/e. Vous êtes de langue maternelle allemande ou française et disposez de bonnes connaissances de l'autre langue nationale.

Lieu de service: Berne
Office fédéral des assurances sociales, Personnel et formation, Effingerstrasse 20, 3003 Berne,
☎ 031 322 90 04, Monsieur Fritz Britt

Les documents usuels sont à envoyer à l'adresse indiquée. Veuillez vous y référer pour tout renseignement complémentaire.

La Confédération assure les mêmes chances aux candidats et aux candidates des différentes langues nationales. En règle générale, de bonnes connaissances d'une deuxième langue officielle ou moins sont requises.

La Confédération encourage et apprécie tout particulièrement les candidatures féminines. D'autres offres d'emploi paraissent dans le bulletin hebdomadaire des postes vacants de la Confédération, «L'Emploi». Souscription d'abonnement auprès de l'imprimerie Stampfli S.A., case postale, 3001 Berne, tél. 031/300 63 42, e-mail: Abonnement@staempfli.com, par versement préalable du montant de 40 fr. pour six mois ou de 65 francs par année sur le compte de chèques postaux 30-169-8. www.emploi.admin.ch

005-324642

Le coup de fil à l'entraîneur

Star Chaux-de-Fonds - Villars
Première ligue, samedi
8 novembre, 20 h 30

Relever la tête

Le coup a été rude pour les Stelliens mardi à Tramelan (défaite à la 60e), mais les hommes de Fabrice Dessarzin devront relever la tête ce soir face à Villars. «A un moment ou un autre, on va finir par comptabiliser, assure le coach des Mélézes. Face à Villars, il s'agira surtout de concrétiser nos occasions. Si nous y étions parvenus à Tramelan, on aurait gagné notre premier match. Alors, pourquoi ne pas y parvenir contre Villars.» Côté contingent, Merillon, Boillat, Dessarzin (blessés), Meier et Favre (raisons professionnelles) ne seront pas de la partie, alors que Bâtscher est incertain. «Heureusement que les trois juniors élites (réd.: les frères Mano et Ducourt), qui nous ont bien aidés aux Lovières, viendront à nouveau nous donner un coup de main» ajoute Fabrice Dessarzin. /JCE

LE POINT

PREMIÈRE LIGUE, GROUPE 3

Neuchâtel YS - Martigny 1-1

Classement				
1. Martigny	9	7	1	39-23 15
2. Forw. Morges	8	7	0	1 37-13 14
3. Star LS	8	6	0	2 34-13 12
4. Neuchâtel YS	9	4	2	3 32-25 10
5. Saas Grund	8	4	1	3 29-29 9
6. Tramelan	8	4	0	4 33-32 8
7. Fr.-Montagnes	8	3	2	3 21-20 8
8. Guin	8	4	0	4 26-28 8
9. Monthey	8	2	1	5 18-27 5
10. Villars	8	2	1	5 19-32 5
11. Moutier	8	2	0	6 28-48 4
12. Star Chx-Fds	8	0	0	8 21-47 0

Aujourd'hui
17.15 Star Lausanne - Saas Grund
17.30 Guin - Tramelan
Moutier - Monthey
20.30 For. Morges - Fr.-Montagnes
Star Chx-de-Fds - Villars

DEUXIÈME LIGUE

Prilly - Sarine 4-5
Nord Vaudois - Bulle 3-7

Classement				
1. Saint-Imier	5	4	1	0 29-12 9
2. Fleurier	5	4	0	1 23-11 8
3. Sarine	6	4	0	2 34-34 8
4. Bulle	6	3	1	2 35-26 8
5. Nord Vaudois	6	3	1	2 21-22 7
6. Université	5	3	0	2 22-15 6
7. Delémont	5	2	0	3 17-22 4
8. Prilly	6	1	1	4 16-24 3
9. Fr.-Mont. II	5	0	1	4 10-20 1
10. Alterswil	5	0	1	4 9-34 1

Aujourd'hui
16.45 Université - Fleurier
17.00 Fr.-Mont. II - Saint-Imier
20.15 Delémont - Alterswil

BANCO JASS

♥ 6, V, R, A ♦ 10, V, R
♣ 6 ♠ 6, 8, 10, A

Jusqu'au bout du suspense

Hockey sur glace ■ Neuchâtel YS a accroché un point mérité face à une solide équipe de Martigny. Menés au score, les hommes de Courvoisier sont bien revenus

En accueillant la troupe de Mike Lussier, qui occupe actuellement la tête du classement, Neuchâtel YS savait qu'il devait effectuer une grande partie s'il entendait empocher les deux points de la victoire hier au soir.

Si le début de la partie fut quelque peu timide de la part des deux équipes qui offraient quelques ébauches d'actions, il fallut attendre les premières supériorités numériques pour voir les premières véritables occasions.

Si Neuchâtel YS bénéficia de la première situation spéciale qui aurait pu permettre à Aebersold d'ouvrir la marque s'il avait cadré son envoi, ce sont les Valaisans qui, sur leur première supériorité numérique, portèrent véritablement le danger devant les buts de Barenco.

Ainsi les visiteurs développèrent un très bon power-play et s'ils n'avaient pas fait preuve de maladresse, devant un Barenco irréprochable, ils auraient certainement actionné le tableau d'affichage. Mais c'est finalement sur un score nul et vierge que les deux formations ont regagné pour la première fois les vestiaires.

Du haut niveau

A l'entame du deuxième tiers, les «orange et noir» sont réapparus sur la glace animés du même engagement pour tenir tête à une équipe de Martigny qui n'arrivait pas à trouver la faille dans la défense locale. C'est finalement Moret qui, en supériorité numérique, réussit à tromper en deux temps la vigilance du portier neuchâtelois et ainsi permettre à ses couleurs

d'entamer l'ultime période avec une unité d'avance.

Cette dernière débuta par les assauts des Valaisans, mais dès la 44e minute la troupe de Jean-Michel Courvoisier put évoluer pendant cinq minutes à 5 contre 4 puis durant deux minutes à 5 contre 3 pour tenter de revenir à la hauteur de son adversaire. Si le portier Blaser intercepta brillamment les envois de Brasey et Aebersold, il a finalement dû capituler devant

J. Van Vlaenderen dans les toutes dernières secondes de la pénalité.

Si, dans les dernières minutes du temps réglementaire, Martigny a encore bénéficié de réelles opportunités pour reprendre l'avantage, le score paritaire à l'issue du dernier tiers était tout à fait mérité pour les Neuchâtelois. Et il en alla de même à l'issue des prolongations où les deux équipes se créèrent encore de grosses op-

portunités pour empocher la totalité de l'enjeu.

Le mentor des «orange et noir» se montrait évidemment satisfait à l'issue de la partie: «Aujourd'hui nous avons effectué un match de haut niveau et même si nous avons commis passablement d'erreurs face à un très solide Martigny nous avons réussi à rivaliser avec eux. Avec une envie de ne pas perdre et cet esprit positif nous pourrions encore progresser cette saison.» /CHO



Reynald De Ritz poursuit Orlan Moret: Neuchâtel YS est remonté au score. PHOTO GALLEY

NEUCHÂTEL YS - MARTIGNY 1-1 ap. (0-0 0-1 1-0)
Patinoires du Littoral: 473 spectateurs
Arbitres: MM. Matthey, Zahnd et Grossen.
Buts: 37e Moret (Micheli, Giove, à 5 contre 4) 0-1. 49e J. Van Vlaenderen (Riquen, Maillat, à 5 contre 4) 1-1.
Pénalités: 4 x 2' contre Neuchâtel YS, 6 x 2' contre Martigny + 5' (Schneider) + 10' (Schmid) contre Martigny.

Neuchâtel YS: Barenco; Brasey, Riquen; Ott, Peçon; Schaldenbrand; Balmelli; Maillat, Aebersold, Scheidegger; J. Van Vlaenderen, De Ritz, Aubert; Schranz, Personeni, Castioni; Erard.
Martigny: Blaser; L. Schwery; Schneider; Schaller, M. Schwery; Iuliani, Laakso; Zahnd, Bonnet, Egger; Giove, Micheli, Moret; Gay-Crosier, Bovier, Schmid.
Notes: Neuchâtel YS sans Lambert ni Barroso (blessés). Temps-mort demandé par Neuchâtel YS (44'29").

Montgomery et Gaines entendus

Athlétisme ■ THG oblige, les deux athlètes sont dans le viseur du grand jury. Chambers suspendu

Les sprinters américains Tim Montgomery, recordman du monde du 100 m, et Chryste Gaines ont été entendus par un grand jury, jeudi à San Francisco. Ces auditions concernent l'affaire impliquant le laboratoire Balco, soupçonné d'être à l'origine de la THG.

L'audition des deux athlètes est intervenue une semaine après celle de deux de leurs compatriotes, le lanceur de poids Kevin Toth et la spécialiste de demi-fond Regina Jacobs. Montgomery, compagnon de Marion Jones, et Chryste Gaines, qui figurent sur la liste de clients de Balco,

n'ont fait aucun commentaire à la sortie de l'audience.

Bon nombre d'autres sportifs américains doivent encore être entendus. Parmi eux, Barry Bonds, meilleur frappeur du baseball américain qui évolue chez les San Francisco Giants, doit passer devant le grand jury le 4 décembre prochain.

Le laboratoire Balco, dirigé par Victor Conte, fut la cible d'une descente des autorités fédérales en septembre dernier dans le cadre d'une enquête sur une possible fraude fiscale et un blanchiment d'argent. Le mois dernier, Balco fut nommément mis en cause par

l'Agence américaine antidopage (USADA) lors de l'annonce de la découverte d'un nouveau stéroïde, la Tetrahydrogestrinone (THG), jusqu'alors indécélable.

Cinq athlètes, dont quatre américains, sont concernés par un contrôle positif à la THG. Les noms de Jacobs et Toth ont été cités par des journaux américains. A l'étranger, le sprinter britannique Dwain Chambers, co-détenteur du record d'Europe du 100 m (9'87"), a été suspendu par la Fédération anglaise d'athlétisme. Cette décision fait suite à son contrôle positif à la THG, confirmé par l'échantillon B. /si

EN BREF

HOCKEY SUR GLACE ■ Triple revers. Huttwil. Tournoi des quatre nations. Suisse - Suède 1-5. Buts pour la Suisse: Nico Spolidoro (2). Etats-Unis - Finlande 3-4. Classement: 1. Suède 1-2 (5-1). 2. Finlande 1-2 (4-3). 3. Etats-Unis 1-0 (3-4). 4. Suisse 1-0 (1-5). Hamar (Nor). Tournoi des quatre nations. M20: Suisse - Allemagne 1-2 ap. But pour la Suisse: Romano Lemm. Slovaquie - Norvège 3-2 ap. Classement: 1. Slovaquie 1-2 (3-2). 2. Allemagne 1-2 (2-1). 3. Norvège 1-1 (2-3). 4. Suisse 1-1 (1-2). Slany (Tch). Match amical M16: Suisse - République tchèque 3-5. Buts pour la Suisse: Baldi, Lenz, Gaillard. /si

fiant pour les demi-finales du tournoi Challenger ATP de Bratislava (Slq). Le Genevois s'est imposé 6-4 3-6 7-5 face au Tchèque Bohdan Ulihrach (ATP 304). /si

NATATION ■ Strasser honorée. La Thurgovienne Chantal Strasser (25 ans) a été sacrée athlète de l'année. Déjà deuxième l'année dernière, l'ancienne vice-championne d'Europe du 800 m libre a devancé la Bâloise Hanna Miluska et le Saint-Gallois Remo Lütolf. /si

GOLF ■ Caddie de luxe. L'Australien Lleyton Hewitt, ancien numéro un mondial de tennis, va jouer le rôle de caddy de luxe pour son compatriote Greg Norman, le mois prochain lors de l'Open de Queensland. /si

TENNIS ■ Rosset en demi-finale. Marc Rosset (ATP 131) a fêté de la plus belle des manières ses 33 ans, en se quali-

PMUR	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION		COURSE SUISSE	LES RAPPORTS
							Notre jeu	Coup de poker		
Demain à Auteuil Prix François de Ganay (haies, réunion 1, course 3, 4100 mètres, départ 14h45)	1 Ipsos-Vallis	72	L. Metais	B. De Balanda	12/1	6oA04o	3 - S'il ne chute pas, il sera devant. 2 - Un trouble fête qui a ses chances. 8 - Il fait partie des favoris. 4. Un cheval à surveiller. 5 - Un nom prédestiné... 6 - Possède de la qualité. 7 - Un retour en forme à confirmer. 17 - Dernières sorties encourageantes. LES REMPLAÇANTS: 13 - Peut venir semer le trouble. 10 - Une rentrée très attendue.	3* 2* 8* 4 5 6 7 17 *Bases Coup de poker 12 Au 2/4 3-8 Au tiercé pour 18 fr 3-X-8	Demain, à Bâle, Prix de MyOne Services AG, (Réunion V, 5e course, attelé, 1900 m, départ à 14 heures)	Hier à Maisons-Laffitte, dans le Prix de Malivoive. Tiercé: 3-4-7. Quarté+: 3-4-7-1. Quinté+: 3-4-7-1-11. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 228,50 fr. Dans un ordre différent: 45,70 fr. Quarté+ dans l'ordre: 1387,20 fr. Dans un ordre différent: 173,40 fr. Bonus : 14,70 fr. Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 92.137,80 fr. Dans un ordre différent: 724.- Bonus 4: 66,40 fr. Bonus 3: 13,40 fr. Rapports pour 5 francs 2sur4: 39,50 fr.
	2 Mandrin-des-Aigles	72	Ph. Chevalier	Secly	16/1	0o0o02				
	3 Fou-du-Roy	71	C. Pieux	Gallorini	4/1	ToTo4o				
	4 Philastre	71	O. Sauvaget	B. De Balanda	10/1	4o3o8o				
	5 Hurdle	70	J. Guiheneuf	S. Foucher	6/1	4oTo5o				
	6 Tropical-De-Cuta	69,5	P. Sourzac	A. Chaillé-C.	7/1	0o4o3o				
	7 Klassic	69	A. Kondrat	M. Chernov	16/1	2o0oTo				
	8 Royal-Standard	68,5	F. Barrao	Gallorini	8/1	3o2o6p				
	9 Imtime	68	C. Gombau	Jy. Beaurain	45/1	AoOpAo				
	10 Port-Gentil	67,5	C. Santerne	E. Chevalier D. F.	25/1	7o2o5o				
	11 Family-Tree	67	J.-I. Beaunez	V. Greco	70/1	7p3p0p				
	12 Jingle-Rose	67	H. Terrien	T. Trapenard	28/1	6o9oTo				
	13 Miss-Cadine	67	S. Beaumard	F. Danloux	15/1	8o6o4o				
	14 Pasgentry	66,5	S. Massinot	I. Pacault	65/1	0o4o0o				
	15 Pic-Rouge	65	C. Cheminaud	P. Corsi	45/1	5o0o0p				
	16 Flying-Tango	64,5	S. Dupuis	G. Pannier	50/1	Ao0o5o				
	17 Ballinasloe	63	T. Majorcryk	R. Collet	20/1	2o5o3o				
	18 Curico	63	S. Sauren	B. De Balanda	35/1	3o6oTo				
	19 Roi-D'ouilly	63	Th. Berthelot	D. Beck	80/1	8o6o8o				

Cafés **AU MOKA**
Magasin à la Rue du Concert 4 à Neuchâtel

OFFREZ-VOUS LES COURSES EN DIRECT
AU BAR **LE LONGCHAMP** (À CÔTÉ DE L'HÔTEL TOURING)

PMU
ROMAND

Demande confirmation

Hockey sur glace ■ La Suisse a battu un pâle Canada en trouvant cinq fois le chemin des filets. Plus que la victoire, c'est l'état d'esprit qui a séduit

La Suisse a commencé la Deutschland Cup par une victoire aisée contre le Canada (5-3). Travailleurs et appliqués, les hommes de Ralph Krüger ont, pour une fois, pu compter sur la réussite devant le but adverse pour s'adjuger leur premier succès de la saison. Une performance fort encourageante qui appelle une confirmation, aujourd'hui, contre l'Allemagne (14 h 30, TSI2).

Même s'il ne faut pas occulter que le Canada s'est montré décevant avec ses joueurs de DEL, les motifs de satisfaction sont nombreux dans le camp suisse. Le principal se situe sans aucun doute au niveau de l'état d'esprit qui habite le groupe de Krüger. Concentrés sur leur travail défensif, les Helvètes ont prouvé qu'ils pouvaient également marquer des buts. Daniel Steiner, qui faisait sa deuxième sélection

seulement, n'a pas attendu plus de trois minutes de jeu pour trouver le chemin des filets.

Jeannin s'illustre

Les Canadiens répliquaient en profitant également d'une supériorité numérique pour égaliser. A la 14e minute, Loïc Burkhalter se voyait attribuer un but après un autogoal. Peu après la mi-match, contraints d'évoluer en double infériorité

numérique pendant l'56", les Suisses résistaient brillamment à la pression des Canadiens. Dans la minute suivant le retour des deux punis, Ivo Rüthemann marquait le 3-1. Martin Plüss profitait encore de l'abattement dans les rangs canadiens pour creuser l'écart.

Dans le dernier tiers, les Suisses assuraient définitivement leur succès grâce à une déviation de Conne sur un envoi de Sandy Jeannin. Présent dans la conception des deux derniers buts helvétiques, le Neuchâtelois de Lugano, promu défenseur pour le bien de l'équipe nationale, a participé activement à la victoire des siens: «En défense, je dois avant tout soigner la relance, mais dans le hockey moderne un défenseur doit également apporter quelque chose en attaque. En prenant le meilleur sur l'aillier adverse, je peux créer le surnombre et amener des occasions de but.»

Seule ombre au tableau, le relâchement en fin de ren-

contre. Plus lents que leurs compatriotes du championnat de Suisse, les Canadiens, version germanique, ont exploité trois erreurs individuelles pour inscrire leurs trois réussites de la rencontre.

Pour sa première titularisation depuis cinq ans, le gardien Ronnie Rieger a parfaitement rempli sa tâche et a prouvé qu'il pouvait assumer le rôle de doublure de Marco Bühner. L'incontestable numéro un retrouvera d'ailleurs sa place contre l'Allemagne. /si

LEPOINT

Suisse - Canada	5-3
Allemagne - Etats-Unis	1-1 (0-2 tab.)
Classement	
1. Suisse	1 1 0 0 5-3 3
2. Etats-Unis	1 1 0 0 2-1 2
3. Allemagne	1 0 0 1 1-2 1
4. Canada	1 0 0 1 3-5 0

Aujourd'hui

14.30 Suisse - Allemagne (TSI2)

18.00 Etats-Unis - Canada

Demain

14.30 Allemagne - Canada

18.00 Etats-Unis - Suisse (TSI2)



Andres Ambühl (à droite) maltraite Darren van Impe: la Suisse a montré un esprit de corps réjouissant. PHOTO KEYSTONE

SUISSE - CANADA 5-3 (2-1 2-0 1-2)

Preussag Arena, Hanovre (All): 1846 spectateurs.

Arbitres: MM. Oswald (All), Zantop (All) et Zehetleitner (All).

Buts: 3e Steiner (Monnet, Jobin, à 5 contre 4) 1-0. 8e Black (Purdie, Pederson, à 5 contre 4) 1-1. 14e Burkhalter (à 4 contre 4) 2-1. 34e Rüthemann (Camenzind, Conne) 3-1. 38e Plüss (Jenni, Jeannin) 4-1. 45e Conne (Jeannin) 5-1. 49e Schneider (Pederson, Purdie) 5-2. 57e Domenichelli 5-3.

Pénalités: 10 x 2' + 10' (Paterlini) contre la Suisse, 11 x 2' contre le Canada.

Suisse: Rieger; Keller, Streit; Gerber, Hirschi; Jobin, Guyaz; Jeannin; Jenni, Plüss, Bärtschi; Monnet, Burkhalter, Steiner; Wirz, Conne, Rüthemann; Fischer, Camenzind, Paterlini; Ambühl.

Canada: Gordon; Bouchard, Van Impe; Sutton, Dupont; Shannon, Tory; Joseph; Walker, Shearer, Domenichelli; Schneider, Purdie, Roy; Black, Ferguson, Gardiner; Oliver, King, Greig; Pederson.

Loeb sacrifié

Rallye ■ Le Français doit ralentir. Bon pour Solberg

À l'issue de la première journée du rallye de Grande-Bretagne, l'ultime épreuve du championnat du monde, Petter Solberg (Subaru Impreza) devance Sébastien Loeb (Citroën Xsara). Ils restent les deux seuls prétendants au titre mondial après l'abandon de Carlos Sainz (Citroën Xsara) et le forfait de Richard Burns (Peugeot 206).

Une poignée de secondes seulement sépare les deux hommes mais le Français a sans doute abandonné ses prétentions dans la course au titre face au Norvégien après la troisième spéciale. Loeb venait pourtant d'effectuer une formidable démonstration, de réaliser deux temps scratches et de prendre les commandes de la course. Cette troisième spéciale laissait sur le carreau Marcus Gronholm (Peugeot 206), parti à la faute, et Markko Martin (Ford-Focus). Mais c'est l'abandon de Carlos Sainz, suite à une sortie de route, qui modifiait sensiblement la donne pour le Loeb.

Avec un pilote en moins, un nouvel abandon exposait Citroën à la perte du championnat constructeurs. Peugeot avait beau être orphelin de Gronholm, son meilleur atout, la peur tenaillait soudain le clan du chevron.

Au départ de la quatrième spéciale, Sébastien Loeb avait

donc reçu la consigne de ne plus prendre de risque, de sacrifier ses intérêts au profit de l'équipe. Deux boucles et un peu plus de 75 km plus tard, Solberg avait pris les commandes devant Loeb. Les autres concurrents étaient déjà repoussés à plusieurs secondes des deux hommes forts. «Apparemment, la priorité est quand même le titre constructeurs, reconnaissait Loeb. Je ne suis pas déçu. De toute façon, le plus important pour l'équipe c'est le championnat constructeurs. C'est sûr que personnellement, le titre pilotes m'apporterait plus. Mais j'ai un contrat avec une équipe. Voilà...»

Classements

Cardiff (PdG). Championnat du monde des rallyes. Classement à l'issue de la première journée: 1. Solberg-Mills (Nor-GB), Subaru Impreza, 1 h 32'37"2. 2. Loeb-Elena (Fr), Citroën Xsara, à 8". 3. Mäkinen-Lindström (Fin), Subaru Impreza, à 1'32"2. 4. McRae-Ringer (GB), Citroën Xsara, à 1'43"6. 5. Rovaniemi-Pietiläinen (Fin), Peugeot 206, à 2'41"2. 6. Panizzi-Panizzi (Fr), Peugeot 206, à 2'49"3.

Vainqueurs des spéciales: Solberg (ES1, ES4, ES5, ES7), Loeb (ES2, ES3, ES6)

Principaux abandons: Sainz (Esp-Citroën Xsara), Hirvonen (Fin-Ford Focus), Gronholm (Fin-Peugeot 206), Martin (Est-Ford Focus) tous ES3. /si

HOCKEY SUR GLACE ■ Trudel reste. Ambri-Piotta a prolongé de deux ans, soit jusqu'en 2006, le contrat du Canadien Jean-Guy Trudel (28 ans). L'actuel meilleur compteur l'événement compte à son actif 11 buts et 12 assists, en 17 matches de LNA. Trudel était arrivé en début de saison en provenance des Houston Aeros en AHL. /si

Les Flyers continuent. Les Philadelphia Flyers ont poursuivi leur série de résultats positifs à domicile en s'imposant par 4-2, face aux Washington Capitals. Les Flyers sont toujours invaincus sur leur glace cette saison, avec quatre victoires et deux matches nuls en six rencontres. Les Vancouver Canucks, qui se sont inclinés à Saint-Louis face aux Blues par 2-3, sont la deuxième équipe à ne pas encore s'être inclinée à domicile, en sept rencontres. NHL. Jeudi: Colorado Avalanche (sans Aebischer) - Phoenix Coyotes 2-1. Ottawa Senators (sans Vauclair) - Edmonton Oilers 3-3 ap. Philadelphia Flyers - Washington Capitals 4-2. Carolina Hurricanes - New York Rangers 6-3. New York Islanders - Dallas Stars 4-1. Los Angeles Kings - Tampa Bay Lightning 1-0 ap. Boston Bruins - San Jose Sharks 5-5 ap. Saint-Louis Blues - Vancouver Canucks 3-2. /si

Joli carton. AHL. Jeudi: Milwaukee Admirals (sans Timo Helbling) - Houston Aeros 8-2. /si

ENBREF

VOILE ■ Suisses à la peine. Les Français Jean-Luc Nélias-Loïc Peyron («Belgacom») en multicoques et les Britanniques Mike Golding-Brian Thompson («Ecover») en monocoques emmenaient respectivement hier en fin d'après-midi la flotte de la Transat Jacques Vabre. Le bilan des Suisses reste pour l'instant mitigé. En monocoques, l'équipage de Bernard Stamm et Christophe Lebas («Cheminées Poujoulat») accuse 177,5 milles de retard sur les leaders. Il devance de 31 milles le bateau de Dominique Wavre et de Michèle Paret, «Carrefour prévention». Du côté des multicoques, la situation helvétique est encore pire. Philippe Monnet et Laurent Bourgnon («Sofra Group») sont neuvièmes à 142 milles des leaders. Les frères Steve et Yan Ravussin occupent quant à eux la dernière place, à 370 milles. /si

GOLF ■ Chopard mal barré. André Bossert (40 ans) a bien débuté le tournoi de qualification au Tour européen PGA. Lors de la première journée, le Zurichois a rendu une carte de 69 coups à Emporda-Pals (Esp) alors que le par était jugé à 72. Il figure au 42e rang du classement provisoire. Crédité de 73 coups, le Neuchâtelois Alexandre Chopard a connu une mauvaise journée. Il est classé 126e sur 168 concurrents. /si

BASKETBALL ■ Bryant au top. Les Los Angeles Lakers se sont imposés 120-117 face au champion sortant, les San Antonio Spurs, après deux prolongations. Kobe Bryant et Shaquille O'Neal ont franchi la barre des 30 points lors de ce match (Bryant 37 pts - O'Neal 35 pts et 20 rebonds). Les Californiens restent invaincus depuis le début de la saison. NBA. Jeudi: Indiana Pacers - New Jersey Nets 87-81. Toronto Raptors - Dallas Mavericks 77-71. Los Angeles Lakers - San Antonio Spurs 120-117 ap. /si

Changement à Cassarate. Fabio Bernasconi a démissionné de son poste d'entraîneur de Cassarate Basket, qui évolue en LNB dames. Le club restait sur six défaites consécutives. Marco Bondini, qui entraînaient déjà l'équipe la saison passée, le remplacera. /si

TENNIS ■ Clijsters qualifiée. Los Angeles (Californie). Masters WTA (trois millions de dollars). Round Robin. Deuxième journée. Groupe rouge: Clijsters (Be) bat Rubin (EU) 6-4 6-4. Mauresmo (Fr) bat Dementieva (Rus) 6-3 6-2. Classement: 1. Clijsters (Be) 2-2*. 2. Rubin (EU) 2-1. 3. Mauresmo (EU) 2-1. 4. Dementieva (Rus) 2-0. Groupe noir: Henin-Hardenne (Be) bat Myskina (Rus) 7-5 5-7 7-5. Classement: 1. Capriati (EU) 1-1. 2. Henin-Hardenne (Be) 1-1. 3. Myskina (Rus) 1-0. 4. Sugiyama (Jap) 1-0. * = Qualifiée pour les demi-finales. /si

RUGBY

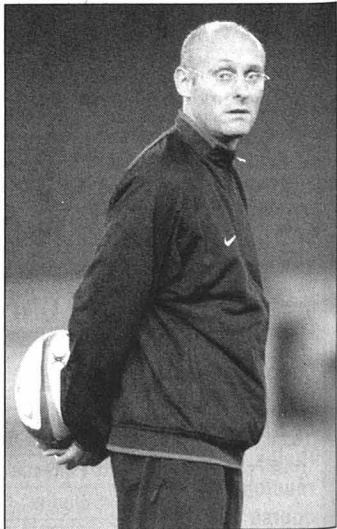
Place aux choses sérieuses

Après un premier tour long et pas des plus palpitants, la Coupe du monde de rugby prend enfin un tournant décisif avec les quarts de finale. Les quatre rencontres du week-end valent le coup de pesant d'interrogations.

Afrique du Sud - Nouvelle-Zélande Quel point fort fera la différence entre la puissance des avants de l'Afrique du Sud et la vitesse des arrières de la Nouvelle-Zélande? De la réponse à cette question dépendra le résultat de la partie. Arrivés en Australie avec l'intention de conquérir un nouveau titre, les «All Blacks» ont d'abord séduit par l'impressionnante qualité de leur jeu. Mais leur dernière sortie, moins maîtrisée (53-37) face au pays de Galles, a jeté une ombre au tableau. Les «Springboks» ont emprunté le chemin inverse. Certes la qualité de leur pack n'a pas pu contrarier la puissance de l'armada anglaise (6-25) mais ils ont très bien contrôlé leur match décisif contre les Samoa (60-10).

Australie - Ecosse L'Australie n'est pas totalement à l'abri d'une mauvaise surprise face à l'Ecosse. L'Australie n'est pas apparue aussi à son aise qu'escompté dans les deux matches importants livrés dans sa poule. Parfois en difficulté face à l'Argentine (24-8), les «Wallabies» ont surtout peiné à battre l'Irlande 17-16, pour arracher la première place du groupe et s'assurer un quart de finale à priori favorable face à l'Ecosse.

Angleterre - Pays de Galles L'Angleterre a les faveurs des pronostics face au Pays de Galles, qui a gagné le droit au respect après avoir tenu tête aux «All Blacks» (37-53). «Cela ajoute un peu d'appréhension dans notre camp», a reconnu Clive Woodward, l'entraîneur anglais. «C'est clair que nous avons été impressionnés. C'était excellent de voir le Pays de Galles inscrire 37 points aux «All Blacks», ce qui est un exploit pour n'importe quelle équipe.»



Bernard Laporte et la France doivent se méfier de l'Irlande. PHOTO KEYSTONE

France - Irlande Bien qu'en confiance après un parcours sans faute, le XV de France aborde avec prudence sa rencontre face à l'Irlande. «J'ai entendu que le coach de l'Irlande Eddie O'Sullivan disait que nous étions favoris, mais sur les dernières confrontations, ce sont eux qui l'ont emporté (réf.: 3-1 depuis 2000)», a expliqué Jo Maso, le manager de l'équipe de France. «Tout ce que nous devons faire, a expliqué O'Sullivan, c'est de confirmer que nous sommes capables de battre la France». /ap

Sur nos monts, quand le «Monmon»...

Parlons franchement ■ Figure incontournable de La Chaux-de-Fonds, Edmond Jacot l'est également dans le monde de l'haltérophilie. A 57 ans, «le p'tit Suisse» continue d'étonner. Hommage à Tramelan

Par Gérard Stegmüller

Deblée, il annonce la couleur: «Ma maman est âgée de 93 ans et elle vit toujours!» Une façon comme une autre d'affirmer que chez les Jacot, on aime la vie. Edmond est aussi une de ces forces de la nature. A 57 ans, ce Chaux-de-Fonnier pur et dur continue à pratiquer assidûment son sport de prédilection: l'haltérophilie. Aujourd'hui, un hommage lui sera rendu à Tramelan à l'occasion de la 33e édition du Challenge «210». «Je ne sais pas trop ce qu'ils vont me réserver» confie «Monmon», champion de Suisse avec le club de sa ville en 1968 et surnommé par ses copains d'enfance «le p'tit Suisse». «Parce que mon frère René, un fêru lui aussi d'haltérophilie, était plus grand que moi et que les gens, dans le temps, l'appelaient le «grand Suisse». Diable: il suffisait d'y penser...

Edmond Jacot, vous souvenez-vous de votre première barre?

E. J.: Je devais avoir 14-15 ans et en compagnie de mon frère René, j'ai commencé à fréquenter des salles de musculation. Si on a beaucoup parlé d'Arnold Schwarzenegger ces temps-ci, la vedette de cinéma de l'époque s'appelait Steve Rive. Comme lui, et histoire de lui ressembler un peu plus, on faisait de la «gonflette». Ce n'est qu'à l'âge de 19 ans que je me suis mis à l'haltérophilie.

Depuis, le virus ne vous a plus quitté...

E. J.: Oui, mais au départ, ça manquait de sérieux. Pour tout dire, on faisait les cons. L'année de mes 20 ans, j'étais qualifié pour les championnats de Suisse. Mais la veille de la compétition, je m'étais bagarré dans un restaurant et je me suis retrouvé avec un mollet amoché.

Au fait, pourquoi l'haltérophilie?

E. J.: J'ai toujours apprécié les sports considérés comme spéciaux. Le football, le hockey sur glace, non merci. J'ai souvent participé lors des fêtes de lutte au concours du lancer du caillou. Du Lac Noir, on était revenu avec des meules de fromage! A partir de 42 ans, je me suis lancé dans la course à pied, avec à la clef 10 participations au Tour du canton, sans oublier mes deux apparitions à Morat-Fribourg. Et quand la météo le permettait, je prenais part aussi à la Mega-Micro.

Reste que «Monmon» et l'haltérophilie, c'est quelque chose...

E. J.: Dans cette discipline, il faut posséder du savoir-faire et de la technique. Je m'entraîne presque tous les jours, quand mon emploi du temps m'en donne l'occasion. Mais rien ne remplace la compétition. A Tramelan, je livrerai mon sixième concours de la saison. Et je compte bien tirer 90 kilos à l'arraché et 100 kilos à l'épaulé-jetté. Ma motivation demeure intacte. Mon corps est demandeur. Si je reste sur place, ça ne va pas.

Il faut toutefois être un peu «maso». Se retrouver souvent seul au collège des Forges, devant des barres...

E. J.: La solitude ne me dérange pas, car dans notre sport, il s'agit d'être concentré. Tout d'un coup, tu te retrouves à trois ou quatre à la salle, il y a du bruit, tu es dérangé et ça ne va pas non plus. Vous êtes une exception dans ce monde si rude...

E. J.: J'étonne tout le monde, c'est vrai. Et lorsqu'on me croyait cuit, parce que je devais me faire opérer des genoux, je rebondissais. A mon âge, soulever 190 kilos au biathlon est en effet exceptionnel.

Un mot sur le Challenge «210»

E. J.: C'est la 33e édition cette année et je crois que j'en ai loupé une, voire deux au maximum. C'est vraiment mon truc. Si je devais prendre part à un seul concours par année, c'est incontestablement au «210», avec son ambiance comme nulle part ailleurs.

Il n'est pas question pour vous de penser à la retraite sportive...

E. J.: Tout dépendra de ma santé. A l'hôpital, ils viennent de me nettoyer les genoux! Et cette année, on peut dire que j'y ai «foutu». Je suis à 190 kilos au biathlon. Cela faisait cinq ans que je n'avais pas tiré pareilles barres.

Allez, «Monmon», livrez-nous votre secret...

E. J.: Il n'y en a pas. J'ai eu de la chance, voilà tout, en faisant parfois le pitre et en buvant des verres. Mon toubib m'a dit il n'y a encore pas si longtemps que je possédais des cartilages de jeune fille.

Vous être peintre de profession et vous ne voulez plus travailler pour un seul patron...

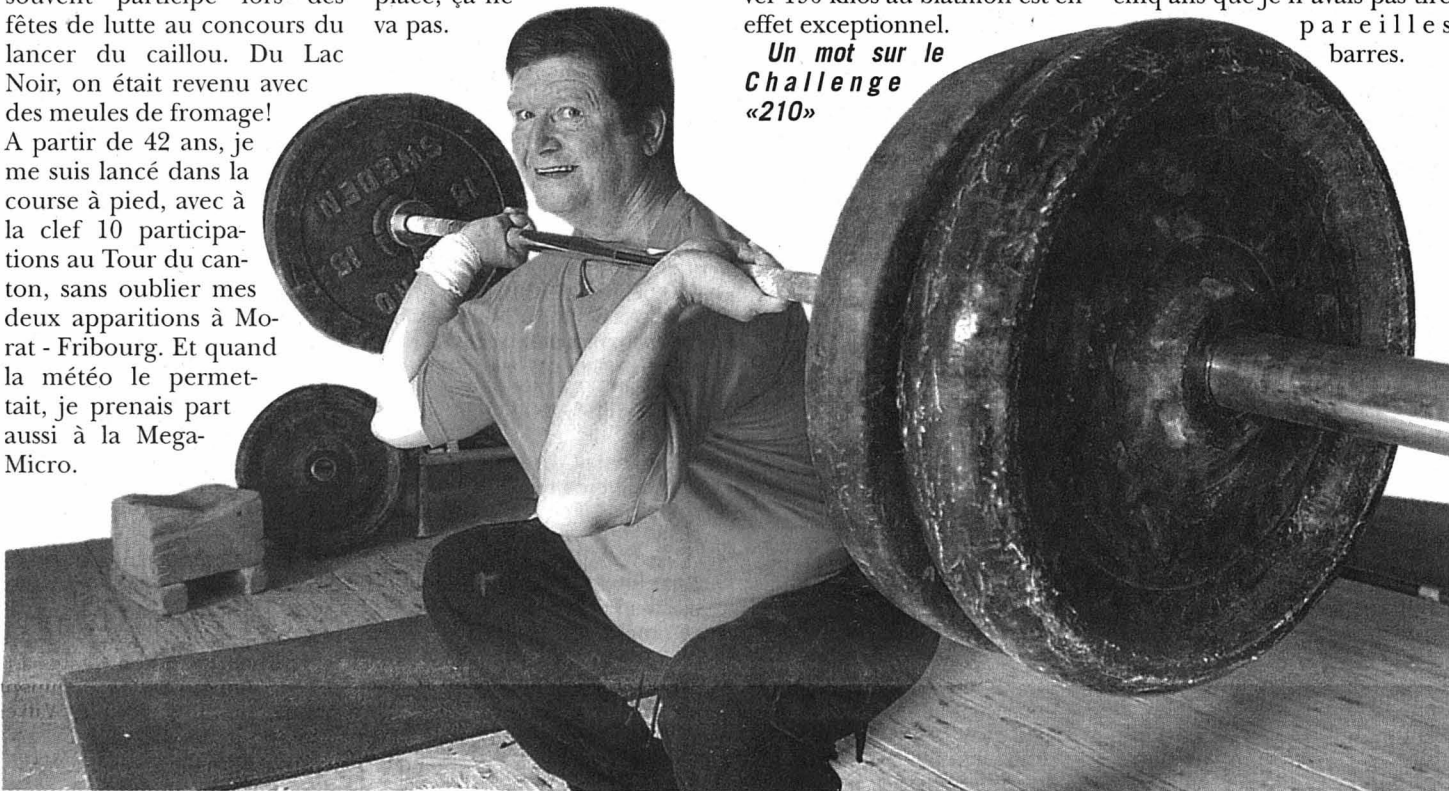
E. J.: Je suis désormais un travailleur intérimaire. Pourquoi m'engagerais-je de manière fixe? Pour qu'on me foute dehors après cinq mois? Je l'admets toutefois, j'ai manqué d'ambition au niveau professionnel.

Vous n'envisagez pas une seule seconde quitter La Chaux-de-Fonds...

E. J.: Absolument. Je suis Chaux-de-Fonnier dans l'âme et ma femme encore plus. Sur mon livret famille figurent trois lieux d'origine: La Chaux-de-Fonds, Le Locle et La Ferrière. C'est une histoire de fous!

Le dopage?

E. J.: Oui, j'ai bouffé (sic!) des anabolisants. A l'époque, vers la fin des années 1960, c'était autorisé. On les recevait par boîte de 20 comprimés. J'en ai pris six boîtes, puis, basta. A quoi cela servait-il? De toute façon, je n'aurais jamais pu prendre part à des Mondiaux ou à des Jeux olympiques. Il faut savoir rester humble. Ne pas se bourrer le chou a toujours été ma devise! /GST



Lorsqu'il en a la possibilité, Edmond Jacot se rend quotidiennement à la salle des Forges.

PHOTO GALLEY

La vie d'un sportif d'élite, même si elle peut faire des milliers d'envieux voire même de jaloux, n'est pas forcément de tout repos. Toutefois, ces stars idolâtrées, bichonnées, poursuivies par des hordes de fans plus ou moins hystériques, «taclées» par les médias un jour et élevées au rang de Dieu le lendemain ont pour mission de garder un doigt de pied sur terre.

Un peu de jugeote

Pourquoi, me direz-vous? Eh bien tout simplement pour ne pas oublier qu'une carrière – aussi belle et admirable soit-elle – ne dure pas toute une vie. Ainsi, tout champion qui possède un tantinet de matière grise sous le scalp se doit de

penser – plus ou moins tard – à sa reconversion. Pas toujours facile. Certes, mais nombreux sont les exemples de réussite. Les plus calmes sont souvent ceux qui réussissent le mieux dans cet exercice. Si l'on n'entend plus trop parler d'eux, c'est qu'ils ont trouvé l'endroit idéal pour couler des jours heureux, le tout avec un joli petit pécule sous l'oreiller. Il y a les malins et les autres.

Ces autres, ce sont souvent les plus brillants dans l'arène, les plus talentueux, mais aussi les moins réfléchis. Ainsi, Bjorn Borg n'avait-il pas frisé la faillite après avoir dilapidé sa fortune dans des opérations toutes plus «foireuses» les unes que les autres. Où en est-il? Après moult facéties, il doit surnager tant bien que mal. Finalement, on s'en moque un peu. Exemple plus récent: Boris Becker. L'Allemand – miné par des soucis tant judiciaires que fi-

nanciers – a simplement décidé d'écrire, comme cela devient la grande mode pour se refaire, son autobiographie. Imbu de lui-même «Boum-Boum»? Pas forcément. A coup de révélations croustillantes, il tente simplement de récupérer un peu d'argent et tant pis pour l'image. Et le pire, c'est que cela va à n'en pas douter lui rapporter gros. Tant mieux pour lui. Mais on ne m'enlèvera pas de l'idée que des vedettes, des vraies, comme l'était par exemple Stefan Edberg – s'il ne fait pas parler de lui c'est qu'il est tranquille – doivent malicieusement sourire en voyant à quoi en sont réduits certains pour rattraper leurs boulettes d'autrefois. Il n'y a ni gentils ni méchants dans l'histoire, tout est question de jugeote...

Emile Perrin

HUMEUR

HISTOIRE INSOLITE

L'agence antidopage anglaise, UK Sport, a été accusée d'avoir contraint un joueur musulman de Manchester City à enfreindre le ramadan. Christian Negouai a dû boire de l'eau avant le coucher du soleil afin de se soumettre à un contrôle antidopage.

L'attaquant français avait été désigné mardi pour se soumettre à un contrôle antidopage à l'issue d'un entraînement avec son club. Dans l'obligation de fournir un échantillon d'urine, Negouai avait dû se résoudre à boire

de l'eau, ce que sa religion lui interdit avant le coucher du soleil durant le ramadan. «Christian est très en colère, a indiqué son entraîneur Kevin Keegan. Je lui ai conseillé de se soumettre au contrôle, car dans le cas contraire cela aurait éveillé les soupçons. Mais d'un autre côté, ce qui est en jeu, ce sont ses croyances et sa religion».

Negouai avait écopé la saison dernière d'une amende de 3125 euros pour ne pas s'être soumis à un contrôle antidopage. Son entraîneur avait alors expliqué que le joueur, qui maîtrise mal l'an-

glais, n'avait tout simplement pas compris qu'il était convoqué.

Dans un communiqué, UK Sport a démenti avoir contraint le joueur à boire de l'eau: «En aucun cas un ou une sportive ne serait contraint de boire de l'eau. Nous leur proposons des boissons non alcoolisées, sans caféine pour les aider à fournir un échantillon d'urine, mais leur utilisation n'est qu'une recommandation. Nous respectons les préceptes de toutes les religions et sommes réceptifs à leurs exigences lors de contrôles antidopage.» /si

ARRÊT SUR IMAGE



Vous l'aurez tous reconnu, ils s'agit bien du skieur davosien Paul Accola. Convalescent suite à une blessure, le Grison n'a pas perdu son temps...

PHOTO KEYSTONE

ÇA

S'EST DIT

LA PHRASE QUI TUE

«On ne va quand même pas se marquer un auto-panier pour les laisser gagner!»

Patrick Cossettini, entraîneur d'Union Neuchâtel, ne va tout de même pas demander à ses joueurs de perdre à Boncourt, champion de Suisse en titre.

LA PHRASE EN OR

«Si on avait gagné 4-1 à la fin du premier tiers-temps, on n'aurait pas parlé de l'arbitrage à la fin du match.»

Fabrice Dessarzin, coach de Star Chaux-de-Fonds, rappelle une des grandes vérités du sport.

LA PHRASE EN ARGENT

«Je n'ai pas de fourmis dans les jambes, mais dans la tête.»

Imanol Harinordoquy, rugbyman français, se livre sans réserves avant le quart de finale de Coupe du monde face à l'Irlande.

LA PHRASE EN BRONZE

«Je me demande si on peut tout avoir.»

Stéphane Sabourin, ex-entraîneur du HCC, se pose des questions sur les véritables objectifs de son ancien club.

VILLE DE NEUCHÂTEL

ADCN. Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Permanences-café, aide pour les recherches d'emploi, conseils juridiques. Passage Max-Meuron 6, Tél. et fax 032 725 99 89.
Alcoolisme. CENEA (Centre neuchâtelois d'alcoolologie) 889 62 10. Alcooliques anonymes: 0848 848 846. SOS Alcoolisme: 0848 805 005. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833, (24h/24h)tarif interurbain.
APEN - Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel. CP 125, 2001 Neuchâtel, tél 724 19 87.
Avivo. Association de défense et de détentés des retraités et préretraités, Seyon 2 (immeuble Payot), case postale 134, tél. répondeur 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h, consultation sociale.
Baby-help. Garde d'enfants malades à domicile: 725 42 10.
Boutique d'information sociale fbg de l'Hôpital 27 lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. tél. 717 74 12.
Centre de consultation lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.
Centre d'orthophonie. Rue de la Serre 11. Votre enfant apprend à parler, à lire, à écrire. Le Centre répond à vos questions du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h (fermé pendant les vacances scolaires) au 717 78 20.
Centre de santé. Neuchâtel, Peseux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomatologie et incontinence: 722 13 13.
Centre social protestant. Parcs 11, consultations sociales juridiques, conjugales, etc., lu-ve, 032 722 19 60.
Consultations conjugales. Rue Pourtalès 1, tél. 032 919 75 19, ou au CSP, Parcs 11, tél. 032 722 19 60.
Consultation et informations sociales. Neuchâtel et Littoral: langue turque: rue du Pommier 3a, mardi 14h à 16h; pour les Balkans: rue du Pommier 3a, 16h à 18h; pour l'Afrique: rue du Pommier 3a, 14h à 17h
Consultations juridiques. Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.
La Courte échelle. Lieu d'accueil enfants-parents, Fausses-Brayes 3. Lu/ma/je 14h30-17h30, Me 9h-11h30 032 724 45 15.
Croix-Rouge. Garde de malades à domicile: 721 28 05, ergothérapie ambulatoire: 724 73 33, garde d'enfants à domicile: 725 11 44, consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, Av. du 1er-Mars, lu, et ve. 14-17h, me. 18-20h. Permanence lu. au ve. 8-9h30 tél. 032 740 18 75. Pour tous les autres districts même numéro. Service des cours 032 725 42 10
Diabète. Information diabète: passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.
Dispensaire des rues. Services offerts aux plus défavorisés: soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h, tél 721 10 25. (répondeur)
Drop-in. Toxicomanie/drogue: Centre d'information, de prévention et de traitement des addictions, information, aide et conseil aux parents et aux proches: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 032 724 60 10, fax 032 729 98 58.
Rateau-Ivre. Bistro-ados, pour ados de 12 à 18 ans, Fausses-Brayes 15, ma-ve 15h30-18h30 tél 032 725 26 65.
Femmes information et consultations juridiques. Permanence du Centre de liaison, Fbg de l'Hôpital 1, je 14-16h, 724 40 55.
FRC - Conseil. Fédération romande des consommateurs, Fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.
Information allaitement. 753 53 95 et 757 20 26.
Informations sociales. 0848 804 124. Lu-ve 14-18h.
Invalides. Association suisse des invalides, passage Max-Meuron 6, permanence me 13h30-17h30, 724 12 34.
Jeunes handicapés. Service de dépannage, lu/ma 931 41 31, me/ve 835 14 55, je 926 85 60 (9-11h).
La Margelle. Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 724 59 59 ou au responsable, pasteur de l'Église réformée, Denis Perret, 853 29 36 (le soir).
Lire et écrire. Cours de base pour adultes parlant bien français 032 914 10 81
Mamans de jour. Permanence téléphonique 032 724 36 71. Lu 15h-18h, ma 14h-16h30 et je 8h30-11h.
Médiation familiale. Av. de la Gare 39, 725 05 66. Permanence téléphonique, ma/je après-midi entre 12h30 et 18h30.
Mouvement des aînés. Rue de l'Hôpital 9, 8-11h30, 721 44 44.
Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 725 56 46 ou 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.
Planning familial. Consultations et informations, fbg de l'Hôpital 27, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.
Pro infirmis. Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-12h/14-17h, tél 722 59 60, fax 722 59 70.
Pro Senectute. Au service des personnes âgées. Service social, activités sportives, service animation, vacances, repas à domicile, Côte 48a, 729 30 40.
Rateau-ivre. Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Râteau, ma-ve 15h30-18h30, tél 725 26 65 ou 724 60 10.
Recif. Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture.
SIDA. Groupe Sida, Peseux: Grand-Rue 18, 737 73 37. Tests anonymes: Groupe Sida Neuchâtel, Sophie-Mairet 31, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél 967 20 91.
SOS futures mamans. 842 62 52.
Tourisme neuchâtelois. Hôtel des Postes, bureau de renseignements: lu-ve 9h-12h/13h30-17h30, sa 9h-12h, tél 032 889 68 90.
Vestiaire d'habits ADRA. Faubourg Hôpital 39 Renseignement 032 751 31 62.
Volontariat en ville de Neuchâtel - Entraide bénévole, ruelle Fleury, 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 724 68 00.

CANTON & RÉGIONS

Information sociale. Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0800 123 456 (gratuit)
AGAPA. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitances - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.
ANAAP-Le Décllic. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, rue du Plan 19, 721 10 93
ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.
ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 842 66 03. E-mail: info@anpp.ch
Asloca - Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél 724 54 24, fax 724 37 26.
Association Alzheimer. Lu-ve, 14-16h30, 729 30 59. Association neuchâteloise de services bénévoles, lu-ve 8h30-11h30, tél 724 06 00. Groupe de contact, auprès de Mme Claire Frauchiger, (le matin) tél 913 51 28.
Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél.: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h - 15h au numéro 725 05 82.
Association Dyslexie Suisse Romande. Antenne Neuchâteloise. Permanence vendredi matin au 032 725 38 92.
Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél 731 70 41 ou 751 57 57.
Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tel. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.
Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél au 842 27 15. Parkinson: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.
Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.
Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

VAL-DE-TRAVERS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 864 66 22, fax 864 66 23.
Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.
Baby-sitting. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.
CAPTT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.
Cora - Centre oecuménique de Rencontre et d'Animation. Fleurier Gd-Rue 7, lu-je 8h-12h, 13h30-17h; ve 8h-12h. 032 861 35 05 Fax 032 861 43 36.
Cora. Permanences sociales, Fleurier
Caritas. Centre social protestant, Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques. 032 861 43 00
Mamans de jour. 032 866 13 30.
Office du tourisme. Clos-Pury 15, 2018 Couvet, 889 68 96, fax 889 62 90.

VAL-DE-RUZ

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 7/7j. 24/24h., 853 15 31.
Cours de sauveteurs. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 46 59 (centre).
Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 7j/7j - 24h/24h - 079 417 33 41
Information allaitement. 853 44 15.
Mamans de jour. 853 31 79.
Office du tourisme. Bureau de l'Association région Val-de-Ruz, Épervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax 853 64 40.
Protection des animaux. 853 11 65

ENTRE-DEUX-LACS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 753 09 09.
Centre de rencontres. Marin-Épagnier, Espace-Perrier, salle Épagnier, me 20h15.
Infirmières indépendantes à domicile. 7/7 078/824 46 72
Maison des jeunes. Espace animation jeunesse, Marin-Épagnier. Me 13h30-21h30, je 15h30-21h30, ve 15h30-22h30, sa 13h30-21h30, di 13h30-18h30. Rens. 079/658 13 14.
Services bénévoles. Cornaux, Cressier, 032 757 23 44 (heures de repas). Marin-Épagnier 032 753 13 62 (8h30 à 10h). Le Landeron-Lignièrès, 079/379 52 39 (lu et je 8-12h). St-Blaise, Hauterive 079 374 77 66 (9 à 11h).

LES GALERIES RÉGIONALES

NEUCHÂTEL
Galerie des Amis des Arts. Exposition de Armande Oswald. Ma-ve 14-18h, sa-di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 23.11.
Galerie Ditesheim. Exposition de Yersin, dessins, gravures et livres illustrés. Ma-ve 14-18h30. Sa 10-12h/14-17h. Di 15-18h. Jusqu'au 31.12.
Galerie DuPeyrou. Exposition de Stefanie Clerc, aquarelles. Ma-sa 15-18h. Di 15-17h30. Jusqu'au 30.11.
Galerie-Espagne Alizarine. Exposition de Philippe Roulet, dessin et peinture. Ma-sa 14-18h, ou sur rdv au 032 721 12 39. Jusqu'au 15.11.
Galerie Editions Média. Luc Deleu «La ville inadaptée», dessins et maquettes; Royden Rabinowitch «Silkscreen 2003». Je-ve 11-18h; sa 10-17h. Jusqu'au 30.11.
Galerie de l'Evoles. Exposition «Charles Robert et ses amis»: Fernand Morel, André Rosselet, Pierre Lavanchy, Walter Wehinger, Marcel North, Daniel de Coulon; peintures et gravures. Ma-di 14-18h. Jusqu'au 16.11.
Galerie La Tour de l'Oléothèque. Exposition «2 Femmes, 2 pincesaux»: Patou Arbenz, collages avec pigments et Madeline Scherrer, peinture sur soie et tissus. Ma-ve 14h30-18h, sa 9h30-12h30/14-17h. Jusqu'au 27.12.
Galerie YD. Akram Soltandoost «Voyage en Perse», huile sur toile. Ma-ve 15-18h, samedi sur rdv, 079 670 78 48. Jusqu'au 20.12.

CORTAILLOD
Galerie JONAS. Exposition «Icônes russes». Me-sa 14h30-18h30, di 14h30-17h. Exposition du 9.11. au 14.12.

CRESSIER
Galerie Sekel (Gare de Cressier). Exposition calligraphie urbaine (Graffiti Art) par Tema, Soy, Kesh, Wilo et Swey. Me-ve 18-20h. Sa-di 14-18h.

FLEURIER
Galerie Bleu de Chine. Peintures et sculptures: Alexa Vincze, Minala, Claudine Grisel, Jeannotat, Jacot-Guillarmod, Adriana Ioset. Me-ve 15-18h30; sa 14-18h30 ou sur rdv au 032 861 28 87. Jusqu'au 29.11.

HAUTERIVE
Galerie 2016. Exposition de Vincent Delrez, peintures. Me-di 15-19h. Du 19.10. au 16.11.

VALANGIN
Galerie du Moulin de la Tourelle. Exposition de Myriam Triplet, art textile. Me-di 15h-18h30 ou sur rdv au 032 857 24 33. Jusqu'au 23.11.

VAUMARCUS
Château. Galerie d'Art Contemporain. Daniel Aeberli, peintures récentes. Lu-di 9-18h. Jusqu'au 9.11.

LA CHAUX-DE-FONDS
Galerie Art-Cité. Exposition de Philippe Wyser, peinture. Ma-ve 14h-18h30; sa 10-12h/14-17h. Jusqu'au 8.11.
Galerie du Manoir. Exposition de Ariel Kretzly, peinture. Ma-ve 16-19h; sa 10-17h. Jusqu'au 15.11.

AUVERNIER
Galerie Une. Exposition de Lori Hersberger et Christian Schoch «New Works». Me-ve 14-18h. Sa 11-17h. Di 14-17h. Jusqu'au 30.11.

COLOMBIER
Galerie Numaga. Marc Verstockt, «Le carré illimité», sculptures, dessins et pyrographies; l'art de Veracruz, Mexique. Ma-di 14h-30-18h30. Jusqu'au 9.11.

CORCELLES
Galerie Arcane. Exposition de Micheline Lecerf, bijoux et André Maître, peinture. Ma-ve 17h30-19h, sa 14-17h. Jusqu'au 6.12.

DELEMONT
Galerie FARB. Exposition de Barbara Oetterli, oeuvres récentes. Je 17-19h, sa 10-12h/15-18h, di 15-18h. Jusqu'au 30.11.

PORRENTURY
Galerie (Les Halles) - Espace d'art contemporain. «En suspens», Gert Handschin et Jacques Moeschler. Je 19-21h. Sa-di 14h-18h, ou sur rdv au 032 465 84 02. Jusqu'au 23.11.

SAINT-IMIER
Galerie Espace Noir. Exposition de Martial Leiter «Swiss Installation». Ma-di 8h-22h. Jusqu'au 30.11.

DISTRICT DE BOUDRY

Accueil et placement d'animaux. Colombier (Cottendart) refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38.
Centre de santé Basse-Areuse (Cortaillo, Boudry, Bôle, Areuse, Colombier, Auvonnier). Aides familiales et infirmières à domicile, permanence tél. lu./ve. de 8 à 12h/13h30 à 17h30. en dehors de ces heures, répondeur. Tél 032/841 14 24
Centre de santé César (de Bevaix à Vaumarcus). Aides-familiales et infirmières à domicile. Tél. 032 836 26 60 du lu-ve 7h30-11h30 et 14h-16h. Répondeur en dehors de cet horaire. Service sociale lu-ve 8h/11h. Tél 032 836 26 63

Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 7/7 079 33 22 600
Service de transports bénévoles. Colombier et Bôle, 079/415 13 49.
Déchetterie. Boudry, sous le viaduc N5, lu/me/je 14-18h, sa 9-13h, fermée jours fériés. Bevaix, Centre Fontanallaz, 13h30-18h30 lu-me-ve, 10h-17h sa (jours ouvrables). Cortaillo, chemin de la Roussette, Cort'Agora et hangar des TP, 7-20h (jours ouvrables). Saint-Aubin, Step du Rafour, lu-ve 9-11, me 16-19h, ve 9-11h; tous les premiers et troisièmes samedis du mois, 10-12h.
Mamans jour. Boudry, 842 38 39.
Service de transports bénévoles. Bevaix, 078/610 62 60. Rochefort, Montmollin 032 855 10 87

SUD DU LAC

Cudrefin. Garde-port: 079/416 22 92
Haut et Bas-Vully. Aide familiale: 026 663 36 03. Soins à domicile: 026 684 14 12. Repas à domicile: 026 673 24 15. Service social: 026 670 20 38. Mamans de jour: 026 670 29 67. Bus passe-partout: 026 684 27 57. Office du tourisme: 026 673 18 72.

JURA BERNOIS

Accord service. Accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17, heures de bureau.
Bureau d'information sociale (Bis), Courtelary, 945 17 17. Renseignements, informations, rédaction de lettres et demandes diverses. Organisation des Transports bénévoles et cours Croix-Rouge.
Centre social protestant. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 993 32 21.
Cartons du cœur, Jura bernois. Lundi à jeudi, 493 70 60.
Drogue et alcool. «Contact», service d'aide et prévention, Grand-Rue 36, Tavannes (concerne aussi Tramelan, Saint-Imier, Moutier, La Neuveville), accueil lu-ve 8-12h/14-18h, 481 15 16.
Jura bernois. Tourisme Moutier, 032 494 53 43. Tourisme La Neuveville, 032 751 49 49.
Planning familial. Les Fontenays 27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.
PRO SENECTUTE. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.
RÉSIDENCE LA CLARTÉ. Diesse, tél. 315 19 14
SMAD - Service de maintien à domicile - district de La Neuveville. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.
Service psychologique. Pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.
Service social. Office central, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys, 5, Courtelary, 945 17 10. Office régional, rue H.-F. Sandoz 14, Tavannes, 482 65 10. Office régional, rte de Prêles 3, Lamboing, 315 52 92.

JURA

Handicapés. Dépôt-atelier de réparations de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31.
Office du tourisme des Franches-Montagnes. Saignelégier, lu-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h/15-17h, 952 19 52, fax 952 19 55.
Service social des Franches-Montagnes. Puériculture, soins à domi-

cile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (mercredi après-midi), permanence Pro Infirmis, Le Noirmont, rue du Pâquier, 953 17 66/67.
SOS futures mères. 422 26 26 (24h/24h).
Transport handicapés. Service «Kangourou», Delémont, 422 85 43 ou 422 77 15.

LA CHAUX-DE-FONDS

ASPEDAH. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Rép.-fax 969 26 06. Ma 9-11h, 968 56 42. Me 19h30-21h30, 969 26 08. Je 8-10h30, 913 56 23.
Centre social protestant. Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité.

Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 928 37 31. Vestiaire, 968 18 19. La boutique Habillerie, Soleil 2, ma/me/ve 14-18h, sa 9-11h. Vieux puits, Puits 1, me/ve 14-18h, sa 9-11h. Boutique du Soleil, angle Versoix-Soleil, ma-ve 14-18h, sa 9-11h.

AVIS MORTUAIRES

AUVERNIER

Dieu est amour
La mort n'est pas l'extinction de la lumière,
c'est simplement le fait d'éteindre la lampe
parce que l'aube est apparue.

Jeannine Muller-Bourgeois
Jean-Pierre Muller
Nathalie et Norbert Jouval-Muller et leurs enfants Valentin,
Clara et Emma
Patrick Muller et son amie Amy Nyunt
Thierry et Alexandra Muller-Reber
Philippe Bourgeois et son amie Jessica Frey
Martine Bourgeois
Idy et Léon Overnay-Hegner
Jacqueline et Sepp Zweifel
Francis Overnay
ainsi que les familles parentes, alliées et amies
ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Selina BOURGEOIS

née HEGNER

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-
grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et
amie, qui s'est éteinte paisiblement dans sa 87^e année.

2012 Auvonnier, le 6 novembre 2003.
(Route de la Gare 42)

En l'Amour, je demeure,
Je ne crains nul danger;
Confiant à toute heure,
Là rien ne peut changer.
Lorsque l'orage gronde.
Ou que mon cœur est las,
Sa tendresse profonde
M'entoure à chaque pas.

La cérémonie aura lieu au temple d'Auvonnier, lundi 10 novembre, à 14 heures, suivie de l'incinération.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard, Neuchâtel.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

FRESENS

Repose en paix

Madame Jeanne Roulet-Barbezat à Chez-le-Bart et famille
Monsieur et Madame Louis Barbezat à Boudry et famille
Monsieur Hermann Barbezat à Morges
Madame Ruth Gaille-Barbezat à Fresens, et famille
Les descendants de feu Nelly et Marcel Jeanmonod-Barbezat
Les descendants de feu Jean Barbezat
Madame Dominique Röthlisberger, La Boiselière à Fresens
ainsi que les familles Simonet, Zwahlen, parentes, alliées et
amies
ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur

Félicien BARBEZAT

leur cher frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, qui
s'est endormi paisiblement dans sa 78^e année, après une vie
bien remplie.

2027 Fresens, le 6 novembre 2003.

L'Eternel est mon berger:
je ne manquerai de rien.
Il me fait reposer dans de verts pâturages.
Il me dirige près des eaux paisibles.

Ps 23: 1-2

Le culte sera célébré au Temple de Saint-Aubin lundi 10 novembre 2003 à 14 heures.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel sans suite.

Le corps repose au pavillon de l'hôpital de la Béroche.

Un merci tout spécial s'adresse aux médecins et au personnel
soignant de l'hôpital de la Béroche et à Madame Röthlisberger.

**En souvenir du défunt, veuillez penser à l'institution
La Boiselière, compte: 20-136-4 05.88.26.05**

**Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part,
le présent avis en tenant lieu**

Les résidents, le personnel et la direction de la Boiselière
sont dans le chagrin du départ de

Monsieur

Félicien BARBEZAT

Il leur manquera. Vraiment.

Fresens, le 8 novembre 2003.

Nos destins ne devaient pas se croiser
Nos cœurs se sont rencontrés
Nous étions différents
Mais nous avons parlé.
Tu vas me manquer.

Dominique

028-419926

L'ÉPHÉMÉRIDE

**8 novembre 1519: le conquistador
Hernan Cortés entre dans Mexico**

Après avoir vécu à Hispaniola (Haïti), Hernan Cortés participa en 1511 à la conquête de Cuba. Il fit partie des expéditions qui, en 1517-1518, permirent aux Espagnols de découvrir le Yucatan et le golfe du Mexique, sous l'œil inquiet des Aztèques qui attendaient le retour prophétisé du dieu Serpent à plumes - Quetzalcoatl - et la venue, du lointain orient, d'un dieu-prêtre.

Le 18 février 1519, Vélasquez, gouverneur de Cuba, confia à Cortés la direction d'une expédition destinée à prendre officiellement possession de ces terres. Le 29 avril, Cortés débarqua à Campoala où il fut reçu par des émissaires de l'empereur Moctézuma. Il découvrit ainsi la richesse et la

puissance des Aztèques mais également la faiblesse de l'alliance imposée par ceux-ci à des peuples tributaires qui refusaient la domination de Mexico.

Cortés fonda Vera Cruz et se fit donner les pleins pouvoirs. Il marcha sur Mexico, profitant des hésitations de Moctézuma, qui ne savait pas s'il devait accueillir un dieu ou repousser un ennemi fatal. Le 8 novembre 1519, Cortés entra dans la ville, en grande pompe. Mais les brutalités de ses soldats amenèrent la population à se révolter et l'empereur fut même lapidé par ses sujets.

Après une retraite, Cortés entreprit une conquête méthodique des provinces du centre puis, après trois mois de siège,

Mexico, en ruines, se rendit, le 13 août 1521. Cortés, qui gouverna la Nouvelle-Espagne jusqu'en 1541, fit assassiner le dernier empereur aztèque, Cuauhtemoc, en 1524. L'empire si prestigieux, fondé en 1315, fut alors anéanti.

**Cela s'est aussi passé
un 8 novembre**

2002 - Le Conseil de sécurité des Nations unies approuve à l'unanimité une nouvelle résolution, présentée par les Etats-Unis, sur le désarmement de l'Irak, contraignant le président Saddam Hussein à procéder à l'élimination de ses armes de destruction massive sous peine de devoir faire face à de «graves conséquences».

2002 - Le président de la Convention sur l'avenir de l'Europe, Valéry Giscard d'Estaing, s'oppose fermement à l'adhésion de la Turquie à l'Union européenne, jugeant que «ce n'est pas un pays européen» et que son intégration signifierait «la fin de l'UE».

2001 - Décès Konrad Kalejs, 88 ans, suspecté de crimes de guerre pendant la Seconde Guerre mondiale; la Lettonie, son pays d'origine, essayait d'obtenir son extradition.

2000 - Après l'Assemblée nationale en 1998, le Sénat adopte une proposition de loi reconnaissant le génocide arménien de 1915 perpétré par les Turcs; la Turquie condamne cette reconnaissance. Le maire de Vitrrolles (Bouches-du-Rhône) Catherine Mégret ainsi que son premier adjoint Hubert Fayard, sont condamnés à trois mois de prison avec sursis, 100.000 FF (25.000 francs) d'amende et deux ans d'inéligibilité pour avoir instauré une prime de naissance de 5000 FF réservée aux parents d'enfants français ou européens résidant à Vitrrolles.

«Vache folle»: après la Grande-Bretagne, la Suisse et le Portugal, l'Espagne interdit à son tour les importations de bovins français, âgés de plus de 20 mois, destinés à la reproduction. Le tableau de Picasso «La Dame aux bras croisés» est vendu aux enchères par Christie's pour plus de 55 millions de dollars (105 millions de francs), une vente record tant dans l'histoire du peintre que dans celle du marché de l'art.

1999 - Après plus de trois ans de retard sur le calendrier, Israéliens et Palestiniens entament des négociations historiques sur le statut définitif des

territoires palestiniens et le traité de paix final.

1998 - Lors du référendum, les électeurs calédoniens approuvent à une très large majorité l'Accord de Nouméa prévoyant une plus grande autonomie du territoire.

1998 - Décès de Jean Marais, 84 ans, acteur français interprète de «La Belle et la Bête».

1988 - George Bush, candidat républicain, est élu président des Etats-Unis.

1987 - Explosion d'une bombe en Irlande du Nord au cours d'une cérémonie devant le monument aux morts d'Enniskillen: 11 morts, 48 blessés; l'attentat sera revendiqué par l'IRA.

1966 - La ville de Florence lance un appel à l'aide de la communauté mondiale pour sauver ses richesses artistiques endommagées par la crue de l'Arno.

1960 - John Kennedy, candidat démocrate, est élu président des Etats-Unis.

1959 - L'Egypte et le Soudan signent un accord sur le partage des eaux du Nil, après la construction du barrage d'Assouan.

1956 - L'Assemblée générale de l'ONU réclame le retrait des troupes soviétiques de Hongrie.

1950 - Premier engagement aérien en Corée, où des chasseurs américains sont attaqués par des Mig nord-coréens, près du Yalou.

1942 - Débarquement allié en Afrique du Nord.

1932 - Franklin Delano Roosevelt, candidat démocrate, est élu président des Etats-Unis.

1923 - Putsch manqué de Hitler à Munich.

1917 - Lénine devient président du Conseil en Russie.

1912 - Prise de Salonique par les Grecs.

1908 - Mort de l'auteur dramatique français Victorien Sardou, né en 1831.

1793 - Inauguration du Musée du Louvre.

Ils sont nés un 8 novembre

- Le poète anglais John Milton (1608-1674);

- Magareth Mitchell, écrivain américain auteur d'«Autant en emporte le vent» (1900-1949);

- L'actrice américaine Katharine Hepburn (1909);

- L'acteur français Alain Delon (1932). /ap



AVIS DE NAISSANCES

Audrey est heureuse et fière d'annoncer la naissance de son petit frère

Robin

le 7 novembre 2003 à la maternité de Pourtalès

Il fait le grand bonheur de ses parents
Catherine et Jacques
LESQUEREUX (-Nagel)
Vernes 11b
2013 Colombier

028-419925

René et Yvette OPPLIGER ont la grande joie d'annoncer la naissance de

Cédric

le 6 novembre 2003
3kg800 pour 51 cm

La Roche
2124 Les Sagnettes

028-419880

AVIS MORTUAIRES

NEUCHÂTEL

Les jours de l'homme sont comme l'herbe
Il fleurit comme la fleur des champs
Que le vent souffle sur elle et voici qu'elle n'est plus
La place où elle était ne la connaît plus.

Ps. 103

Claudine Lethner-Duplain;

Philippe Lethner, Yvonne Mennechet, leur fils Alexandre,
François et Flavia Lethner-Poggiali, leurs fils Sébastien et
Mathieu;

Janine et Albert Roch-Lethner,
leurs enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants;

Christiane Zbinden-Lethner;

Eric et Ursula Duplain-Rosenberger, leurs enfants et petits-enfants,

Les familles parentes, alliées et amies,

ont la tristesse de faire part du décès de

Pierre LETHNER

enlevé à l'affection des siens dans sa 68^e année.

2000 Neuchâtel, le 6 novembre 2003.
(Port-Roulant 24)

Le culte aura lieu à la chapelle du Centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, lundi 10 novembre, à 15 heures, suivi de l'incinération.

Pierre repose à la crypte de La Chrysalide, à La Chaux-de-Fonds.

Notre profonde reconnaissance à tous ceux qui l'ont soigné, entouré et soutenu pendant sa maladie.

**En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser
à La Chrysalide, à La Chaux-de-Fonds, CCP 23-346-4**

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-419865

AVIS DE REMERCIEMENTS

Très sensible aux nombreuses marques de sympathie et d'affection reçues lors de son deuil, la famille de

Madame

Marie-Louise VUILLEUMIER

dite «Malou»

exprime sa gratitude émue à toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons, l'ont entourée et soutenue pendant ces pénibles journées.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Neuchâtel, novembre 2003.

028-419807

Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus, la famille de

Monsieur

Werner RICKLI

remercie toutes les personnes qui ont pris part à son deuil, soit par leur présence ou leur message, et les prie de croire à l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci tout particulier à la Doctoresse Françoise Beyner, ainsi qu'au personnel du Home de Landeyeux, pour leur gentillesse et la qualité de leur accompagnement.

Corcelles, novembre 2003.

028-419894

AUJOURD'HUI

Vaille que vaille, des nuages

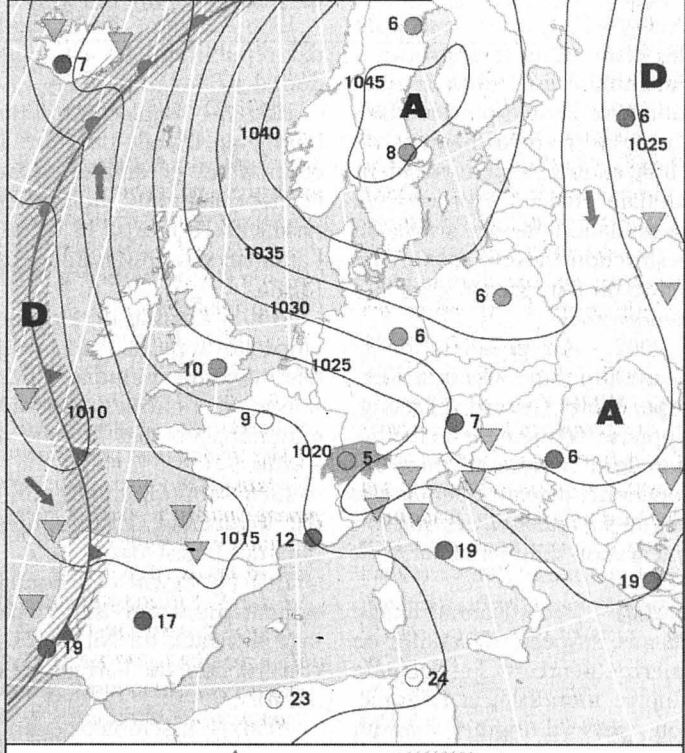
Situation générale. Seul un modeste atelier à nuages a ouvert boutique sur le nord de l'Italie, franchement riquiqui à côté du mastodonte, l'anticyclone centré sur la Scandinavie. Et pourtant, cela suffit à mettre beaucoup de gris dans votre décor.

Prévisions pour la journée. Ce sont les nuages qui tiennent le haut du pavé. Ils sont suffisamment fournis pour occuper une grande part du ciel et provoquer quelques ondées de pluie ou de neige selon l'altitude. Si la bise faiblit, le mercure ressent encore son influence et affiche au mieux 8 degrés sur le Littoral et 5 à 1000 mètres, et ce malgré la présence de petites éclaircies.

Les prochains jours. Rayons de soleil et passages nuageux alternent.

Jean-François Rumley

Carte isobarique prévue pour aujourd'hui à 14 heures



Front froid	Pluie
Front chaud	Averses
Occlusion	Zone orageuse
Courant d'air froid	Neige
Courant d'air chaud	Anticyclone
Isobares: indication de la pression en hectopascals (mbar)	Dépession
1015	Ciel serein
1010	Ciel nuageux
1005	Ciel couvert

Fête à souhaiter
Geoffroy

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 8°
- Boudry: 8°
- Cernier: 6°
- Fleurier: 6°
- La Chaux-de-Fonds: 5°
- Le Locle: 5°
- La Vue-des-Alpes: 3°
- Saignelégier: 5°
- Saint-Imier: 6°

Hier à 13 heures

En Suisse...

- Bâle: beau, 9°
- Berne: beau, 7°
- Genève: très nuageux, 7°
- Locarno: peu nuageux, 8°
- Sion: peu nuageux, 12°
- Zurich: beau, 7°

... en Europe

- Athènes: très nuageux, 18°
- Berlin: peu nuageux, 5°
- Istanbul: très nuageux, 12°
- Lisbonne: très nuageux, 18°
- Londres: beau, 14°
- Madrid: beau, 15°
- Moscou: beau, 8°
- Paris: beau, 12°
- Rome: peu nuageux, 16°

... et dans le monde

- Bangkok: ensoleillé, 33°
- Le Caire: ensoleillé, 28°
- Johannesburg: ensoleillé, 27°
- Miami: pluvieux, 26°
- Pékin: neigeux, 3°
- Rio de Janeiro: pluvieux, 27°
- San Francisco: pluvieux, 16°
- Sydney: variable, 27°
- Tokyo: pluvieux, 20°

Soleil

Lever: 7h24
Coucher: 17h078

Lune

Croissante
Lever: 16h56
Coucher: 6h37

Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,10 m
Température (au Nid-du-Crô): 8°
Lac des Brenets: 750,81 m

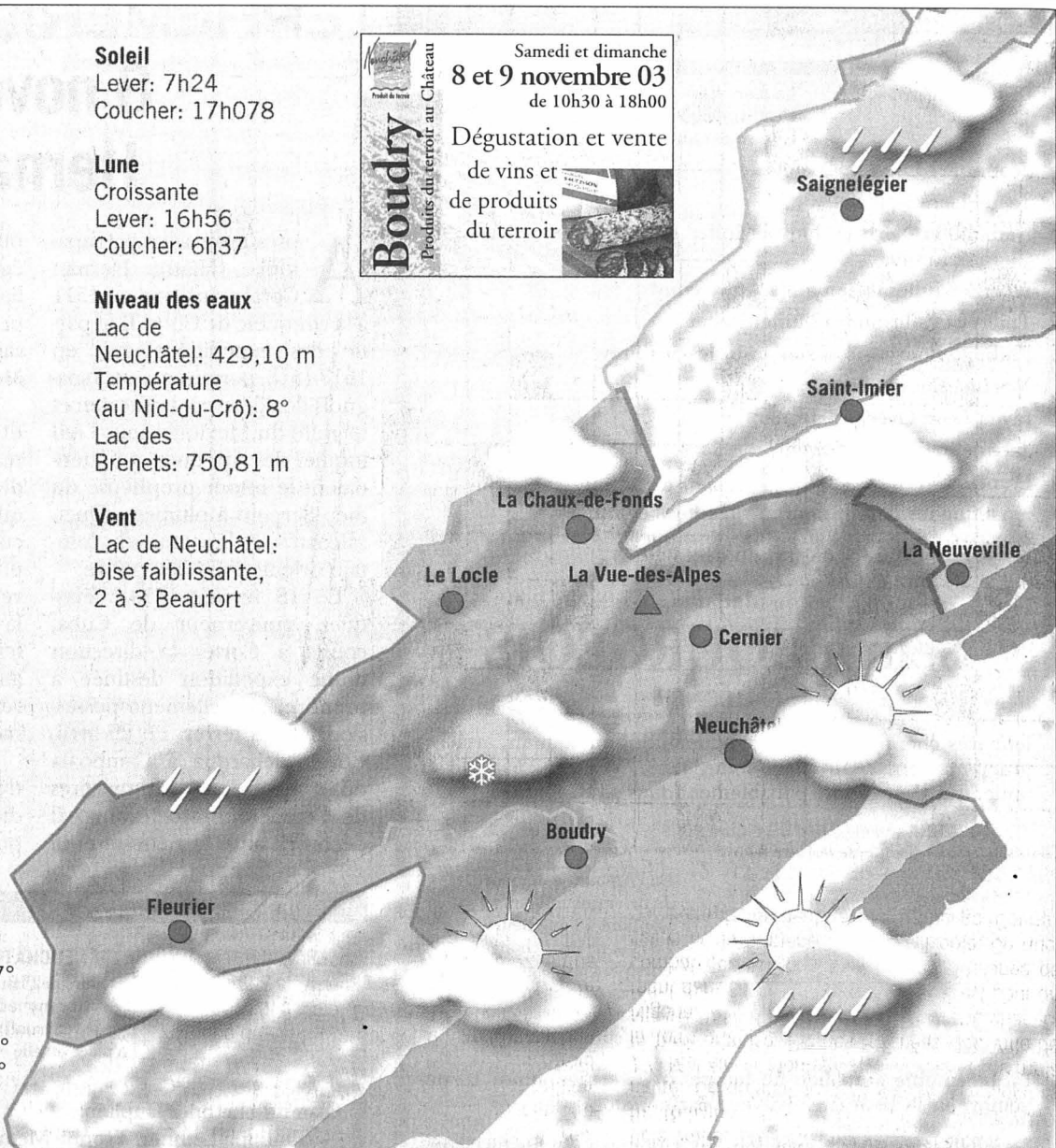
Vent

Lac de Neuchâtel: bise faiblissante, 2 à 3 Beaufort

Samedi et dimanche
8 et 9 novembre 03
de 10h30 à 18h00

Dégustation et vente
de vins et
de produits
du terroir

Boudry
Produits du terroir au Château



Aujourd'hui	Dimanche	Lundi	Mardi
En plaine: 8° A 1000 m: 5°	9° 10°	10° 9°	9° 11°

Sources: Jean-François Rumley, F. Cochelin SA et Keystone

LEBILLET

Une gloire sans nom

A quoi reconnaît-on un homme ou une femme célèbre? Peut-être au fait que toute une assemblée comprenne que l'orateur parle de lui, sans que ce dernier ait besoin de prononcer son nom. La scène se passe à Biemme, devant un parterre de chercheurs, d'érudits et de notables. Normal, on célèbre la parution d'un volume du Dictionnaire historique de la Suisse. A la tribune, le rédacteur responsable décrit, ton pédagogique à l'appui, le contenu des dix kilos venant alourdir le poids des connaissances sur le sujet. Dans la salle, l'intérêt poli le dispute à la bienséance académique et au bâillement réprimé. Puis notre homme rappelle quelques règles de base. Comme

celle qui veut qu'en principe un article biographique ne concerne que les morts! Ou des personnalités ayant l'essentiel de leur carrière derrière eux. Bref, pour être digne du dictionnaire, il faut être né avant 1936. Seuls échappent à la règle les prix Nobel. Et les conseillers fédéraux. Pour autant de l'être au moment où paraît le volume susceptible de les immortaliser. Or, cette semaine a paru le tome portant sur la lettre B. Conclusion de l'orateur: un candidat ministre dont le nom commence par cette initiale n'aura pas son article. Juré, promis, dans la salle, personne n'a songé une seconde à la radicale biennoise Christine Beerli.

Stéphane Devaux

LA GRILLE DU SAMEDI

Horizontalement: 1. Défi. Qui ne se fait guère remarquer. 2. Changer d'opinion. Manœuvre frauduleuse. 3. Ne comprend pas. Qualité de celui qui sait s'y prendre. Débile mental. 4. Maréchal de France. Hérétique. Sur des cadrans. 5. Simple. Note. Il abuse de l'art de la parole. Temps d'arrêt. 6. Bout de flûte. Désavantage. Avantages de points, au rugby. Pronom. 7. Divinité grecque. Amas de neige durcie. Explosif. Voiture qui circule sur des rails. 8. Faire payer plus qu'il ne faut. Faire bonne chère. 9. Cause. Son fruit est une noix. Préposition. Revenu. 10. Rejetée comme fausse. Dont on a ôté l'eau. Du temps passé. 11. Brûlant. Jus de raisin non fermenté. Fleuve de Bretagne. Arbre. 12. S'occuper à des futilités. Rivière d'Alsace. 13. Prénom. Oiseau chanteur. Forme de préfixe. Cuvette lacustre. 14. Pronom. Apparence peu marquée. Monnaie étrangère. Après des heures. 15. Plante aquatique. De base. Ville d'Italie. Petite contribution. 16. Fourrure. Faisait des rondes après le couvre-feu. Ville du Nigeria. 17. Plante aromatique. Chamois. Démolir totalement. Prend pour se couvrir. 18. Apanage. Célèbre poème épique.

Solution du problème de la semaine précédente

Horizontalement: 1. Imberbe. Stalle. Odeur. 2. Marseillaise. Suborne. 3. Proposée. Tsars. Turin. 4. Rimer. Vigoureuse. Eon. 5. Energie. Piano. Na. 6. Se. Aar. Noceuse. Ida. 7. Annotateur. Narines. 8. Routine. Tirette. Esse. 9. Imposition. Te. Rouet. 10. Par. ASES. Trétaux. If. 11. Trente-et-quarante. FMI. 12. Soir. Hurler. Isolée. 13. Ba. Nô. Amiel. Drosse. 14. Licenciée. Io. Inactif. 15. Emus. As. Tierce. Narre. 16. Sel. Kléber. Meurtrir. 17. Reprise. Rue. Roi. Tic. 18. Rion. Tresse. Uni. Ta. 19. Upolu. Menée. Pot. Clef. 20. Finesses. Lésinerie.

Verticalement: 1. Imprescriptibles. Tuf. 2. Marine. Omar. Aimer. Pi. 3. Brome. Auprès. Culeron. 4. Espéranto. Nones. Pile. 5. Réorganisation. Krous. 6. Bis. Ironiser. Câlîn. 7. Elevé. Tétée. Aises. Me. 8. Lei. Na. Isthme. Bêtes. 9. Sa. Giotto. Quiète. RN. 10. Tito. Ceinture. Irréel. 11. Assureur. Rallie. Usée. 12. Lear. Uretère. Ormes. 13. Repts. Têtard. Ce. Epi. 14. Essuier. En. Rieur. On. 15. Sa. Aération. Route. 16. Obtenir. Ouessantin. 17. Dou. Odieux. Oscar. Ici. 18. Erre. Anse. Flétrit. Le. 19. Union. Estime. Irrite. 20. Rennaise. Fieffé. Café.

Ville de Suisse. 19. Résister sans faiblir. Saillies anguleuses. 20. Bois très dur. Espion d'un roi de France. Bateau à vapeur. Détenue.

Verticalement: 1. Comme des bosses. Poète, chez les anciens Scandinaves. 2. Rétribution. Homme politique qui fut le gendre de Mussolini. 3. Supprimer. Tenir des propos galants. 4. Voix. On y débite du bois. Qui n'est pas brillant. Pronom. 5. Adverbe. Fleuve d'Afrique. Est brillant. Peut être un écueil. Bois dur. 6. Sang-froid. Groupe de neuf. Son sable est noir. Conjonction. 7. Ecrivain danois. Sorte de torchon. 8. Après des numéros. Arbres à suc laiteux. Prend un repas. Entrepôt agricole. 9. Impératrice byzantine. Manière d'agir habituelle. Ancienne capitale arabe. 10. Peuple du Caucase. Pays de clans.

Langue de Lucien. 11. Mollusques. Agent de police allemand. Point cardinal. Peut être un écueil. 12. Que le temps a détérioré. Vaste. Objectif. 13. On y met un doigt. Fruits à pépins. Anneau formé par un cordage. 14. Rivière de Bavière. Rivière de Normandie. Fruit à noyau. Article arabe. 15. Petits sillons parallèles. En partie. Religion. 16. Divinité romaine. Sans personnalité. Ce qu'était le dieu vénéré à Héliopolis. 17. Mal élevé. Montagne d'où Moïse contempla la Terre promise. Pic des Pyrénées. 18. Ville du Nigeria. Ville d'Italie. A connu un grand changement dans sa vie. Petit reptile. 19. C'est pour un combat que son occupant en sort. Mélange de seigle et de froment. Folle. 20. Noble. Ce que, par exemple, on peut appeler un bouge. Connue.

INSOLITE

A gauche toute!

Au pays du communisme conquis par le capitalisme, Ma Bo est sans doute le plus gauchiste de tous. Et pour cause. A 56 ans, cet homme d'affaires de Dalian, une ville du nord-est de la Chine, a ouvert ce que l'agence officielle Chine Nouvelle n'hésite pas à présenter comme le premier magasin du pays entièrement dédié et consacré aux... gauchers.

«Je veux juste aider les gauchers à s'en sortir avec les outils

de tous les jours», a souligné M. Ma, cité par Chine Nouvelle.

Pour ce faire, il a également créé un site internet baptisé «A gauche c'est mieux», un site destiné à expliquer les problèmes spécifiques des gauchers dans le monde «étrange» des droitières.

Les produits que peuvent trouver les gauchers dans la boutique de Ma Bo vont bien évidemment de la paire de ciseaux à l'ouvre-boîte pour gaucher. /ap